Giornale di Trieste

DIREZIONE, REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE e TIPOGRAFIA 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, tel. (040) 3733.111 (quindici linee in selezione passante). Fax: direzione - segreteria di redazione (040) 3733243 - Redazione di Gorizia, corso Italia 74, tel. (0481) 530035, fax (0481) 537907 - Redazione di Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0481) 790201, fax (0481) 40805 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-5-6274087, fax 6274086 - Pubblicità A.MANZONI&C. S.p.A., Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 6728311-366565, fax (040) 366046; Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax (0481) 531354; Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0481) 798829, fax 798828; Poste Italiane S.p.A. - Sped. in abb. post. - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste

Abbinamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): Enciclopedia Zanichelli € 9,90; Guida Ristoranti del FVG € 7,90

ANNO 124 - NUMERO 149 SABATO 25 GIUGNO 2005

€ 0.90

La Corte dei conti richiama il governo sul rapporto deficit-Pil e sollecita interventi urgenti. Siniscalco: «Niente manovra»

# «L'Italia vive oltre le sue possibilità» Voti bassi

Replica di Berlusconi: «Risanamento entro due o tre anni. Più sviluppo col Dpef» Vertice Unioncamere a Trieste: Corridoio 5, l'Ue incalza la Slovenia. Illy: fare presto del Verdi

## UN PAESĘ SENZA PIÙ **FIDUCIA**

di Francesco Morosini

a tempo, ormai, le voci critiche sull'economia dell'Italia, sia reale (produzione, apertura dei mercati) che finanzia-ria (deficit e debito pubblico, in particolare), si rincorrono frequenti. E ora, a completare un quadro già di per sé preoccupante, viene la Corte dei conti che, con l'autorevolezza di Magistratura contabile della Repubblica, nel suo giudizio sul rendiconto generale dello Stato offre ulteriori elementi di preoccupazione alla classe dirigente e all'opinione pubblica del Paese. La Corte, soprattutto, valuta della finanza pubblica; ma, inevitabilmente, logica d'analisi vuole che essa, come testimoniano gli interventi del presidente Staderini, del presidente Stade-rini, del procuratore gene-rale Apicella, e del presi-dente di sezione Balsamo, leghi le valutazioni giuridi-co-formali sull'impiego del nostro «denaro pubblico» al più generale contesto econo-mico. E il quadro aborro mico. E il quadro che ne esce è allarmante: perché il debito e il deficit dello Sta-

finanziaria internazionale. Già la relazione di fine maggio della la Banca d'Italia sottolineava un quadro economico nazionale piuttosto difficile; oggi, invece, è la Corte dei conti a confermare l'allarme: è quasi una sorta di «grido di dolore» dal cuore dello Stato piuttosto lontano, merita sottolinearlo, dall'ottimismo professato, ancora di recente, dal governo della Repubbli-

to - quest'ultimo, ben oltre i parametri di Maastricht

va verso il 4% - crescono ed

erodono, data anche «l'eva-

porizzazione dell'imponibi-

le» (l'espressione è del pro-curatore Apicella) dell'eva-

sione, la nostra credibilità

Naturalmente, una lettura politico-partitica del giudizio della Magistratura contabile sarebbe, oltre che irriguardoso, sciocco.

Segue a pagina 2

ROMA Allarme della Corte dei conti per la situazione economica dell'Italia. Secondo la Magistratura contabile dello Stato, il Paese da anni vive al di sopra dei propri mezzi. La denuncia è del procuratore generale Vincenzo Apicella nel suo giudizio al rendiconto dello Stato per il 2004, Secondo i dati resi noti, le proiezioni per il 2005 del rapporto deficit/Pil «indicano una tendenza all'aumento, e ormai si è giunti alla soglia del 4%». Anche il debito pubblico registra una «ascesa pressochà ininterretta. Se il quadra restarà così nogotiva pressochè ininterrotta. Se il quadro resterà così negativo,

qualche intervento occorrerà farlo - conclude Apicella -, ma spetterà al governo decidere». È proprio dal governo giungono immediate repliche. Il ministro Siniscalco ribadisce l'intenzio-Scuola, la Moratti annuncia: assunti ne di non ricorrere a manovre aggiuntive. Per il premier Ber-40mila precari lusconi il risanamento dei conti avverrà «in due o tre anni». Ieri a Trieste c'è stata l'assemblea annuale dell'Unioncamere. Si è A pagina 4

parlato soprattutto di Corridoio 5. Dalla Ue è arrivata la promessa di pressing sulla Slove-nia per rimediare ai ritardi accumulati nella realizzazione del tratto oltreconfine della direttrice europea. Il governato-re del Fvg Riccardo Illy ha chiesto di accelerare.

• Alle pagine 2 e 3

LA UE DI BLAIR

## MANUALE DEL PERFETTO **EUROPEISTA**

di Bino Olivi

Blair una buona dose di coraggio, per essersi presentato giovedì scordo dinnanzi all'Europarlamento in seduta plenaria, per esporre il suo «programma» di presidente di turno per i prossimi sei mesi, dopo che il giorno prima Juncker, il presidente uscente lussemburghese, aveva presi congedo con un discorso fremente.

• Segue a pagina 4



Papa Benedetto XVI saluta il Presidente Ciampi

# Il Papa da Ciampi: «Rispetto lo Stato laico»

ROMA La laicità dello Stato è stata al centro della solenne visita di Papa Benedetto XVI al palazzo del Quirinale. Difesa «con orgoglio» dal capo dello Stato Carlo Azeglio Ciampi e riconosciuta dal Pontefice «purché non si dimentichino le radici cristiane dell'Europa e la difesa di famiglia, matrimonio e vita dal concepimento». Quelli del presidente della Repubblica e del Papa sono stati due discorsi pieni di affinità, con il primo che ha richiamato la cultura cristiana medievale e la mato la cultura cristiana medievale e la missione civilizzatrice del cristianesimo intrecciata con l'umanesimo e il secondo che ha assicura che la «Chiesa intende proseguire il suo cammino senza mire di potere e senza chiedere privilegi».

• A pagina 4

Arriva la pagella del pubblico: spopola Oren, bocciato Stravinskij

GESTIESAPONI

artigianato nel segno della qualità

da venerdì a lunedì - 11.00/23.00

TRIESTE 23 - 27 giugno 2005

PIAZZA S. ANTONIO NUOVO

giovedì - 17.00/23.00

# alla stagione

TRIESTE La «Butterfly» promossa a pie-ni voti, Stravinskij invece proprio non è piaciuto, La bac-chetta di Daniel Oren continua a estasiare il pubblico triestino, mentre alcuni titoli in cartellone e alcuni allestimenti «trasgressivi» vengono sonoramente bocciati. Questi i giudizi che due-

mila persone del II maestro Daniel Oren pubblico del teatro

Verdi hanno dato sulla passata stagione 2004-2005. La pagella è la più modesta ne-gli ultimi anni: la stagione lirica nel complesso si ferma a un 6,8 su 10, esattamente un punto in meno rispetto al ciclo precedente. Preoccupa l'intenzione espressa da molti degli interpellati di non voler rinnovare per protesta l'abbonemento.

Paola Bolis α pagina 17



La giunta Illy battezza «Mercurio» ed entra nelle telecomunicazioni con Autovie e Insiel Banda larga, nuova società regionale

40 milioni per mettere in rete il Fvg

TRIESTE La giunta Illy lancia la Regione del mercato delle telecomunicazioni ad al-to contenuto tecnologico. Ie-ri sono state gettate le basi per la nascita di «Mercurio Fvg», una nuova società che avrà il compito di «sviluppare una piattaforma tecnologica avanzata su tut-to il territorio regionale» per offrire al pubblico la possibilità di accedere, grazie alla connessione ad alta velocità, all'ampio venta-glio di servizi informatici consentiti dall'utilizzo della banda larga.

Alla nuova società parteciperanno da subito Autovie Venete, che vanta già una rete di fibre ottiche sviluppata lungo tutto il percorso autostradale gestito dalla concessionaria regionale; ci saranno anche Insiel, che metterà a disposizione le sue conoscenze in-formatiche, Friulia e Agemont. L'intenzione è di investire nel progetto 40 milioni di euro in 5 anni.

A pagina 9 Piero Rauber

Zvech: «Ditemi sì e sfiderò Dipiazza»



TRIESTE Se la coalizione gli darà il via libera, lui è pronto a sfidare nel 2006 Dipiazza per la carica di sindaco: lo sostiene in un'intervista a tutto campo Bruno Zvech (foto), capogruppo dei Ds in Consiglio regionale.

Roberta Giani α paginα 11

BIPOLARISMO

## PARTITI UNICI? MEGLIO LE ALLEANZE

di Corrado Belci

a politica ha smarrito le sue identità: è vero le lo ha scritto di recente su queste colonne Um-berto Curi. L'antipolitica ha fatto crescere la confu-

Si sono confusi i partiti con le loro patologie, che so-no l'avidità del potere, il clientelismo, la corruzione. In effetti, i partiti ne possono essere contagiati: in tal caso vanno puniti. La Democrazia cristiana perse tutto il potere per volerlo conservare a ogni costo.

Ma le idee (le identità) non possono essere buttate. Se per combattere le loro patologie si buttano via i partiti, si resta con chi fa politica per affari o per pro-tagonismo personale.

• Segue a pagina 11

Pronta ad agire la pattuglia che dovrà vigilare sul silenzio delle notti triestine

# Bar fracassoni, partono i controlli



TRIESTE Scatta la tolleranza zero nei confronti dei locali e bar fracassoni. Lo ha annunciato ieri il questore Domenico Mazzilli che ha presieduto un vertice operativo con i responsabili di tutte le forze operanti sul territorio. «Stiamo raccogliendo tutti gli esposti dei cittadini sui disturbi notturni alla quiete pubblica. Abbiamo fatto una mappa dei disagi e tra qualche giorno scatteranno le verifiche», ha annunciato Mazzilli. A operare sul territorio a partire dai prossimi giorni saranno le pattuglie in cui verranno coinvolti, oltre alla polizia, anche carabinieri, guardia di finanza, vigili urbani e tecnici dell'Arpa.

«Punteremo - ha annunciato Mazzilli -TRIESTE Scatta la tolleranza zero nei con-

«Punteremo - ha annunciato Mazzilli sulle aree cittadine per le quali sono giunte molte lamentele». In pratica le squadre agiranno a sorpresa in specifiche zone in cui si verificano con maggiore frequenza casi di disturbo della quiete pubblica. Saranno controllati non solo i rumori notturni, ma anche verranno verificati gli aspetti amministrativi e igienici dei locali. Ovviamente scatteranno controlli più serrati nelle zone a rischio rissa.

A pagina 21

Bandito solitario in azione in via Campanelle: è fuggito con settecento euro. Indossava un casco integrale, ha minacciato la commessa

# Pistola spianata e rapina il supermercato



Ivana Spagna incanta Gianfranco Terzoli a pagina 30

TRIESTE Rapina a mano armata al supermercato «Di Meglio» all'incrocio tra via Campanelle e via Patrizio ieri alle 13, pochi minuti prima della chiusura per la pausa pranzo. Un bandito con addosso un casco integrale ha puntato una pistola sulla schiena di una cassiera intimandole di vuotare la cassa. La giovane ha eseguito l'ordine e il malvivente ha arraffato alla svelta i circa 700 euro che erano contenuti nel cassetto. Poi si è allontanato a tutta velocità a bordo di uno scooter nero ritrovato più tardi dalla polizia in via Molino a Vento.

L'azione è stata fulminea. Nessuno dei clienti del bar che si trova dall'altra parte della strada rispetto al supermercato si è accorto di nulla.

• A pagina 16 Corrado Barbacini



La spesa sanitaria avrà

miliardi di euro.

Nonostante gli sforzi fatti,

la Sanità delle tre "T"(tetti

un deficit di almeno 2,5

di spesa, tagli e tickets)

non ha dato i risultati

C'è una netta linea di

notevole differenziazione

di quella di regioni,

province e comuni

tendenza che segna una

tra la diminuzione della spesa statale e l'ascesa

Il servizio di riscossione

dei tributi non funziona.

la bassissima percentuale

accertata effettivamente

acquisita dall'erario e la

riconosciuta in sede di

giudizi tributari la validità

I fattori di criticità sono:

di maggior imposta

difficoltà a vedere

delle contestazioni

elevate

a seguito

della GDF

delle verifiche

ANSA-CENTIMETE

Dura requisitoria del procuratore generale Vincenzo Apicella sulla finanza pubblica. Sulla previdenza chiesta una «drastica riforma»

# Corte dei conti: deficit fuori controllo

# «L'Azienda Italia vive al di sopra dei propri mezzi. Risanare il debito»

Il ministro dell'Economia: sarebbe inutile come prescrivere una dieta per un malato

# Berlusconi: rientro dal deficit in 2-3 anni

ROMA Il governo chiederà all' strittive», spiegando che Unione Europea 2-3 anni di tempo, a partire dal 2005, per rientrare dal deficit ec-cessivo. Sul fronte interno non ci sarà nessuna manovra bis per correggere l'andamento dei conti pubblici. E' questa la linea sulla qua-le il presidente del consiglio Silvio Berlusconi ha confermato, durante la sua conferenza stampa a Palazzo Chigi di essere d'accordo con il ministro dell'Economia Domenico Siniscalco.

E siniscalco: «Stiamo di-scutendo con l'Europa, ma io ritengo di poter escludere una manovra restrittiva non per motivi di opportuni-tà, ma di necessità».«Una manovra restrittiva assomiglierebbe a quanto faceva il presidente degli Stati Uni-ti, Hoover, nel '29». Il ministro dell'Economia ha replicato così con un no al presidente della Corte dei Conti, Francesco Staderini, che ieri in occasione della relazione sul 2004 ha chiesto «un intervento del governo», quindi, in pratica, una ma-novra aggiuntiva. Nella re-lazione della Corte «ci sono molti aspetti condivisibili, mentre onestamente mi stuvra aggiuntiva in una fase di recessione», dice Siniscal-

Anche giovedì in occasione dell'assemblea annuale di Confcommercio Siniscalco ha escluso «manovre re-

«sarebbe come una dieta per un malato». E del resto lo stesso principio viene espresso dal ministro dell' Economia da tempo, soprattutto da quando la Commissione Ue ha aperto nei confronti dell'Italia una procedura per deficit eccessivo. In quell'occasione, il 7 giu-

«Nel Dpef useremo la ti la metafora della torta, strategia di Lisbona, cioè la già usata in occasione dell' strategia di crescita e e lavoro come criterio con cui prescegliere gli strumenti, in quella logica di choc alla crescita senza essere una stretta», ha detto ancora il ministro dell'Economia. «Questo vuol dire - ha spiegato Siniscalco - scegliere



Il ministro dell'Economia Siniscalco.

tengo che sia meglio concentrarsi su un'ottima Finanziaria 2006 piuttosto che dare un'altra strettina ai conti pubblici dell'Italia, non credo che sia la cura giusta per il nostro Paese».

pisce che esorti a una mano- gno, Siniscalco chiari: «Ri- le cose giuste da fare. Perchè senza crescita da un lato non ci sono conti pubblici a posto e dall'altro la dinamica di una società complessa diventa molto più dif-

Siniscalco ha poi utilizza- mo».

già usata in occasione dell' assemblea di Confcommercio. «Tagliarsi una fetta di una torta piccole è esercizio più difficile che tagliarsi una fetta di una torta che lievita come la crescita». Nel Dpef - ha aggiunto -«troverete un'analisi strutturale di 10 anni di motivi di lenta crescita e, ovviamente, dei rimedi». Il no di Siniscalco a una

manovra aggiuntiva, ripetuto per l'ennesima volta ieri a Palazzo Chigi, poco prima del Consiglio dei ministri, viene ribadito nella stessa sede poco dopo anche dal ministro delle Riforme, Ro-berto Calderoli. «Penso che non serva una manovra correttiva. Comunque sono decisioni che spettano al ministro dell'economia Domeni-co Siniscalco», dice Caldero-

Il ministro leghista per il resto si dice d'accordo con l'analisi della Corte dei Conti: «Mi sembra che questi dati siano già assolutamente noti, bastava chiedere a qualcuno che ha il problema di arrivare alla fine del mese per capire di queste mese per capire di queste difficoltà».

«Credo - prosegue - che le difficoltà siano conseguenti ad un dimezzamento del no-stro potere d'acquisto lega-to all'euro e quindi se non si rimuove questo di fattore difficilmente ci riprendere-

ROMA La Corte dei conti ri-lancia l'allarme sui conti pubblici italiani il cui andamento, anche per problemi di ciclo economico (il Pil avrà crescita zero nel 2005), richiederà un «intervento», anche se non restrittivo. La situazione inoltre potrà peggiorare nel corso del prossimo anno quando verrà meno il gettito dovuto alle una tantum. Insomma l'Italia «vive da tempo al di sopra dei propri mezzi» e continua a produrre troppo deficit, che quest' anno potrebbe raggiungere il 4%. E questo inevitabilmente appesantirebbe il debito, che tra l'altro rischia di ricominciare a salire invece di calare come concordato in sede Ue. La pubblici italiani il cui andaconcordato in sede Ue. La dura requisitoria è stata resa dalla magistratura conta-bile ieri in occasione del Giudizio (comunque positivo con alcune eccezioni) sul rendiconto generale dello Stato per il 2004.

A preoccupare, oltre ai conti, è soprattutto l'aspetto fiscale: la Corte ritiene che bisogna interrompere la sta-gione dei condoni che condi-zionano negativamente i comportamenti dei contribuenti e lavorare alla lotta all'evasione. Inoltre i condo-ni, e in particolare quello fi-scale, finiscono per drogare i conti con entrate una tan-tum: ad esempio nel 2005 si stima un gettito per la se-conda rata di 3,5 miliardi che verranno però a manca-re nel 2006. «Deludente» infine lo Stato del recupero delle somme evase e iscritte a ruolo: i concessionari della riscossione ne recupera-

no appena il 5% (poco più di 900 milioni nel 2004 contro un onere del servizio per lo Stato di 500 milioni annui). Per il procuratore genera-le Vincenzo Apicella e dal

presidente di sezione Fulvio Balsamo il Pil continua a diminuire «con intensità ana-loga a quella segnata nel quarto trimestre del 2004 (-0,5%)» e nel 2005 dovrebbe essere pari a zero. C'è be essere pari a zero. C'e una mancanza di percezione di segnali e rischi che «sembra potersi cogliere nell'ascesa pressochè, ininterrotta e alla fine elevatissima del debito pubblico». Pertanto «Se il quadro economico resterà negativo occorrerà effettuare qualche intervento» per correggere i intervento» per correggere i conti pubblici. Nel 2005 infatti il rapporto indebitamento-Pil tendenziale - secondo la Corte - potrebbe
«avvicinarsi al 4%».

L'Italia «da molto tempo,
nel complesso e mediamente, sembra vivere al di sopra dei propri mezzi anche

pra dei propri mezzi anche a causa delle tentazioni del consumismo, ovviamente, con pesante ricorso all'indebitamento». Attraverso il ricorso all'espediente finanziario per la copertura delle spese a partire dagli anni '60 si è evitata un'ulteriore crescita dell'inflazione ma «si sono prodotti gli stessi pericolosi effetti dilatori che nei rapporti privati ha la cambiale con ripercussioni micidiali nei confronti dei bilanci degli anni e decenni successivi».

### **EURO DEBOLE**

ROMA L'euro scende sotto la soglia critica di 1,20 dollari per la prima volta da dieci mesi. Ma poi recupera fino a rivedere quota 1,21 dollari. Le attese di un taglio dei tassi da parte della Bce, rafforzate in questi giorni dall'orientamento delle banche centrali del Vecchio Continente a lasciare invariato, se non a tagliare, i rispettivi tassi di riferimento, tengono sotto pressione la moneta europea. Dopo una fase altalenante, l'euro è precipitato negli scambi asiatici fino a un minimo di 1,1981 dollari, un livello che non si vedeva dall'agosto

L'intervento di Apicella

Nel 2005 il rapporto indebitamento-Pil tendenziale potrebbe avvicinarsi al 4%. Verosimile una crescita del Pil prossima allo zero

L'Italia da molto tempo sembra vivere al di sopra dei propri mezzi, anche a causa delle tentazioni del consumismo e con pesante ricorso all'indebitamento

In passato si sarebbe parlato della necessità di ricorrere ad un regime di austerità. Serve un rafforzamento dei valori professionali ed etici. del lavoro sia pubblico che privato

PURBLICA AMMINISTRAZIONE

Le esenzioni e le deroghe al divieto di assumere a tempo indeterminato nella P.A. rischiano di vanificare l'obiettivo di contenere entità e costo del personale pubblico

Nel 2004 la pressione fiscale è diminuita di quasi un punto, riconosce la Corte dei Conti, passando dal

42,6% al 41,7%: ma questo calo è attribuibile quasi per intero alla riduzione delle imposte in conto capitale. L'ammontare annuo delle somme riscosse ha presentato una flessione del 42,18% passando dai 1596 milioni del 2000 ai 923 del 2004. Nel 2005, «senza un notevole recupero di efficienza, si prevede per la spesa sanita-ria un deficit di almeno 2 miliardi e mezzo di euro, Corte dei Conti contraria ai condoni: «Sono misure eccezionali che falsano la realtà dei conti. Hanno anche incidenza negativa sul compor-

tamento dei contribuenti».

«Le buste paga leggere si sentono quando i lavoratori devono aspettare mesi prima di vedere rinnovato il contratto»

ROMA Rallenta la dinamica delle retribuzioni contrattuali dei lavoratori italiani ma continuano a crescere più dei prezzi. A maggio, se-condo i dati diffusi ieri dall' Istat - in media i salari sono aumentati del 3,1% rispetto a un anno prima (a fronte dell'1,9% del tasso di inflazione) ma il dato è il più basso dal dicembre del 2004. Rispetto ad aprile le retribuzioni sono cresciute dello 0,1% e su base annua, se non dovessero intervenire nuovi rinnovi contrattuali, sulla base de dell'applicazione dei contratti in vigore, l'indice dovrebbe registrare un aumento del 3%. Nel primo trimestre dell'anno si è registrato un boom di scioperi con 1,6 milioni di ore perse e il 129% in più rispetto allo stesso periodo del 2004.

I dati dell'Istat sulle retribuzioni sono contestati dai sindacati che parlano di cifre «fuori dalla realtà» e sottolineano come il crollo dei consumi sia spiegabile con le buste paga troppo



aspettare mesi prima di vedere rinnovato il proprio contratto. L'istituto ha rilevato che oltre quattro lavoratori su dieci sono in attesa di rinnovo del contratto (1) 42 4% dei contratti sono (il 42,4% dei contratti sono leggere, soprattutto nei ca- scaduti sulla base del mon- no concentrati l'80% delle zioni sopra l'inflazione men-

si in cui i lavoratori devono te retributivo totale ossermo trimestre del 2005 si so-

# Retribuzioni in crescita. Sindacati scettici

In maggio secondo quanto diffuso dall'Istat in media i salari sono aumentati del 3,1% a fronte di un tasso dell'inflazione dell'1,9%

# Per Cgil, Cisl e Uil «pesa il crollo dei consumi. I dati non sono credibili»

L'aumento tendenziale del 3,1% a maggio è il risultato di andamenti molto diversi tra di vari settori. A fronte di variazioni nulle in ministeri, sanità, scuola e autonomie locali si sono registrati aumenti tendenzia-li dell'8,9% per le forze dell' ordine e del 12% per i mili-tari e la difesa. In agricoltu-ra gli aumenti medi sono stati del 5,9% mentre nell' industria in senso stretto gli incrementi si sono fer-mati al 2,4%. In edilizia gli aumenti sono stati del 4,1% mentre nei servizi destinabili alla vendita l'aumento è stato del 4,2% (5,3% per commercio, pubblici esercizi e alberghi). Gli aumenti medi nella pubblica amministrazione sono stati del 2,1% ma la media è distorta dagli aumenti per forze dell'ordine e mili-

Per il sottosegretario al Welfare Maurizio Sacconi i dati diffusi oggi dall'Istat «confermano il trend costante di crescita di retribu-

tre è irrisolto il rapporto con la produttività». Sacconi ricorda inoltre che i dati «non scontano il prossimo incremento delle retribuzioni dei dipendenti pubblici sulla base dell'accordo quadro realizzato a Palazzo acqua calda», commenta il tratto e quindi hanno retri-Chigi». segretario confederale del-

tà». I sindacati ricordano co- tori che hanno avuto il rinme gli incrementi salariali novo del contratto sono in medi nascondano aumenti molto diversi tra i settori. «È l'ennesima scoperta dell'

Montezemolo: non mi aspetto nulla dalla politica

FERRARA Il presidente di Confindustria Luca di Montezemolo invita gli imprendito-

Per i sindacati sono «sta-tistiche lontane dalla real-«Le retribuzioni dei lavora-prosegue - spiega il dato c linea con l'inflazione», ma «un numero consistente di lavoratori sono senza contratto e quindi hanno retri-

che dopo il 2006 ci sia «almeno qualche ora di tregua. Mi auguro che finalmente

ora di tregua. Mi auguro che finalmente non ci sia qualcuno che dice qualcosa a quell'altro per quello che Sergio Leone chiamerebbe qualche voto in più».

In un passaggio del discorso pronunciato all'assemblea degli industriali di Ferrara Montezemolo ha poi annunciato che farà «presto una convention a porte chiuse», sui temi dell'innovazione. Montezemolo non ha fornito altri particolari di questa iniziativa che intende organizzare ma da quello che si è capito si tratterà di un confronto tra imprenditori ed esperti su uno dei temi più cari al presidente di Confindustria che da tempo lo ha inseri-

Confindustria che da tempo lo ha inseri-

to tra quelle che lui chiama le priorità

prosegue - spiega il dato di ieri sul crollo dei consumi». Per il segretario confede-rale della Cisl Raffaele Bo-

nanni le cifre diffuse dall' Istat «sono il frutto di una media che riguarda in stret-tissima parte i lavoratori di-pendenti del manufatturiero e del pubblico impiego con qualifiche medio-bas-se». Secondo Bonanni, dun-que, la media calcolata dall' Istat «non risponde esatta-mente alle condizioni dei lavoratori».

Il segretario confederale della Uil Paolo Pirani sottolinea che le rilevazioni dell Istat «non corrispondono al-la realtà effettiva degli an-damenti retributivi dei lavoratori, per cui il potere d' acquisto resta fortemente compromesso». L'Istat, sottolinea Pirani, «deve mettersi d'accordo con se stessa: da un lato denuncia il crollo dei consumi, e dall'altro ipotizza un aumento delle retribuzioni. Sono calcoli - conclude - privi di corrispondenza con quanto avviene nelle tasche dei lavo-

# Rapporto Prometeia: l'economia italiana resta in recessione

situazione è peggiore delle attese». Lo scrive Prometeia, presentando il rapporto di previsione del giugno 2005 sulle prospettive dell'economia internazionale e italiana. L'economia italiana - si legge nella nota dell'associazione bolognese - è scivolata in recessione e in appena sei mesi è andata persa metà della crescita cumulata nell'intero quadriennio 2001-2004. Pur ipotizzanverta - prosegue Prometeia - la pro- a 1.5%.

BOLOGNA «Rispetto a tre mesi fa è l'economia italiana che ha riservato le maggiori sorprese. Da tempo segnaliamo le incertezze sulle sue prospettive, ma i dati relativi al primo trimestre del Pil e delle sue componenti hanna rivelata che la problemi strutturali. L'economia componenti hanno rivelato che la e problemi strutturali. L'economia mondiale continua infatti a crescere a ritmi elevati, anche se in graduale rallentamento.

Secondo le attese, questo rallentamento è guidato dagli Usa, dall' area Uem e da alcuni grandi paesi emergenti (Brasile e Russia), mentre Giappone e Cina si mantengono su un ritmo di crescita stabile. La media dei tassi di crescita dei paesi europei dovrebbe risultare do che nell'anno la tendenza si in- nei prossimi anni di poco superiore

## **DALLA PRIMA PAGINA**

Si tratta, all'opposto, essendo quest'ultima libera dagli obblighi un suo utilizzo «per accrescere la capacità di compescono del consenso nel mercato elettorale, di dare alle valutazioni della Corte medesima alle valutazioni della Corte medesima il peso che meritano. Insomma, guai a considerarle, per dire con il grande economista italiano Einaudi, della «prediche inutili». Nel merito, secondo la relazione del presidente Balsamo, la variabile critica della finanza pubblica italiana dipende dal fatto che i suoi conti mostrano «un peggioramento che deve allarmare soprattutto perché oltrepassa la soglia che sarebbe ché oltrepassa la soglia che sarebbe giustificata dallo sfavorevole andamento del ciclo». Dicendo altrimenti, qui centra poco la keynesiana finanza prociclica di sostegno dell'economia; semplicemente, si è lasciata correre, ecco l'accusa, la spesa pubblica corrente. Per di più, essa è stata l'unica beneficiaria del recupero fiscale determinato, grazie all'euro, dai minori oneri sul debito dello Stato mentre, sottolinea ancora il presidente Balsamo, sarebbe

scere la capacità di competere del nostro apparato produttivo». In definitiva, il deficit di fondo della nostra finanza pubblica per-

ri a «rimboccarsi le maniche», e a non

aspettarsi niente dalla politica. Lancia il suo invito per affrontare i problemi della crisi parlando agli imprenditori dell'Unione industriali di Ferrara ai quali spiega

il da farsi con una metafora: «Îmbianchia-

mo la casa adesso che è tempo brutto. Quando verrà il sole chi ha la casa pron-

ta, vince», intendendo dire che sarà in

grado di competere sui mercati. Ma nello stesso tempo li invita a non aspettarsi niente dalla politica perchè abbiamo davanti - come ha ammonito più volte - «un

anno bianco in cui le decisioni non ver-

ranno. Anche dopo le elezioni del 2006

non dobbiamo pensare che questo paese del Paese. del Paese.

mane e cresce senza tuttavia, poiché si perde nei rivoli del mercato politico, riuscire in quella funzione allocativa di risorse prociclica che
ne sarebbe l'unica ragione giustificativa. La preoccupazione della Corte ne

la conseguenza è la conseguenza.

bile sottolinea, aggiungendo così ulte- lettive. riori elementi negativi, il netto trend di crescita - una vera bomba a orologe- la sociologia del potere. E la Corte dei ria di debiti per il rating che i mercati conti, come un sismografo, si limita attribuiscono all'Italia - della spesa lo- tecnicamente a registrare il fenomecale (Regioni, Province e Comuni). So- no. Poi, ma in perfetta coerenza con le no gli esiti, invero perversi, di un mec- sue osservazioni sulla spesa pubblica canismo di decentramento che, distri- centrale, la Corte stessa porta l'attenbuendo potere alla periferie, ma so- zione a quello che, certo, si può consistanzialmente ancora in un quadro di derare il duplice volto del nostro sistefinanza derivata, cioè centralistica e ma tributario che, da un lato, si carat-

## Un Paese senza più fiducia

di separazione tra respon-sabilità politica e finanzia-ria, incentiva le elites loca-li ad acquisire potere at-traverso l'uso del denaro pubblico. In sostanza, il federalismo all'italiana ha

come già insegnava nel 1903 la teoria economica del Puviani: in apparenza, una democratizzazione della vita pub-blica; viceversa, nella sostanza, più aula conseguenza.

Al contempo, la Magistratura conta
tonomia ha prodotto più livelli di pressione del ceto politico sulle risorse col-

Nulla di nuovo, naturalmente, per

terizza per una rilevante quota di economia sostanzialmente sconosciuta, o nomia sostanzialmente sconosciuta, o poco nota, al fisco; e, per l'altro verso in una forte pressione fiscale sui settori sociali ad esso più esposti. Qui la Magistratura contabile liquida un'altra illusione finanziaria: quella del cosiddetto calo delle tasse. Infatti, la pressione fiscale mantiene «invariata l'incidenza rispetto al Prodotto interno lordo». Questa analisi evidenzia, senza naturalmente che la Corte lo dica esplicitamente, la vera partita che ruota attorno al fisco: cioè la distribuzione del reddito, anche attraverso l'evasione, tra fasce sociali politicamente più o meno protette. In definitiva, quindi, la Corte ci offre un interessante spaccato di sociologia fiscale ita-

liana. Per la classe politica è una sfida, a destra come a sinistra: perché è proprio sulle decisioni sul bilancio pubblico che si capisce, fuori dal marketing politico, come essa pensi il destino del Paese. Purtroppo oggi il voto che pren-

de è negativo.

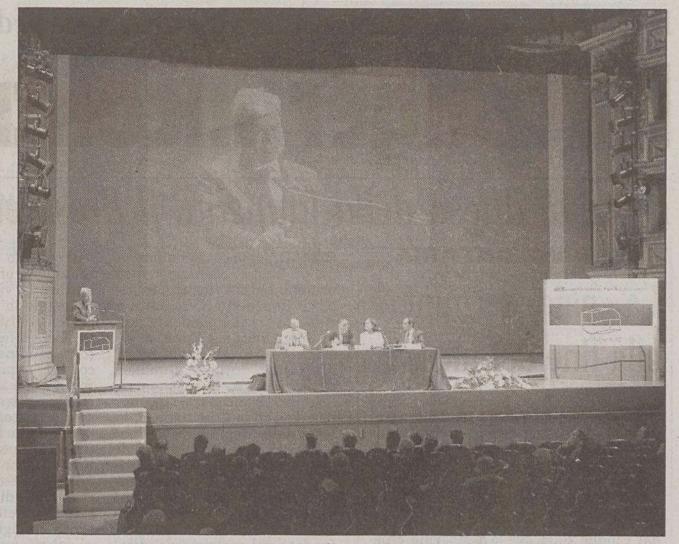
Francesco Morosini



Assemblea Unioncamere: uno scorcio della platea.



Stracolma la sala del teatro Verdi di Trieste.



La relazione del presidente di Unioncamere Sangalli.

L'ex commissario europeo, oggi coordinatrice per la realizzazione della direttrice Kiev-Lisbona, all'assemblea generale di Unioncamere nel capoluogo regionale

# Corridoio 5: Bruxelles preme sulla Slovenia

# Loyola De Palacio: «Lubiana risolva le divergenze. Il tracciato porterà vantaggi ai porti di Trieste e Capodistria»

di Paola Bolis

TRIESTE Difficoltà e ritardi sono cospicui. Colpiscono so-prattutto le tratte transfron-taliere. I problemi sono sone dei mercati, ma anche innanzitutto - per quella dei territori. Davanti a un «mondo che non si ferma», la rea-lizzazione dei grandi corridoi paneuropei rappresenta per il futuro dell'Unione «un problema di sopravvivenza». Lovola De Palacio guarda in faccia la realtà e commenta: «Non sono ottimista, sono deisa. È diverso».

europeo oggi coordinatrice del Corridoio 5 Kiev-Lisbona - costo totale, 40 miliardi di euro - mette sul tavolo alcune carte da giocare, tra cui l'aumento del finanziamento pubblico, ma anche il coinvolgimento del settore privato «di cui abbiamo veramente bisogno per andare avanti». E quanto alla trat-ta Trieste-Divaccia, quella su cui è sceso il Grande Freddo perché la Slovenia Freddo perché la Slovenia intende dare priorità al porto di Capodistria potenziandone il collegamento con Divaccia, «attendo di avere chiarezza sulle prospettive finanziarie dell'Ue», poi «dovrò parlare con l'Italia e con Lubiana, perché il mio compito è appianare le divergenze e trovare soluzioni». E va assolto al più presto. Il problema della vicina Repubblica, si sa, «è quello del tracciato». De Palacio non ha dubbi: «I porti a mio parere sono totalmente compatibili, sono totalmente compatibili, e lo sviluppo della domanda nei prossimi anni garantirà un incremento di attività tanto per Trieste quanto per Capodistria». Ma certo «per arrivare a un accordo finale, se anche il porto di Capodistria non fa esattamente parte del Corridoio», occorrerà «considerare questo aspet-to molto importante» per Lu-

Così si è espressa ieri l'ex commissario europeo, a Trie-

mere ospitata al teatro Verdi e imperniata su «Un'Europa a rete per un'Europa unita». Assieme a lei, ne hanno discusso il coordinatore del Corridoio 1 Berlino-Palermo Karel van Miert e l'economista francese Jean Paul Fista de l'economista de l'econom stanzialmente di carattere economico, ma investono anche i rapporti tra i singoli Paesi. La costruzione della Corriere della Sera Massinuova Europa passa però mo Mucchetti. Dai loro internon soltanto per l'integrazio- venti, così come da quelli delle autorità locali, è emersa l'esigenza di una forte vo-



Loyola De Palacio

Il costo complessivo della grande opera ammonta oggi a 40 miliardi di euro

lontà politica europea che permetta ai progetti di procedere. Se Fitoussi ha accusato «un'Europa che non ha alcuna reattività quanto a politica economica o fiscale», van Miert, additando Blair per non avere scoperto nulla di nuovo («problemi finanzia-ri e di bilancio l'Europa ne ha sempre avuti») ha centra-to l'affondo: «Non possiamo rimandare sempre le decisioni giocando a ping-pong. Oggi noi decidiamo per le generazioni future e con i nostri cittadini non possiamo scherzare». All'Europa serve «un sussulto d'orgoglio».

nanziamenti è fondamentale, ha ricordato l'ex commissario senza voler parlare di «rischio» per il Corridoio, ma dicendosi «delusa dal fatto che nell'ultimo summit di Bruxelles i Paesi non siano riusciti a trovare un accordo sulle prospettive» economiche del 2007-2013. Rilevando come sotto il profilo finan-ziario la Torino-Lione presenti difficoltà maggiori ri-spetto alla Venezia-Lubiana, la coordinatrice ha detto che «Francia e Italia hanno già assunto gli impegni a condizione che ci sia un cofi-nanziamento al 20% da par-te dell'Ue», ma «il problema riguarda il ritmo dei lavori perché gli italiani vogliono andare più in fretta dei francesi». Quanto al prolungamento a Est, verso Slovenia e Ungheria, «il problema non è tanto il peso economi-co, quanto quello politico». De Palacio ha ricordato co-

me la Commissione europea per il 2007-2013 abbia propo-sto un aumento dei finanziamenti a 20,3 miliardi, ma anche un incremento del so-stegno dal 20% fino al 30 - e in alcuni casi fino al 50 - per le tratte transfrontaliere dei progetti prioritari. Ma accanto al pubblico, ec-

co l'importanza del privato: quest'ultimo - così De Palacio - potrebbe essere attratto pensando a «pedaggi» sulle nuove tratte, ma anche a strumenti di garanzia relati-vi sia ai tempi di realizzazio-ne sia ai rischi connessi alla fase d'avvio delle infrastrut-

ture realizzate. A Carlo Sangalli, presidente di Unioncamere, la chiusura del dibattito: «Senza un'economia europea attenta all'economia diffusa, che interpreti la sfida della modernità, l'Europa non ha futuro», ha detto Sangalli, ri-cordando come il tema delle infrastrutture, scelto dall'as-sociazione delle Camere di commercio italiane per quest'assise triestina, sia «centrale in un'Europa che evi-denzia un deficit di politiIl governatore vede un nesso fra la crisi economica e i dubbi sull'assetto dell'Europa: bisogna rilanciare lo sviluppo

# Illy: il Fvg piattaforma logistica della Nuova Europa

anni di vita ospita al teatro Verdi gli altri colleghi di Unioncamere per la 121.a assemblea dell'associazione, lo afferma nel saluto iniziale. E un po' tutti gli altri, in seguito, lo ribadiranno: l'attività dei due coordinatori nominati dall'Unione europea, Loyola De Palacio per il Corridoio 5 e Karel van Miert per l'1, possono essere «fondamentali». Proprio perché è in sede europea, politica, che i grandi progetti delle reti transeuropee - progetti da 600 miliardi di euro - potranno trovare fondamento e vedere superati gli ostacoli.

Lo dice a chiare lettere il presidente della Regione Riccardo Illy, che nel suo intervento, dopo avere denunciato i «gravissimi ritardi» accumulati tanto dalle tratte viarie quanto da quelle su rotaia, anno-ta: «Sul piano finanziario l'Unione europea ha fatto la sua parte. Ora la deve fare anche dal punto di vista politico».

Vede un nesso preciso, Illy, tra la «sostanziale stagnazione economica» che da alcuni anni colpisce non solo l'Italia e i «dubbi» che sull'Europa in quest'ultimo periodo si sono accumu-lati, traducendosi in altrettante battute d'arresto. «Noi abbiamo scelto di costruire prima l'Europa economica e monetaria, poi quella politica». Una strada «difficile ma possibile, ne sono convinto». E allora, se «alla ripresa economica - è l'auspicio - seguirà un nuovo vigore per quella

TRIESTE Antonio Paoletti, il rio lo sviluppo delle nuove zazione delle infrastruttul'Alta velocità ferroviaria che da Lione andrà a toccare il confine magiaro-ucraino fino al Corridoio paneuropeo V, dall'asse Nord-Sudest che interessa tutti

se di queste direttrici, dal- che l'autostrada verso Leo- ai fatti». Scoccimarro ricorpoli si sviluppasse nel da gli «sforzi compiuti dal 2008 «saremmo comunque governo italiano» (anche in ritardo di 12 anni rispetto alla Vienna-Budapest») che su rotaia. Su quest'ultimo versante quello di essei Paesi dell'ex Jugoslavia re bypassati a Nord ormai l'Italia e la Repubblica conal Corridoio adriatico, in più che un rischio è una re- finante addivengano a un

se «ne sollecitiamo di maggiori») ma addita «la reiterata freddezza slovena». sollecitando che anche

Deciso il presidente del- per i Paesi del Centro e presidente della Camera reti intermodali. Il Friuli re che già accusano «gradi commercio cittadina che di commercio cittadina che vissimi ritardi» sulle tratin occasione dei suoi 250 Illy - è interessato a diverte viarie su gomma (se ansogna passare dalle parole comunità d'intenti con la Slovenia».

A sottolineare l'esigenza di una modernizzazione delle infrastrutture e di un loro riequilibrio nel rapporto tra gomma e rotaia è infine anche il presidente ca-merale Paoletti, secondo il quale negli anni a venire «la competitività» del nostro territorio «si giocherà anche sulla capacità di gestire in modo efficiente i collegamenti di trasporto e comunicazione con il resto del mondo». Perché a Trieste «non dobbiamo avere paura di aprirci: la città». tornata baricentro d'Europa, «è stata e sarà sempre una porta e come porta deve servire a usicre, favorire le nostre esportazioni, ma anche ad entrare, ad aprirsi ai beni di altri produttori e alle loro importazioni. Tutto ciò - aggiunge Paoletti - richiederà un cambiamento culturale oltre che produttivo».

Tutti spunti e sollecitazioni alle quali più tardi Loyola De Palacio, il coordinatore del Corridoio 5 Kiev-Lisbona, risponderà riaffermando l'importanza strategica di quella «rete» europea che è il tema del congresso (al quale alla fine il vicepremier Giulio Tremonti non partecipa, trattenuto da impegni a Roma): «Quando le difficoltà sono serie, allora si istituisce un coordinatore che deve aiutare a risolvere i problemi. Sarò estremamente imparziale, ascolterò tutti per capire meglio» le ragioni di ciascuno, dirà De Palacio, annotando però la «necessità assoluta di compiere uno sforzo: perché altrimenti questa sarà un'Europa fatta di retori-



grado di mettere a rete le due aree a maggior crescita produttiva (i Paesi della nuova Ue e l'Asia). Ecco quindi il nuovo ruolo del Friuli Venezia Giulia quale «migliore piattaforma logistica» capace di servire «gli scambi tra queste

Proprio in questo scenapolitica», proprio in termini di economia è necessario, dice Illy, occorre che mo le arterie «comun provinciali e regionali».

altà, con la Lione-Strasburgo «già in fase di costruzione». Di qui dunque l'auspicio per «un accordo intergo-vernativo» che possa risol-vere anche l'impasse tra Italia e Slovenia. E di qui l'idea, rilanciata da Illy, che la nuova Europa si traduca anche in «autostrade e ferrovie europee» da concepire così come già abbiamo le arterie «comunali,

trattato simile a quello chiuso tra Roma e Parigi. Perché «se non si risolve l'indifferenza slovena, c'è il rischio che il Corridoio 5 muoia».

Il sindaco Roberto Dipiazza preferisce invece concentrarsi sul futuro di una Trieste «che è ferma da anni, ma può essere finalmente proiettata verso un nuovo sviluppo» fungendo da «polo di attrazione» ca».

ste per partecipare alla 121.a assemblea di Unionca-

Per il presidente di Unioncamere la situazione economica del Paese è critica ma questo non fermerà l'economia reale

# Sangalli: «Basta con la cultura del declino»

glio che «la cultura del declino non ci appartiene». Riconosce che «la situazione economica del nostro Paese versa in uno stato di difficoltà prolungata. Questo

stre imrpese, primo tra tut- sono diventate un milione, ti il divario infrastruttura- e questa è la base per la difle, daremo nuova benzina fusione dei gruppi di impreal motore dello sviluppo eu- sa. «Le imprese italiane -

connessioni fisiche e virtua- snocciolando i dati che ri- in più». li, se crederemo e ci impeguardano gli enti camerali: mitano la competitività dei che di cambiamento. A fine si. Per continuare a produr- strutture europee di tra- rap».

TRIESTE Afferma con orgo- nostri territori e delle no- 2004, le società di capitali re benessere e sviluppo, gli sporto: «Abbiamo delle reaggiunge il numero uno di cienti». Così Carlo Sangalli, pre- Unioncamere - quest'anno Però - aggiunge - non ha sidente di Unioncamere, continueranno a creare sione di parlare di «Europa fermato l'economia reale». chiude la mattinata pubbli- nuovi posti di lavoro. L'oc- a rete». Ma di qui anche il E conferma la propria ricet- ca dell'assemblea dell'asso- cupazione terrà anche nel richiamo a quell'«ingredienta: «Se saremo in grado di ciazione delle Camere di 2005: prevediamo tra il 90 te fondamentale» che per rafforzare e migliorare le commercio italiane. Lo fa e i 100 mila posti di lavoro Unioncamere è «la fiducia

Îl dato è positivo, ma «in sto proposito richiama angneremo per l'innovazione, le imprese iscritte, a fine progressivo rallentamento. che il forte impegno assunla ricerca, la formazione di marzo, sfiorano i sei milio- E se il Pil non tornerà a to dagli enti camerali italia- infine, vedere di ridurre il capitale umano, se inter- ni di unità. Un segno di cre- crescere, lo sviluppo dell'oc- ni sul fronte della realizza- cumulo fiscale e eliminare, Verremo sui fattori che li- scita, dice Sangalli, ma an- cupazione potrebbe bloccar- zione delle grandi infra- anche gradualmente, l'I-

imprenditori chiedono servizi che funzionino, una pubblica amministrazione leggera, infrastrutture effi-

nel futuro». Sangalli a que-

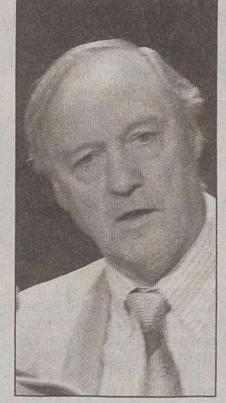
sporto. «Abbiamo dene responsabilità precise - spiega - cui possiamo fare fronte perché la nostra rete europea conta 1400 sedi».

Non mancano, a margi-

Di qui, appunto, la decine dell'assemblea, i suggerimenti al governo: alle domande dei giornalisti, il presidente di Unioncamere risponde che Roma deve «rilanciare le imprese, andare verso la modernizzazione del sistema, potenziare le infrastrutture realizzando la legge obiettivo. E



Carlo Sangalli



Karel van Miert



Riccardo Illy

In un clima di cordialità la visita del Pontefice al Capo dello Stato italiano

# Ratzinger incontra Ciampi

# Il Papa: difesa della famiglia. Il Presidente: laicità dello Stato

LEVA VOLONTARIA

# La «naia» terminerà alla fine del mese

ROMA La «naia» terminerà ufficialmente il 30 giugno. Il ministro della Difesa Antonio Martino ha comunicato infatti che ieri il Consiglio dei ministri ha accolto la sua proposta di anticipare al 30 giugno 2005 la fine della leva obbligatoria. Pertanto, i militari di leva dell'Esercito, della Marina militare e dell'Aeronautica militare ancora in attività potranno, dal 1 luglio 2005, ove lo desiderino, chiedere l'immediata cessazione del servizio

Il ministro, si legge in una nota, in tal modo ha mantenuto l'impegno assunto in sede parlamentare, e soprattutto ha voluto così rispondere alle attese degli ultimi giovani chia-



Giuramento di reclute.

gno preso coi giovani in servizio di leva e

con gli obiettori di coscienza, il ministro Martino ha fatto altrettanto con il Parlamento dove ieri ha

mati alla leva del 2004.

«Siamo noi

a aver mantenuto l'impe-

accolto, su nostra proposta in commissione Difesa, l'anticipo della fine della leva obbligatoria al 30 giugno». Lo afferma il deputato dei Ds Piero Ruzzante, membro della commissione Difesa della Camera. «Si tratta di una buona notizia - aggiunge Ruzzante - per i circa 20mila giovani che stavano aspettando, ma anche di una decisione che determina risparmi che potranno essere investiti per incentivare il reclutamento volontario sia per il servizio civile sia per le For-

due grandi vecchi si sono parlati con franchezza. Ciampi ha ribadito la Costituzione, le leggi delle Repubblica, la necessità di garantire libertà di pensiero e di fede religiosa. Papa Ratzinger ha squadernato le sue richieste consuete, che già furono di Giovanni Paolo II: tutela della famiglia fondata sul matrimonio, difesa della vita umana dal concepimento fino al termine natupimento fino al termine naturale, educazione e scuola. E anche l'affermazione dell'esistenza di radici cristiane per l'Europa.

ROMA «Orgoglioso» della laicità dello Stato italiano, dice Ciampi. Laicità «legittima», ribatte Benedetto XVI. Botta e risposta fra il Presidente della Repubblica e il Papa, in visita al Quirinale. Incontro cordialissimo, durante il quale i due grandi vecchi si sono parlati con franchezza. Ciampi dente della Repubblica guida turistica per accompagnare Ratzinger nella cappella Paolina, copia esatta di quella Sistina nelle dimensioni. Ma anche di ascoltare due discorsi senza ambiguità, a pochi giorni dal referendum sulla fecondazione assistita vanificato anche dalla campagna astensionistica del cardinale Camillo Ruini, presidente della Conferenza episcopale italiana. ferenza episcopale italiana. Carlo Azeglio Ciampi ha ci-

Per Benedetto XVI «legitti-ma è una sana laicità dello

spetto di questi principi. La necessaria distinzione fra il credo religioso di ciascuno e la vita della comunità civile regolata dalle leggi della Repubblica ha consolidato, nei decenni, una profonda concordia fra Chiesa e Stato». E ha portato a condividere principi: rispetto della dignità e dei diritti di ogni essere umano, la famiglia, la solidarietà, la

Stato, in virtù della quale le ze superiori e complesse deri-



Papa Benedetto XVI con il Presidente Ciampi e sua moglie Franca durante la visita al Quirinale.

realtà temporali si reggono secondo le norme loro proprie, senza tuttavia escludere quei riferimenti etici che trovano il loro fondamento ultimo nella religione: l'autonomia della sfera temporale non esclude l'intima armonia con le esigen-

In forza di questi principi il Papa si sente autorizzato a esprimere senza giri di parole le proprie preoccupazioni: fa-miglia, vita, scuola. Nella fa-miglia, tutelata dalla Costitu-

vanti da una visione integrale dell'uomo e del suo eterno deessere difeso da ogni attacco mirante a minarne la solidità e a metterne in questione la stessa esistenza». La vita umana è un «bene primario, presupposto di tutti gli altri beni».

Lucia Visca

Approvato ieri dal Consiglio dei ministri un decreto legge su proposta del ministro Moratti. La prima fase riguarda l'anno 2005-2006

# Scuola: lo Stato assume altri 40mila tra insegnanti e tecnici



Manifestazione di insegnanti contro la Moratti.

ROMA Con il decreto-legge approvato ieri dal Consiglio dei ministri, il ministero dell' Istruzione, dell'Università e della Ricerca è stato autorizzato a assumere, per il prossimo anno scolastico 2005-2006, un contingente di 35.000 unità di personale docente e un contingente di 5.000 unità di personale am-

ministrativo, tecnico e ausiliario, con contratto a tempo indeterminato, per un totale di 40.000 unità. Si tratta di una prima attuazione anticipata del piano

di assunzioni a tempo indeterper il triennio

2005-2008, i cui tempi di definizione non consentono di con-cludere il procedimento in tempo utile per il prossimo an-no scolastico.

Il decreto-legge autorizza da subito le assunzioni dell'anno scolastico 2005-2006, mentre per i prossimi anni si provvederà secondo quanto verrà le. Con le immissioni in ruolo del prossimo anno scolastico, si prosegue nell'opera di stabilizzazione degli organici, iniziata nel 2001 con l'assunzione di 62.000 docenti e personale ATA e proseguita, nell'anno 2004/2005, con l'assunzione di ulteriori 24.000 docenti e personale ATA.

«La stabilizzazione del personale della scuola», ha detto il ministro Letizia Moratti, «rappresenta un riconoscimento per il lavoro svolto finora e contribuisce, attraverso una maggiore stabilità, a dare più qualità alla formazione e più serenità sia alla scuola che ai stabilito dal piano plurienna- docenti e al personale ATA». A tale scopo il decreto-legge prevede iniziative di formazione del personale docente, correlate alle modifiche di ordinamenti e delle classi di concor-

Oltre alle assunzioni del

so previste dalla riforma stes-

decreto-legge prevede un contributo straordinario all'università «Carlo Bo» di Urbino, nalizzato al suo risanamento economico. Il Consiglio dei ministri ha infine approvato in via definitiva il regolamento elettorale di otto ordini professionali che assicura la rappresentanza degli iscritti alla sezione degli albi riservata ai laureati triennali.

Nel giro di 10 giorni, di concerto con il ministero dell'Economia, sarà messo a punto un decreto intermimisteriale per le assunzioni per gli anni personale docente e ATA, il 2006-2007 e 2007-2008.

A Bolzano una anziana muore per un colpo di calore. Si riaffacciano i problemi dell'ozono

# Caldo ben oltre le medie del periodo Gli esperti: termometri ancora in salita

# Goletta Verde arriva in alto Adriatico Lo slogan è: «Turismo transfrontaliero»

rio. Poi i tre Stati le hanno divise. Ma non è detto che una nuova unità non si possa ritrovare: almeno, nel settore turistico. Una politica del turismo unica, oltre che vantaggiosa per i tre soggetti in questio-ne, comporterebbe anche un minor impatto sul territorio, un sistema di infrastrutture più funzionale, e in ultima analisi una migliore tutela dell'ambiente. Un turismo unico «transfrontaliero»: sarà questo il cavallo di battaglia di Legambiente, che con la sua Goletta Verde arriverà in regione il 29 giugno a Trieste e il 3 e 4 luglio a Monfalcone. E proprio a Trieste sarà presentato il piano di turismo unico per Italia, Slovenia e Croazia.

«Lo scopo è quello di rilanciare l'attività turistica nel bacino unico tra Italia e Slovenia - spiega Luigi Rambelli, responsabile nazionale della campagna Amare l'Adriatico, come appunto si intitola il viaggio della Goletta Verde - con l'avvio di un'azione a sostegno di un progetto di strutture recettive comuni, che siano me-no impattanti perché capaci di minor con-

TRIESTE Friuli Venezia Giulia, Slovenia, sumo di energia e minor inquinamento. Croazia. Una volta erano un unico territo- D'altra parte, la zona dell'Alto Adriatico è sempre stato un bacino unico, che è stato diviso solo con la guerra fredda. Ma che ora potrebbe senza problemi ricompattar-si». Partita il 22 giugno da Giulianova in provincia di Teramo, la Goletta Verde ha già toccato Ancona e Ravenna. Il suo tour si concluderà a Pescara, a metà luglio, dopo aver toccato tutte le principali località del Nord Adriatico (anche non italiane, vedi la tappa del 1-2 luglio a Rovigno). «L' area sensibile dell'Adriatico è molto estesa - spiega ancora Rambelli - e comprende l'area a Nord di Pescara, che è la zona con maggiori difficoltà legate al fondale più basso. Ed è anche quella che deve affrontare i maggiori problemi per un mancato co-ordinamento tra le varie nazioni che vi si affacciano, vedi il famoso progetto dell'ole-odotto della Croazia»". Un'edizione che si trasforma in una vera e propria vertenza ambientale per rilanciare una richiesta già avanzata varie volte in passato: quella della creazione di un'Area particolarmen-te sensibile nel Medio ed Alto Adriatico.

BOLZANO Un'anziana ha trovato la morte a pochi passi dalla clinica ove si stava recando per una visita specia-listica. È accaduto Bolzano che, ancora una volta, si è rivelata la città più torrida d'Italia con oltre 37 gradi. In Alto Adige, ed in partico-lare nella Bassa Atesina, a sommarsi al disagio delle elevate temperature è allarme ozono con valori ampiamente oltre la soglia di attenzione e tendenti al rialzo. Stato di emergenza anche per quanto riguarda

l'agricoltura. L'ozono ha superato ieri in tre zone della regione Lombardia la soglia d'allarme: livelli che possono pro-vocare problemi alle vie respiratorie e bruciori agli oc-

I meteorologi prevedono ancora una settimana rovente per gli italiani: da do-menica graduale aumento della colonnina di mercurio pronta a raggiungere punte anche di 36 gradi al centro-nord. La seconda metà del mese si sta rivelando decisamente calda.

Successo del discorso a Strasburgo col quale ha respinto le accuse di aver fatto fallire il bilancio Ue

# Blair, tutti lodano la «crociata» La stampa britannica però avverte: «Devono seguire i fatti»

LONDRA Da destra a sinistra il giudizio è unanime: Tony Blair ha conquistato l'Europa. La stampa britannica ieri era unanime nel lodare il primo ministro per il discorso pronunciato giovedì davanti al Parlamento di Strasburgo, anche se qualcuno lo avverte che non bastano le parole ma ci vorranno anche i fatti.

«Era inevitabile che la rigida struttura imposta dall' accumulo di regole seguite al Trattato di Roma alla fine si frantumasse sotto il peso della recessione economica e di compromessi politici spinti troppo oltre. È la solita buona fortuna di Blair che ciò sia accaduto quando la Gran Bretagna sta per cominciare la sua presidenza», commenta il «Ti-

C'è molto compiacimento nei commenti della stampa, da quello sfacciato del tabloid «Sun», che parla del «coraggioso gladiatore britannico che avanza nella

mercati agri-

che ha più

fossa dei leoni» a quello venato d'ironia del «Guardian», che paragona gli europarlamentari agli attori di una filodrammatica e Blair a Tom Cruise.

E perfino

uno dei politici più critici nei confronti di come Blair governa, l'ex ministro degli Esteri Robin Cook, dimessosi dal governo perchè contrario alla guerra in Iraq, Tony Blair rende l'onore delle armi al

lamento europeo di ieri ha confermato che Blair è annerazione. Mi sono trovato d'accordo con ogni singolo paragrafo del discorso» ha che cominciano a sfuggire



del generale apprezzamenpremier. «Il discorso al Par- to, emerge in molti commenti anche la consapevolezza di quanto difficile sia cora il più grande comuni- la «crociata» lanciata da catore politico della sua ge- Blair. «Non è un compito da poco forgiare una nuova Europa dagli Stati nazione

il politico bri-

Il «Daily Te-

legraph», quoti-

diano conserva-

tore che non

ha mai supera-

to il trauma

dell'uscita di

scena di Mar-

garet Tha-

tcher, fa a Bla-

ir il grande ono-

re di parago-

narlo all'indi-

menticata «La-

dy di ferro».

«Come la Tha-

tcher, ma mol-

to più brutale»

Ma al di là

commenta.

affermato ieri al pugno morto dell'Unione europea per affermare loro stessi. Ma il primo ministro fa bene ad affrontare la sfida», scrive il «Times».

Parlare di rinnovamento e allargamento «è più facile di ottenere risultati concreti», avverte il «Financial Times», sottolineando che il successo «della strategia di Londra dipende dall'atteso cambiamento politico di questo autunno in Germania e dalla speranza del conseguente indebolimento dell'asse franco-tedesco. Se mai una vera riforma economica comincerà a fare presa fra i principali protagonisti continentali, allora altri pezzi di puzzle potranno andare a posto. Ma questo potrebbe accadere ben oltre la presidenza europea di Blair e perfino dopo la fine del suo mandato da primo ministro». Da parte sua il presidente del Consiglio Berlusconi ha ieri dichiarato di essere in sintonia con

## **DALLA PRIMA PAGINA**

arole in cui accusava Comuni qualche giorno pricon forza e senza giri di frase il suo successore di essere la causa del fallimento del recente Consiglio europeo del 16 e 17 giugno, meritandosi una «standing ovation» da parte degli eurodeputati commossi e eccitati. Poi era risemplicità, che Tony Blair voleva addirittura «distruggere» («dismantle», secondo il Financial Times) l'Eu-

ha subito smentito, di fronte a un'Assemblea ostile e riottosa, quel che implicitamente aveva dichiarato ai

ma, e che gli era avvalso un applauso «bipartisan» dei deputati britannici, e cioé che egli aveva chiesto il rinnovo dello «sconto» a favore del Regno Unito già per il prossimo bilancio e per sempre. Invece, a suo dire, la que-

tornato alla carica, da Ac- stione dello «sconto» dovrà quisgrana, lo stesso giorno essere discussa con paziennientemeno che il Cancel- za e serenità, nell'ambito liere tedesco Schröder, che delle riforme che porteranaveva dichirato, in tutta no, a tempo debito, alla modifica sostanziale della struttura del bilancio. In ogni modo, anche sul problema cruciale dello «sconto» un compromesso è sem-Îl primo ministro inglese pre possibile. E poi non era vero che il Regno Unito voleva ridurre l'Unione europea a una grande zona di li-

zi, un'Europa rivitalizzata e «politicamente attiva» avrebbe potuto meglio. affrontare la competizione globale, e meglio preserva-re il «modello sociale europeo» (peraltro non meglio specificato). Bisogna rispondere attivamente a un' opinione pubblica europea (compresa quella che ha votato no in Francia e in Olanda), che richiede una nuova «leadership» europea e l'ammodernamento della sua struttura e dei suoi obiettivi.

no affermato i francesi; an-

Blair si è rivelato un perbero scambio, come aveva- to, e qualificato ingiusto più del 40% delle uscite al

presentare come un tradimento dell' ideale europeo la volontà di cambia-

lora il dibattito sul bilancio senso di un uditorio in mag-2007-2013 non dovrà esse- gioranza scettico per lunga re separato da quello sulla e preconcetta antipatia nei crisi in Europa. E ha nega- confronti della politica eu- «calmato» il Parlamento euto con forza di aver dichia- ropea britannica, è stato ropeo, anche se in talune gramma ambizioso, ed è rato al Consiglio europeo del 16-17 giugno che la Politica agricola europea era finita, aveva detto solo che non poteva accettare un bilancio in cui non si affermafetto oratore «europeista», va la decisione di iniziare ha più volte ribadito il suo un processo di riforma tale coerente comportamento, da pervenire a un bilancio protestato contro la «carica- più razionale, non come tura» del suo atteggiamen- quello di oggi, che consacra

Manuale del perfetto europeista

quest'orato-Se in Europa c'è crisi, al-ria abile e mirata al conl'accento più volte ripetuto sulla volontà di un' Europa protagonista della scena mondiale, di un'Europa fornita di una politica di difesa comune, quindi di una politica estera comune: un modo chiaro per richiamare Chirac alle ambizioni francesi, quelle che, come tutti sanno, non possono essere realizzate e credibili mente dimenticata.

sostegno dei senza una partecipazione attiva del Regno Unito. Questo variegato discor-

so - del quale noi abbiamo tentato un riassunto, ma solo sottolineato talune parti certamente nuove nelle voci britanniche sull' Unione europea - ha raggiunto il suo scopo. Quello di aver in qualche modo parti di esso permane un presente della Signora Margaret Thatcher. Alla quale Tony Blair pareva somigliare in queste ultime settimane, sia al Consiglio europeo sia alla Camera dei Comuni, e che invece sembra ora provvisoria-

Tuttavia egli ha usato un linguaggio nuovo ai Britannici: dicono i francesi addetti ai lavori che lo ha fatto per meglio battersi contro i franco-tedeschi, che sarà diverso quando, nel corso dei prossimi sei mesi, in Germania, come previsto, cambierà direzione politica. Ma nel discorso c'è già l'abbozzo di un proquesta una novità positiva solido scetticismo, cui non che non si ricorda nella stoè estranea l'ombra sempre ria di decenni di partecipazione del Regno Unito all' integrazione europea. In altre parole, nel discorso di Blair c'è un disegno complessivo, che mai i suoi pre- in questi tempi di crisi acudecessori hanno avviato e ta e apparentemente irreneppure accennato. Pareva versibile, non resta che atappunto che al Consiglio tendere. europeo del 16 e 17 giugno

scorsi si fosse ripetuto il classico comportamento dei leader britannici, e cioè l'approfondimento della crisi europea per tentare di indebolire le forze dell'integrazione, un esercizio tante volte ripetuto, talvolta con successo, nei decenni trascorsi...

il premier britannico.

Questa tesi ottimistica sul discorso del primo ministro non era quella prevalente nel Parlamento europeo giovedì e venerdì scorsi, nonostante gli applausi che Tony Blair è riuscito a strappare in quasi tutti i settori dell'emiciclo. Anche questa volta, più che mai

Bino Olivi

Era già in carcere per furto

della banda romena

MILANO La Squadra mobile di Milano ha arrestato un cittadino rumeno nell'ambito dell'inchiesta per lo stupro di una studentessa avvenuto la notte tra venerdì e sabato a Pero, alle porte di Milano. L'uomo si chiama Raduliuvu Mur, 20

anni.

Il ventenne è stato riconosciuto dalle vittime. Prima da una foto e poi col classico confronto all'americana. Il capo della Mobile Vittorio Rizzi ha fornito solo alcuni dei particolari che hanno portato al fermo dell'uomo, perchè le indagini sono ancora in corso e il cerchio si potrebbe chiudere a breve sugli altri due responsabili della violenza. Da subito gli investigatori tenevano sotto controllo e pedinavano il ventenne e solo quando l'uomo ha tentato un furto su un'auto le indagini hanno preso una piega diversa. L'uomo infatti era in carcere per questo reato e alle 19 di ieri sera c'è stato l'incidente probatorio davanti al gip al Tribunale di Milano, dove è avvenuto anche il riconoscimento. L'uomo è accusato di concorso in violenza sessuale.

Individuato il palo

dei violentatori

anni.

# Abu Omar sparì due anni fa. Sarebbe stato trasportato in Egitto per altre violenze. Il magistrato italiano: «Non era mai successo prima»

# «La Cia ha rapito l'imam di Milano»

Il religioso sarebbe stato torturato ad Aviano. Dal gip ordinanza di custodia per 13 agenti

MILANO Sono accusati di avere rapito e torturato l'ex imam della moschea di viale Jenner a Milano. Per questo la magi-stratura italiana vuole arrestratura Italiana vuole arre-starli. Il fatto però che si trat-ti di 13 agenti della Cia, la Central Intelligence Agency statunitense, in missione com-plica l'inchiesta e solleva un caso diplomatico.

Abu Omar, sequestrato da-gli uomini del servizio segreto americano, il 17 febbraio di due anni fa, è indiziato di ter-rorismo internazionale. Il suo rapimento viene considerato rapimento viene considerato dalla Procura «un atto nefasto e inquinante ai fini della efficacia della lotta al terrorismo». Dopo gli sviluppi dell'indagine che all'inizio coinvolgeva un numero maggiore di agenti Cia, e gli ordini di arresto emessi dal gip Chiara Nobili, anche per l'ex imam è scattata l'ordinanza di custodia. Il gip Guido Salvini che l'ha firmata ne motiva l'urgendia. Il gip Guido Salvini che l'ha firmata ne motiva l'urgenza «non solo per una possibile fuga, ma anche per possibili intenzioni di provocare una definitiva "scomparsa" dell'indagato di carattere extralegale, in quanto l'esistenza di un formale titolo di ricerca e di apprensione fisica da parte delle autorità italiane, interessate a mettere definitivamente in luce il suo ruolo, rende più difficili operazioni illecite di qualsiasi segno, come quelle già avvenute». le già avvenute».

Il provvedimento contro Abu Omar, il cui vero nome è

Militari statunitensi al lavoro base dell'aeronautica Usa di Aviano. Nella struttura in provincia di Pordenone dopo il

Nsr Osama Mustafa Hassan, to allo Stato italiano d'impedi-«tutela - scrive Salvini - indi-rettamente anche l'individuo e tutela in primo luogo il dirit-

gli inquirenti milanesi, Omar subito dopo il sequestro fu tra-sferito alla base statunitense di Aviano, nel Pordenonese,

di Milano ha chiesto informazioni ufficiali sulla sua sorte, l'Egitto non ha mai risposto. Il rapimento da parte degli agenti Cia ha costituito una «prima volta nella storia giudiziaria italiana»: non era mai accaduto in passato, osserva il gip Guido Salvini, che una persona stabilmente residente nel nostro Paese, indagata anche con un ruolo di estremo rilievo all'interno di una delicata indagine, venisse sottratta con un'azione del tutto illegale anche dal punto di vista del diritto internazionale all'autorità giudiziaria italiana e condotta in uno Stato straniero». zioni ufficiali sulla sua sorte, to straniero».

to straniero».

Circa la relazione tra quella che, con espressione mutuata dalla giurisprudenza angloamericana, Salvini definisce «forcible abduction (prelevamento forzato)» di Abu Omar e le sue attività sovversive, il gip annota che «è del tutto evidente che la prova dell'attività di Abu Omar all'interno di un'associazione sovversiva inun'associazione sovversiva internazionale non discende dalternazionale non discende dal-la decisione di Paesi terzi di rapirlo e che se mai il suo pre-levamento è solo sintomatico di un contesto ambientale in cui egli si muoveva».

Per Salvini, quindi, «le pro-ve della responsabilità dell'in-dagato per reato di associazio-ne sovversiva finalizzata a ter-rorismo, internazionale, sono

rorismo internazionale sono altrove e sono state acquisite nella prima parte dell'indagi-ne svolta in Italia dall'inizio del 2002 all'inizio del 2003».

anche il riconoscimento. L'uomo è accusato di concorso in violenza sessuale. Gli inquirenti ritengono che non abbia preso parte materialmente alla violenza ma la fosse il «palo»: solo uno ha usato violenza, mentre un altro immobilizzava il fidanzato della ragazza.

L'arrestato, invece, ha poi rubato gli oggetti. Determinante è stato il cellulare della ragazza. Mur Raduliviu abita nel campo nomadi di Milano di via Capo Rizzuto ed è irregolare. All'arresto non aveva nessun documento. Il questore Paolo Scarpis ha espresso il suo apprezzamento al personale e «la collaborazione della Procura. È un'operazione che sta avendo esisto positivo ma che non toglie l'amarezza per questi fatti». Scarpis ha poi aggiunto: «Prenderemo anche gli altri». Gli inquirenti conoscerebbero i nomi degli altri due; sarebbero ancora in città.

ro ancora in città.

# all'interno della

sarebbe stato portato l'imam rapimento da parte di agenti

## Anziano turista palermitano annega a Lignano nonostante i tempestivi soccorsi e la rianimazione

LICNANO Momenti febbrili ieri pomeriggio verso le 17.30 in spiaggia a Lignano. Un turista palermitano, Armando Caruspiaggia a Lignano. Un turista palermitano, Armando Caruso, 68 anni, residente a Vicenza, è annegato in mare all'altezza dell'Ufficio spiaggia 17, sul lungomare Trieste. Purtroppo per l'uomo non c'è stato nulla da fare nonostante i tempestivi soccorsi e le operazioni di rianimazione durate mezz'ora. Il turista alloggiava all'Hotel Niagara, sul lungomare Trieste. Sul posto la Capitaneria e i carabinieri lignanesi.

## si arrendono e decidono di archiviare il caso ROMA A 14 anni dall'omicidio di Alberica Filo Della Torre, la

nobildonna uccisa nella sua lussuosa villa nel comprensorio romano dell'Olgiata, la Procura di Roma ha deciso d'arrendersi. A giorni sarà depositata la richiesta d'archiviazione del procedimento per mancata identificazione del responsabile dell'omicidio, avvenuto il 10 luglio 1991. Il provvedimento sarà firmato dal procuratore aggiunto Italo Ormanni. La donna era stata dapprima stordita e poi strangolata.

Delitto dell'Olgiata, dopo 14 anni gli inquirenti

La Guardia di finanza è riuscita a evitare la sottrazione di 800mila euro e lancia un appello: non rispondete alle e-mail

La Cia «non intende commentare» le notizie sugli sviluppi dell'inchiesta italiana e sulla scomparsa a Milano due anni fa dell'egiziano Abu Omar. L'ha detto un portavoce della Cia, che ha chiesto l'anonimato. La Cia, come propria prassi, non riconosce ufficialmente l'esistenza del programma di «rendition», cioè la cattura e il trasferimento in Paesi stranieri di personaggi sospettati di terrorismo. Le modalità dei trasferimenti sono state ricostruite nei

sono state ricostruite nei dettagli dalla stampa Usa.

interrogato e torturato e il giorno successivo caricato su

un aereo militare sempre sta-tunitense diretto in Egitto. Nelle prigioni di Alessandria, dove potrebbe ancora essere rinchiuso, sarebbe stato sotto-

posto a nuovi interrogatori e ulteriori torture. La Procura

# Inedita truffa in Lombardia con bonifici on-line, allarme dalle banche

Un agente della Polizia postale mentre indaga sui siti Web.

MILANO II fenomeno è noto to, Banca di Credito Coope-all'estero, tanto che su In-rativo e Banca Sella a de-ciano un appello ai correntiternet si trovano interi trat- nunciare l'accaduto ai mili- sti: non rispondere alle tati. In Italia un pò meno, tari della Guardia di financosì che il «phishing» (pe- za, ma non si esclude che ci ducono esattamente i loghi scare in inglese con una mo- siano anche altri istituti di delle banche italiane oppudifica nell'iniziale da acca- credito coinvolti che ancora re, se già lo si è fatto, conniti navigatori) ha fatto «abboccare» un bel pò di persone, tra quelle che a milioni hanno ricevuto e-mail con cui si chiedevano le password e i codici per i bonifici on-line o per ragioni di si-

no. I truffatori, infatti, dispongono bonifici con le password e i codici degli incauti clienti per cifre spesso modeste e i clienti se ne accorgono solo dopo tempo.

Sono state le stesse ban- della Lombardia sono riu- to d'italiani, anche se non

e-mail che, peraltro, ripronon si siano accorti del dan- tattare la propria banca e denunciare l'episodio alla Guardia di finanza.

Questa, coordinata dal pm milanese Francesco Cajani, ha già stabilito che i centri da cui sono diramacurezza o per ricevere un premio fedeltà dalla prome gialle del Nucleo regionale del Milano per ricevere un premio fedeltà dalla prome gialle del Nucleo regionale del Milano per ricevere un per il momento, le Fiam- te le e-mail sono all'estero, ma la Procura di Milano nale di polizia tributaria non esclude il coinvolgimenche, Bancaintesa, Unicredi- sciti a evitare la sottrazio- tra gli ideatori della truffa.

I reati ipotizzati sono quelli Per riattivare il vostro di frode informatica e diffusione abusiva di codici identificativi, mentre sono state avviate rogatorie nel Pae-

«Siamo spiacenti di an-nunciare che negli ultimi giorni hacker hanno trasmesso fraudolenti e-mail chiedono le parole d'accesso dei nostri clienti. D'ora in poi una nuova misura di Ora i potenziali «pesci», ansicurezza sarà attivata. che i più sprovveduti, sono Tutti i clienti sono sospesi. avvertiti.

cliente dovete seguire il collegamento e fornirci nuove informazioni»; oppure, «Caro cliente, Banca ... vi rimsi dell'Est. In Italia non esiste un reato specifico, come invece negli Usa, dove si rischiano quattro anni di carcere e addirittura 20 in alcuni Paesi europei dell'Est.

Siamo spiacenti di andi della banca il cui logo è rischiano quattro anni di carche della della banca il cui logo è rischiano quattro anni di carche della della banca il cui logo è rischiano quattro anni di carche della della banca il cui logo è rischiano quattro anni di carche della della banca il cui logo è rischiano quattro anni di carche della della banca il cui logo e rischiano quattro anni di carche della banca il cui logo e rischiano quattro anni di carche della banca il cui logo e rischiano quattro anni di carche della banca il cui logo e rischiano quattro anni di carche della banca il cui logo e rischiano quattro anni di carche della banca il cui logo e rischiano quattro anni di carche della banca il cui logo e rischiano quattro anni di carche della banca il cui logo e rischiano quattro anni di carche della banca il cui logo e rischiano quattro anni di carche della banca il cui logo e rischiano quattro anni di carche della banca il cui logo e rischiano quattro anni di carche della banca il cui logo e rischiano quattro anni di carche della banca il cui logo e rischiano quattro anni di carche della banca il cui logo e rischiano quattro anni di carche della banca il cui logo e rischiano quattro anni di carche della banca il cui logo e rischiano quattro anni di carche della banca il cui logo e rischiano quattro anni di carche della banca il cui logo e rischiano quattro anni di carche della banca il cui logo e rischiano di carche della banca il cui logo e rischiano di carche della banca il cui logo e rischiano di carche de della banca il cui logo è riportato sul messaggio. Un messaggio che si apre su quella che sembra una pagi-na Web della banca, e questo aumenta la confusione.

CANE RAPITO

Un cane rapito e restituito il giorno dopo in cambio di 2mila euro: è stato reso noto ieri dalla Lega anti vivisezione (Lav) del Veneto. La vicenda risale al 16 giugno: un uomo in viaggio in compagnia del suo cane lungo l'A4 si è fermato all'Area di servizio Limenella (Pd) per comperare le sigarette, lasciando il cane chiuso in auto. Quando è ritornato dopo pochi minuti all'auto ha scoperto il finestrino sfondato e il cane sparito. Dopo la denuncia, il giorno dopo gli è giunta la telefonata ricattatoria.

Uno speciale «filtro» ha permesso agli agenti di risalire alla nazionalità dei maniaci

# Pedofilia, 42 indagati in tutta Italia

# Intercettate immagini di atrocità scambiate su Internet

## Dutroux, in Belgio il giudice vuole riaprire le indagini

BRUXELLES A 10 anni dal rapimento delle piccole Julie Lejeune e Melissa Russo, morte di fame e di sete nella cantina-prigione di Marc Dutroux a Marcinelle, il magistrato Michel Rouglet ha annun-Michel Bourlet ha annun-

Michel Bourlet ha annunciato di voler riaprire l'indagine bis per cercare di capire esattamente la fine delle due ragazzine.

In un rapporto, di cui dà notizia ieri il quotidiano «Le Soir», il magistrato raccomanda di proseguire indagini scientifiche soprattutto sui capelche soprattutto sui capel-li ritrovati nella casa del pedofilo pluri-omicida. Bourlet sottolinea che sono state compiute analisi solo su 2.922 campioni di capelli sui 6.000 reperta-ti, aggiungendo che è ne-cessario «andare fino in fondo». La risposta della Procura generale, a cui spetta la decisione sulla riapertura del dossier, è attesa entro l'estate. Il rapimento delle due bambine ha creato profonda emozione in tutto il Belgio. Ieri, a 10 anni esatti di distanza, «Le Soir» dedica un'intera pagina alla storia.

scambi e, con un protocollo operativo applicato per la prima volta in Italia, «filtrato» i navigatori in base alla nazionalità, arrivando così a identificare e denunciare

42 italiani. Sono tutti uomini e una donna (pugliese), dai 18 ai disk, 53 pc, 5.335 cd, ni di ques davanti sca donna (pugliese), dai 18 ai disk e 260 videocassette, uno choc».

ta e Ascoli Piceno, ma la regione dove si registra il maggior numero di denunciati (sette) è la Lombar-

Ingente la quantità di materiale sequestrato in 41 perquisizioni: 856 immagi-ni scaricate da Internet, 97

ANCONA C'erano anche bambini di due o tre anni, maschi e femmine, violentati e sottoposti a sevizie di ogni genere nei film pedopornografici che decine di sospetti pedofili si scambiavano su Internet, con il sistema «peer to peer», convinti che nessuno li avrebbe scoperti. Invece, grazie a una serie di segnalazioni e indagini scattate nel dicembre scorso, la Polizia postale di Ancona ha intercettato gli scambi e, con un protocollo toposti a ogni genere di abu-si in interni. In sottofondo si sente parlare inglese o italiano, ma tutto è sovra-stato dalle grida dei bimbi. Credetemi, anche per noi che siamo abituati a indagini di questo tipo, trovarsi davanti scene simili è stato

# Umago, filmava bimbi nudi in spiaggia: fermato

videocamera alcuni bambi-Zambrattia, Umago.

Alcuni bagnanti hanno notato un uomo con fare sospetto che camminava avanti e indietro nel punto in cui i bambini stavano giocando con paletta e sec-

di Lubiana è stato arresta- mato la polizia e gli agenti rico. Il reato ipotizzato conto per avere ripreso con la intervenuti hanno sorpre- tro il lubianese è quello di so il turista sloveno, un sfruttamento di minorenni ni nudi sulla spiaggia sot- 51enne di Lubiana, men- a fini pornografici. Nei conto il Ristorante Antonio a tre riprendeva i piccoletti fronti del presunto pedoficon la videocamera coper- lo, di cui la Questura non ta da un asciugamano. La ha reso note le generalità, polizia ha poi trovato le im- il giudice del Tribunale remagini incriminate nell'apparecchio: potrebbero risultare una prova grave nel ore. procedimento giudiziario

UMAGO Un cittadino sloveno chiello. Hanno quindi chia- che è stato aperto a suo cagionale di Pola ha disposto il fermo cautelare di 48

fino al



Taglio del nastro per la penultima opera, il tunnel di Mala Kapela. È il più esteso del Paese: 5780 metri

# Completata la Zagabria-Spalato

# Domani l'inaugurazione dell'autostrada lunga 380 chilometri



SLOVENIA Tallero 1,00 = 0,0042 Euro\* CROAZIA Kuna 1,00 = 0,1379 Euro

Benzina super CROAZIA Kune/litro 7,86 = 1,08 €/litro

Benzina verde

SLOVENIA Talleri/litro 220,40 = 0,92 €/litro\*\* CROAZIA

Kune/litro 7,28 = 1,00 €/litro Diesel

SLOVENIA Talleri/litro 222,50 = 0,93 €/litro\*\* \*) Dato fornito dalla Banka Koper d.d. di Capo-

) Prezzo al netto. Ai distributori viene maggiorato delle trattenute sui servizi di cambio.

SPALATO Poche ore ormai all' inaugurazione ufficiale dell' autostrada Zagabria-Spalato, la Dalmatina, striscia d'asfalto che unirà il Nord e il Sud della Croazia. Ieri è stata aperta la penultima opera dell'arteria, il tunnel Mala Kapela, di 5.780 metri, il più lungo traforo nel Paese (la galleria del Monte Maggiore raggiunge i 5.100 metri di lunghezza). Domani gran festa per l'entrata in funzione dell'ultimo segmento autostradale,

Pirovac (Slosella)-Vrpolje, di 33 chilometri, tratto che segnerà l'inaugurazione dei 380 chilometri della Zagabria-Spalato. Vrpolje, lo ricordiamo, è alle porte del capoluogo dalmata. Ma torniamo alla Mala

Kapela, che si trova in Lika, la regione a Est di Fiume. Ieri è stata aperta alla circolazione una delle due gallerie del traforo, mentre la seconda è ancora in via d'allestimento. La velocità massima nella Mala Kapela è di 80 chilometri

no per il momento, resta ca 73 milioni di euro). Era adibita ai servizi di pronto stata l'italiana Coopcostrut-

agli automobilisti di evita- là - se aumenterà il volume re una lunga deviazione ob- del traffico - potrà essere bligatoria, risparmiando normalmente percorsa. una quindicina di minuti. L'opera è venuta a costare La seconda galleria, alme- sui 550 milioni di kune (cir-

# Bulgaro con penne-pistola

ZAGABRIA La polizia croata ha fermato giovedì un cittadino bulgaro che da Sofia voleva contrabbandare in Germania 100 pezzi di un'arma da fuoco illegale a forma di penna a sfera. Ne ha dato notizia ieri l'agenzia di stampa croata Hina.

Accanto alle 100 «penne» nascoste nella valigia dell' uomo di cui è stata resa nota solo l'età, 47 anni, sono stati trovati anche 500 pezzi di munizione per la singolare pistola.

L'arresto è avvenuto alla frontiera croato-slovena dopo un controllo di routine e la perquisizione dei bagagli dei passeggeri che viaggiavano sul pullman che fa spola tra Sofia e Dortmund, in Germania. La polizia croata ha annunciato che contro l'uomo verrà sporta denuncia per traffico di armi, mentre sono state contattate le autorità bulgare per accertare la provenienza delle armi e individuare eventuali altre persone collegate alla loro produzione e al contrabbando.

orari. Il transito permette intervento, mentre più in tori a dare il via ai lavori di costruzione, conclusi dalla zagabrese Viadukt. Da sottolineare che anche il traforo San Rocco (entroterra zaratino), sempre sulla Zagabria-Spalato, è percorribile lungo solo una delle due gallerie. Domani dunque l'apertura ufficiale al traffico, mentre da lunedì i 380 chilometri della Zagabria-Spalato potranno venire percorsi in circa 3 ore e mezza, con un pedaggio che per gli automobilisti ammonterà a 157 kune, circa 20 euro e mezzo.

Archiviata l'autostrada fra la capitale croata e il capoluogo della Dalmazia, i piani governativi a medio termine contemplano l'approntamento di altri 500 chilometri autostradali. Tra i progetti, da citare senz'altro il completamento dell'Ipsilon istriana, da Dignano a Pola, e il troncone Fiume-Zuta Lokva, che allaccerà il capoluogo quarnerino e la citata Zagabria-Spalato.

**Andrea Marsanich** 

# L'AUTOSTRADA ZAGABRIA-SPALATO



Jamiroquai inaugura la ricca stagione d'appuntamenti musicali e teatrali

# L'Histria Festival apre a Pola

romano di Pola si sta pre- tori saranno puntati sulla ro e l'orchestra del Teatro parando per l'intensa sta-gione concertistica e di al-giorni dopo, il 4 agosto, sul tri straordinari eventi musicali denominata Histria Festival, giunta alla sesta edizione.

Il primo appuntamento è il concerto della pop star inglese Jamiroquai, in cartel-lone oggi. Il 2 luglio si esibirà il giovane pianista dalmata Maksim Mrvica accompagnato dalla Filarmonica slovena mentre il con- sarà il grande Joe Cocker. certo di maggior prestigio E per concludere, sempre sarà sicuramente quello nell'ambito dell'Histria Fedell'artista italiano Andrea stival, due spettacoli fuori Bocelli, in programma il 9

palcoscenico dell'Arena salirà il Balletto imperiale russo che rappresenterà «Il lago dei cigni». Lo stesso balletto il 9 agosto metterà in scena il «Don Chisciotte». Il 13 agosto è in programma il balletto «Zorba il Greco» con ospite d'onore il famoso compositore greco Mikis Theodorakis. Il 16 agosto ci

dall'Arena, entrambi propo-

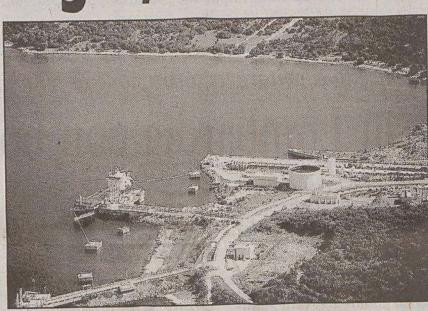
POLA Il maestoso anfiteatro luglio. Il 1.0 agosto i riflet- sti dal corpo di ballo, il copopolare sloveno di Maribor. Il 10 agosto a Brioni verrà messo in scena lo spettacolo «Tango» e il giorno dopo al Piccolo teatro romano a Pola, Las Crimas.

I biglietti per tutti gli appuntamenti dell'Histria

Festival sono già in prevendita nelle agenzie turistiche istriane e slovene. Per tutte le altre informazioni si può consultare il sito Web www.histriafestival.com o semplicemente chiamare il numero telefonico 00385-52-522720.

p.r. Il terminal di Veglia: si profila un «no» al petrolio russo.

La «pipeline» avrebbe dovuto portare sull'isola 15 milioni di tonnellate di greggio russo all'anno da imbarcare per l'export. Impatto ambientale troppo forte Veglia, l'oleodotto verso la bocciatura de



ne - l'arrivo a Castelmuschio (Omisalj), Iso-la di Veglia, di 15 milioni di tonnellate di

la di Veglia, di 15 milioni di tonnellate di greggio russo l'anno, saprà se avrà un futuro oppure no. Si riunirà a Zagabria la Commissione statale per la valutazione dello studio d'impatto ambientale di Druzba Adria, chiamata a esprimersi in via definitiva sull'importante documento.

A febbraio lo studio venne rispedito al mittente (lo Janaf, Oleodotto adriatico, aziende in mano allo Stato) in quanto ritenuto lacunoso e non in grado di fornire risposte attendibili sulle conseguenze che l'opera potrebbe avere sull'habitat interessato dall' oleodotto e sulle attività economiche. Ricordiamo che il petrolio russo, così nel progetto, sarebbe preso in consegna a Castelmuschio da superpetroliere e vendu-

FIUME Druzba Adria, siamo al dunque. La to sui mercati occidentali. A prestare ascolprossima settimana, probabilmente marte-dì, il progetto che prevede - tramite pipeli-ha raccolto voci ufficiose, lo studio riveduto e corretto non avrebbe aggiunto nulla di concreto alla vecchia versione. Sì, dei cam-biamenti ci sarebbero stati, ma solo aggiun-te o modifiche che non cambiano la sostante o modifiche che non cambiano la sostanza. Insomma, pare proprio che lo studio potrebbe venire bocciato e senza più possibilità d'appello, almeno per quanto attiene alla commissione. L'iter prevede che sia quindi il governo - presa visione di quanto deciso dalla predetta commissione - ad accettare il progetto o respingerlo. Nel primo caso lo studio d'impatto ambientale deve venire sottoposto a pubblico dibattito, cui seguirà la decisione definitiva dell'esecutivo. Dopo le proteste di ambientalisti, partiti politici e dopo l'altolà del Parlamento croato, sembra che Druzba Adria abbia i mesi contati.

www.hyundai-auto.it

# PARTEN ZAMEDIATA

### **Atos Prime** Di serie: ABS+EBD airbag







servosterzo

## Matrix

Di serie: ABS+EBD

( climatizzatore

doppio airbag servosterzo





Getz 3 e 5 porte Di serie: ABS+EBD

doppio airbag

servosterzo



FINO AL GIUGNO

da 7.470 euro Atos Prime da 8.290 euro Getz benzina da 9.990 euro Getz diesel da 12.670 euro Matrix benzina da 12.990 euro Matrix diesel

# SCEGLI COME PAGARE.

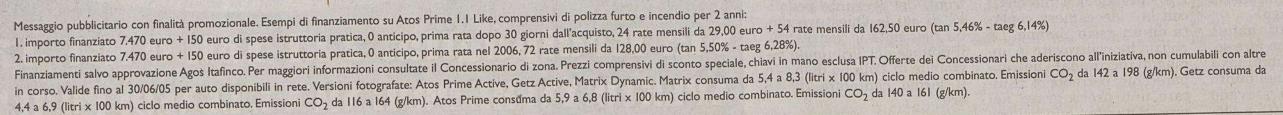
- @ ZERO ANTICIPO
- **29 EURO AL MESE**
- **② 2 ANNI ASSICURAZIONE FURTO/INCENDIO**
- ZERO MAXIRATA FINALE

## **OPPURE**

- ZERO ANTICIPO
- I° RATA NEL 2006
- **② 2 ANNI ASSICURAZIONE FURTO/INCENDIO**
- ZERO MAXIRATA FINALE



Hyundai Automobili Italia Società del Gruppo "Koelliker SpA"





# Regione Fvg, confermato il rating

Per Standard & Poor's nel 2004 il risultato della gestione è stato efficace

Registrato nei primi cinque mesi dell'anno un incremento del 9,6% di utenti. Boom nei voli nazionali

# Ronchi, cresce il numero dei passeggeri

RONCHI DEI LEGIONARI È una tendenza sulla quale si tendenza sulla quale si può far conto ormai da pa-recchi mesi a questa parte. Il traffico passeggeri cre-sce, all'aeroporto regionale di Ronchi dei Legionari, e dall'inizio dell'anno ad og-gi la percentuale è sempre

stata positiva. Ed anche il mese di mag-Ed anche il mese di maggio non ha tradito le aspettative. Nei primi cinque mesi dell'anno, entrando così nello specifico dei dati diffusi ieri dalla società di gestione, sono partiti ed arrivati 238.581 passeggeri, contro i 217.710 dello stesso periodo del 2004, con una percentuale in positivo pari al 9,6%. Positiva lo era stata anche a gennaio, addirittura con un +25,2%, a febbraio, con un +15,3%, a febbraio, con un +15,3%, marzo, + 11,6% ed aprile, con un + 11,1%. Il maggior con un + 11,1%. Il maggior numero di utenti lo hanno registrato i voli di linea nazionale, con 150.131 passeggeri (113.644 solo su quelli da e per Roma), mentre su quelli internazionali hanno viaggiato 70.661 persone, 40.820 per Londra e 28.584 per Monaco. Oltre 4.mila, 4.051 per la precisione, poi, sono stati coloro che hanno accolto le tante opportunità del programma estivo 2005 dei voli charter, completato proprio nel mese di giugno. Soprio nel mese di giugno. Sono positivi i dati che si riferiscono al solo mese di maggio: 54.649 passeggeri contro i 52.215 dello stesso mese del 2004, con una crescita che è del 4,7%.

**AEROPORTO DI RONCHI DEI LEGIONARI** i dati di traffico dei primi cinque mesi del 2005 rispetto al 2004 2004 217.710 TOTALE PASSEGGERI 238.581 LINEA NAZIONALE 150.131 122.625 LINEA INTERNAZIONALE 70.661 72.233 PASSEGGERI SOLO MAGGIO 54.689 52.215 LINEA NAZIONALE 34.644 28.381 LINEA INTERNAZIONALE 16.379 16.891 VOLI DIRETTI PER ROMA, MILANO, LONDRA, MONACO DI BAVIERA, BELGRADO CHARTER PER MOSCA, TORONTO, TEL AVIV, REYKJAVIK, BILLUND, COPENHAGEN, DUBLINO, RODI, HERAKLION, SHARM EL SHEICH, IBIZA, DJERBA, MONASTIR.

L'avvio, il mese scorso, della programmazione operativa su Tel Aviv, Toronto, Reykjavik e Dublino, ag-Sharm El Sheikh, ha permesso di far volare 1.735 passeggeri, contro i 1.476 e partenze, contro le del volo da e per Genova, una tratta nuovamente al lo studio di Air One. Luca

dello scorso anno e con una nazionali hanno imbarcato Perrino

16.379 persone, contro le 16.891 del 2004, con una flessione che, in questo ca-so, è del 3%. Una diminu-zione che non vuol dire disaffezione da parte dell'utenza, ma che va ricercata nella sospensione, dai primi di aprile, del volo con Belgrado di Jat Airways, la compagnia jugoslava che, a causa delle proprie difficoltà economiche, ha fortemente ridimensionato la sua presenza sugli scali di Roma, Milano e Ronchi dei Legionari. Ma, sempre per quel che riguarda il mese di maggio, salta all'occhio l'aumento del 39,9% dei passeggeri che hanno saffezione da parte dell'udei passeggeri che hanno volato sugli aerei di Alitalia ed AirOne da e per l'hub di Roma Fiumicino. Aumento anche sui voli di Ryanair su Londra Stansted, con un + 4,1%, mentre cala ancora il traffico di Alitalia su Milano Malpensa. Tre voli al giorno, per di più con velivoli ATR 72 di più con velivoli ATR 72 da 66 posti, sono un po'troppo pochi e la flessione del 16,3% la dice lunga sulla necessità che la compagnia di bandiera, come più volte richiesto, cambi rotta e punti maggiormente sullo scalo del Friuli Venezia Giulia potenziando i nezia Giulia, potenziando i maggiori collegamenti. E torna a farsi largo anche la speranza di una non si sa giunta a quella annuale su registrato 34.644 tra arrivi quando prossima ripresa

TRIESTE Standard & Poor's ha confermato il rating di lungo termine «AA-» alla Regione Friuli Venezia Giulia. Lo ha reso noto la stessa società di valutazione che ha definito «stabili» le prospettive dell'ente lo-

«Il rating - ha spiegato la società di valutazione riflette i buoni risultati correnti, la solida gestione del settore sanitario e il permanere di un debito finanziario residuo moderato su scala internazionale. Il rating considera altresì una struttura delle entrate ci-clica ma ben diversificata e un'ottima disponibilità liquida. Sul rating gravano i fabbisogni di finanziamento relativamente alti e la capacità teorica dello stato di agire univocamente sull' autonomia finanziaria della regione».

Il rating della Regione Friuli Venezia Giulia rimane vincolato al merito di credito della Repubblica Italiana (AA-/Stabi-le/A-1+), «poichè il quadro delle relazioni intergovernative continua a incidere negativamente sull'autonomia e sulla qualità del cre-

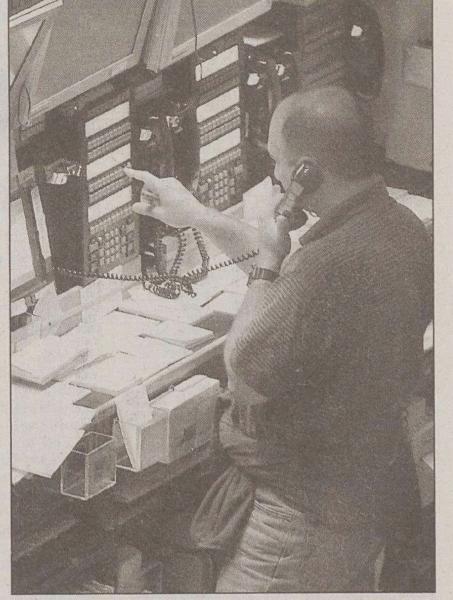
dito regionale».

Nel 2004, la Regione
Friuli Venezia Giulia riporta un buon risultato di par-te corrente, al 18% delle entrate correnti. Il risultato della gestione corrente, conseguito in un contesto di crescita moderata delle entrate strutturalmente cicliche, riflette il controllo efficace dei costi, in particolare del comparto sanitario (che rappresenta circa il 65% del bilancio regiona-

L'avanzo corrente ha consentito alla Regione di contenere i fabbisogni di finanziamento al livello di 15% delle entrate complessive nel 2004, a fronte di spese straordinarie primariamente relative alla ricostruzione dopo l'alluvione del 2003.

Nei prossimi anni, il margine corrente della Regione dovrebbe stabilizzarsi sui livelli osservati nonostante si prevede una minor crescita delle entrate derivante da riforme tributarie attuate a livello na-zionale e regionale che tut-tavia verrano bilanciati da risorse proprie. Il debito finanziario resi-

duo della Regione Friuli Venezia Giulia - ha spiegato Standard & Poor's - è aumentato nel 2004 attestandosi al 40% delle entrate correnti (29% escludendo il debito a carico statale), attuazione del piano d'inve-



Gli analisti di Standard & Poor's confermano il rating all'Fvg.

rispetto al 33,6% nel 2003. I fabbisogni di finanziamento elevati connessi all'

Auto in crisi, prezzi in ribasso

ROMA Mercato dell'auto in crisi, benzina alle stelle e rcauto a peso d'oro. Ai costruttori non resta che mettersi una mano sulla coscienza, una sul portafoglio e giocare la carta del taglio dei prezzi di listino: tra i più impegnati nella nuova strategia c'è proprio la tedesca Volkswagen, uno di quei marchi che notoriamente «si fa pagare»: la nuova Passat costa, nel suo allestimento base, il 9% in meno rispetto al vecchio modello. Sulla scia del maggiore costruttore di auto in Europa si è mossa anche l'altra tedesca Bmw, la cui nuova serie 3 costa fino a 3.850 euro in meno rispetto alla versione precedente (-11,2%) e Citroen, che ha tagliato i listini di alcune versioni di Xsara e C4. Non si sono sottratte alla tendenza nemmeno Renault (una versione della

alla tendenza nemmeno Renault (una versione della

Modus costa 600 euro in meno rispetto a sei mesi fa, -4,7%) e Fiat (-560 euro per l'Idea 1.4 Active rispetto alla versione base precedente, il 4% in meno) e anche la Ford ha deciso di tagliare del 20% i prezzi dei ricambi delle auto costruite tra il 1989 e il 2000.

stimenti regionale potrebbero far lievitare il debito al 60% delle entrate correnti a fine 2007; un livello che rimane tuttavia compatibile con la categoria di ra-ting AA. La Regione Friuli-Venezia Giulia continua a vantare una disponibilità liquida assicurando un'am-pia copertura del servizio annuale del debito.

Le prospettive stabili riflettono le aspettative di Standard & Poor's. «La Regione - ha scritto la società di valutazione - continuerà a registrare avanzi correnti derivanti dalla capacità di agire sui costi. Il saldo corrente unitamente alle riserve dell'avanzo di amministrazione contribuiranno a finanziare gli investimenti futuri consentendo alla Regione di contenere l'indebitamento nei limiti menzionati in preceden-

Il finanziere romano risponde alle critiche lanciate dal presidente di Confindustria agli immobiliaristi

# Ricucci sferra l'attacco a Montezemolo: «Solo parole, non ha creato ricchezza»

## **Bnl, Unipol incerta** sull'eventuale Opa: titolo in frenata

ROMA Bnl frena in Borsa in attesa di sapere come Unipol giocherà la partita di Via Veneto. La mossa del Mps, di fatto in via d'uscita dalla banca romana, ridimensiona l'attesa per una risposta imminente della compagnia bolognese o della sua capogruppo Finsoe, di cui Rocca Salimbeni è azionista con il 39%. Ci sono da valutare, nel caso di una offerta alternativa di Unipol, non solo ROMA Bnl frena in Borsa tiva di Unipol, non solo gli aspetti finanziari, ma anche politici, con il rischio di una frattura ancora più netta e non ri-componibile tra alcuni esponenti dei Ds, con il rischio di costruire un vero e proprio muro tra Siena e Bologna.

Nessuna comunicazione ufficiale è stata fornine ufficiale è stata fornita da Unipol sulla convocazione di un cda in questo fine settimana per discutere di una eventuale opa. Nel comunicato emesso lunedì 20 giugno su richiesta della Consob la società guidata da Giovanni Consorte aveva del resto affermato di non aver fissato nessuna riunione del board entro domenica. I tempi per una risposta diventaper una risposta diventano perciò sempre più stretti, perchè per far partire una ipotetica offerta alternativa a quella del Bbva, al via da lunedi scorso e che continua a languire aspettando un quadro di riferi-mento più chiaro, non si può andare oltre il 18 luglio, ovvero nel limite dei cinque giorni di mer-cato precedenti la prevista chiusura dell'ops (il 22 luglio).

carica. Toccato dal fioretto in questa Confindustria, che per me il dottor Montezemolo ha rappresentato una sorpresa non proprio positiva».

A Montezemolo rinfaccia

poi la mancata «creazione di ricchezza» accusandolo di essersi limitato a «una serie di affermazioni di principio sui mali che affliggono l'indu-stria italiana». Insomma, «tante parole, ma pochi fat-ti». E rispetto ai dubbi di Montezemolo sull'origine delle sue ricchezze, il quarantaduenne Ricucci sostiene di aver costruito in 25 anni di lavoro un gruppo che vale 2,5 miliardi: «Sarei cu-rioso di sapere - aggiunge -quale gruppo produttivo di tale valore ha costruito il Dottor Montezemolo in

MILANO Stefano Ricucci alla uguale periodo di tempo». (2,911% conferito all'accorcarica. Toccato dal fioretto Quanto poi all'idea che la do), che nella vicenda Rcs di Luca di Montezemolo, che compravendita immobiliare alla vigilia aveva esortato a sia una sorta di sorellastra alla vigilia aveva esortato a distinguere tra imprenditori veri e chi fa solo trading immobiliare, l'uomo delle quote cerca l'affondo. E in una risposta scritta al presidente degli industriali dice «in qualità di imprenditore e cittadino che non si riconosce in questa Canfindustria che nistratore delegato Carlo Pu-Dal Patto che blinda l'edi-

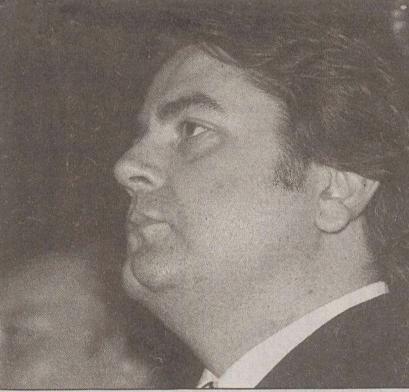
tore del Corriere della Sera, intanto, arrivano nuove rassicurazioni di tenuta proprio da Marco Tronchetti dall'interno e che gli immobi-Provera del gruppo Pirelli liaristi stiano «cambiando le

parla di «più comunicazione, che realtà». «Ci sono azionidel resto, «non vedono ragione per vendere. E lo hanno detto pubblicamente». La Lex Column del Financial Times, intanto, è convinta che l'Italia sia sotto assedio

## **EURO IN DISCESA**

L'euro scende sotto la soglia critica di 1,20 dollari per la prima volta da dieci mesi. Ma poi recupera fino a rivedere quota 1,21 dollari. Le attese di un taglio dei tassi da parte della Bce, rafforzate in questi giorni dall'orientamento delle banche centrali del Vecchio Continente a lasciare invariato, se non a tagliare, i rispettivi tassi di riferimento, tengono sotto pressione la moneta europea. Dopo una fase altalenante, l'euro è precipitato

negli scambi asiatici fino a un minimo di 1,1981 dollari, un livello che non si vedeva dall'agosto scorso. Uno scivolone previsto dagli economisti per i quali la rottura della resistenza a 1,20 rappresentava il test che avrebbe spianato la strada a un rapido deprezzamento della valuta unica. Ma così non è stato. Complice il rally del petrolio schizzato al record di 60 dollari al barile, gli ordini automatici di vendita non sono scattati.



Il finanziere romano Stefano Ricucci.

fondamenta del business nazionale».

L'opinione della prestigiosa rubrica è che facciano besa rubrica è che facciano besa rubrica i che facciano besa rubrica è che facciano besa rubrica che facciano besa rubrica del capitali dei nuovi immobiliaristi e sulle loro in-

E su Ricucci interviene anche il ministro del Welfare Roberto Maroni. «Mi è diventato simpatico - dice -. È solidarietà umana verso una persona che non conosco. Per questo mi viene voglia di incontrarlo. Quello che sta facendo lo giudicheremo con attenzione, perchè ci interesse quello che succede in un grande giornale come

Sentenza sul ricorso di Abn rinviata al 13 luglio

# Scalata alla Antonveneta, il Tar chiede a Bankitalia un'ulteriore documentazione

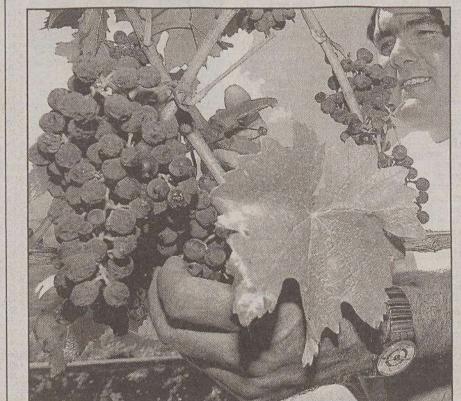
MILANO Per il Tar del Lazio nunciato nell'eventuale ridocumentazione istruttoria. Intanto, procedono le inchieste giudiziarie sulle ipotesi di aggiotaggio e ostacolo alle autorità di vigilanza da parte delle procure di Roma e Milano che ieri hanno consiste un summit pella ca svolto un summit nella ca-

Appare un round a favo-re degli olandesi - il cui rimunque stato dichiarato irricevibile e respinto - quello di ieri dinanzi al Tribunale amministrativo, anche se Lodi non ha di che lamentarsi visto che la sentenza di merito temuta come sfavorevole, tanto che era già stato an- la Lodi.

non è sufficiente il materiale fornito da Bankitalia per decidere nel merito del ricorso avanzato dalla banca olandese Abn Amro contro i via libera deti di volta in volta agli dati di volta in volta agli avversari della Banca Popolare di Lodi, e rinvia la decisione al 13 luglio dando tempo fino al 2 all'istituto guidato da Antonio Fazio per presentare ulteriore decumentazione della Nazionale da un latto ha autorizzato la Popolare di Lodi ad acquisire partecipazioni al capitale sociale di Antonveneta fino al 14,9% e in un secondo momento fino al 29,9%, e dall'altro non aveva autorizzato la storio della Raccionale da un latto ha autorizzato la Popolare di Lodi ad acquisire partecipazioni al capitale da un latto ha autorizzato la Popolare di Lodi ad acquisire partecipazioni al capitale da un latto ha autorizzato la Popolare di Lodi ad acquisire partecipazioni al capitale sociale di Antonveneta fino al 29,9%, e dall'altro non al 29,9%, e dall' aveva autorizzato la stessa Abn all'acquisto di una quota di oltre il 20%. «Si tratta di un provve-

dimento istruttorio, Bankitalia dovrà deposita-re i documenti entro il 2 luglio, il 13 si deciderà nel merito», ha spiegato la decisione del Tar con soddisfazione l'avvocato Ferdinando Emanuele, corso allo stato non è co-munque stato dichiarato di fastidio, riteniamo che quello di ieri dinanzi al Bankitalia doveva depositarli autonomamente e co-munque che le autorizzazioni siano state date regolarmente», fa invece rilevare una fonte vicina al-

## AGRICOLTURA



Le viti e le altre colture sono a rischio parassiti.

Il Friuli Venezia Giulia promotore di un'iniziativa che ha l'obiettivo di incrementare i controlli fitosanitari dopo l'allargamento dell'Ue

# Rete europea per difendere le colture dai parassiti

TRIESTE Importare colture da vivaio dai nuovi paesi membri dell'Unione Europea può favorire la diffusione di parassiti nocivi per le colture loca-li. Con gravi ricadute sull'economia regionale e nazionale. Queste le motivazioni che hanno spinto la Regione Fvg a farsi promotrice e capo-fila di un progetto di portata internazionale - al quale aderiscono anche Estonia, Ungheria, Romania, Slovacchia e Slovenia, che riguarda i controlli fitosanitari per i beni a libera circolazione in ambito europeo. Presentato dalla direzione centrale Risorse Agricole regionale, il progetto è finanziato per l'80 per cento dalla Commissione Europea con l'obiettivo di creare una vera e propria collaborazione tra nazioni. L'obiettivo definito è quello di creare una rete d'azione agricola comune con norme uniformi e omogenee per tutti gli stati membri, hanno dichiarato gli organizzatori del convegno. In questo modo, secondo i promotori, si potrebbe ap-

prodare a scambi sicuri che siano in grado di li- ne di beni alimentari o materiale vivaistico apmitare la progressiva diffusione di alcuni organismi nocivi particolarmente pericolosi quali, per citarne alcuni, la diabrotica del mais, la flaravescenza dorata della vite e il colpo di fuoco batterico che colpisce le cosiddette rosacee.

«La prevenzione - ha sottolineato Carlo Frusin del Servizio Fitosanitario regionale - è alla base del nostro progetto, perché oltre a cercare di raggiungere omogeneità nella normativa persegue anche la meta più importante di limitare la diffusione delle malattie. Ci vuole più controllo per i materiali vivaistici oltre che le certificazioni fitosanitarie e di qualità soprattutto da parte dei paesi che non sono molto inclini per ora ad applicare verifiche più attente».

Una discrepanza nell'applicazione delle leggi a livello comunitario tra vecchi e nuovi paesi, infatti, potrebbe sollevare eventuali emergenze fitosanitarie presenti in aree che nell'esportazio-

lo comunitario. Per questo il progetto mira a imbastire dei punti di contatto creando nuove collaborazioni transfrontaliere per ragionare in termini di mercato unico». Il tema è oggetto di un convegno internazionale iniziato ieri a Villa Chiozza di Scodovacca di Cervignano. Oggi ci sarà la seconda giornata del convegno che avrà funzione di workshop con varie tematiche di studio, approfondimento delle malattie più diffuse e la visita al vivaio di Rauscedo, leader mondiale nella produzione delle barbatelle di vite.

Norman Rusin

8 IL PICCOLO	Borsa	SABATO 25 GIUGNO 2005
Moneta   Domanda   Offerta	DOLLARO   STERLINA	7,27 UTE RISPETTO ALL'EURO rapporto Lire/Euro 1936,27
Titolo	Titolo   Center   Titolo   T	Titolo
AZ. ITALIANI  Aaa Master Az It. 16,208 0,09 Alberto Primo Re 8,795 -0,07 Albono Re 7,172 -0,03 Apulia Az It. 12,678 -0,06 Apulia Az It. 12,678 -0,06 Arca Az It. 22,784 -0,03 Aureo Az It. 21,459 0,01 Azimut Crescita It. 8,388 0,01 Azimut Crescita It. 8,388 0,01 Bim Az Small Cap It. 17,778 -0,02 Bipilemme It. 17,778 -0,03 Bipilemme It. 17,778 -0,03 Bipilemme It. 17,778 -0,03 Bipilem Re 1. 19,033 -0,41 Bim Az It. 22,089 -0,03 Bipilem Re 1. 19,033 -0,41 Bim Az It. 1,148 -0,23 Bipile It. 1,149 -0,4 Bim Az It. 1,149 -0,4 Ca-am Mida Mid Cap It. 5,509 -0,5 Credit Suisse Az It. 13,795 -0,16 Ducato Geo It. 15,273 Dws Az It. Lc 22,125 -0,1 Dws F&I Potenziale It. 14,094 -0,04 Dws F&I Potenziale It. 14,094 -0,04 Dws F&I Potenziale It. 14,094 -0,04 Fineco Am Az It. 12,675 -0,02 Fineco Am Az It. 12,661 -0,11 Finen Iruro Index National Cap It. 15,254 -0,02 Fondersel P.M. 1,706 -0,33 Fondit Eq. It. 12,661 -0,11 Generali Captital Se 6888 -0,09 Generali Lamer. 14,078 -0,09 Generali Lamer. 12,718 -0,44 Gestion Az It. 11,998 -0,66 Gestion Az It. 11,998 -0,	### Common Control   1,000   1	The color of the
Mediolarum H. I. Ure.   1,081   1,094   1,095   1,09	March   Col.   16   Property   1,545   15   15   15   15   15   15   15	,111 0.06

5,540 0,02 11,137 -4,846 0,04 5,166 0,02 5,130 -5,175 0,17 5,749 -5,470 -0,05 11,911 0,18

4,912 0,33 5,539 0,13 6,394 -0,02

6,822 -5,429 0,28

5,464 0,02 5,260 0,13 5,617 0,07

9,143 -0,01 6,455 -13,190 -0,02 5,368 -0,02 5,689 -0,02

5,528 -5,825 -13,264 -0,01 8,647 -

6,653 -0,02 5,458 -5,615 -

10,838

Bancoposta Obb.Euro
Bancoposta Prof.Risp.
Bim Obb.Euro
Bipielle F.Cedola
Bipielle F.Obb.Euro

Bipiemme Europe Bond
Bnl Euro Obb.
Bpu Pra. Euro M/L Term.
Bpvi Obb.Euro

Ca-am Mida Obb.Euro

Carige Obb.Euro
Cariparma Nextra Obbl

Credit Suisse Obb.lt.
Ducato Fix Euro Mt
Dws Euro Risk
Dws F&f Euroredd.
Dws Obb.Euro

Dws Obb.Euro Lc

Euroconsult Obb.M/L Term

Euromob. Euro Long Term
Euromob. Redd.
Fin.Im Euro High Qual.Bo
Fineco Am Euro Bond
Fineco Am Eurobb.Mt
Fineco Etico Euro Bond
Fineco Redd.

Fineco Redd.
Fondaco Eurogov Beta
Fondersel Euro
Fondit. Euro B. Long T
Fondit. Euro B. Med. T
Generali Bond Euro
Gestielle Etico Obb.
Gestielle Lt Euro
Gestielle Mt Euro
Imi Rend

DWS F&T Quadrante 2
Fineco Am Profilo Modera
Fineco Am Val. Prot. 85
Fineco Am Val. Prot. 90
Fineco Etico Euro Bal
Generali All. Serv.Co. D
Geo Global Balanc. 3
Gestielle Etico Bil.30
Gestielle Global Asset 2

Gestielle Global Asset 2 Interf.Capital

Intesa Bouquet Prof.Att.

Intesa Bouquet Prof.Din.

Intesa Bouquet Prof.Prud Med. Elite 30 L Med. Elite 30 S

Ras Multipartner20 Spaolo Soluzione 2 Spaolo Soluzione 3 Spaolo Strategie 30

Symphonia Ms Adagio

Aaa Master Mon. Alto Mon.

Aureo Mon.
Bancoposta Mon.
Bim Obb.Breve Term.
Bipielle F.Mon.
Bipielle F.Tasso Var.
Bipiemme Mon.
Bipiemme Tesoreria
Bnl Obbl Euro Bt
Bpu Pra. Euro B. Term.
Bpvi Breve Termine

Arca Mm

Aureo Mon.

Vegagest Sintesi Audace Vitamin Medium Term

OBBL. EURO GOV. B.T.

31,545 -0,08 4,613 0,33 4,675 0,15 24,495 -0,07 21,251 0,03 6,855 0,12 5,544 -0,05

3,901 0,18 18,220 -0,27 5,527 0,07 5,267 0,15 4,533 0,11 4,544 0,31 4,734 0,02

51,800 0,2 4,882 0,1 4,564 0,13 5,828 0,05 5,308 0,09 29,562 -0,03 11,685 0,19 18,772 0,03 5,250 0,15 4,998 0,28

Arca Cinquest.-comp.C Arca Mul.Comp.D

Bancoposta Prof.Cresc.
Bds Arcobaleno Equilibri

Bipiemme Int. Bipiemme&co. Comp.50

Bipiemmesco, Comp. so Bnl Strategia 90 Bnl Strategia Mercati Bpu Pra. Port. Dinamico Bpu Pra. Privilege 3 Bussola Fdf Crescita Bussola Fdf Dinamica Capitalgest Bil.

Cariga Bil. Euro
Consultinvest Bil.
Ducato Mix 50
Ducato Portf. Equity 50
Dws Bil. 30-70
Dws Bil. Euro Lc
Dws Bil. Lc

Dws Bil.Lc
Dws F&f Eurorisparmio
Dws F&f Prof.
Dws F&f Quadrante 3

Effe Linea Dinamica
Epsilon Dlongrun
Euroconsult Bil.Int.
Euromob. Capitalfit
Fideuram Performance

Fineco Equilibrio Euro Fineco Etico 40 Eq Globa

Fineco Global Balanced

Bipielle F.Profilo 3

Aureo Bil

5,536 -0,84 5,208 0,02

6,430 0,06

5,267 -0,11 6,381 0,36 5,653 0,3 5,947 -0,02 6,237 0,69

10,224 0,34 11,728 0,64 5,440 -7,670 0,25 7,379 0,24 7,331 0,23

10,749 -1,28 11,946 0,66

Dws F&f Potenziale Europ Dws F&f Top 50 Europa

uroconsult Az.Europa

Euromob. Europe E. F Fin.Im British Index

Fineco Am Az.Europa

Fineco Europe Equity Fondersel Europa

Generali Europa Value Geo European Ethical

Gestnord Az. Europa

Grifoeurope Stock

Imi Europe Interf.Equity Europe

Investitori Europa
Kairos P.Europe Fund
Laurin Eurostock
Mc G. Fdf Europa

Mc G. Fdf Europa
Mediolanum Amerigo Vesp
Mediolanum Europa 2000
Nextam Part. Az.Europa
Nextra Az.Europa
Nextra Az.Europa
Din Nextra Az.Europa
Open Fund Az.Europa
Optima Az.Europa
Pioneer Az.Europa A
Pioneer Az.Europa B
Pioneer Az.Europa Dis A
Primavera Tr. Az.Europa
Ras Europe Fund L
Ras Europe Fund T

ondit. Eq. Europe

Fineco Am Europe Researc Fineco Am Small Cap Euro

Aureo Ff Aggressivo Aureo Multiaz.

Bipielle H.Crescita Bipielle H.Valore

Bnl Az.Dividendo
Bussola Fdf Eur. New F.
Capitalgest Small Cap
Ducato Etico Geo
Euromob. Risk F.
Fin Im Clohal Cold & Min

Fin.Im Global Gold & Min Gestielle Etico Az. MI Master Series Sp.Eq. Spaolo Az.Int. Etico

Aureo Materie Prime Azimut Energy Bipiemme Risorse Base

Gestnord Az.Energia Interf.Eq.Eu Materials

Interf. Eq. Usa Energy Italfor. Raw Mat. &en. Nextra Az Enmatprime Ras Energy L Ras Energy T

AZ. INDUSTRIA
Interf.Eq U.S. Ind.
Interf.Euro Industrials

AZ. BENI DI CONSUMO

 AZ. BENI DI CONSUMO

 Aureo Beni Di Consumo
 4,127 -0,34

 Azimut Consumers
 4,948 -0,02

 Fin.Im Global Cyclicals
 3,635 -0,52

 Gest. World Consumer
 4,629 -0,19

 Gestnord Az.Tempo Libero
 3,658 -0,14

 Interf.Eq Cons. Staples
 11,366 0,34

 Interf.Eq Euro Cons Disc
 10,839 0,82

 Interf.Eq U.S. Cons Disc
 10,429 -0,66

Fin.Im Global Defensives

AZ. ENERG. E MAT.PRIME

AZ. PAESI EMERGENTI

Anima Emerging Markets

Aureo Mercati Emerg.

Azimut Emerging
Bipielle H.Paesi Emerg.

Bnl Az.Emerg.
Bpu Pra. Az.Merc. Emerg.
Capitalgest Eq. Em. Mkts
Ducato Paesi Em.

Dws Az.Emerg.
Dws F&f Nuovi Merc.
Euromob. Em. Mkt E. F.

Fineco Emerg. Markets Fondit. Eq. Glb Em Mkt

Gestielle Em. Markets
Gestnord Az.Paesi Em.
Interf.Eq. Glb Em Mkt
Mc G. Fdf Paesi Emerg.
Nextra Az.Paesi Emer
Pioneer Az.Am. Lat. A
Pioneer Az.Paesi Em. A
Pioneer Az.Paesi Em. A
Pioneer Az.Paesi Em. B
Primavera Tr. Az.Emerg.
Ras Em. Mkts Eq. F.L
Ras Em. Mkts Eq. F.T
Sai Paesi Emerg.
Spaolo Mercati Emerg.
Symphonia Ms P. Emer.
Az. INTERNAZIONALI

Aaa Master Az Int.
Alpi Az Int.
Alto Int. Az.
Anima Fondo Trading
Apulia Az Int.

AZ. INTERNAZIONALI

3,634 0,36 6,185 0,11 5,849 0,14

5,298 0,28 3,790 0,32 18,065 0,31 7,089 0,37 3,715 0,13 3,069 0,33

16,137 0,29 15,858 0,28 8,780 0,47 4,851 0,35 15,517 0,38 15,396 0,37

4,823 0,35

6,338 0,22

6,108 0,21 5,589 0,31 6,598 1,15 7,007 0,42

7,067 0,47 6,971 0,46 7,308 0,52 6,941 0,35 6,895 0,35 4,373 0,28 8,732 0,29 8,219 0,2

9,970 -0,07 5,906 0,05 4,281 -13,717 -0,03 6,653 -0,22

mo v. % 95,43 0,63 04,98 -0,06 Bca Carige 1,5% 03/13 Com. Mi 04-09 2,25% Ae 104,43 0,13 Cr. Valtell. 150,44 -0,76 Enertad 03-06 5,75% 101,17 -0,08 Telecom 2010 1,5% 126,87 -0,40 160,47 -0,64 Vitt. Ass. 01-16 5,5% Ultimo Prec. Titoli 38,50 38,49 2,220 2,220 Borgosesia Borgosesia Rnc Ferr.Nord Milano 4,650 1,09 3,310 0,61 6,430 0,31 3,900 0,52 1,320 0,76 3,080 0,33 3,380 0,9 4,240 -26,680 0,15 4,930 0,2 4,790 0,21 25,080 0,32 4,570 0,22 11,204 0,18 5,000 0,4 5,660 0,35 5,580 0,18

8,361 0,1 8,295 0,1 5,399 -0,02 6,144 -0,02 6,108 -0,02

5,290 5,211 0,02 5,584 0,29 5,369 0,19 6,687 0,03 5,364 -0,07

5,207 0,15

5,471 -7,425 -0,01

6,054 -0,05 5,198 0,04 7,993 0,06 7,895 0,03

5,128 0,08 9,154 -0,04 5,198 0,04 7,038 0,03 18,214 0,19

6,079 -7,152 -0,01 5,131 -0,02

5,750 -5,055 0,04 5,127 0,04 8,483 0,31 5,008 -0,02

Ras T. R. Prudente

Ras T.R. Dinamico L Ras T.R. Dinamico I Ras T.R. Prudente T

Spaolo High Risk Symph.S. Fortissimo Tank Flessibile

Vegagest Flessibile Zenit Absolute Return

ALTRI

Bpn Un Futur Bpn Un Overl

Cu Vita Allegro Cu Vita Andante

Cu Vita Bank.In

Cu Vita Biotch.

Cu Vita Eb \$ Bond
Cu Vita Eb Dutch Eq
Cu Vita Eb Emu Bond
Cu Vita Eb Eur Eq
Cu Vita Eb Eur Fq
Cu Vita Eb I.T.Fund
Cu Vita Eb I.S.Fond

Cu Vita Eb I.I. Fund
Cu Vita Eb Jap. Eq
Cu Vita Eb N.A. Eq
Cu Vita Eurof. Eq
Cu Vita Europe Cf
Cu Vita Global Bond
Cu Vita Global Eq
Cu Vita Jap. Cf
Cu Vita Mosso
Cu Vita Plus
Cu Vita Pros. Eq
Cu Vita Pro. 70
Cu Vita Pro. 80

5,952 -0,0 6,262 0,0

Pioneer Obb.Misto A Pioneer Obb.Misto B

Primavera Obb.Misto

Primavera Obb. Misto
Ras Longterm B. F.L
Ras Longterm B. F.T
Spaolo Etico Venezia Ser
Spaolo Protezione 95
Spaolo Strategie Obb.85
Special M.-comp.2
Symph. S Pat. Gl. Red
Valori Resp. Ob. Misto
Vegagest Sintesi Moderat
Vitamin Short Term
Zenit Obb.

OBBL. FLESSIBILI

Bipiemme Premium Bipiemme Risp. Cedola

Ca-am Mida Dinamico
Capitalgest Bond Tot Ret
Consultinvest High Yield
Consultinvest Redd.

Consultinvest Hedd.
Ducato Fix Rend.
Euromob. Total Ret Bond
Fineco Am Bond Total Ret
Generali Institut. Bond
Geo Gl. B. Total Ret. 1
Geo Gl. B. Total Ret. 2
Gest. Cpi Tot. Ret. Obb.
Ritorni Reali
Spaolo Global Bond Risk

Vegagest Obb.Flessibile

Anima Liquidità Arca Bt Breve Term.

LIQUIDITA' AREA EURO

11,206 0,37 5,223 0,19

Fineco Am Global Bond

Generali Bond Int.

talfor. Global Bond

Mediolanum Intermoney MI Master Series B.

Nextra Bondinter. Nordfondo Obb.Int. Optima Obb.Euro Global

Pioneer Obb.Int. Gov. A

Pioneer Obb.Int. Gov. B

OBBL. INT.CORP.INV.GR.

Arca Bond Corporate 6.25

Arca Corporate Bt 5.08

OBBL. INT. HIGH YIELD

 Bou Pra. Obb Gl. Alto Re
 7,044 -0,01

 Fondit. Bond Gbl High Yi
 12,077 0,07

 Interf.Bond Gbl High Yie
 6,705 0,07

 Mc G. Fdf High Yield
 6,248 0,05

OBBL. YEN

Bipielle H.Corporate B. Bpu Pra. Obb.Glob. Corp. Italfor. Corporate Bond

Primavera Bond Int. Ras Bond Fund L

Ras Bond Fund T
Sai Obb.Int.
Sofidsim Bond
Spaolo Obb.Int.
Vegagest Obb.Int.

16,728 -0,03

6,546 -0,06 5,557 -0,04 7,519 -0,03 13,935 0,02 14,473 0,29

14,473 0,29 8,390 -0,05 5,775 -0,03 5,087 -0,08 14,439 -0,07 102,750 -7,187 0,08 6,823 0,78 9,899 0,34 9,087 -0,05 5,590 -0,05 7,190 -0,06 13,287 -0,04 9,012 0,01

Leonardo Bond

Pagina in collaborazione con FriulAdria Fonte dati «Il Sole 24 ore» «Radiocor»

 Mondo He
 2,497
 2,350

 Ngp
 0,3500
 0,3500

 Pop.Em.Rom.03-08 4%
 127,90
 127,80

 Pop.Emilia Romagna
 41,99
 41,95

 Pop.Sondrio
 11,540
 11,540

 Rgi
 12,890
 12,890

 Sicc
 1,029
 1,029

Mondo He

Via libera dell'esecutivo alla costituzione di «Mercurio Fvg». La società partecipata da Autovie, Friulia, Insiel e Agemont LA NUOVA SOCIETÀ

# Banda larga, nuova società della Regione

Gestirà una rete da 40 milioni. Ma si punta anche su web-tv e videosorveglianza

le telecomunicazioni, quale gestore di infrastrutture e fornitore di servizi di connettività a banda larga di assistenza (probabilmentesi d'investimento fra i 30 attivare il prima possibile», metterà a disposizione la come conferma l'assessore

alla Pianificazione territoriale Lodovico So-

nego. La strategia passa per la costituzione della società «Mercurio Fvg», di cui la giunta ha approvato ieri l'atto d'indirizzo costitutivo. Il documento - presentato dallo stesso Sonego assieme al collega Gianni Pe- Lodovico Sonego col Cominotto,

che detiene la delega ai Sistemi informativi - prevede che la «Mercurio Fvg» ven-ga istituita dalla Regione e da Autovie Venete e che vi aderiscano, in prima battuta, altre tre partecipate regionali (Agemont, Insiel e Friulia), sebbene «nulla osti» a un possibile coinvolgimento di ulteriori partecipate partecipate di ulteriori partecipate di partecipate di ulteriori partecipate di partecipat ner pubblici o privati, capa-ci di migliorarne il profilo industriale. Il target, è logi-co, porta alle multiutilities e alle aziende che operano nell'ambito delle telecomunicazioni: il primo obiettivo

è la trevigiana Asco Piave Tlc, con cui Sonego non esclude vi siano già stati o vi debbano essere contatti nel breve perio-

Ogni partecipata, al momento, ha la «ragion sua d'essere», così come specifica-to dal «Progetto Banda Larga Fvg», redat-to dagli uffici

regionali con il supporto del Dipartimento di Ingegneria elettrica, gestionale e meccanica dell' Università di Udine. Anzitutto Autovie, che già dispone di una rete di fibra ottica, sviluppata lungo quasi tutte le sue arterie autostradali, e che programmerà con l'ente regionale

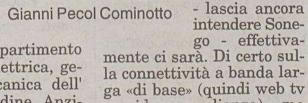
TRIESTE La Regione è pronta un'implementazione delle ad inserirsi nel mercato del- proprie strutture. Insiel, (adsl o fibra ottica), nell'am- te cinque persone), attualbito dei propri confini geo- mente impegnato nella gegrafici. Un'operazione, que- stione del «backbone» trasta, che sottintende un'ipo- smissivo della Rupar, leggasi «scheletro» della Rete e i 40 milioni di euro, da unificata della pubblica ampianificare nell'arco dei ministrazione regionale. prossimi cinque anni e «da Agemont, nel contempo,

> sua «server farm», cioè il sistema informatico per la gestione delle telecomunicazioni, laddove il progetto risulta essere «più importante» che altrove: la montagna.

La mission di «Mercurio Fvg» infatti, come recita la nota ufficiale della Regione, «è quella di sviluppare una piattaforma

tecnologicamente avanzata su tutto il territorio regionale, anche nelle aree marginali, volta a stimolare la concorrenza e l'offerta di servizi anche da parte di soggetti privati di modesta entità». Ecco motivato, dunque, il finanziamento di 13 milioni e mezzo di euro per la realizzazione di piste cila realizzazione di piste ciclabili e infrastrutture per la fibra ottica fra la Carnia e il comprensorio montano del pordenonese, promosso dall'amministrazione regionale due mesi fa.

E a proposito di concorrenza, «Mercurio Fvg» - prosegue la nota «si posizionerà sul mercato regionale delle telecomunicazioni, in modo da non sovrappor-re la propria of-ferta a quella di altri operatori». Ma una regolare competitività concorrenziale



ga «di base» (quindi web tv e videosorveglianza), ma non (ancora?) sulla cosiddetta information technology, che comprende i servizi «finali» avanzati e i software ad alto valore aggiunto.

L'assessore replica a Molinaro: «Nessuna contraddizione. La legge sarà pienamente operativa nel 2006»

# Antonaz: «Bonus per i pc, fondi solo slittati»

TRIESTE Sui fondi destinati ai corsi d'informatica gratuiti, ai buoni per l'acquisto «agevolato» dei computer e, in particolare, alle politiche giovanili, «non esiste alcuna contraddizione della maggioranza, come invece vuol far credere il consigliere dell'Udc Roberto Molina-

Roberto Antonaz, presentandosi alla conferenza stampa di fine giunta, ha

che appena 24 ore prima aveva denun-ciato il taglio dei finanziamenti annun-zioni di bilancio, poiché i fondi destinapolitiche giovanili, nell'ambito della impiegare nell'anno in corso. Il testo trovato una collocazione alternativa,



di piazza Oberdan. «Considero Molinaro

un uomo corretto e dunque mi stupiscono le sue considerazioni», ha tuonato l'assessore, che ha cercato di spiegare come, più che di tagli veri e pro-pri, si tratti di un «diffe-rimento di spesa» dovuto a situazioni contingenti, che sarà recuperato non appena vigeranno le ap-

«manovrina» estiva, da elaborato dalla Giunta, in effetti, è stalunedì al vaglio dell'aula to depositato in Consiglio circa dieci giorni fa. Dunque non potrà essere approvato prima dell'autunno e, presumibilmente, entrerà in vigore con l'inizio del 2006. Ecco perché parte di queste risorse sono state trasferite su altri capitoli di spesa più urgenti. Sarebbe stato assurdo tenerle lì congelate».

È dal prossimo anno dunque, ha assicurato l'assessore, che le casse per so-stenere l'alfabetizzazione informatica e i «buoni computer» verranno ulteriormente rimpinguate, rispetto a quanto è scrutato i presenti per poi mirare diritto all'obiettivo: gli premeva, anzitutto, ribattere punto su punto alle dichiarazioni fresche di stampa rese dal consigliere dell'Udc, cisato Antonaz - si è deciso un dimezzate che appena vigeranno le apposite leggi in materia.

«Sui corsi d'informatica e già previsto a fondo globale (due milioposite leggi in materia.

«Sui corsi d'informatica e sui bonus per l'acquisto a fondo globale (due milioposite leggi in materia.

«Sui corsi d'informatica e stiva, per contro, potrà tornare utile qualora i corsi d'informatica riuscissero appena vigeranno le apposite leggi in materia.

«Sui corsi d'informatica e stiva, per contro, potrà tornare utile qualora i corsi d'informatica riuscissero appena vigeranno le apposite leggi in materia.

«Sui corsi d'informatica e stiva, per contro, potrà tornare utile qualora i corsi d'informatica riuscissero appena vigeranno le apposite leggi in materia.

«Sui corsi d'informatica e stiva, per contro, potrà tornare utile qualora i corsi d'informatica riuscissero appena vigeranno le apposite leggi in materia.

«Sui corsi d'informatica e stiva, per contro, potrà tornare utile qualora i corsi d'informatica riuscissero appena vigeranno le apposite leggi in materia.

ciati da Intesa Democratica per l'alfabe- ti in origine (circa un milione di euro, provvedimento sulle politiche giovanili definita e approvata, verrà opportunatizzazione informatica e il sostegno alle ndr) difficilmente si sarebbero potuti (400mila euro per il 2005, ndr) hanno mente finanziata».



più «impellente», se si escludono i 50mila euro in favore dei centri di aggregazione. «Ma è ovvio - ha concluso l'asses-Anche le risorse destinate al futuro sore - che questa legge, allorché sarà

Approvato il trasferimento di 73 compiti e 15 dipendenti. Decolla il programma triennale dei lavori pubblici

# La giunta dà l'ok, parte il federalismo

# Iacop: «Subito il confronto con le Autonomie locali. Voto in aula dopo l'estate»

TRIESTE La devolution decolla dopo aver alleggerito i «serbatoi» della Regione. 73 le competenze da conferire a province e comuni nel corso del «primo atto», 16 quelle da sopprimere. E una quota provvisoria di 15 dipendenti da trasferire, assieme alle rispettive funzioni, nei nuovi uffici, non più in capo all' vi uffici, non più in capo all' amministrazione regionale, bensì agli enti comunali e provinciali. E la portata «a regime» del Comparto unico ne agevolerà il passaggio formale, specie per quanto riguarda il novero di quelli che, in seconda battuta, seguiranno i 15 capofila.

VIA LIBERA La giunta ha dunque dato il via libera al primo esperimento di fe-

al primo esperimento di federalismo regionale, firmato dall'assessore competente Franco Iacop, approvan-do due delibere: la prima si riferisce al programma an-nuale di trasferimento di funzioni e compiti amministrativi agli enti locali, la seconda ai relativi indirizzi di attuazione. Ora i documenti sono attesi al dibattito delle Piero Rauber | Autonomie locali, cui segui-

rà, dopo l'estate, il vaglio co alla Regione. Queste e al-del Consiglio regionale. tre "banalità", per l'appun-to, sono emerse nel lungo la-

competenze trasferite figura, curiosamente, l'autorizzazione del taglio del pino mugo. «È paradossale - ha mugo. «È paradossale - ha spiegato lo stesso Iacop - LAVORI PUBBLICI Olche una funzione così "bana- le" fosse fino ad ora in cari- giunta ha approvato il Pro-

TRIESTE Il consigliere regio-

nale dei Ds, Enrico Gher-

ghetta, ha detto «di non

sentirsi per nulla rassicu-

rato dalle dichiarazioni

dell'assessore regionale al-

le Autonomie locali, Fran-

co Iacop, relativamente al-

l'istituzione della città me-

tropolitana in Friuli Vene-

«Il fatalismo di chi dice

che le città metropolitane

devono essere previste in

zia Giulia».

to, sono emerse nel lungo lavoro di monitoraggio su un migliaio di procedimenti svolti dall'amministrazione

Friuli Venezia Giulia solo

perchè sono una possibili-tà contemplata dalla Costi-

tuzione - ha affermato Gherghetta - contrasta con

lo spirito riformista e inno-

vatore di cui si vuole ani-

mare la legge sulle Autono-mie locali e conferma para-dossalmente che le città

metropolitane non si fan-no perchè servono, ma solo

per evitare scontri con il

Governo nazionale».

gramma triennale di lavori pubblici 2005-2007, di competenza regionale e distinto per settori d'intervento, sulla base delle ipotesi comunicate dalle Direzioni centra-

proseguito l'esponente dei

Ds - che una Regione auto-

noma come la nostra ha tutto il diritto e il potere di

chiedersi se un milione e 200mila abitanti abbiano

bisogno anche di questo ul-

teriore balzello ammini-

La possibilità di istitui-re una Città metropolita-

na è contemplata dalla boz-

za di riforma delle Autono-

mie locali predisposta dal-

la nuova sede udinese dell' Ogs e per la trasformazione dell'Ospedale militare di Trieste in residenze e strutture universitarie. Nell'ambito dell'Obiettivo 2, invece,

Franco lacop Grimacco e Folgaria del Friuli. La giunta ha anche votato un regolamento sui criteri e le modalità per l'erogazione di contributi per la realizzazione e la ri-strutturazione di scuole ma-Il diessino ribadisce la sua contrarietà: «Assurdo prevederle solo per evitare scontri con Roma»

IL METANODOTTO II progetto per Manzano-Buttrio, presentato dalla Snam Rete Gas Spa, è stato giudicato compatibile in materia d'impatto ambientale, dopo l'esame ministeriale della Via (la valutazione d'impat-

to ambientale).

TURISMO Venti progetti turistici transfrontalieri saranno finanziati con un importo complessivo di due milioni e 450mila euro, nell' ambito dei programmi Interreg. Dodici riguardano la co-operazione transfrontaliera con la Slovenia (550mila eu-ro), otto quella con l'Austria (un milione e 900mila euro).

Enrico Gherghetta

A Gorizia Illy fa il punto sulla «casa comune» e denuncia le resistenze dei Paesi membri: «Nutrono timori ingiustificati»

# Euroregione, gli Stati della Ue frenano

Il diessino: positivo il confronto diretto tra il Consiglio e gli enti locali

# Tesini: «I Cal sono una priorità»

ROMA Tra le priorità della nuova legislatura regionale è senz'altro urgente costruire un rapporto tra le Assemblee legislative re-gionali e i Consigli delle autonomie locali: così il co-ordinatore della Conferen-za dei Presidenti dei Consigli regionali, Alessandro Tesini, intervenuto a Rimini in occasione di EuroPA. «Credo - ha detto Tesini che il rapporto con le auto-nomie locali possa trovare in questa legislatura un importante momento di passaggio. Abbiamo i nuovi statuti, anche se alcuni dovranno ancora trovare definizione, e dunque possiamo procedere con le Leggi regionali alla configurazione fattiva del modello di rapporto tra le autonomie locali e la regione».

Sarà questo un tema che verrà approfondito il prossimo 11 luglio a Roma in occasione dell'Assem-blea delle elette e degli eletti nei Consigli regiona- bra che il sistema debba



Alessandro Tesini

li, nell'aula di Montecitorio, alla presenza anche dei rappresentanti del sistema delle autonomie. «Trovo però inspiegabile -ha concluso Tesini- l'impugnativa del governo nei confronti della Legge regionale della Sardegna che istituisce il Consiglio delle Autonomie Locali. Mi sem-

trovare una stabilizzazio-ne perchè non è possibile che alle Regioni si chieda di attuare il dettato costi-tuzionale e poi di fatto, le si scoraggi nel merito». «Il vero nodo - secondo Tesini - sta nel modo in cui dare attuazione al princi-

dare attuazione al principio della leale collaborazione che, se rapportato alle Autonomie Locali, significa anche misurarsi pure con i vincoli della adeguatezza, perchè non c'è nulla di peggio di attribuire ad esse competenze e missione esse competenze e missioni sproporzionate rispetto alle loro possibilità. Ciò si-gnifica che nell'istituire il Cal non si possono confondere le responsabilità, i luoghi e i momenti della rappresentanza e quelli della concertazione. Il Cal - ha insistito Tesini - è il luogo della rappresentanza e ciò significa che è un codecisore, non un coamministratore: ne consegue che il suo interlocutore è il Consiglio regionale e non la giunta».

GORIZIA L'Euroregione sconta la contrarietà del Consiglio dell'Unione europea. Il percorso «arduo e pieno di ostacoli» per la costituzione del nuovo soggetto di diritto internazionale è stato presentato al polo universitario goriziano dal presidente della Regione, Riccardo Illy, che ha preso parte ieri Illy, che ha preso parte ieri al convegno della Società italiana di diritto interna-

«Il processo per la creazio-ne di un regolamento euro-peo - ha sottolineato Illy peo - ha sottolineato Illy - ha ricevuto ampio supporto dalla Commissione europea e dal Parlamento, sappiamo invece della contrarietà da parte del Consiglio perchè gli Stati membri hanno il timore di vedersi sottrarre dei poteri dalle Regioni. Un timore ingiustificato: quella dell'Euroregione sarebbe infatti politica intracomunitaria, non politica estera». Resterebbe questa - secondo Illy - la via più - secondo Illy - la via più agevole, visto che il regola- sto intense» tra Friuli venemento potrebbe essere approvato entro la fine di questi'anno o, al più tardi, nel st'anno o, al più tardi, nel st'anno o, al più tardi, nel se iniziative comuni 2006. Appare più tortuosa, invece, la strada degli accor-di bilaterali con la Slovenia che - è stato annunciato ieri - il presidente della Regione ha chiesto al ministero degli Esteri di avviare.



«Confermo, quindi - ha l'assessore Iacop.

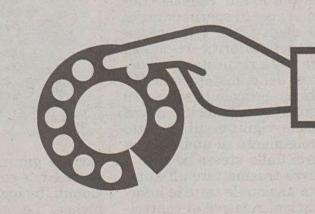
Città metropolitane, Gherghetta non molla

La sede del Friuli Venezia Giulia a Bruxelles

Uno degli aspetti che an-cora intralciano la costruzione dell'Euroregione resta tuttavia l'assenza delle regioni nell'organizzazione istituzionale della Slovenia, «anche se verranno probabilmente costituite entro il 2006, in tempo per l'elezio-ne dei nuovi organi amminstrativi». E ancora il fatto che la Croazia oggi non fa parte dell'Unione europea.

Passando ai contenuti, Illy ha precisato che il nuovo soggetto giuridico avrà il porti e le attività già piuttoha ribadito il presidente della Regione - ci potranno essere anche quelle di tutela delle minoranze linguistiche, esperienza che condividiamo reciprocamente sui nostri territori».

L'Euroregione interverrà anche nella gestione dei servizi di pubblica utilità, dal trasporto pubblico alla gestione del ciclo integrato delle acque alla distribuzione del gas «attuati come se i confini non esistessero più» in aempo culturale se più», in campo culturale, sociale e turistico, con la creazione del parco internazio-nale del Carso «che coinvol-gendo le province di Trieste e Gorizia, la Slovenia e l'Istria, potrebbe avere una compito di «coordinare i rap- massa critica tale da essere promosso su base europea». E ancora nel settore economico, puntando sulla complementarietà «che permetterà di rispondere alla nostra fame di manodopera - ha concluso Illy - e a sfruttare le disponibilità di aree per l'insediamento industriale nelle regioni vicine». Annalisa Turel



Per noi ogni cittadino è importante e merita di essere ascoltato.

Come funziona per te la Regione? Per suggerimenti o reclami chiamaci al numero verde

800 844 081

Un numero per contare.



Gruppo Consiliare per Il Presidente

Cittadini per il Presidente

IL PICCOLO

Nel Carroccio c'è chi esce allo scoperto e punta alla riconferma degli attuali parlamentari. Ma Forza Italia frena: «Prematuro»

# Politiche 2006, la Lega chiede tre collegi

# Ballaman rincara: «Meglio quattro». La Guerra: «Io candidata? No comment»

TRIESTE Nel Carroccio c'è chi tuale richiesta di un quarto TRIESTE Nel Carroccio c'è chi non vuole accendere micce e chi invece fissa, fin da adesso, l'altolà: «I collegi della Lega nord non si toccano». Le politiche non sono proprio dietro l'angolo ma è meglio non farsi trovare spiazzati. An, che più di altri potrebbe aspirare a un posto in più, inizia a pensarci e qualche voce circola, qualche ipotesi affiora, qualche mugugno sale. Mentre il deputato finiano Daniele Franz osserva che «se l'assegnazione, come nel 2001, dipenderà dai risultati delle europee, An potrebbe recuperare il collegio perso allora», i padani che sperano di restare in corsa, Umberto Bossi permettendo, difendono il «pacchetto leghista»: tre collegi, tra Camera e Senato, su un totale di quindici. «Vanno riconfermati – dice Pietro Fontanini – Non non vuole accendere micce

confermati – di-ce Pietro Fon-Fontanini: c'è poco tanini -. Non serve neppure che chiediamo da parlare, senza di noi la Cdl non va garanzie, anche perché, sen-za di noi, non da nessuna parte si va da nessu-na parte». Ed Edouard Balla-

ultime politiche - spiega Ballaman - il nostro partito ha incrementato il proprio consenso e la matematica conta. Dando alla Cdl un valore cento e dividendolo in proporzione ai risultati recenti, la nostra even-

collegio nel maggioritario

to Francesco Moro: «Questione prematu-ra». Mentre il consigliere re-gionale Fulvio Follegot non ha dubbi: «La

distribuzione nell'alleanza rimarrà la stesman esagera:

«I collegi? Potrebbero diventare quattro». Il deputato friulano ricorda come cinque anni fa «la Lega fu costretta al sacrificio. Davvero impensabile che ce ne impongano un altro». Quello pordenonese ha le cifre pronte in caso di insistenze degli alleati. «Rispetto alle degli alleati. «Rispetto alle collegi». Che succederà, infatti, quando Fi metterà sul tavolo i sondaggi di Pordenone, dove ci sono Udc, Lega e An ma nessun azzurro? «Non so – conclude Gottardo – se si potrà usare la fotocopiatrice ... ».

Marco Ballico



Alessandra Guerra durante l'ultima campagna elettorale.



Pietro Fontanini, deputato leghista.

Ritossa interroga il governatore su uno dei periti della futura società. La replica: «Chiedete al Tribunale»

# An: «Friulia holding sarà la Waterloo di Illy»

Holding.

Trieste». Il consigliere cita nel-scelte del collegio dei periti». l'interrogazione il curriculum

TRIESTE Adriano Ritossa, consigliere regionale di An, interroga questa volta su Pompeo Boscolo, il cinquantatreenne commercialista triestino indicato dal Tribunale di Trieste, assieme a Luigi Guatri e Francesco Cesarini, quale componente del collegio dei periti incaricati della valutazione delle società che faranno parte di Friulia Holding.

del commercialista: «presidente del collegio sindacale della spa "Illy Bar concept" e sindaco della "Francisfrancis International", srl già controllata al 99% dalla Illy caffe». Tanto basta per chiedere a Riccardo Illy «se si renda conto della malignità che tale nomina ha ingenerato in campo politico e tra i dottori commercialisti». «Opportunità ed etica politica – aggiunnità ed etica politica - aggiun-Boscolo, denuncia Ritossa, «è ge – griderebbero a questo pununo stretto collaboratore della to giustizia: si attende da parte famiglia Illy, oltre che compo- di Boscolo un rifiuto dell'incarinente del direttivo dell'associa- co». Il commento di Illy è gelizione politica che fa riferimen- do: «Chiedete al presidente del to al presidente, i Cittadini per Tribunale, non ho fatto io le Ma An rincara la dose e ag-

giunge all'interrogazione un comunicato di Luca Ciriani: «Friulia holding è la Waterloo di Illy – afferma il capogruppo –: non solo Boscolo, per ragioni di opportunità e buon senso, rinunci all'incarico, ma Illy, oltre a chiedere la sostituzione del perito, faccia chiarezza su un'operazione da 800 milioni di euro». Ciriani attacca il progetto «fumoso e inutile» della holding, «costato 2 milioni di euro solo in consulenze, costellato da gaffes (il prevedibilissimo parere negativo di Bankitalia al controllo su Mediocredito), continui rinvii (lo studio Lazard durato un anno e mezzo dai tre mesi iniziali), con un

(gia assessore «tecnico») e da ben 2 amministratori delegati (per accontentare gli appetiti di tutti i partiti)». Definita «del tutto inopportuna» la situazio-ne prodotta dalla scelta del tri-bunale, Ciriani – che anticipa un'interrogazione di Roberto Menia al governo sull'accaduto – parla di «un'operazione fina-lizzata in buona sostanza a ven-dere a privati una quota strate-(gia assessore «tecnico») e da dere a privati una quota strateding, «costato 2 milioni di euro gica di Autovie Venete per incassare 120 millioni di euro sei za i quali il bilancio 2005 della Regione salterebbe per aria». La replica del governatore è sintetica: «Sciocchezze. Chiedano lumi all'assessore Michela Del Piero». m.b.

Giuseppe Valci

(Nello)

Ti ricorderemo sempre con amore per la tua gioia di vive-

re e per la tua forza nel tra-

smetterci i valori nei quali cre-

La mamma, LIDIA, MAX,

ELEONORA, URSULA,

SANDRA, BRUNA, GIAM-

PAOLO, i nipoti e famiglia

Cappella di via Costalunga.

Tutti gli amici dell'Atletica

Leggera sono vicini a Te e alla

Dopo lunga malattia si è spen-

Raniero Lenhard

Ne danno addolorati l'annun-

cio la moglie LIVIA, i figli

ERWIN con la famiglia,

ALESSANDRO e la cognata

I funerali avranno luogo oggi,

alle 11, dall'obitorio dell'Ospe-

dale S. Polo di Monfalcone.

Staranzano, 25 giugno 2005

Matteo Penco

Reduce di Russia

TIZIANA e GUIDO ringrazia-

no tutti i partecipanti alle ese-

quie celebrate a TRIESTE in

I funerali avranno luogo il gior-

no 27 giugno, alle ore 17.30,

presso la Chiesa di SALVORE

Trieste, 25 giugno 2005

data 18 giugno 2005.

LICIA.

Trieste, 25 giugno 2005

tua famiglia, MAX.

Trieste, 25 giugno 2005

**PAGANO** 

IN BREVE

Inaugurazione a San Daniele

# «Aria di festa» Bertossi: è l'avvio della stagione

san daniele del friuli A giudicare dalla presenza di pubblico, un'autentica folla, si può dire che il cambio di data per «Aria di festa» - aperta ieri a San Daniele del Friuli in anticipo di due mesi sulla data tradizionale di fine agosto - non ha comportato alcun problema. E così ieri sera, in una piazza centrale gremita, con Natalia Estrada nelle vesti di madrina, "Aria di festa" è stata inaugurata ufficialmente. Presenti, fra gli altri, l'assessore Bertossi secondo cui la manifesessore Bertossi secondo cui la manifestazione rappresenta una sorta di aper-tura della stagione turistica estiva regionale.

## Legge innovazione, il varo in autunno

TRIESTE Il testo definitivo di riforma della legge 11 del 2003 in materia di innola legge 11 del 2003 in materia di innovazione sarà pronto per la discussione «autunnale» in Consiglio regionale, mentre verranno avviati a settembre i primi tre workshop (coordinati da Isaac Getz, docente di Innovation Management all'European School of Management di Parigi) per guidare le imprese verso progetti di innovazione. Lo hanno annunciato ieri al Mib School of Management di Trieste gli assessori al Lavoro e Formazione, Roberto Cosolini, ed alle Attività Produttive, Enrico Bertossi.

## Turismo, verso un'offerta fra golf e enogastronomia

TRIESTE E' partita con la presentazione e la cena inaugurale nel seicentesco ca-stello di Susans, e la visita dei campi da golf della Regione Friuli Venezia Giulia, il progetto di valenza internazionale de-nominato «Non solo golf». L'iniziativa è volta a far scoprire e commercializzare l'offerta golfistica e turistica in sei regioni italiane. «L'iniziativa - ha detto l'assessore Bertossi davanti a una sessantina di giornalisti - esalta l'integrazione tra le peculiarità enogastronomiche del Fyg e le sue dimensioni golfistiche».

Sarà il Servizio fitosanitario regionale a definire le aree adatte alla sperimentazione

# Colture Ogm, pronta l'authority

# I Verdi insorgono: «Una decisione che favorisce le lobby»

TRIESTE Sarà il Servizio fitosanitario della Regione a definire le aree di sperimentazione di introduzione delle colture con organismi geneticamente modificati. Lo ha deciso ieri la giunta regionale suscitando le ire della Federazione regionale dei Verdi che parla di «primo passo verso l'apertura di queste colture sul territorio regionale». Il Servizio Fitosanitario della Regione sarà quindi l'autorità competente a definire in tutto il Friuli Venezia Giulia le aree di sperimentazione degli Ogm. L'indicazione dell'Autorità regionale era stata richiesta con il decreto del ministero delle Politiche agricole lo scorso 19 gennaio. L'Autorità dovrà anche vigilare sul corretto svolgimento di quanto previsto dallo stesso decreto e dovrà trasmettere all'Autorità nazionale tutte le informazioni relative ai controlli effettuati. «Siamo in attesa delle linee guida nazionali – ha spiegato l'assesso- zio fitosanitario, uno specire all'Agricoltura Enzo Mar- fico comitato tecnico-scienti-



sarie a garantire la coesistenza tra colture convenzionali, biologice e transgeniche». La giunta ha comunque «condiviso la proposta di affiancare al Servi-

logie». La materia, infatti, è molto delicata, e «un sostegno di questo tipo - ha concluso Marsilio - è più che opportuno». La giunta regionale ha anche individuato gli enti che dovranno designare un rappresentansilio – per le misure neces- fico in materia di biotecno- te nello stesso organismo e

sono l'Università di Udine e Trieste, l'Ersa, Coldiretti, Cia, Federazione regionale degli agricoltori e Kmecka-Zveza - Associazione degli agricoltori. L'accelerata della giunta regionale sugli Ogm non è però piaciuta al-la Federazione regionale dei Verdi: «Tutte le giustifi-cazioni rispetto all'imposizione europea e nazionale di questo provvedimento che la giunta accamperà – spiegano Maurizio Rozza e Giorgio Millo – non tengono affatto se pensiamo alle svariate procedure di infrazione in materia ambientale che incombono sulla regione da parte della Commissione europea». La Federazione dei Verdi aggiunge che «non possiamo di-menticare i vari ricorsi di cui si è fatto protagonista il governatore Illy nei con-fronti dell'autorità centrale per motivazioni a lui care». Secondo il movimento verde «si sta perdendo la possibilità di far rispettare la volontà della maggioranza dei cittadini a favore delle lobby ed interessi delle mul-

**Enri Lisetto** 

Ci ha lasciato

## Marzia Filippi in Stancampiano

lo annunciano CALOGERO, RINO e DANIELE. I funerali seguiranno lunedì 27 giugno, alle ore 10.20, dalla Cappella di via Costalunga.

cda composto da un presidente

Trieste, 25 giugno 2005

Partecipano al dolore GIUSEP-PE e FRANCESCA STAN-CAMPIANO.

Trieste, 25 giugno 2005

Gli zii ELISA e TULLIO, i cugini MARIO, MARCO e STELLA e congiunti, profondamente addolorati, partecipano al lutto per la dipartita di

### Marzia Filippi Stancampiano

Trieste, 25 giugno 2005

Ciao

## Sorellina

- STELLA Trieste, 25 giugno 2005

Partecipa al grave lutto dell'amico RINO per la morte del-

## Marzia Filippi

Avv. GIOVANNI ZIGANTE insieme a tutti i componenti dello studio.

Trieste, 25 giugno 2005

## Marzia

sarał sempre nel mio cuore: - LUCIA LOVERRE Trieste, 25 giugno 2005

Con la sua Trieste nel cuore si è spento ieri

### Giovanni Civita GEN. C.d.A.

lo ricordáno con affetto CHIA-RA con SERGIO, FRANCE-SCO con AGNESE, i nipoti, SILVANA, GIUDITTA. Roma, 25 giugno 2005

Parteciapno con affetto: - MIRANDA e STELIO Trieste, 25 giugno 2005

## Maria De Pol ved. Ferin

È mancata

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio le figlie SERENA e SANDRA con MAURO, le sorelle ROSET-TA e LYDIA, i nipoti e paren-

Grazie alle amiche di sempre CLAUDIA, PINA, TINA, LI-CIA, LILIANA per esserle state vicine specialmente negli ultimi mesi.

Trieste, 25 giugno 2005

Partecipa la consuocera ONDI-

Trieste, 25 giugno 2005

Partecipano: - ROSSELLA e NUNZIO MA-GLIONE

Trieste, 25 giugno 2005

Si è spenta serenamente

## Giannina Mattiroli Pillan

Lo annunciano le figlie FRAN CA, ANTONELLA e GIULIA NA unitamente alla nuora, ai generi, ai nipoti ed ai pronipo-

I funerali saranno celebrati lu-

nedì 27 giugno, alle ore 9.30, nella Chiesa parrocchiale di Piazzutta in Gorizia, muovendo dalla cappella del locale cimitero centrale. Successivamente la cara Salma sarà cremata.

Gorizia, 25 giugno 2005

Partecipano commossi al lutto SILVA BIASIOLI TOFFO-LETTI e figli.

Udine, 25 giugno 2005

II ANNIVERSARIO 25-06-2003 25-06-2005

Trieste, 25 giugno 2005

### Silvio Perin Sei sempre nel nostro cuore.

LOREDANA, EMILIANO, MANUEL Paola Ramani

Ciao stellina, sempre nel nostro cuore. - MICHELA e ROBERTO Trieste, 25 giugno 2005

Il Preside e la Facoltà di Ingenieria partecipano commossi al grave lutto del prof. VAL-TER SERGO per la prematura

## scomparsa della moglia

Paola Ramani Trieste, 25 giugno 2005

I funerali seguiranno martedì 28 giugno, alle ore 9.40, dalla Partecipa al dolore dei familia-

Paola

la famiglia MICCHI

Trieste, 25 giugno 2005

Gli amici ed i colleghi del Laboratorio di Biologia Marina ricordando con affetto

## Paola Ramani

partecipano commossi al lutto di VALTER e famiglia. Trieste, 25 giugno 2005

Notti stellate al microscopio alla ricerca di luci sempre più piccole. Tutto è cominciato con te.

Paola

Trieste, 25 giugno 2005

Grazie e prega per noi

Ciao

## Paola

VALENTINA, GIORGIO e tutti gli «enfants du monde» di VILLE FRANCHE.

Trieste, 25 giugno 2005

Sono vicini a VALTER e famigli ex-studenti di ingegneria

dei materiali Trieste, 25 giugno 2005

# **NECROLOGIE E**

### ACCETTAZIONE: TELEFONO NUMERO VERDE 800.700.800

Da lunedì a domenica: 10.00 - 21.00 Si pregano i signori utenti di tenere pronto un documento di identificazione personale per poterne dettare gli estremi all'operatore (art. 119 T.U.L.P.S.)

CARTE DI CREDITO CARTASÌ - MASTERCARD EUROCARD - VISA-AMERICA EXPRESS - DINERS CLUB

### mattina dalla giunta Illy per licenziare le delibere di giornata. Quei venti secondi corrispondono all'intervento di Roberto Antonaz allorché il collega Enzo Marsilio, in veste di assessore competente, ha presentato il nuovo regolamento che disciplina l'aucupio, cioè la cattura e la cessione di volatili da utilizzare come «richiamo» nelle at-

TRIESTE Venti secondi di «dissapore»,

nella tranquilla oretta impiegata ieri

tività venatorie da appostamento. «Ho fatto presente ai colleghi - ha poi raccontato Antonaz - che si andava a disciplinare una legge incivile. Mi è stato risposto che con questo nuovo regolamento vi è una forte restrizione rispetto alle disposizioni precedenti, che rende l'attività pratica-

mente impossibile. Ma praticamente impossibile non vuol dire realmente impossibile...».

L'assessore di Rifondazione contrario alla normativa varata dalla giunta. «Aggirate le regole Ue»

«Legge incivile». Antonaz non vota l'aucupio

Ma la cosa è finita lì. E la proposta Marsilio è stata approvata con un unico voto contrario. Il nuovo regolamento (esecutivo della legge regionale 29/93, ndr) prevede l'Istituto nazionale per la fauna selvatica (Infs), che ha sede a Bologna, nel ruolo di "garante" rispetto alle modalità di valutazione e di rilascio delle autorizzazioni, che rimangono di pertinenza dei servizi provinciali di vigilanza. «Quello appe-na approvato - ha spiegato lo stesso Marsilio a fine Giunta - è un testo molto più restrittivo rispetto al regolamento precedente, che risale al 2001 e che, ormai, era divenuto inapplicabile a causa di varie impugnative pendenti davanti al Tar».

La vicenda, ieri, ha avuto una coda polemica interna alla maggioranza, attraverso una nota diffusa da Maurizio Rozza, responsabile regionale Ambiente e territorio dei Verdi, il quale ha definito «un paradosso divertente il titolo del comunicato ufficiale della Regione, che recitava da una parte "tutela fauna" e dall'altra "approvato il regolamento sull'aucupio"».

tinazionali».

«Quello che la Giunta ha approvato - scrive Rozza - è in realtà il regolamento che consente, in deroga alle norme comunitarie, di riattivare la cattura degli uccelli da utilizzare come richiami per la caccia. Per chiamarla "tutela della fauna" ci vuole veramente tanto coraggio».

pi.ra.

La cucina è uno dei miei hobby assieme a musica e lettura: mi piace fare il pane e i dolci

## L'INTERVISTA

Da bambino giravo tra oratorio del mare ma anche del Carso

Roberto Dipiazza? È più forte come candidato che come sindaco». Bruno Zvech, l'«icona» dei Ds triestini, infila la battuta. Ma chi è lo sfidante migliore? Dove sta? Perché il centrosinistra non lo trova? Non è che magari ce l'ha sotto il naso? Ed è proprio lui, il triestino «patoco» di 52 anni, l'ex professore di italiano innamorato della letteratura, l'ex segretario della Cgil ammesso al «circolo di Bobbio, Foa e Trentin», oggi alla guida delle truppe regionali di Intesa democratica? Stelio Spadaro l'ha dichiarato pubblicamente ma lui, il diretto interessato, non raccoglie. Sposta il tiro sul programma, anzi sul «progetto di sviluppo per Trieste», convinto che si vinca con quello. E aggiunge che il centrosinistra è «fortemente competitivo» e può scegliere il candidato, «assieme a Riccardo Illy», in una rosa florida.

che sia diverso una rosa florida.

Dove c'è anche Zvech. Le autocandidature sono stucchevoli.

Ma è Spadaro ad averla del centrodestra candidata. Non direi. Ha evidenziato, al-l'interno del percorso politico che la coalizione sta facendo,

l'esistenza di più nomi. Ne ha fatto uno solo, il suo. Non è vero. Ha citato Ettore Rosato e ha detto che c'ero

anch'io. Unico diessino.

Ha fatto un esempio che, peraltro, non ha scandalizzato Roberto Damiani dice che Trieste non è matura per

un sindaco diessino. Non credo che il problema sia questo. Credo invece che Trieste sia matura per riconoscersi in un progetto di sviluppo diverso da quello del centrodestra: il nostro lavoro principale è elaborare tale progetto.

Ma le piacerebbe correre come sindaco?

da quello

Il mio impegno in Regione è notevole. Ma faccio parte di una coalizione che vuole mettere in rete tutti i luoghi in cui la società si organizza: mi attengo alle decisioni che, tutti assieme, prenderemo.

Lei si definisce un triestino «patoco».

Sono nato in piazzetta San Silvestro. E ho vissuto intensa-Silvestro. E ho vissuto intensamente il quartiere. Da bambino giravo tra l'oratorio di Santa Maria Maggiore e il ricreatorio Toti. Da ragazzo, come tanti, ho fatto il panettiere: studiavo e lavoravo.

Fa ancora il pane?

Pane e dolci. La cucina è uno dei miei hobby assieme alla musica e, soprattutto, alla lettura.

Che dolci fa?

Quello di cui sopo più orgoglioso è la pinza la più adatta

Quello di cui sono più orgoglioso è la pinza, la più adatta a un panettiere, legata com'è al lievito. Da triestino doc le piace il mare. Mi piace il «mar de scoio» ma anche il Carso e arrampica-

Le piace Trieste, insomma. E quindi accetterebbe subito di fare il sindaco? Compirò solo scelte condivi-se. Mi sento al servizio di Trie-ste: città che può ridiventare grande solo se si sente sino in fondo al centro dell'Europa.

E si sente, secondo lei, al centro dell'Europa?

Quando si dà spazio a paura e rassegnazione

non si va da nessuna parte

Le migliori energie e le migliori chance di sviluppo non sono utilizzate. Ma i triestini sono maturi per un salto di qualità e quindi non capisco il dibattito che qualcuno porta avanti.

A chi si riferisce?

A chi procede per slogan ali-A chi procede per slogan, ali-menta paure e rassegnazione, di un progetto chiaro e forte che, dall'altra parte, non vedo.

Storia infinit

L'attività portuale va sviluppata nel Porto nuovo. Il Porto vecchio va restituito alla città: gli imprenditori ci sono, è vero, ma non c'è un coerente progetto di sviluppo. E non solo

sul Porto. E cioé?

Abbiamo due miniere a cielo aperto, le aree dell'ex Esso e dell'ex Aquila, e dobbiamo viverle come risorse. Abbiamo il sistema universitario e scientifico che valorizziamo ancora poco: è un atout perché sulla produzione e sul trasferimento



e ricreatorio. Sono appassionato



È vero che i candidati sinora «sondati» non battono

I sondaggi, a un anno dal voto, danno una tendenza: ci di-cono che la coalizione è fortemente competitiva. Perché, allora, non c'è il candidato?

È curioso che, da un lato, ci accusano di non avere candidati e, dall'altro, di ragionare su troppi canditati. Si decidano: terzium non datur.

Illy ci ha messo del suo. Ha ipotizzato un terzo uo-Ha fatto quello che ci aspettavamo. Abbiamo tutto l'interesse a ragionare con Illy sulle candidature, ben conoscendo il suo equilibrio e il suo rispetto per le forze politiche.

Rosato indica Illy come suo modello. E lei?

Illy ha una storia completa-66 L'attività portuale spetta

Illy ha una storia completamente diversa dalla mia. In questi anni l'elemento fruttoso

è stata la contaminazione, l'accrescimento credo reciproco, ma non siamo fatti a fotocopia.

Cosa l'ha colpita subito di Illy?

L'onestà intellettuale.

Ma lo considera un ami-

La parola amicizia non va usata a sproposito. Ma rispon-

Ha mai detto «no» a Illy? Se ci sono cose che non condivido, gliele dico.

L'operazione del '93... Grande operazione. Abbiamo compreso che stava matu-

rando un nuovo ciclo. E che serviva Illy per vincere. Abbiamo compreso che, per interpretare le esigenze di Trie-

L'esponente Ds in Consiglio regionale fa il punto sulla strategia del centrosinistra a Trieste

# Zvech: datemi l'ok e sfiderò Dipiazza

# «Ma il candidato sindaco sarà scelto dalla coalizione insieme a Illy»

di Roberta Giani

di competenze si esercitano le chance triestine di essere lea-der nel processo di integrazione e di creare nuova e buona

Abbiamo un'industria in crisi.

Dobbiamo smetterla con il cecchinaggio perché non esiste una città completamente terziarizzata. Ha ragione Montezemolo, non c'è spazio per una Disneyland: dobbiamo avere un'economia multiproduttiva e, quindi, non dobbiamo abbandonare nulla. Così come dobbiamo costruire reti e tessuti di solidarietà sempre più forti perché a Trieste esiste un problema sociale che qualcuno, anche se dà ragione al vescovo non affronta

Questo è il programma di un candidato sindaco. Ne parlo da anni. In un recente convegno, ad esempio, ho sottolineato l'esigenza di un prepotente ritorno dell'urbani-stica nell'agenda politica, perché è una leva potente di svi-

Questo è il programma di un candidato sindaco. Queste sono idee e proposte che porto avanti da sempre. Non sono legate al fatto che, da due mesi, i giornali fanno il Ma i triestini voterebbero Zvech?

Il cognome? Il candidato nel suo complesso. Domanda che vale per ogni candidato.

Il suo cognome, a proposito, che origini ha?

È un misto di sloveno e tedesco. Se lo scrivi in un modo,
vuol dire finalità. Se lo scrivi in un altro, chiodo.

Torniamo alle comunali. I Ds voterebbero Zvech? Perché mai il mio partito dovrebbe avere tanto fastidio nei miei confronti visti i risultati che, tutti assieme, abbia-

mo ottenuto?

Eppure più d'uno maligna.

Non mi sono mai occupato, non mi occupo e mai mi occuperò di malignità e gossip.

Rosato, il suo competitore, è all'altezza?

Non sono in competizione con Ettore. Sono in competizione solo con il centrodestra: dobbiamo portare Trieste fuori

da uno stallo pericolosissimo. È vero che il centrosinistra fa sondaggi su sondag-

Leggenda metropolitana.

# Dal sindacato alla politica

Dicono che ha un piglio professorale, che ha un ego sviluppato, che è algido. Ma lui non si ritrova, nemmeno un po', e si definisce semplicemente «normale»: «Diffido di chiunque non si metta in discussione e non abbia autoironia. Se non ti prendi almeno un po' in giro, diventi pericoloso, e la storia lo dimostra: le personalità più tragiche sono state quelle prive di autoironia». Bruno Zvech, nato 52 anni fa nel «cuore» di Trieste, papà marittimo, mamma parrucchiera e un fratello minore «venuto al mondo, come me, a casa», vive ormai da anni sotto i ria casa», vive ormai da anni sotto i ri-flettori della politica cittadina. Alme-no dal '94 quando diventa segretario generale della Cgil di Trieste.

ta con "granal n' Petronio», la tesi stianesimo, l'ab vinti, la scuola. Poi, a metà d

al posto delle idee, si

insedia il cinismo.

bipolarismo meccanico.

rali aiutano la cultura del-

la scelta, non la sostitui-

lo per il «nemico» da scon-

Si è confuso il problema

figgere.

L'incontro con il sindacato, spiega, è quasi casuale: «È successo che a 34 anni, quando insegnavo, ho scoperto professionalmente a Roma Fiorella Farinelli che mi ha fatto conoscere Bobbio, Foa, Trentin. Ho avuto un approccio professionale al sindacato, mi interessava il piano didattico, pedagogico e culturale, perché l'insegnamento è stata una scelta fortemente voluta. E in effetti mi sono sempre sentito un sindacalista «anomalo», racconta Zvech. Ripercorrendo il suo curriculum: il liceo scientifico e l'università con «grandi maestri come Magris o Petronio», la tesi sulle origini del Cristianesimo, l'abilitazione, i concorsi stianesimo, l'abilitazione, i concorsi

svolta. Con la Cgil, appunto: Zvech passa dal provinciale, «un'esperienza che mi ha consentito di conoscere il mondo del lavoro nella sua complessità», al regionale. È il '96. Due anni dopo, la politica: Zvech, iscritto dal '92 ai Ds, si candida in consiglio regionale e viene eletto. Nel 2001 diventa segretario provinciale della Quercia. Nel 2003 si ripresenta in consiglio regionale e fa il bis: Riccardo Illy e Intesa democratica si aggiudicano la guia. E in effetti mi sono sempre sentito in sindacalista «anomalo», racconta sa democratica si aggiudicano la guida della Regione. C'è chi scommette da della Regione. C'è chi scommette che diventerà assessore alla Sanità, lui rifiuta «ma non mi sono mai pentitianesimo, l'abilitazione, i concorsi pinti, la scuola.

Poi, a metà degli anni Ottanta, la gionale e fa il bis: Riccardo Illy e Intessa democratica si aggiudicano la guida della Regione. C'è chi scommette che diventerà assessore alla Sanità, lui rifiuta «ma non mi sono mai pentitianesimo, l'abilitazione, i concorsi sul campo l'etichetta di «uomo di rigore e d'ordine» della maggioranza. za Illy?

Non siamo un esercito in cui
Illy rappresenta l'arma fine-delmondo. Vinciamo innanzitutto perché abbiamo un progetto politico.

Stesso progetto, stessa coalizione, Federico Pacorini candidato: ha vinto Dipiaz-

ste, non bastava una coalizione tradizionale. Illy è stato l'ele-mento decisivo che ci ha consen-

tito di non essere autoreferen-

Ma quando vincerete sen-

al Molo VII.

il Porto Vecchio

va restituito

ai cittadini

Ma in Italia, allora, soffiava un vento berlusconiano che og-gi non soffia più. Quando sceglierete il vo-

66L'industria

non dev'essere

abbandonata:

non esiste

solamente

il terziario

stro candidato? Doveroso che a settembre si parta. Sarà una campagna elettorale dura.

Roberto Antonione può aiutarvi? È un sottosegretario del governo Berlusconi. Crede alla sua lista?

Non mi appassiona il tema. Lavoro alla nostra coalizione. E fa il capogruppo regionale dei Ds nonché il pom-

Non faccio il pompiere. Ma, per responsabilità e professio-nalità, cerco di portare a termine il nostro compito: rispetta-

re il programma, i tempi che ci siamo dati, gli impegni con i cit-tadini. Detto questo, e per fortu-na, la coalizione è coesa ma non omologata: sarebbe terribi-le se fossimo tutti inquadrati e

con la divisa. In Consiglio dicono che è lei a voler mettere la divisa

Sì, ma colorata! Mi preoccupo solo di onorare il patto con i
cittadini anche perché, se non
lo rispettiamo, la colpa sarà solo nostra. Ma sono certo che il
2005 sarà ricordato per la nostra capacità produttiva.

L'errore peggiore commesso sinora?

Avremmo forse dovuto mettere

Avremmo forse dovuto mettere più attenzione negli interventi sulla macchina. La situazione, però, si è stabilizzata. Margherita più autonoma, Ds più appiattiti su Illy: lettura corretta?

No, come direbbero gli amici friulani, è una lettura da «sotans». Illy è il nostro presidente, non un problema, e se abbiamo da dirgli qualcosa, glielo diciamo. Nessuno le ha mai chiesto di dire «qualcosa di sini-

A mio avviso occuparsi dei diritti delle persone, del welfare e dello sviluppo è nel dna della sinistra riformista e di Intesa. Dopo di che siamo tutti vittime di quel film...

## IL PICCOLO

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1 Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.ilpiccolo.it Direttore responsabile: SERGIO BARALDI

Vice direttore: CLAUDIO SALVANESCHI CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Giannola Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona, Giovanni Fantoni, Fabio Tacciaria, Adalberto Valduga. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentinici, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 320 - Croazia KN 13 edizione dell'Istria viene distribuita solo in abbinamento con «La Voce del Popolo»

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948 PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestrella 1.a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 470,00 - Necrologie € 3,40 - 6,80 per parola; croce € 20,00; (Partecip. € 4,65 - 9,30 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+Iva). Manchettes 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggio-fazione posizioni fiesa 20% razione posizioni fisse 20%.

La tiratura del 24 giugno 2005 è stata di 49.200 copie. Certificato n: 5295 del 2.12.2004





trattamento dati (L. 675/96) PAOLO PALOSCHI

## (vero) della stabilità dei go-

e patologie restano e, verni con il sistema maggioritario e il presidenziali-Si è confusa la democrasmo. Ma il Paese più stabile d'Europa, la Germania, ha risolto quel problema con la proporzionale corretzia dell'alternanza con il L'alternanza è la cultura ta e la sfiducia costruttidella scelta, non il frutto va, lasciando intatta la centralità del Parlamento. di una camicia di forza elettorale. I sistemi eletto-

Al bipolarismo si è attri-buita ogni virtù, al «centrismo» ogni vizio. Anche qui scono. Oggi, in Italia, i si è scambiata la patologia due poli si riconoscono so-(il barcamenarsi opportunistico) con la realtà.

tica delle alleanze fra catrisorgimentali, per isolare la tentazione di cancellare i confini a destra; era solioccidentale bilanciata dall'europeismo.

**DALLA PRIMA** 

Oggi le «manovre centriste» sono indicate come peccati mortali contro il

vocano partiti unici e lae- zione tra le culture prevader blindati. Unità sì, ma intorno a che cosa? chiedeva Dossetti a De Gasperi, storici) esortava all'unità.

sta di far indossare bra- forzata unità. Il «centrismo» era la poli- ghe americane alla storia italiana, che è fondata sulvrebbero essere due soli vatori. E quando mai? Il darismo sociale, alleanza pluralismo culturale non è una stravagante invenzio-

smi sono almeno due: uno fondato su valori permadogma del bipolarismo. nenti, derivati da una vi-Perfino nel linguaggio si è sione trascendente dell'uoassunta, come normalità, mo (centralità della persona, dei diritti umani ecc.) Contro il «nemico» si in- l'altro basato sulla medialenti nel momento storico (radicalismo, relativismo,

Quando in nome dell'unità riformista era stato tolici democratici e partiti la cultura latina. Ci do- chiesto ai partiti di «sciogliersi», a sinistra si è rifronti progressisti e conser- sposto «no, grazie». E a ragione. Si è andati (legittimamente) nella casa del-

Ad esempio, i riformi- Democrazia cristiana (e non la si può far rinascere, meno che mai sulle basi che ne determinarono il declino), ma non è svanita la cultura cattolico democratica, che dal discorso di Sturzo a Caltagirone (1905) ha oggi un secolo di

Unità, sì, ma se si guarindividualismo). I due ri- da a sinistra, si potrebbe che (per ben altri motivi formismi possono trovare chiedere: con Blair o con la base comune per una se- Zapatero? con Salvi e Mus-C'è chi si è messo in te- ria alleanza, non per una si (un terzo dei ds) che vogliono con Bertinotti il partito unico della sinistra, o con Fassino che vuole una forza democratica riformista?

La politica ha smarrito le sue identità: non le ritroverà con la personalizzal'Internazionale socialista zione, con il leaderismo, europea. È scomparsa la con la videocrazia, con la

politica-spettacolo (medio-cre), con le celebrità da piccolo schermo.

I contenuti e le idee, cioè la ricerca del bene comune, non sono acqua fresca, né sesso degli angeli. Le idee vengono prima degli uomini, dei leader, delle parole d'ordine. Guidare una comunità è cosa di-versa dal gestire un'azien-

da. Vale per tutti e soprattutto per il centrosinistra: una seria alleanza e assai più forte di una unità inna-

Corrado Belci

IL PICCOLO



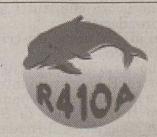
tel 040 633.006 r.a.



via F. Severo 22/C Trieste (TS)

# del SILENZIO

e-mail: vectasrl@gmail.com



**PSICOLOGIA** 

Quando si cade in attività «robotizzate», incertezze da precari e noia

# Il lavoro, prima fonte di stress Sport e danza per rimediare

ta che non ci concede so- menti che rappresentino ste? È privo di immagina- un valido ausilio: tecniche rio e di abbandono di rilassamento, terapie all'emotività, ovvero rigido e ripetitivo? Viviamo di-raphy», ginnastiche dolci, sagi fisici (dell'apparato di- yoga, ecc. Il rimedio antigerente, astenie, mal di te- stress più efficace non è sta, vertigini) e sintomato- rappresentato dall'uso di logie psichiche, tipici di co- farmaci. Per vincere la tenmanageriali, o che occupano ruoli professionali di responsabilità, esposti a si-tuazioni dense di pressio-bio di grande beneficio.

la prima fonte di stress. contatto col proprio corpo Routine, noia, rapporti non soddisfacenti con i colleghi, incertezze da lavoro precario, orari pesanti, numerose cause diverse da persona a persona. Quan- venire attraverso percorsi re in un lavoro robotizzato di cambiare il proprio stile e non recuperiamo il mon- di vita: per esempio agendo dell'immaginario, luogo do sulle abitudini alimentà, dovremmo cercare e tomi dello stress? Una utilizzare, magari con classificazione di massima

psicocorporee, «dance thetodi più semplici e sani, mantenere una regolare attività fisica è senza dub-

Lo sport aiuta a scarica-Il lavoro risulta essere re i nervi e ad entrare in e con le proprie emozioni, ridimensionando ansie e paure quotidiane. Oltre all'attività fisica per combattere lo stress si può interdo rischiamo di precipita- di psicoterapia e cercando nel quale si sviluppa e si tari e sulle ore di sonno. incentra la nostra creativi- Quali sono i principali sin-

Conduciamo uno stile di vi- l'aiuto di un trainer, stru- comprende sintomi fisici (palpitazioni, tachicardia, perdita dell'appetito, crampi addominali, mal di testa, insonnia); emotivi (cambiamenti di umore, irratibilità, ansia, depressione, sensazione di stanchezza...); comportamentali (aggressività, incremenloro che svolgono attività sione quotidiana, tra i me- to del consumo di fumo e alcol, impazienza, disattenzione...); psichici (pensieri negativi, riduzione della creatività, lentezza nelle reazioni, difficoltà di concentrazione...). La presenza di sintomi da stress incide inevitabilmente sulla qualità della vita, anche se la percezione varia molto da persona a persona. Di fondamentale utilità si rivela l'attenzione che noi prestiamo ai sintomi e l'identificazione della fonte dello stress: da questa base possiamo pianificare e indirizzare il nostro percorso antistress più efficace e mirato.

Maddalena Berlino

## OROSCOPO

21/3 20/4 Un piccolo, ma significativo miglioramento nel cam-po del lavoro e delle finanze, soprattutto nelle situazioni dove è richiesta assistenza legale. Un guadagno inaspettato.

21/5 20/6 Se volete mettervi in

mostra con i superiori prendete qualche iniziativa apprezzabile. Nei vostri sentimenti c'è ancora un po' di confusione: cercate di vederci chiaro.

23/7 22/8

Troppi consiglieri, più o meno interessati, complicano le vostre scelte sentimentali. Seguite l'istinto, anche se comporta qualche rischio. Cercate di essere più autonomi.

23/9 22/10 Bilancia

Vita sentimentale più vivace e dinamica, grazie alla buona influenza astrale. Dialoghi più spigliati, progetti per il futuro. Il momento è favorevole alle nuove iniziative.

Sagittario 22/11 21/12

Grazie all'incontro con persone culturalmente molto diverse da voi, potrete appagare la vostra sete di avventura e di conoscenza. Concedetevi un po' di svago.

Aquario 20/1 18/2

Vi trovate nella condizione di dover fare quanto prima delle scelte precise per la professione. Un sentimento troppo intenso rischia di farvi soffrire. Autocontrollo.

21/4 20/5 Giornata piuttosto carica. Avete molta pazienza anche se non tutto è di vostro gradimento. Sapete imporvi, fatelo con diplomazia. Non perdetevi in riflessioni negative.

Cancro 21/6 22/7 Il buon aspetto degli

astri vi darà una grande intra-prendenza. Non perdetevi in discussioni. Prendete una decisione importante e agite. Guardate al futuro con fiducia.

Vergine 23/8 22/9

In mattinata avrete il tempo di dedicarvi allo studio di un progetto a lunga scadenza che potrete realizzare tra qualche settimana. Potete contare sulla persona amata.

Scorpione 23/10 21/11

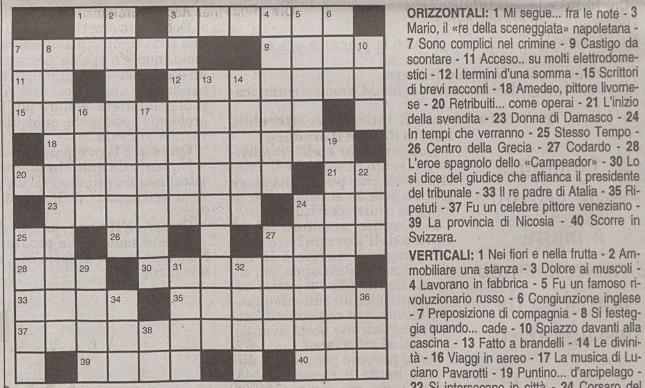
Sarà una giornata ric-ca di incontri, di belle sorprese e di soddisfazioni economiche. Un'atmosfera sofisticata e intrigante farà da sfondo a una serata molto particolare.

Capricorno 22/12 19/1

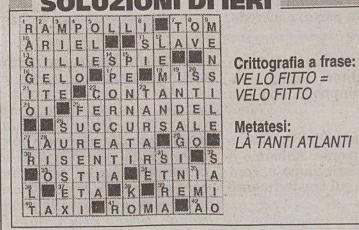
Non mettetevi a combattere contro i mulini a vento. Accettate la realtà e adeguatevi alle sue esigenze. Non sarà tutto facile, ma ce la farete con l'aiuto del partner.

19/2 20/3 Pesci Cercate di vivere al massimo la vostra vita affettiva in modo da consolidarla bene. Molti i progetti da realizzare insieme agli amici. Incontri molto stimolanti in serata.

### I GIOCHI



## **SOLUZIONI DI IERI**



«Big»... di Londra - 36 La banca vaticana (sigla) - 38 La firma... di nessuno. **CRITTOGRAFIA MNEMONICA** (6,5)

IL NOCCHIERO Scettico Blu

**CRITTOGRAFIA A FRASE** (1,6,3,1,5=2,5,3,6) POLIZIOTTO DISPONIBILE

- 7 Preposizione di compagnia - 8 Si festeg-

22 Si intersecano in città - 24 Corsaro del

mare - 25 A poker c'è quella «reale» - 27

Non lo dice chi mente - 29 Verbo che fa...

soffrire l'egoista - 31 La Minnelli dello spetta-

colo - 32 Guglielmo, eroe svizzero - 34 II

ENIGMISTICA CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

Ogni mese in edicola

# LA POTENZA DISRAELE

Il nuovo volume di Limes (3/2005) la rivista italiana di geopolitica, www.limesonline.com è in edicola e in libreria

## LOTTO

Le previsioni

Massimi ritardatari 81 (56) 61 (50) 62 (72) 74 (56) 84 (51) 17 (70) 45 (52) 34 (83) 25 (55) CAGLIARI 7 (47) 38 (48) 82 (59) 47 (55) FIRENZE 89 (84) 47 (46) 27 (47) 12 (49) GENOVA 65 (64) 33 (52) 77 (53) 41 (52) 8 (48) 7 (57) MILANO 44 (61) 28 (54) 56 (49) 76 (48) 27 (59) 14 (92) NAPOLI 90 (55) 20 (48) 71 (125) 37 (110) 66 (68) PALERMO 34 (56) 71 (60) 42 (71) 14 (64) 4 (86) ROMA 43 (58) 7 (69) 25 (60) 80 (91) 36 (71) TORINO 17 (63) 57 (60) 15 (50) 39 (98) 33 (64) VENEZIA

Bari Per ambo 32-33-34-35, 74-75-76-77 e 51-61-71-81 Cagliari Per ambo e t. la cadenza del 5,5/85 e 17-27-71 Firenze Per ambo e t. 4-6-7-8-9 e ritardatari 89-82-47-7 Genova Per ambo e terno 26-36-46-56-76, 2-20-22-29 Milano Gli ambi 33-88, 12-21 e per ambo 44-7-77-41-8 Napoli Per ambo 3-6-33-43, 6-16-56-76, 14-27-28-56-76 Palermo Per ambo e terno 71-37-66-90-20 e 70-71-80 Roma Le quartine 4-40-44-49, 12-31-53-62, 4-11-14-31 Torino Per ambo le terzine 9-80-90, 34-36-63, 7-70-77

Venezia Per ambo e t. 39-33-17-57-15 e 1-9-45-55-79

La smorfia: Il fatto del giorno Italia, allarme per il caldo 1-5-89 Superenalotto

Le previsioni: 4-20-30-39-45-50

# Hai un appartamento turistico da affittare?



www.viaggi.repubblica.it

Pubblica il tuo annuncio

Prezzo a partire da **42,00** € per 3 mesi di pubblicazione.

Possibilità di inserimento foto e

orazione con Turismo vacanze







# Ecco a voi la Graisana! Onde Mediterranee al Parco delle Rose

Un appuntamento con il mare da non perdere: sabato 25 e domenica 26 giugno Dal 27 giugno al 1° luglio quattro grandi film e l'evento Olympia

imperdibile con il mare. la vela e con lo splendido scenario della Laguna di Grado nell'ultimo week-end di giugno 2005: sabato 25 e domenica 26, infatti, nell'Isola d'Oro i riflettori saranno puntati sulla GRAISANA 2005, una



caleidoscopica sequenza di regate aperte alla partecipazione di equipaggi nazionali e stranieri, "firmata" da un testimonial d'eccezione, lo skipper Mauro Pelaschier (nella foto sopra), e patrocinata dalla FIV – Federazione Italiana Vela. Si prevede sin d'ora

una grande presenza di vele austriache, slovene e croate per la "classica" regata OPEN "La Graisana" (domenica 26 giugno), un evento che solcherà i campi di regata, disposti tutti in senso longitudinale nelle acque davanti alla grande diga Nazario Sauro, con un impatto visivo decisamente spettacolare. Particolarmente attesa la regata nazionale delle Derive, riservata agli equipaggi rappresentanti tutte le 16 zone federali, sulle nuove derive nazionali 5.55 FIV, valida per l'assegnazione della Prima "Coppa Italia RAS FIV 555". Le gare di questa regata si svolgeranno, sabato e domenica, con scontri diretti che porteranno alla selezione dei quattro equipaggi finalisti.

ventata di tradizione: la gara a remi con le "batele" si trasformerà in un vero e proprio "Palio" a remi, utilizzando le imbarcazioni dei pescatori, e coinvolgendo i rioni storici di Grado nella splendida cornice del mandracchio, colorando il centro storico con le tipiche batele. Emozionante anche la Regata delle "vele al terzo" con le pittoresche e colorate vele, che registra la partecipazione delle imbarcazioni tipiche con vele al terzo. In concomitanza all'evento velico sarà allestito un villaggio-promozionale nel centro storico di Grado, con un suggestivo percorso di stand e puntidegustazione per scoprire, proprio di fronte al mare,

i sapori più tipici dell'eno-

gastronomia e del nostro

territorio: dai vini DOC

ai prodotti tipici

proposti dal



Consorzio Turistico Gorizia e l'Isontino. Numerosi gli appuntamenti collaterali con performance, concerti musicali, escursioni e visite guidate in laguna e nell'area contigua. Particolarmente atteso l'appuntamento con l'elezione della prima MISS GRAISANA, nella serata di sabato 25 giugno: un'iniziativa valida per le selezioni di Miss Alpe Adria International. A conclusione della serata spettacolo pirotecnico a mare.

Dal 27 giugno al 1° luglio al Parco delle Rose l'appuntamento è con Onde Mediterranee, quattro film importanti, che rappresentano



conoscere e far uscire dal disinteresse e dalla dimenticanza. Un cinema che invita ad aprire gli occhi, la mente e il cuore ai sogni e alle avventure, alle traversate e alle odissee che segnano il tempo e lo spazio della nostra Storia, raccontando un Mediterraneo sospeso tra realtà e desiderio. I titoli, da non perdere, sono Il muro (27 giugno) si Simone Bitton, Exils di Tony Gatlif (28

giugno) premiato nel 2004 a

Saverio Costanzo (29 giugno)

Giardino Auditorium Biagio

**PORTAS 2005"** 

Ingresso libero

Cannes per la regia, Private di

Pardo d'oro miglior film e premio miglior attore nel 2004 a Locarno, A Casablanca gli

## PROGRAMMA ONDE MEDITERRANEE

dal 27 giugno al 1º luglio Parco delle Rose - ore 21.30

27 giugno: "MUR" • ("Il muro") di Simone Bitton Francia-Israele 2004

Gatif - Francia 2004 29 giugno: "PRIVATE" di Saverio Costanzo - Italia 2004

28 giugno: "EXILS" di Tony

30 giugno: "A CASABLANCA GLI ANGELI NON VOLANO" di Mohamed Asli Italia-Marocco 2004

• 1 luglio - EVENTO · SPECIALE: "OLYMPIA" di Leni Riefenstahl – restaurato dalla Cineteca Regionale del F.V.G.

angeli non volano (30 giugno) di Mohamed Asli, -Gran premio della regia aò festival Cinéma Méditerranéen di Bruxelles 2004. Evento speciale il 1 luglio alle 17.30 sempre al Parco delle Rose con Olympia Day, con un convegno organizzato dal C.O.N.I. di Gorizia e dalla Federazione Medico sportiva

isontina e alle 21 la proiezione

di Olympia di Leni Riefenstahl, documentario sulle Olimpiadi di Berlino del 1936. Sarà proiettata la copia, donata dalla regista al Comune di Grado nel 1972, ora restaurata e preservata dalla Cineteca del Friuli - Gemona. Maggiori informazioni sul sito internet: HYPERLINK "http:// www.ondemediterranee.it/" www.ondemediterranee.it

## Il Perdòn di Barbana

Ancora una volta la prima domenica di luglio si rinnova la tradizione del Perdòn di Barbana. Un corteo di barche pavesate a festa raggiunge l'isoletta, già traboccante dei molti pellegrini giunti in precedenza ad attendere la statua della Madonna degli Angeli. La comunità gradese rinnova il voto per una grazia

ricevuta nel lontano 1237, attraverso la processione via mare all'isola santuario di Barbana, che lega dal lontano 1237 la comunità di pescatori alla Madonna. Lo spettacolo è di rara suggestione e conserva, anche nelle fasi importanti della preparazione, il sapore di un'autentica manifestazione di religiosità popolare.

## IL PROGRAMMA

Di grande emozione,

infine, la "regata de

le Batele" e delle "Vele

al terzo", che porteranno

in laguna una coloratissima

## sabato 25 giugno

Dalle ore 10.30 alle 01.00 Apertura Villaggio Promozionale "Graisana"

Ore 10.30 Cerimonia Ufficiale della Consegna Bandiera Blu 2005 al Comune di Grado da parte della FEE Italia ed inaugurazione del Villaggio "Graisana" Ore 12.00 Regata Graisana Under 16 Prima Coppa Italia Derive FIV 555 Ore 18.30 Regata de le batele nel mandracchio di Grado Ore 21.30 Sfilata degli equipaggi de le batele in costume

A seguire premiazioni batele nel Villaggio Ore 22.00 Concerto musica Swing della big Band Edy Meola

Ore 23.00 Fuochi d'artificio a mare

### domenica 26 giugno

Dalle ore 10.00 alle 00.30 Apertura Villaggio Promozionale

Ore 11.00 Finali Regata Graisana Under 16 Prima Coppa Italia Derive Fiv 555 Ore 13.00 Regata open Graisana Ore 19.30 Premiazioni nel Villaggio Promozionale di: Regata Vele al Terzo Regata open Graisana

Finali Regata Graisana Ore 21.30 Nel Villaggio Musica d'ambiente

con il di Maurice Elezione "Miss Graisana 2005" per Miss Alpe Adria International

Specchio acqueo Grado porto-

villaggio promozionale "LA GRAISANA" REGATE VELICHE testimonial MAURO PELASCHIER per derive, vele al terzo, batele, under 16 e Open -

Parco delle Rose RASSEGNA DI FILM "ONDE MEDITERRANEE CINEMA" Ingresso libero

Intrattenimenti e degustazioni

dal 29 giugno al 27 luglio 16.30-19.00

Palazzo Regionale dei Congressi Biennale Giuliana d'Arte: I COLORI DI MISSONI i disegni e gli arazzi di Ottavio Missoni Ingresso libero

ore 21.00

GRADO TEATRO "ATTILA ANTE

Basilica S. Eufemia CONCERTO CORALE MONFALCONESE S.AMBROGIO

Ingresso libero fall'1 al 31 luglio Ristoranti FESTA DEL PESCE AZZURRO Piatto unico 15.00 €

Menù degustazione a prezzi

ore 21.00 Basilica di Sant'Eufemia MUSICA SACRA Concerto del

Coro di Castions delle Mura

Ingresso libero

Giardino Auditorium Biagio Marin

I principali appuntamenti fino all'8 luglio

TEATRO IN PIAZZA: "LE COGNATE" (TEATRO INCONTRO TRIESTE) Ingresso libero

ore 18.00

Sala GIT - Ingresso Principale BRUNO PIZZUL presenta MARIA PIA PAVANI Presentazione

Basilica, porto, centro storico, spiaggia principale SABO GRANDO celebrazione religiosa in Basilica (ore 18.15)

del libro "Gocce di vita"

concerti e intrattenimenti nelle calli e nelle piazze (dal pomeriggio) spettacolo pirotecnico a mare alle ore 21.45

# ore 08.15

Giardino del Gazebo Basilica e porto GRADO PUPPET IN SPIAGGIA PERDON DE BARBANA processione votiva in laguna

7 Iuglio

ore 21.00 Sala Mostre AIAT - ARTE E VINO

Palazzina delle Rose SCUOLA DI CUCINA SOTTO L'OMBRELLONE

con barche fino

al Santuario di Barbana

Con motoscafi di linea oppure

visibile dal porto e dalle rive

Giardino del Gazebo **BIBLIOTECA IN SPIAGGIA** e alle 17

"LA SIGNORA DELLE FIABE RACCONTA'



ore 18.00 Giardino del Gazebo LIBRI E AUTORI SOTTO L'OMBRELLONE - INCONTRO

CON CECCHI PAON

Orari, giornate e manifestazioni possono subire variazioni.

Informazioni: A I A T - viale Dante 72 - GRADO - TEL. 0431-877111 - www.gradoturismo.info



Come nel resto della Riserva sono state effettuate innumerevoli bonifiche che hanno favorito l'integrità della naturalità e fertilità del Caneo, caratterizzato dall'acqua dolce dell'Isonzo a nord e dall'acqua salsa del mare a sud. La vegetazione, consistente principalmente in fitti canneti, è quindi influenzata da queste caratteristiche, come pure la fauna, alquanto interessante, ricca di specie di uccelli presenti tutto l'anno sia nidificanti che durante i passi stagionali sono osservabili con l'aiuto dei binocoli a disposizione dei visitatori.

14.00

18.30

15.30

20.00

12.15

16.15

16.40



RISERVA NATURALE REGIONALE DELLA FOCE DELL'ISONZO

BAR RISTORANTE **ALBERGO** 



Per visitare l'Area Naturale Caneo si parte dalla struttura centrale composta dal Bar-Ristorante Caneo dove poter gustare le prelibatezze locali direttamente immersi nella natura, l'Albergo composto da 10 camere doppie, munite di terrazzo e di tutti i comfort ed il Centro Visite aperto dall'agosto 2004 nel quale poter venire a conoscenza, in modo dettagliato, delle varie vicende storiche dell'area.

corse ogni 10 minuti

biglietti acquistabili a bordo € 1,00

Tel. 0431 884422 - Fax 0431 884800 - e-mail: albergocaneo@libero.it www.areanaturalecaneo.it

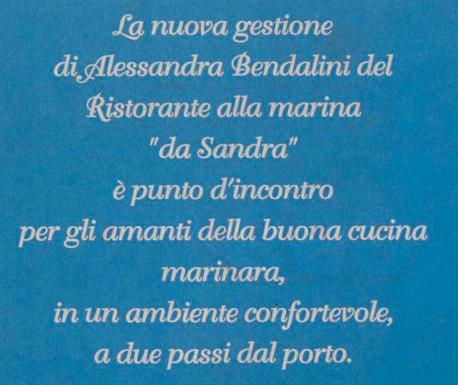


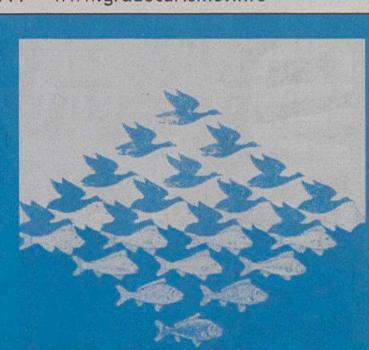
13.45

18.10

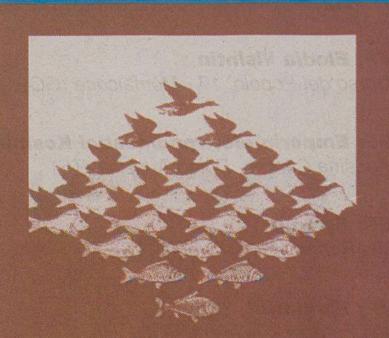
domenica

Pineta





Piazza Oberdan, 9 - Grado - Tel. 0431 82513



L'osteria "di Sandra" Campo S. Niceta, 16 - GRADO Tel. 0431 876014

.All'Osteria "di Sandra" situata in un angolo "magico" del centro storico, potrete degustare dell'ottimo vino

come aperitivo

e un buon passito per concludere

la serata.



INFORMAZIONE E SERVIZIO AL GIUSTO PREZZO. EP: CONVIENE!

# SAMSUNG Tvc - PS42D5 TV al plasma da 42" in formato 16:9. Risoluzione VGA (852x480). Luminosità 1500 cd/m². Contrasto 10000:1. DNIe. Potenza audio 15Wx2. Televideo. 2 prese scart, 1 s-video, 1 component. Dimensioni (LxHxP) 106x95x29. SAMSUNG

Videocamera - VP-M110B Hard Disk. CCD da 1/6" da 800K pixel. Ultraslim. Memoria integrata da 1GB e Memory Stick PRO Duo da 1GB di memoria addizionale. Monitor LCD da 2,0" (211K pixel). Zoom ottico 10x.



Frigocongelatore a 2 porte - GR642QVP Efficienza energetica "A". Capacità totale lorda 640 litri. Capacità utile frigo 378 litri. Congelatore con capacità 146 litri. Sistema di raffreddamento No-Frost. Sbrinatura del frigorifero automatica. Dispenser esterno bibite. Dimensioni (AxLxP): 177,5 x 85 x 76,2 cm. Colore

HD Ready Tvc - 32PF4320

**6800** 

TV LCD da 32" in formato 16:9. Risoluzione WXGA (1366x768). Luminosità 500 cd/m² e contrasto 500:1. Progressive Scan. Potenza audio 15Wx2. Dolby Virtual Surround. 2 scart, Connessione VGA, 1 composito, 1 s-video. Dimensioni (LxHxP) 93x55x27.

SONY Fotocamera digitale - DSC-S40 4,1 Megapixel. Zoom ottico 3x e Smart Zoom fino a 10x. Obiettivo Carl Zeiss® Vario-Tessar®, messa a fuoco manuale e automatica, Display LCD. USB 2.0. Memoria interna da 32 MB.



Lavatrice a carica frontale, classe efficienza energetica "A". Tecnologia "Sesto Senso". Dimensioni: 85x59x59,5.

RISPARMIA OGGI, PAGHI NEL 2006\*

SU TUTTE LE OFFERTE E TUTTI I PRODOTTI IN VENDITA NEI NEGOZI EP: DAL 18 GIUGNO AL 9 LUGLIO

www.electronicpartner.it

\*Offerta valida salvo approvazione della finanziaria. Per tutte le condizioni contrattuali chiedi nel punto vendita EP:. Importo finanziabile minimo Euro 200,00. Tan e Taeg variabili. Valgono acquisti cumulabili.

EP: Bruno Da Pieve e C. Via Colombera, 17 - Porcia (PN)

EP: Cadenar Adelchi & C. Via Redipuglia, 23/25 Ronchi dei Legionari (GO)

EP: Carlo Carri Via Max di Montegnacco, 16 San Giorgio di Nogaro (UD)

EP: Elettronica Palmarina s.a.s. Borgo Cividale, 31 - Palmanova (UD)

**EP:** Elettroquattro Bivio Taboga S.S. Pontebbana Gemona del Friuli (UD)

**EP: Elodia Visintin** 

Corso del Popolo, 17 - Monfalcone (GO)

EP: Emporio elettrodomestici Kosmina Aurisina Centro - Duino Aurisina (TS)

EP: Errepiù Via Roma, 17/C - Muggia (TS)

**EP:** Forgiarini Via Forame - Tolmezzo (UD)

**EP:** Giorgio Bortolussi Via Gramsci, 60 - Fiumicello (UD) **EP:** Lauto Luigi

Riva Scaramuzza, 9/A - Grado (GO)

EP: Marcolin Arredamenti s.r.l. Via Villafranca, 23 Taiedo di Chions (PN)

**EP: Muser Battista** Via Pal Piccolo, 31 - Paluzza (UD)

EP: Ottogalli Renato e C. Via Circonvallazione Sud, 66 Codroipo (UD)

**EP:** Radio Ancona Via Fabio Severo, 95 - Trieste (TS) EP: Scoda Sergio & C. s.n.c. Via Cumano, 17 - Cormons (GO)

**EP:** Teleducale Via Duca degli Abruzzi, 29 Cividale del Friuli (UD)

EP: Tonizzo s.a.s. Via Varmo, 31 - Rivignano (UD)

EP: Trevisan

Piazza Duomo, 3 - Udine (UD)

**EP: Video Club Deana** Via Roma, 124 Castions di Strada (UD)

OGGI		
Il Sole:	sorge alle	5.17
Ker el	tramonta alle	20.58
La Luna:	si leva alle	24.00
	cala alle	8.49

25.a settimana dell'anno, 176 giorni trascorsi, ne rimangono 189.

IL SANTO

San Guglielmo

l'ingannatore.

**IL PROVERBIO** L'inganno torna a casa del-

	sottili (ma	
Piazza Libertà	µg/m³	26
Via Carpineto	µg/m³	40
Via Pitacco	μg/m³	33
Via Svevo	µg/m³	39
Via Tor Bandena	µg/m³	23
Muggia	µg/m³	34

### INOUINAMENTO Ossido di carbonio CO mg/m3 (massime concentrazioni medie orarie sulle otto ore, max 10 mg/m3

Piazza Libertà	mg/m³	0,8
Via Battisti	mg/m³	1,9
Piazza Vico	mg/m³	2,4
Via Carpineto	mg/m³	0,7
M. S. Pantaleone	mg/m³	0,8

Via Pitacco	mg/m³	0,6
Via Svevo	mg/m³	0,6
Via Tor Bandena	mg/m³	0,3
Muggia	mg/m³	1,0
S. Sabba	mg/m³	0,2

MARE	E			
Alta:	ore	13.52	+36	cm
STATE OF	ore	2.17	+32	cm
Bassa:	ore	6.33	-66	cm
	ore	19.14	-2	cm
DOMANI				
Alta:	ore	14.42	+38	cm

ore 7.14 -58 cm

Temperatura	a: 24,5 minima
	30,2 massima
Umidità:	73 per cento
Pressione:	1015,5 in diminuzione
Cielo:	sereno
Vento:	8,3 km/h da N-O
Mare:	23,5 gradi



# 

Cronaca della città



Flaviano Tonellotto ha rilevato un ristorante a Malchina e lo abbinerà a due campi da gioco e a una mensa con cibi naturali

# Triestina, sul Carso la nuova sede

# Oltre ad appartamenti per gli alabardati previsti anche alcuni ambulatori

# Il sindaco Ret: «Non ne sapevo proprio niente»



Il sindaco Giorgio Ret.

I progetti di Tonellotto a Duino Aurisina ancora non li conoscono. Nei giorni scorsi il presidente alabardato è stato accompa-gnato dal sindaco Giorgio Ret e il vice Massimo Ro-Ret e il vice Massimo Romita per un sopralluogo all'impianto di Visogliano. Una struttura che, dopo le migliorie apportate, l'amministrazione è intenzionata ad ampliare. Un potenziamento degli impianti, che riguarderà anche quelli di Aurisina e del Villaggio del Pescatore, da condividere con la Triestina. Buio pesto, invece, sugli affari in loco di Tonellotto. «Non sono a conoscenza dell'acquisto di un terreno privato per la realizzazione di due campi di calcio. Per un simile progetto, poi, serve una variante al piano regolatore», dice il primo cittadino Ret. Seguito a ruota dall'assessore allo Sport, Romita, che conference di visconi di conference di conference dell'acquisto di calcio. Per un simile progetto, poi, serve una variante al piano regolatore», dice il primo cittadino Ret. Seguito a ruota dall'assessore allo Sport, Romita, che conference di confer a ruota dall'assessore allo Sport, Romita, che conferma i contatti per l'utilizzo del campo a undici
di Visogliano. «Parleremo con le società (Gallery, San Marco e Aurisina) del territorio. Fino al
2006 la gestione del campo è del Gallery - spiega
Romita - ma nulla vieta
una disponibilità per affittarlo alla Triestina. Ne
avevamo parlato ancora avevamo parlato ancora con la gestione Berti».

### di Maurizio Cattaruzza

L'hotel della dieta e dei cibi naturali sorgerà a Malchina, accanto a due campi di gioco nuovi di zecca. Il pre-sidente della Triestina Flaviano Tonellotto ha così trovato una nuova casa per la Triestina dove per il mo-mento c'è il ristorante «Al Carso» (meta di tanti gitanti della domenica) che cucina specialità dell'altipiano che fanno a pugni con i cibi macrobiotici che sono il pallino dell'immobiliarista mi-

Tonellotto ieri ha acquistato il locale (che attualmente ha anche tredici cadria. «Per pasti e alloggi la sidente. società spende ogni anno L'hote un'enormità. Almeno adesso avrà una struttura di

I CANTIERI

**DELLA CITTÀ** 

appartamenti in via Molino L'hotel della dieta avrà a vento, a San Giacomo e a 250mila euro che sono una ricezione di cinquanta San Rocco per i suoi calciacamere (esclusivamente tori. Attorno saranno realizper gli alabardati), ospiterà zati entro l'autunno (se tut-

mere) e l'ampio terreno che sua proprietà dove ci sarà anche alcuni ambulatori e to andrà bene) due nuovi lo circonda per una cifra imprecisata accendendo un preparerà i cibi naturali mutuo con la banca Friula- che voglio io», spiega il pre- costretta finora ad affittare pressostatico per far fronte il nuovo centro sportica dove con la compo di Opicina dell'Olimprecisata accendendo un preparerà i cibi naturali nuovo centro sportica dove con la compo di Opicina dell'Olimprecisata accendendo un preparerà i cibi naturali nuovo centro sportica dove con la campo di Opicina dell'Olimprecisata accendendo un preparerà i cibi naturali nuovo centro sportica dove con la campo di Opicina dell'Olimprecisata accendendo un preparerà i cibi naturali nuovo centro sportica dove con la campo di Opicina dell'Olimprecisata accendendo un preparerà i cibi naturali nuovo centro sportica dove con la campo di Opicina dell'Olimprecisata accendendo un preparerà i cibi naturali nuovo centro sportica dove con la campo di Opicina dell'Olimprecisata accendendo un preparerà i cibi naturali nuovo centro sportica dove con la campo di Opicina dell'Olimprecisata accendendo un preparerà i cibi naturali nuovo centro sportica dell'Olimprecisata accendendo un preparerà i cibi naturali nuovo centro sportica dell'Olimprecisata accendendo un preparerà i cibi naturali nuovo centro sportica dell'Olimprecisata accendendo un preparerà i cibi naturali nuovo centro sportica dell'Olimprecisata accendendo un preparerà i cibi naturali nuovo centro sportica dell'Olimprecisata accendendo un preparerà i cibi naturali nuovo centro sportica dell'Olimprecisata accendendo un preparerà i cibi naturali nuovo centro sportica dell'Olimprecisata accendendo un preparerà i cibi naturali nuovo centro sportica dell'Olimprecisata accendendo un preparerà i cibi naturali nuovo centro sportica dell'Olimprecisata accendendo un preparerà di cibi naturali nuovo centro sportica dell'Olimprecisata accendendo un preparerà di cibi naturali nuovo centro sportica dell'Olimprecisata accendendo un preparera di cibi naturali nuovo centro sportica dell'Olimprecisata accendendo un preparera di cibi n cielo aperto.

ora dovrà superare tutti i so è fissato il raduno dellla

Il campo in

Visogliano

dove nel

allenerà

la Triestina.

La società

alabardata costruirà

due terreni

di gioco, di

cui uno in

sintetica e

al coperto

di Duino

un impianto

nel comune

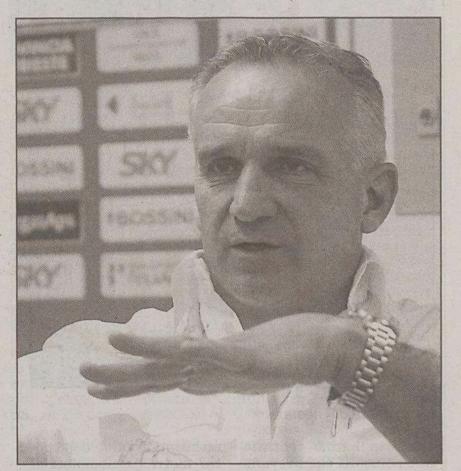
erba

2006 si

erba di

problemi di natura burocra-tica che impone un simile intervento edilizio. I suoi tecnici la prossima settimana presenteranno al Comune di Duino-Aurisina il progetto per la sua approvazione. Il presidente alabardato ha buoni rapporti con il sindaco Ret e il suo vice Romita (entrambi oggi a Vicenza a tifare Triestina) e spera di trovare la strada spianata, piano regolatore permettando. Quella di Malchina è una zona molto ambita perché in mezzo ai boschi ma nel contempo a una manciata di chilometri dal mare. In più l'autostrada scorre a pochi chilome-

alle rigide giornate inverna-li e uno in terra battuta a covero lì vicino, sul manto Ora è in gestione agli Usi ci-erboso di Visogliano, rettangolo di gioco che è gestito Naturalmente Tonellotto dal Gallery. Proprio in car-



Il presidente alabardato Flaviano Tonellotto.

ghetto per un periodo i ossisibilità che la Triestina riel'attività del settore giova-

squadra il 16 luglio, dopodi-chè si trasferirà a Malbor-pralluogo nei giorni scorsi e ha trovato un interlocutore genazione a una quota più nel consigliere regionale alta. L'irrefrenabile Tonel- Igor Dolenc, da anni impelotto ha però messo gli oc- gnato nello sport. Per il concessione più lunga, di almeno nove anni per ammortizzare i costi dei lavori di sca ad accaparrarselo per ristrutturazione messi in

Una vicenda di burocrazia infinita prima della svolta nel 2004

# Dopo quasi dieci anni Basovizza avrà la sua Cittadella dello sport

2 campi di calcio a undici

tribuna coperta da 230 posti

2 campi di bocce al coperto palestra

4 spogliatoi con servizi

sala convegni da 100 posti

uffici, magazzino e bar



Una cittadella dello sport sta nascendo a Basovizza. Immersa nei boschi del Carso, meta degli amanti del jogging, a pochi passi dallo foiba. Il progetto è vecchio di dieci anni: una serie infinita di porinogia burgarati nita di peripezie burocrati-che l'ha tenuto bloccato per un bel po'. Ma i problemi adesso sembrano superati e il cantiere, salvo imprevisti, chiuderà alla fine dell'anno. Subito dopo ci sarà l'attesa

inaugurazione ufficiale.

Le discipline. Nascerà il centro sportivo «Zarja», pensato in principio per la società del paese (650 anime) ma destinato, viste le dimensioni dell'impianto, a servire l'Altipiana a anche Trieste. l'Altipiano e anche Trieste.

«Quando i triestini decidono
di andare in Carso la prima
meta che passa per la testa
è Basovizza», dice fiducioso
Mirian Zagar, presidente
dello Zarja. Una società che
oltre al calcio - la squadra è
stata appena promossa in oltre al calcio - la squadra è gni che metterà a disposizio-stata appena promossa in seconda categoria - conta anche una sezione di bocce e

una di tiro con l'arco. L'impianto. Discipline che troveranno il proprio



punto («cinque mesi alla con-

clusione», è la stima), ma la

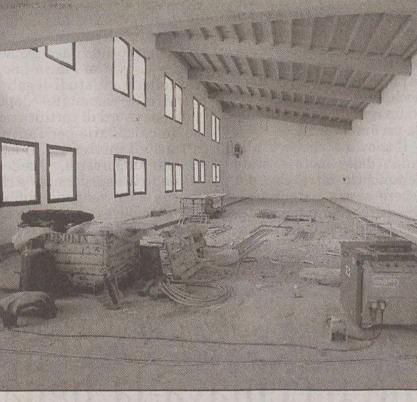
gestazione è stata lunga. An-zi, lunghissima.

Le traversie. «Una tele-novela infinita. Il campo di non sono andate nel verso calcio a Basovizza - dice Zagar - non è utilizzato dal '98 e non a caso, senza quel punto di riferimento, la società nel tempo si è disgregata». Il progetto definitivo, finanziato dalla Fondazione Cr-Trieste con 30 mila euro, risale al luglio '97. Nel '99 l'appalto comunale, all'epoca in Municipio governava il sin-Municipio governava il sin-daco Riccardo Illy, è stato aggiudicazione alla ditta Marenz di Napoli, fallita poco dopo; poi è arrivato il turno della Nostini di Roma, che

1,6 MILIONI

DI EURO

Il costo. Il cantiere è rimasto fermo fino al passagmasto fermo fino al passaggio all'impresa Vercesi per «lavori urgenti». In ballo non una questione di soldi, che in questo caso non mancano. Il progetto è finanziato dalla Regione che, con un'apposita legge, rimborsa la comunità locale con 750 mila euro quale controvalomila euro quale controvalo-re per la realizzazione del Sincrotrone. Allo stanzia-mento regionale si aggiungono 225 mila euro dal Comitaavrebbe dovuto completare i to per Usi civici e 160 mila Una volta finito, quindi, il lavori nel maggio 2001. Ma del Comune di Trieste. La costo totale del centro sporti-



L'impianto coperto che ospiterà i campi di bocce. (Lasorte)

2003 con la determinazione dirigenziale del progetto ese-cutivo e l'autorizzazione edi-

La ripresa. I lavori possono finalmente ripartire, l'appalto è aggiudicato alla Giovanni Cramer & figli snc: inizio il 24 maggio 2004, consegna presunta il 28 marzo 2005. Una data fittizia, destinata a slittare al 1.0 gennaio 2006 nell'attesa dell'aggiudicazione dell'ultimo lotto di appalto (450 mila euro) che l'amministrazione comuche l'amministrazione comunale deve ancora bandire.

svolta decisiva arriva nel vo sfiorerà il milione e 600 mila euro.

Il dialogo. La prossima settimana l'assessore Giorgio Rossi incontrerà i diri-genti dello Zarja per dirime-re la questione dell'ultimo appalto. «Ma con il Comune e in particolare l'assessore Rossi non ci sono attriti, pur-troppo di mezzo c'è la buro-crazia...», ripetono quelli del-lo Zarja. Uno società della minoranza slovena capace di dialogare con un'amministrazione governata dal Centrodestra. Impensabile fino a qualche decina d'anni fa.

Il futuro. Ma una volta

consegnato l'impianto allo mo farci furbi».

L'impianto beneficia dei fondi pattuiti con la Regione quale controvalore per la costruzione del Sincrotrone

Zarja cosa succederà? «Dovremo rimboccarci le maniche e pensare a una gestio-ne manageriale», dice il diri-gente Stojan Metlika. Un cambio di mentalità, anche se la volontà non sembra mancare. I volontari della società durante i fine settimana hanno costruito un muro in pietra carsica attor-no al campo di calcio riservato agli allenamenti. Il prossi-mo passo, dopo la tradiziona-le sagra estiva che inizierà il 9 luglio, riguarderà la ge-stione di un impianto forse

stione di un impianto forse sovradimensionato.

L'offerta. Lo Zarja pensa all'affitto dei singoli impianti, dai campi alla sala convegni passando per la palestra, in modo da far diventare Basovizza un punto di riferimento per gli sportivi. Anche quelli che alla domenica scelgono il Carso per una corsa nei boschi. «Una volta la Triestina veniva ad allenarsi da noi...», dice Zagar. Ricordando anche i soldi persi (24 milioni di lire) dopo il fallimento della società alabardata. «Questa volta ripetono a Basovizza, dove - ripetono a Basovizza, dove si conoscono tutti - dobbia-

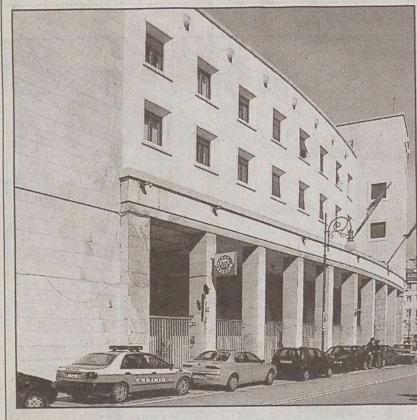
Questa sera ore 20 VICENZA-TRIESTINA partita di ritorno Play Out serie B per esserci comunque, sintonizzatevi! 101.1 e 101.5 MHZ radiocronista Giuliano Rebonati - regia Barbara Pernar

Un bandito armato ha assalito il «Di Meglio» in via Campanelle: bottino dell'azione, 700 euro

# Pistola in pugno rapina un supermercato

Il colpo è stato messo a segno verso le 13, pochi minuti prima della chiusura

# Ubriachi non si fermano all'alt e investono due agenti



La questura di Trieste.

due poliziotti che avevano intimato l'alt. È successo l'altra notte davanti alla

Protagonisti della notte brava due ragazzi minorenni che viaggiavano a letta intimando l'alt ma tutta velocità su una mo- la moto ha continuato la to di 125 centimetri cubi- sua corsa colpendo un ci. Il conducente aveva so- agente che si trovava a po lo il foglio ro-

sa. E il pasera seggero senza paten-

della moto Un poliziotto ha subito guidava anche una frattura alle vertebre. senza patente Guarirà in 30 giorni. L'altro ha riportato fortunata-

mente alcune contusioni. Illesi i due motociclisti che dopo l'investimento sono rovinati sull'asfalto.

Il movimentato episodio si è verificato verso le 2 in via del Teatro romano dove c'era una pattuglia della squadra volante. All'improvviso sono arrivati due motorini a tutta velocità. Gli agenti han-

Ubriachi hanno centrato no intimato l'alt e dopo pochi metri i ciclomotori si sono fermati. Ma pochi istanti dopo è sopraggiunta velocissima una moto con due ragazzi in sella. Un agente ha alzato la pa-

> chi metri. Ed è stato a questo punto che Il conducente il conducente del mezzo ha perso il controllo investendo anche un altro poliziotto. La moto si è rovesciata e i due

ragazzi si sono trovati a terra. Ma come detto sono rimasti feriti i due poliziotti che dopo pochi minuti sono stati ac-compagnati all'ospedale da un'ambulanza.

Il giovane che era alla guida della moto è stato denunciato oltre che per essere senza patente anche perché era completamente ubriaco come anche il passeggero.

Il malvivente, che indossava un casco integrale, è fug-gito in sella a uno scooter nero che poi è stato ritro-si trova dall'altra parte del-la strada davanti al super-mercato si è accorto di nulvato dalla polizia in via Molino a Vento

di Corrado Barbacini

Ha puntato la pistola alla schiena della commessa del supermercato «Di Meglio» all'incrocio tra via Campanelle e via Patrizio. La giovane è ammutolita, sbiancata in volto. Il bandito ha intimato: «Dammi i soldi che hai in cassa».

Il colpo è stato messo a segno ieri verso le 13. Pochi minuti prima della chiusura del piccolo supermercato. Il bandito è scappato con circa 700 euro, tutto il denaro che era nella cassa. È

nero che poi sarà ritrovato dalla polizia in via Molino a

salito al volo su uno scooter lo che stava succedendo e nero che poi sarà ritrovato ho ancora paura. Quel giovanero che poi sara ritrovato dalla polizia in via Molino a Vento.

È stato un colpo fulmineo e quasi incredibile perchè nella cassa di un supermercato di periferia non ci sono certo molti soldi. E poi nessuno dei clienti del bar che

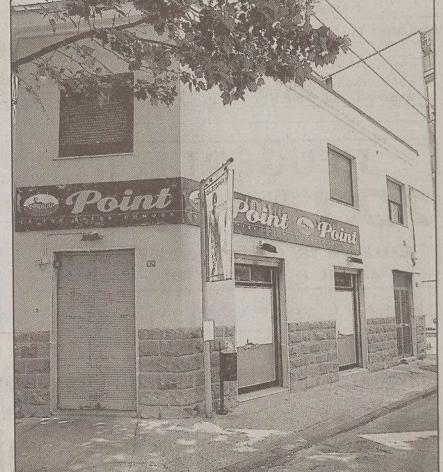
## VECCHIO DEBITO CON LA GIUSTIZIA

Aveva un vecchio debito con la giustizia. È ieri mattina la Squadra mobile gli ha presentato il conto. In carcere è finito Luigi Ranalli, 60 anni, residente a Trieste. Fino alla metà degli anni Novanta ha messo a segno a Trieste e in molte località del Triveneto svariate truffe con assegni cabrio. Deve scontare quattro anni e cinque mesi per ricettazione, falso, truffa e bancarotta.

loni scuri. In testa aveva un casco integrale. «Era uno alto almeno un metro e ottan-ta. Per me si tratta di un giovane, non ho dubbi», racconta ancora la testimone. Nel supermercato oltre alla cassiera e all'altra dipendente c'era solo una cliente che in quel momento si trovava lontana dalla cassa.

Subito è scattato l'allarme. Dopo pochi minuti sul posto sono arrivate alcune volanti. La zona è stata pas-

sata al setaccio. Altri controlli sono stati effettuati dagli investigatori della squadra Mo-



Il supermercato assalito dal rapinatore. (Lasorte)

bile.

Nel pomeriggio, spiazzo in via Molino a vencome detto, è stato to sono stati i poliziotti di andati nei negozi e nelle caritrovato lo scoo-ter. A vederlo par-cheggiato in uno gatori della «scientifica» se vicine per chiedere se qualcuno aveva visto un gio-vane andarsene da lì.

Entro pochi mesi sarà attivo il nuovo servizio informatico del Palazzo di Giustizia: su Internet si potranno vedere le decisioni dei giudici

# Tribunale, con un clic del mouse apparirà la sentenza

di Claudio Ernè

Tutte le sentenze pronunciate dai magistrati del Tribunale di Trieste saranno visibili su internet. Il sito che ha per nome «Giurisprudenza in rete» è quasi completato e sarà operativo al cento per cento entro quattro-cinque mesi. Vi saranno inserite in un primo tempo le sentenze civili, poi quelle del lavoro, infine quelle pronunciate dai giudici penali.

Lo ha annunciato ieri il presidente del Tribunale Arrigo De Pauli in un incontro informale cui ha partecipato il presidente dell'Ordine degli avvocati Maurizio Consoli. «Non siamo i primi in Italia ad offrire questo servizio ma siamo comunque tra i pochissimi che lo fanno» ha affermato l'alto magistrato che ha scelto di applicare concretamente quanto è stato previsto nel lontano 2001 del decreto che ha varato il processo telematico.

In un primo tempo tutte le sentenze saranno messe a disposizione telematicamente degli avvocati fornendo loro un paio di postazioni all'interno del palazzo di Giustizia. La seconda fase- come ha spiegato il dottor Giovanni Maria Leo, dirigente delle cancellerie,gli studi legali potranno collegarsi alle «memorie» dopo aver attivato una password di certificazione. La terza fase, in calendario per l'autunno, consentirà a tutti gli interessati di leggere le sentenze più importanti. Quelle in sintesi che «fanno giurisprudenza» e che di solito dopo mesi e mesi vengono pubblicate sulle riviste giuridiche. In questo sito pubblico sa-ranno 'oscurati' i dati personali protetti dalla legge sulla privacy. Non saranno leggibili i nomi dei minori coinvolti nelle cau-

se, i disconoscimenti o riconoscimenti di paternità. Nessun dato su adulteri e nessun riferimento «in chiaro» alle vicende dei coniugi che hanno scelto la separazio-

Importante- come ha sottolienato l'avvocato Maurizio Consoli, la circostanza che il nuovo servizio mette a disposizione di tutti i visitatori del sito lo stato di avanza-

mento delle cause civili e gli eventuali dati delle aste giudiziarie.

Ma non basta. Saranno gli stessi magistrati a selezionare tra le sentenze che hanno pronunciato, quelle più rappresentative dell'indirizzo giurisprudenziale del Tribunale di Trieste sui vari argomenti. Queste informazioni saranno valutate da avvocati, professionisti, docenti di materie giuridiche per aggiornarsi culturalmente ma anche per correggere eventualmente il tiro delle loro ricerche.

In sintesi il progetto «Giurisprudenza in rete» ha riunito attorno a un tavolo magi-strati, cancellieri, avvocati ed Università

strati, cancellieri, avvocati ed Università degli Studi che - come ha sottolineato il presidente Arrigo De Pauli - continuano le nella più che decennale collaborazione.

L'Ordine degli avvocati ha messo a disposizione del Tribunale gli strumenti - uno scanner e i relativi programmi di gestione- per archiviare digitalmente le sentenze. La Facoltà di Giurisprudenza ha invece individuato un gruppo di laureandi che classificheranno per materie e settore le sentenze inserite nel sistema dai magistrati. «Uno studente universitario sta già lavorando con noi in uno stage. grazie all'interessamento della dottoressa Roberta Nunin. Un altro sarà scelto a brevissima Nunin. Un altro sarà scelto a brevissima scadenza tra i laurendi» ha concluso il presidente De Pauli.

# Carabinieri, controlli agli scarichi a mare



La motovedetta dei carabinieri con la quale sono stati effettuati i controlli. (Bruni)

Controlli agli scarichi in mare da parte dei carabi-nieri del Noe (Nucleo ope-rativo ecologico) e della vedetta dell'Arma.

Da ieri mattina tutta l'area costiera nella parte industriale è stata passa-ta al setaccio. I controlli ai quali partecipano an-che i tecnici dell'Arpa, si protrarranno ancora per qualche giorno.

Ieri sono satate effettuate alcune campionature nei pressi del Molo Settimo e anche dei depuratori di Servola e di Barcola. I militari del nucleo subacqueo si sono immersi e hanno anche fotografato gli scarichi sottomarini per poi verificare dall'esame delle immagini la loro

do pomeriggio i campioni prelevati sono stati portati al laboratorio dell'Arpa che entro qualche giorno effettuerà le analisi. I rilievi sono fondamentali non solo per verificare il funzionamento delle strutture ma anche per accertare la pulizia delle ac-

regolarità. Intanto nel tar-

Inconsueto decreto coercitivo nei confronti di un anziano

# i giudici lo allontanano da casa

Cerca casa un ottantunenne fatto allontanare dai giudici dalla propria abitazione perché, secondo l'accusa, picchiava la propria figlia che ha cinquant'anni

Cerca casa o almeno una stanza d'affitto per poter ubbidire all'ordine del Tribunale che un paio di giorni fa ha ratificato il decreto di allontanamento dall'abitazione in cui era residen-te, proposto dal pm Lucia Baldovin. L'allontanamento da casa rappresenta una misura cautelare prevista dal Codice per evitare nuo-vi problemi a chi viveva con lui. Allo stesso modo l'anziano pensionato avrebbe potuto essere assegnato ai più gravi arresti domiciliari o al meno pesante «obbligo di firma e di residen-

All'ottantunenne che non può più vivere nell'abitazioni dell'Ater di cui è afuna sistemazione provvisoria in una casa di riposo. Lui l'ha rifiutata con sdela mia vita e alle mie abituin un ospizio. Meglio arranda amici o parenti».

La misura cautelare applicata dal Tribunale è diretta conseguenza dell'inchiesta che vede «indagato» l'anziano per maltrattamenti in famiglia. La vitti-ma è la figlia che ha raccontato prima ai medici, poi ai poliziotti di essere stata picchiata dal padre. Lo te-stimoniano il referto del pronto soccorso e un'ecchimosi di piccole dimensioni. All'anziano non hanno gio-

La donna, 50 anni, «colpevole» di dissipare tutto lo stipendio senza aiutare i genitori

vato un paio di antichi esposti presentati contro di lui dalla moglie. Sempre per presunte percosse. Lui fittuario, è stata offerta si protesta innocente, ma ammette qualche tensione nei rapporti con la figlia.

«Ha cinquant'anni, vive gno. «Io in un camerone in casa con noi; lavora, guad'ospizio per vecchi non dagna, ma spende tutto in dormo. Ho 81 anni e non so- abiti e scarpe. Ne ha trenno disposto a rinunciare al- ta paia nell'armadio. I soldi non le bastano e non aiudini facendomi rinchiudere ta la gestione familiare. L'ho rimproverata più volgiarsi e cercare ospitalità te, le sto dicendo da anni forse sì. che così non può andare

avanti, che non possiamo pagare tutto noi, che col suo stipendio dovrebbe contribuire in qualche modo. Io vivo della mia pensione e anche mia moglie ne riceve una, ma sono pensioni modeste...».

Paradossalmente l'uscita forzata del padre da casa voluta dai magistrati costringerà la figlia cinquantenne a mettere effettivamente in pratica ciò che il genitore le contestava. Dovrà attingere denaro sonante dal proprio portafoglio e conto corrente per parteci-pare alle «normali» spese di gestione: affitto, bollette, piccole riparazioni, pulizie generali, tasse sulla raccolta dei rifiuti, telefono fisso. In pratica, il pm Lucia Baldovin e il giudice Massimo Tomassini con il loro provvedimento coercitivo che ha coinvolto l'ottantunenne, hanno in qualche modo ristabilito un equilibrio in quella famiglia. Chi è accusato di aver alzato le mani ha dovuto far fagotto, ma anche chi non avrebbe partecipato alle spese comuni, da oggi dovrà farlo. Con la pensione minima

della madre una casa non

può funzionare. Con lo sti-

pendio di una cinquanten-

ne che non ha mai lasciato

l'abitazione dei genitori,

I componenti dell'organo che darà voce agli stranieri di Trieste saranno eletti direttamente dal Consiglio comunale

# Ottantunenne picchiava la figlia Consulta immigrati, si parte il 4 luglio

razione, emessi dai tribu-

nali di Gorizia (nel 2004)

Ma Sulli mette il veto sull'eventuale loro presenza nell'assise cittadina

Dipendente di una pompa di benzina scoperto e denunciato dai carabinieri

# «Succhiava» benzina agevolata Ha «succhiato» litri e litri la querela sporta dal tito- to da due ordini di carce-

lare della pizzeria risto-

non aveva contanti.

Intercettate e arrestate

dai militi due persone

che avevano a carico

di carburante agevolato dalle tessere regionali, all'insaputa tanto dei pos-sessori delle stesse, quan-to dei titolari del distributore dove lavorava, nella zona di Duino. Ma alla fine il suo gioco è stato sco-perto e per G. S., 32 anni di Trieste, è scattata ieri la denuncia per truffa da parte dei carabinieri del-la stazione di Duino. Il meccanismo della truffa era semplice, ma molto ef-ficace: l'uomo scaricava regolarmente dalla tesse-ra regionale i litri erogati con il rifornimento di carburante e dopo aver rice-vuto il relativo pagamento dai clienti introduceva nuovamente il documento delle denunce, giovedì è plastificato, ad insaputa dei proprietari, nell'apposito terminale elettronico scaricando altri litri e intascando alla sera i proventi del carburante scaricato, ma non erogato.

E sempre ieri i militi di

Duino hanno denunciato

anche il veneziano R. B.,

56 anni, per insolvenza

fraudolenta in seguito al-

Se ieri è stato il giorno stato invece quello degli arresti, per i carabinieri. Nel pomeriggio quelli di Duino l'hanno compiuto ai danni del quarantasettenne senegalese Gueye Ndiaga, residente a Trieste, venditore ambulante. L'africano era munito di regolare permesso di sog-

rante «San Mauro» di Sie Trieste (nel 2005), enstiana: domenica scorsa il veneziano, celibe e nullae Trieste (nel 2005), entrambi per vendita abusiva di capi di abbigliamento ed oggetti di corredo contraffatti. Inevitabile la traduizione al carcere del Coroneo. Dov'è finito anche M.D.L., arrestato dal personale della compagnia di Aurisina. L'uomo, 49 anni, nato e resifacente, si era concesso un pranzo nel locale, ma alla fine non aveva pagato perchè, aveva detto, mo, 49 anni, nato e residente in provincia di Udine, è stato intercettato in piena notte lungo la Costiera in sella al suo ciclostiera in sell motore in sella al suo ciclomotore in stato di evidente ebbrezza alcolica e senza documenti personali.
Accompagnato in caserma, si è presto scoperto
che l'uomo era sottoposto provvedimenti restrittivi con obbligo di soggiorno nel comune di residenza, provvedimento emesso nel 2002. Colto in flagran-

a sorveglianza speciale, dal tribunale di Udine za di reato, essendosi arbitrariamente allontanato dal comune di residenza senza oltretutto rincasare entro l'orario previsto, è stato inevitabile giorno, ma anche insegui- l'arresto.

La Consulta degli immigrati è in dirittura d'arrivo. I 21 membri dell'organo consultivo, che darà voce alle varie comembri dell'organo consultivo, che dara voce alle varie co-munità straniere presenti in città, saranno eletti dai consi-glieri comunali (salvo imprevisti) nella seduta del 4 luglio. I membri dell'aula sceglieranno i rappresentanti degli ex-tracomunitari «triestini» secondo la loro effettiva rappresentatività su scala locale: in prevalenza serbi e croati, ma anche svizzeri, americani, africani e asiatici fra cui, ovviamente, i musulmani.

Si tratterà (e non potrebbe essere diversamente) di una sorta di «sperimentazione». Per statuto, in effetti, la Con-sulta è chiamata a relazionare il Consiglio comunale una sulta è chiamata a relazionare il Consiglio comunale una volta all'anno, sulle esigenze e le istanze degli immigrati che risiedono a Trieste. Ma, nel contempo, il gruppo consultivo rimane in carica fino allo scioglimento dell'aula che, è noto, avverrà fra meno di 12 mesi, in vista della prossima tornata amministrativa. In questa legislatura cittadina, dunque, ci sarà lo spazio per una sola riunione d'aula. Dopodiché la Consulta verrà rinnovata, al pari del Consiglio comunale

I dettagli sono venuti dal presidente dello stesso Consiglio comunale, Bruno Sulli, nel corso di una conferenza glio comunale, Bruno Sulli, nel corso di una conferenza stampa promossa con Franco Ferrarese, presidente della Prima commissione, competente in materia. Sulli e Ferrarese hanno precisato che «se l'istituzione Consulta avviene solo ora, la causa dipende dalla 'dote' lasciata in carico dalla precedente amministrazione di Centrosinistra, che ne ha redatto uno statuto, ma non il relativo regolamento».

Sulli, in particolare, ha rilevato la difficoltà di reperire un numero ragionevole di candidati (che al momento sono soltanto 23 per 21 posti disponibili, ndr). Proprio per questo il Comune ha prorogato al 30 giugno i termini entro i quali un cittadino extracomunitario, residente in Italia da

quali un cittadino extracomunitario, residente in Italia da almeno tre anni, può aggiungersi alla lista, rivolgendosi direttamente all'ufficio di presidenza del Consiglio comuna le, in piazza Unità. «Puntiamo - ha spiegato Sulli - ad arrivare ad almeno 28 candidature, affinché le votazioni possano essere regolari e armoniche e, nel contempo, si possa garantire un minimo di ricambio in caso di necessità».

Quanto alle esperienze delle Consulte in altre realtà cit-tadine d'Italia, Sulli si è detto «fermamente contrario all' ipotesi che un rappresentante della comunità degli stranieri possa entrare a far parte del Consiglio comunale quale membro effettivo, come ad esempio avviene a Roma. Rimango convinto che il Consiglio comunale debba essere espressione dei cittadini di nazionalità italiana».

Piero Rauber

Sondaggio degli Amici assegna al teatro uno dei punteggi più bassi degli ultimi anni. Zimolo: «Preferenze in linea con i nostri dati»

# Lirica, il pubblico rimanda il Verdi

La stagione ottiene un 6,8 su 10. Piace Butterfly, bocciato Stravinskij

Ecco la Trieste dei sogni di Heinechen, Rumiz e Mori



Il palco degli oratori con i tre scrittori in primo piano.

C'è un punto critico in cui una città rischia, dopo tanta decadenza, il collasso e l'implosione definitiva. Tra gli scenari futuri di Trieste è necessario contemplare anche questa possibilità. E solo un «atto d'amore» può far immaginare obiettivi per la «bella addormentata sul golfo».

Metafore e pensieri, tra i tanti, emersi nel convegno «Trieste e il futuro: marginalità o cuore d'Europa» organizzato nella sala azzurra dell'Hotel Savoia Excelsior dall'Associazione Trieste per l'Ulivo. A tentare di tratteggiare il futuro dell'incerto capoluogo giuliano tre personaggi diversi: lo scrittore tedesco ormai trapiantato a Trieste Veit Heinechen, e i giornalisti e scrittori Anna Maria Mori e Paolo Rumiz. «Le mie sono considerazioni di un "outsider" - ha spiegato ai numerosi intervenuti Paolo Rumiz. Ogni volta che torno in città dai miei impegni ho la possibilità di coglierne i cambiamenti, mantenendo la possibilità di coglierne i cambiamenti, mantenendo nel contempo tre sensazioni: Trieste è un posto fantastico, retta da una classe politica che non sa come gestirla, in perenne attesa di qualcuno che possa darle l'anima per aiutarla a uscire dalla sua attuale stagnazione. Purtroppo colgo sempre con maggiore frequenza le "rughe" della nostra città. E temo che la sua lenta decadenza pos-

della nostra città. E temo che la sua lenta decadenza possa portare a un fatale e repentino punto di non ritorno. Mi rimangono i sogni. Quali? Sogno una sinistra non autolesionista che sappia rinnovare propositi e obiettivi sostituendosi a una destra necrofila e "foibe - dipendente».

Nel successivo intervento, Anna Maria Mori ha analizzato i concetti di esodo e esilio, due situazioni vissute dall'autrice come esule dalle terre perdute e scrittrice, assieme a Nelida Dilani, di "Bora", testo che affronta l'esodo istriano da due punti di vista diversi - chi se n'è andato, e chi è rimasto. Un punto fermo per la Mori rimane: Trieste è da Lei percepita, come da parte di tanti altri esuli, come la capitale morale dell'Istria. Una città che accoglie e non opprime, e che possiede ancora cultura e attitudine storica per interpretare il ruolo di centro dell' Europa allargata.

Veit Heinechen ha preso il toro per le corna. «A questa città occorrono candidati e programmi chiari per delineare il proprio futuro. E è necessario coniugare spirito imprenditoriale, visioni e competenze che non è possibile rintracciare in coloro che propongono il "Sardon day". E quindi: rafforzamento dell'Università e del suo ruolo, un collegamento reale tra imprenditori e mondo della ricerca, efficienza e capacità portuale, una vocazione turistica
reale e non solo potenziale, il ruolo di una cultura che,
per dirne una, potrebbe porre Trieste quale capitale internazionale della Letteratura».

Maurizio Lozei

di Paola Bolis

Butterfly spopola, Stravin-skij fa arricciare il naso, il Ballo in maschera diventa un amore tradito. La bacchetta di Daniel Oren continua a trascinare le folle. Lady Macbeth di Tatiana Serjan ammalia...

Questi alcuni dei giudizi che il pubblico del teatro Verdi ha dato sulla passata stagione 2004-2005, rispondendo al questionario che come ogni anno gli Amici della lirica hanno distribuito durante le ultime serate. Hanno risposto stavolta in più di duemila, con un incremento di oltre il 20% commenta il vicepresidente dell'associazione Giulio Delise - rispetto all'anno scorso. Un numero ristretto se rapportato agli oltre 75 mila spettatori che da ottobre a giugno hanno frequentato il Verdi, ma un campione si-gnificativo degli umori sorti

tra platea e loggione.

La pagella è la più modesta registrata negli ultimi anni: la stagione lirica nel complesso si ferma a un 6,8 su 10, esattamente un punto in meno rispetto al ciclo precedente. Giudizi condizionati probabilmente - osserva Delise - da alcuni tito-

Gradimento degli spettatori della stagione lirica del Teatro Verdi 2004-2005: A) Giudizio sulla stagione lirica 6,8 Risultati

B) Giudizio sui singoli spettacoli D) Giudizio sui direttori 1 MADAMA BUTTERFLY 2 J.C. Casadesus 715 3 S.A. Reck 53 4 I CAVALIERI DI EKEBU' 6 ARIANNA A NASSO D) Giudizio su allestimenti 7 BALLETTO ISRAELIANO 8 UN BALLO IN MASCHERA 9 LA CARRIERA DI UN LIBERTINO C) Giudizio sui cantanti 3 | Cavalieri di Ekebu' 1 Tatiana Serian (Lady Macbeth) 2 Carmela Remigio (Margherita) E) Allestimenti e regia piaciu 3 Cornetti (Ortrud) 4 Hong (Pinkerton) 1 Un ballo in maschera 5 Pentcheva(La Comand 2 La carriera di un libertino 6 Gould (Lohengrin) 7 Valenti (Faust) 78 75 71 53 8 Patton (Mefistofele) 9 Sun Wei (Butterfly) 10 Papi (Mefistofele) 11 Komlosi (Il compositore) 12 Curiel (Suzuki)

li la cui messa in scena è stata considerata troppo «trasgressiva» per un gusto tradizionalista che fa additare a Giorgio Cesare, del direttivo degli «Amici», la \*totale e aprioristica chiusu-

Madama Butterfly, si diceva, si aggiudica un 9,4, praticamente doppiando il misero 4,8 che quello che pure è ormai un classico del Novecento musicale - il Rake's Progress di Stravin-

Più che onorevole il piazza-mento dei Cavalieri di mento dei Cavalieri di Ekebù, promossi con il 7, mentre i melomani - dopo le critiche invernali - si confermano delusi dal Ballo in maschera. A questo va infatti la palma in tema di «allestimenti e regia piaciuti meno»: a seguire, in questa classifica al negativo, Stravinskij e Macbeth. Sul versante opposto dopo Buttersante opposto dopo Butterfly ecco Faust, apprezzatissimo, e i Cavalieri. Tra i
cantanti, ecco la Lady Macbeth di Tatiana Serjan e la
Margherita di Carmela Remigio. Infine, i direttori
d'orabestra: pel guero dei d'orchestra: nel cuore dei triestini il migliore resta Oren. Ma a inseguirlo c'è Jean Claude Casadesus, di-

Jean Claude Casadesus, direttore di Faust.

Fin qui le pagelle. Ma assolutamente inconsueta è la quantità di osservazioni, suggerimenti e critiche che quest'anno il pubblico ha voluto far pervenire. E allora, riassume Delise, «indignazione e vibranti proteste per gli allestimenti troppo trasgressivi sovrabbondanti nella scorsa stagione, e molto numerosi i preavvisi molto numerosi i preavvisi di disdette di abbonamento; proteste per gli amministratori del teatro» le cui nomiskij - riesce a totalizzare. ne avrebbero risposto «a lo-

Una scena del «Faust», una delle opere più apprezzate.

giche politiche e non di capacità gestionali»; proteste per la soppressione del turno G, domenica pomeriggio.
Non mancano le lamentele per il «pubblico maleducato per il » proteste per la soppressione del turno di cui parteciperà anche il sovrintendente Armando Zimulo. Il quale per commentato per il viole per il «pubblico maleducato per il » proteste per la soppressione del turno di cui parteciperà anche il sovrintendente Armando Zimulo. Il quale per commentato per il viole per il «pubblico maleducato per il » proteste per il «pubblico maleducato per il » proteste per il » e rumoroso», ma non redarguito dalle maschere; e mu-gugni per l'accorpamento di atti che rende ciascuna parte «di lunghezza smisura-ta». In molti gradirebbero poi i sottotitoli anche per le opere in italiano. Dibattito aperto infine sull'orario di inizio degli spettacoli, fissa-to alle 20.30: il 78% è favorevole a venire a teatro mez-z'ora prima, il 20% è contra-rio, un 2% posticiperebbe al-

Le «pagelle» saranno pre-sentate lunedì alle 17.30 in un dibattito pubblico al Ver- del prossimo autunno.

gradimento emerso «rientri nella logica dei riscontri che anche noi abbiamo avu-to», numero degli spettatori compreso. Lo stesso Zimolo, del resto, di recente aveva espresso perplessità su alcu-ni degli allestimenti più in-consueti in materia di ambientazione e regia. «Ci confronteremo lunedì», chiude il sovrintendente. Che aggiunge come alcuni dei punti annotati - dai sottotitoli all'orario di inizio degli spettacoli - «verranno considerati con attenzione» in vista

La storica pompa di benzina chiude a ottobre: incertezza sul suo futuro

# Rive, via il distributore di Rogers

Chiuderà nel prossimo me-se di ottobre il distributore nel mistero il futuro uso sono il presidente dell'Agendi benzina situato alla fine delle Rive, che da molti anni fa bella mostra di sé nel bel mezzo della carreggia-ta. Seguendo le regole del nuovo piano che disciplina la presenza sul territorio delle pompe di benzina, quelle che non godono di sufficiente spazio per ga-rantire la viabilità attorno ad esse devono chiudere i battenti.

Quella situata qualche centinaio di metri dopo la oramai ex piscina Bianchi è perciò una di quelle che hanno già segnato il loro de-stino. Dopo lunghi anni di onorato servizio, i clienti abituali e i numerosi turisti diretti ai traghetti, che solitamente la utilizzavano, dovranno trovare un'alternativa.

della costruzione, che anco- zia, credo si possa escludera per qualche mese ospiterà il distributore di benzina. L'edificio infatti, progettato dal famoso architetto Rogers, avendo più di cin-quant'anni di vita, ricade nella legge di tutela, perciò non può essere modificato, ampliato o ristrutturato, ma solo essere oggetto di una variazione di destinazione d'uso.

Voci insistenti che ipotizzavano la collocazione in tale sito di una nuova sede dell'Agenzia di informazione e accoglienza turistica (Aiat) vengono per il momento categoricamente smentite dal responsabile

re, almeno per il momento, che il vecchio impianto per i carburanti possa trasfor-marsi in una delle nostre sedi. Le voci - aggiunge le ho sentite anch'io diverse settimane fa, ma devo smentirle». Diverso è il ragionamen-

to proposto dall'assessore comunale Maurizio Bucci: «Ho fatto fuoco e fiamme sottolinea – per trovare una sede prestigiosa e dotata di grande visibilità per l'Aiat, individuandola alla fine in piazza dell'Unità, al pianterreno dell'edificio che ospita il Municipio. Sarebbe assurdo - prosegue dell'ente, Franco Bandelli.
«La notizia mi coglie di sorpresa – afferma Bandelli – gli occhi delle decine di mi-



La stazione di servizio che chiuderà in autunno. (Lasorte)

gliaia di turisti che ogni an- quel tratto delle Rive - conno vengono a visitare la cit- clude Bucci - sarebbe diffità e si fermano nel salotto buono di Trieste. Ma le mie perplessità – continua Bucci - riguardano anche la logistica dell'edificio che oggi è ancora un'impianto per la lontana dai punti di magvendita dei carburanti. In giore attrazione turistica ol-

cile ricavare dei posti macchina per la sosta dei turi-

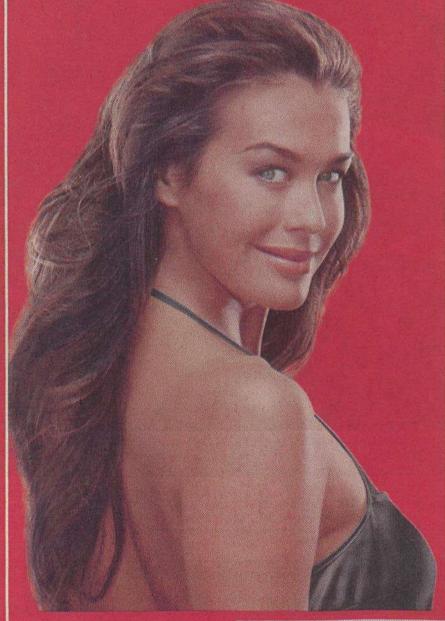
La collocazione infine non sarebbe felice perché

Smentita la destinazione all'Aiat, ma l'edificio non è abbattibile

tre che inserita dove la circolazione è caotica e inten-

A confermare che l'ipotesi di trasformazione della pompa di benzina in sede dell'Aiat è quantomeno mol-to lontana nel tempo, c'è anche una frase molto esplicita dell'assessore comunale per i Lavori pubblici, Giorgio Rossi. «Nei miei uffici dichiara Rossi – non è mai stato affrontato un progetto di questo tipo, anzi ven-go a sapere adesso che qualcuno sta pensando a una soluzione di questo genere. Se dovessi esprimere una valutazione di merito al riguardo - conclude l'assessore – adesso non potrei dire niente, perché dovrei dapprima esaminare tutte le condizioni tecniche riguardo alla viabilità».

# Passa a Vodafone. Ti regaliamo fino a 600 euro di chiamate verso tutti.



O vodafone live!" **MOTOROLA** V550 + auricolare

> + Ricaricabile Vodafone con 5 euro di Unità di traffico.

169 euro

O vodafone live!

**PANASONIC** X400 + auricolare

+ Ricaricabile Vodafone con 5 euro di Unità di traffico.

139 euro



O vodafone live!" **SIEMENS** 

**C65V** + auricolare

+ Ricaricabile Vodafone con 5 euro di Unità di traffico.

69 euro

Fino al 26 giugno - 30 euro su tutti i cellulari Vodafone.

Il traffico voce effettuato dall'Italia, per 30 giorni dall'attivazione della tariffa promozionale, ti verrà restituito con un bonus fino a 300 euro e in più per ogni ricarica di almeno 25 euro nei 2 mesi successivi all'attivazione riceverai 10 euro di ricarica omaggio fino ad un massimo di 300 euro. Fino al 18/09/05. Per informazioni vai su www.190.it o nei negozi Vodafone.

TRIESTE - CORSO SABA, 15



Tutto intorno a te vodafone"

IL PICCOLO

# La spesa? Quasi tutta nei discount

# Prevale la scelta del prezzo. Ma per gli alimentari resiste la «bottega» sotto casa

Al discount si comprano le casse d'acqua, i detersivi e tutto il necessario per la pu-lizia della casa. Il discount è economico, ma bisogna sa-per scegliere. Per il resto dei prodotti alimentari i triestini fanno la spesa nei negozietti sotto casa, per comodità, o nei supermercati che vendono prodotti di marca, per una maggiore qualità. Preferiscono la frutta e la verdura dal fruttivendolo e la carne dal macellaio, enla carne dal macellaio, entrambi di solito negozianti di fiducia. È quanto emerso intervistando alcune persone impegnate a fare la spesa in un discount cittadino.

«Sono proprietario di due bar - spiega Domenico Marrazzo - e di solito faccio la spesa all'ingrosso Quan-

la spesa all'ingrosso. Quan-do mi manca qualcosa nei lo-cali corro al riparo al discount. È comodo, perché vicino a dove lavoro, il prezzo è buono e la qualità non è



Fabrizio Vatta

da meno. Questo tipo di supermercati sono perfetti per

i consumatori».

Giuliana Redivo, casalinga, fa shopping al discount solo di determinate cose. «Compro - dice - soprattutto detersivi, carta, spugne per la casa, scope. Credo che questi prodotti siano uguali dappertutto e al discount costano meno. Per scount costano meno. Per quanto riguarda il cibo, prendo biscotti e crostini».



Margherita Micovilovich

«Mi piace lo strudel - affer-ma Bruno Schiavini - del discount e anche gli altri dolci qui sono davvero buoni. Naturalmente bisogna saper scegliere e distinguere i prodotti di qualità. I prezzi bassi non sono necessariamente sinonimo di scarsa qualità».

«Trovo prodotti molto buo-



Bruno Bartoli

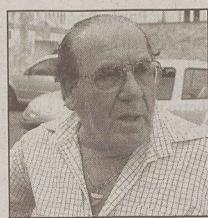
li in altri negozi».

Secondo Gabriella Cernecca, responsabile di un ch, dipendente comunale, è ni - afferma Bruno Bartoli centro estivo, alcuni prodot- la prima volta al discount.



Gabriella Cernecca

imprenditore - c'è una vasta ti sono buoni altri sono intocscelta, i salumi e i formaggi sono buoni. Acquisto anche cibo in scatola e sottaceti. I cabili. «Lo dico - spiega - per gusti personali. Scelgo il di-scount perché è più economiprezzi non sono bassi ma co ma non faccio tutta la spegiusti e si risparmia tanto. sa qui: non compro verdura, La qualità varia a seconda frutta e carne, surgelati, pizdei prodotti, ad esempio vini za e pane. Prendo la pasta, i e carne preferisco acquistar- detersivi, le bibite, certi tipi di formaggio e lo yogurt». Per **Beatrice Micovilovi**-



Domenico Marrazzo

«Volevo provare - dice - e sperimentare se i prezzi sono davvero convenienti. Abito in centro, quindi di solito faccio la spesa nei negozietti sotto casa per comodità e per non spostare la macchi-na. Oggi ero in automobile e ho scelto il discount anche per una questione logistica. Ho visto anche che c'è un ampia scelta, ora devo valutare la qualità».



Scaffali pieni ma carrello vuoto in un supermercato.

«Abito qui vicino - affer- non ho bisogno di grosse spe-ma **Fabrizio Vatta**, studen- se». ma Fabrizio Vatta, studente - e vengo al discount per comodità e anche per il risparmio. Compro quasi tutto qui, secondo me non c'è nessuna differenza di qualità rispetto ai supermercati che vendono prodotti di marca. Bisogna saper scegliere al discount come negli altri supermercati. Tante volte mangio fuori in velocità e

«Faccio la spesa - dice Daniela Jovic, casalinga sempre al discount. Costa poco e la qualità dei prodotti è alta. La frutta e la verdura la compro dal fruttivendolo non perchè qui non sia buona ma perche vado sotto casa e il prezzo è più o meno lo stesso».

Ilaria Gianfagna

Il calcolo del contributo collegato al patrimonio familiare non convince gli iscritti che chiedono di abbattere la burocrazia

# Tasse universitarie, il redditometro divide gli studenti

Un aumento delle tasse uni-versitarie per gli studenti «più abbienti» (reddito familiare oltre 60mila euro) e un maggior risparmio per le fasce di reddito più basse (da 15 a 20 mila euro). È questa la proposta avanzata nei giorni scorsi dai prorettore dell'Università di Trieste Walter Gerbino, che ha letteralmente spaccato in due le opinioni dei diretti interessati, ossia gli universitari. Per alcuni studenti questa proposta costituisce un modo come un altro per «spillare» altri soldi agli universitari, ma molti altri, invece, trovano che il con-cetto di fondo sia giusto, se realizzato con intelligenza e snellendo la burocrazia.

Molti studenti, infatti, pur non avendo un reddito elevato, non presentano do-manda di riduzione delle tasse, perché non credono valga la pena scomodarsi a seguire la lunga trafila bu-rocratica richiesta, solo per qualche decina di euro. Se le nuove fasce consentiranno un risparmio più significativo, allora molti si dicono pronti ad appoggiare i nuovi parametri.



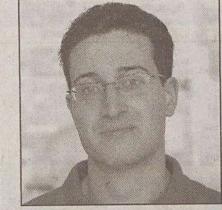
Marta Sciacca





Laura Pregarc

A pensarla così è Laura ne, se fatta con intelligen- fila lunghissima e davvero



Luca Sutto



Margherita Caretta



Evelina Marin



Alberto Castellani

Pregarc, studentessa di za: adesso per aver diritto a non ne vale la pena. Se le Tecnica Pubblicitaria: «La soli 50 euro di riduzione an- cose cambiassero in meglio proposta potrebbe andar be- nuale bisogna fare una tra- allora la cosa potrebbe fun-

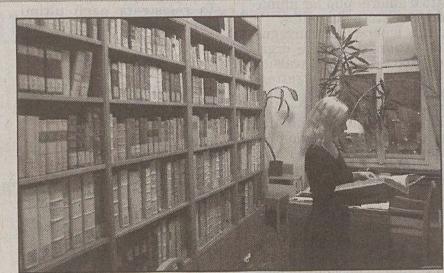
zionare. C'è da dire, però, che i servizi offerti dall'Università non corrispondono alle tasse che paghiamo, che sono già molto alte». Della stessa opinione è **Evelina Marin**, iscritta a Farmacia. macia: «Le tasse non sono per niente basse e con la dichiarazione dei redditi la situazione cambia molto poco. Ecco perché, se la cosa viene fatta con serietà e si apportano riduzioni significative per le fasce inferiori ai 60.000 euro, allora può funzionare, anche se credo che 200 euro in più siano tanti anche per le persone

più abbienti». A prendersela con la burocrazia è anche Marta
Sciacca: «Uno per avere diritto a una riduzione irrisoria deve rendere conto del
proprio reddito, dei propri investimenti, conti correnti e risparmi: non credo sia giusto. Ecco perché credo che il concetto di fondo di questa proposta sia essen-zialmente valido, ma bisognerebbe modificare l'iter burocratico per renderlo più efficace».

«Le tasse si sono alzate in modo esponenziale negli

Cogli l'occasione ed entra nel mondo Mazda, dove la qualità è garantita 5 anni senza limiti.

5 anni di libertà incondizionata.



Una studentessa consulta un libro nella biblioteca d'ateneo.

ultimi anni e questo lo tro- studiare anche a chi non se vo scandaloso - sostiene Alberto Castellani, laureando in Giurisprudenza - Adogni modo credo che permettere alle classi meno abbien-ti il diritto allo studio sia giusto, ma senza aumentare del 20 per cento le tasse per quelli più "ricchi": basterebbe un incremento più lieve». «Mi trovo d'accordo con Alberto - conferma la sua compagna di corso Margherita Caretta - anche se io aumenterei le esenzioni per il merito, che ora sono dav-

vero irrisorie». A sottolineare la necessità di premiare gli studenti più brillanti è anche Luca Sutto: «È giusto aumentare le tasse ai più ricchi e abbassarle ai più poveri, se re valida, ma è presto per questo dà la possibilità di dirlo». Allo stesso modo la

lo può permettere. Ma la meritocrazia? Uno studente, ricco o povero che sia, non viene valorizzato per i suoi risultati come invece dovrebbe. Secondo me, inve-ce, la scala delle priorità do-vrebbe essere modificata: le riduzioni andrebbero fatte prima sulla base del merito e solo dopo guardando il reddito». «Prima di dare un giudi-

zio su questa proposta credo sia necessario guardare la validità delle motivazioni - afferma cautamente Alberto, studente di Farmacia - Dove andranno questi soldi? Come verranno divise le fasce? Se la cosa viene fatta seriamente, allora può essere valida, ma è presto per

«Il principio è giusto, ma le fasce di riduzione sono troppo restrittive»

pensa Elisa, ricercatrice: «Se i soldi degli aumenti an-dranno a favore dei più di-sagiati o investiti nella ricerca allora va bene. Ma per ora i fondi destinati al-Ia ricerca sono piuttosto scarsi: tutto dipende, dunque, dall'uso che ne faran-

Chi non apprezza assolutamente i nuovi aumenti è Riccardo, studente d'Inge-gneria: «Trovo che quest' idea sia negativa sotto tutti i punti di vista: che inizino prima a fornire i servizi adeguati: le aule sono occupa-te, manca il riscaldamento, l'elenco dei problemi è lun-ghissimo. Inoltre la storia delle fasce è inutile: nessu-no fa richiesta perché la pro-cedura è molto lunga e complicata e non credo che le cose cambieranno in futuro». Contraria agli aumenti è anche Claudia Rizzo, studentessa di Tecniche Erboristiche: «Duecento euro sono troppi per chiunque - afferma - la cosa migliore sarebbe abbassare le tasse per le fasce di reddito più basse e mantenere le cifre attuali, già molto elevate, per quel-Te più alte».

Elisa Lenarduzzi

# Operazione "Tutti Dentro"

Mazda6 Fino a

3.500 euro di supervalutazione dell'usato o offerta economica

oppure

Zero anticipo e

2,99% tasso agevolato.

Esempia di finanziamento Mazda Advantage per Mazdaó 2.0 benzina 141 CV. Prezzo di listino 20.750 euro chiavi in mano IPT escluso; anticipo di 5% (1.053,50 euro) offerto dal concessionario, spese pratica 200 euro e 24 quote do 577,78 euro. sul credito, incendio e furto più tagliandi 21.438,43 euro.

Solo fino al 30 giugno porti via Mazda6 a condizioni irripetibili.

Con l'Operazione "Tutti Dentro" i concessionari Mazda hanno proprio esagerato. Prendi Mazda6, l'anti bla bla bla: la frenata è la migliore della categoria (da 100 a 0 km/h in 37 metri); il sistema di sicurezza è l'avanguardia della categoria: ABS con EBD, EBA, DSC, TCS, 6 airbag, tutto di serie; la gamma offre davvero l'imbarazzo della scelta: Mazdaó è berlina, sport tourer e wagon, tutte con motori 2.0 turbodiesel common rail fino a 136 CV e benzina 2.0 e 2.3 fino a 166 CV. Per la prima volta nella storia può essere tua con un'offerta davvero straordinaria. Non fartela scappare.

Offerta valida per le auto disponibili nelle concessionarie Mazda e nei MazdaStore.

Mazda6 Mazda3 Mazda2 Da 20.750 euro Da 14.700 euro Do 10.900 euro Fino a 3.500 euro di vantaggi fino a **2.500 euro** di vantaggi Fino o 1.500 euro di vantaggi oppure oppure oppure Tero anticipo e Tosso agevolato 2,99% Zero anticipo e Tosso agevolato 2,99% Zero anticipo e Tosso agevolato 2,99%

GORIZIA: MAZDA UDINE

viale Palmanova snc Udine Tel. 0432.526090

PORDENONE:

AUTOPIU s.s. Pontebbana 50 Fiume Veneto Tel. 0434.957970

UDINE: MAZDA UDINE viale Palmanova snc Udine Tel. 0432.526090

TRIESTE:

MAZDA TRIESTE via Caboto 24 Trieste Tel. 040.3898111

200M-1100M



# Avvisi Economici

MINIMO 15 PAROLE Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, 0432/246630; GORIZIA: corso Italia 54, tel. 0481/537291, 0481/531354; MONFAL-

CONE: via Rosselli 20, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; PORDENO-NE: via Molinari, 14, tel. 0434/20432, 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi la stampa degli avvisi daannunci redatti in forma ranno diritto a nuova gracollettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di bolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'Iva. Pagamento anticipato.

L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Gli errori e le omissioni neltuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. dei danni derivanti da errone, non chiara scrittura del-

l'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblica-

> Per ali «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

MMOBILI Feriali 1,35 Festivi 2,00

ARTES Opicina attico bilivelli in perfette condizioni in zona tranquilla con vista aperta: salone, cucina, tre stanze, due bagni, tre terrazze e p.m. coperto. 0402158112. (A00)

ARTES Rupingrande per amatori due rustici indipendenti finemente ristrutturati in perfetto stile carsico con terrazze in legno, travi e pietra a vista. 0402158112. (A00)

ARTES San Pasquale alta pari primingresso appartamento con vista mare: ingresso. ampia zona giorno con cucina all'americana, bagno, due stanze e due poggioli. 0402158112. (A00)

ARTES via Gambini alta appartamento ristrutturato, molto luminoso composto da ingresso, salone, cucina, due stanze, bagno, ripostiglio e soffitta. 0402158112. A Monfalcone in costruzione nuovo residence «Alle piscine», con appartamenti 1-2 camere, posto auto e canti-

na, da euro 85.000. Euroin-

vest 0481410611. (C00)

CALCARA 040632666 Campanelle soggiorno, cucina, due stanze, bagno, terrazzo di 30 mq, garage, cantina. Euro 219.000.

CALCARA 040632666 condominio I Mulini, primingresso: soggiorno, cucina, tre camere, due bagni, panoramico, euro 140.000.

CALCARA 040632666 via Ananian primingresso attico (censito soffitta) 45 mg con terrazzo 50 mg euro 78.000.

CALCARA 040632666 via Concordia terzo piano, primo ingresso arredato, cucina, matrimoniale, bagno, poggiolo. Euro 81.000. A(00)

COMMERCIALE appartamento recente termoautonomo composto da cucina soggiorno camera cameretta bagno terrazzi più taverna con lavanderia e stanza con finestra box posto macchina. Agenzia

040394279 - 3483050788. COMMERCIALE splendido merciale Torri d'Europa seappartamento: cucina, salone, due stanze, terrazzo, servizio, vista mare. Norbedo Immobiliare 040368036.

**CUMANO** perfetto ampio soggiorno cucina 2 stanze, doppi servizi, balcone, posteggio condominiale, euro 192.000. Quattromura 0403498489.

GALLERY Barcola ville accostate, salone con uscita al terrazzo-giardino, cucina, tre camere, tre bagni, autorimessa, posti auto esterni. Cod. 62/P tel. 0407600250.

GALLERY borgo Teresiano mansarda primingresso con ascensore, travi a vista, finestrata, soggiorno, angolo cottura, camera, ripostiglio e bagno. Cod. 401/P. Tel. 0407600250.

GALLERY centrale appartamento di 115 mg luminoso, ottimo, vista aperta, ampio salone, cucina, tre camere, due bagni e ripostiglio. Cod. 165/P. Tel. 0407600250.

GALLERY centralissimo appartamento con ascensore e vista panoramica dal terrazzo, ampio soggiorno, cucina, tre camere, servizi, grande cantina, da rimodernare. Cod. 148/P tel. 0407600250. **GALLERY** centralissimo box auto, occasione unica per sé o investimento, cedesi preliminare d'acquisto box nel costruendo garage di galleria Fenice. Cod. 179/P tel.

GALLERY Chiarbola in costruzione autorimessa con box auto. Per informazioni e prenotazioni. Cod. 348/P tel. 0407600250.

0407600250.

**GALLERY** largo Barriera terzo piano con ascensore, appena ristrutturato, luminoso, zona giorno, due camere, bagno, ripostiglio. Cod. 385/P tel. 0407600250.

**GALLERY** Ponziana appartamento luminoso, vista sul verde, soggiorno, cucina abitabile, camera, balcone, cantina. Cod. 166/P. Tel. 0407600250. GALLERY San Glusto appartamento soleggiato, ampia metratura in casa d'epoca, saloncino, tre camere, cucina abitabile, doppi servizi re- 3483050788. staurati, ripostiglio. Cod. 149/P. Tel. 0407600250.

GALLERY San Vito appartamento 159 mg, ingresso, soggiorno, cucina, quattro stanze, bagno, da rimodernare. Cod. 442/P. Tel. 0407600250.

GALLERY zona centrale mansarda, ampia metratura, terrazzo, vista città, salone con sala da pranzo, cucina, due camere, due bagni, lavanderia e ripostiglio e box. Cod. 169/P tel. 0407600250.

GALLERY zona centro comcondo piano, soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno, poggiolo, box auto, cantina. Cod. 118-B2/P. Tel. 0407600250.

IMPRESA vende direttamente in palazzina completamente ristrutturata sita in via Concordia n. 4 ultime due mansardine ottimamente arredate, composte da cucina abitabile, camera, bagno e terrazzino. Tel. 335437808.

MUGGIA in posizione incantevole primo ingresso di 72 mq ca. Con giardino di 226 mq ca., terrazza, posto macchina scoperto o box. Perfetto per abitazione estiva. B.G. 0403728802.

MUGGIA pregiatissimo attico in piccolo residence. Ingresso, salone, zona pranzo, cucina, matrimoniale, singola, due bagni, terrazzone e terrazza panoramica di ca. 130 mq. Vista a 360°. Climatizzato box. B.G. 0403728802.

PRIVATO vende a Monfalcone viale S. Marco attico da sogno in palazzina da poco 3483861681. restaurata

PROGETTOCASA piazza Unità adiacenze appartamento primingresso arredato, soggiorno, cucina, due stanze, bagno, autometano. Cod. 653/P 040368283. (A00)

PROGETTOCASA S. Giusto in stabile prestigioso ristrutturato, piccoli appartamenti, buone condizioni, termoautonomi, da euro 102.500 con terrazza. Cod. 349/P 040368283.

PROSECCO villa accostata da un lato disposta su tre livelli oltre 300 mq più porticati e 700 mq giardino vendita anche allo stato grezzo altre ville ampie metrature zona Opicina San Dorligo Muggia. Agenzia 040394279 3483050788.

SAN Giovanni in costruzione consegna settempre 2007 appartamenti varie metrature con ampi terrazzi o con giardino termoautonomi box o posti macchina. Agenzia Gieffe 040394279

SETTEFONTANE atrio, cucina ab. soggiorno con poggiolo, matrimoniale, rip. bagno. Box auto 17 mg. Norbedo Immobiliare 040368036.

Continua in 24.a pagina





Manzoni & C. Pubblicità

A cura della

Trattoria Pizzeria

Santa Croce 401

Trieste

AURISINA

EVENTI · APPUNTAMENTI · INIZIATIVE

Ricco calendario di appuntamenti ed eventi

# Serate d'estate sotto le stelle

nche quest'anno, grazie al sostegno della Provincia di Trieste e della Camera di Commercio, si ripeteranno nel territorio di Duino ogni sabato sera e domenica pomeriggio Aurisina le "Serate d'Estate Sotto le Stelle" che già dalle 19.00 alle 23.30 hanno tanto "brillato"

nella precedente edizione. per info tel. 040 220350 - 333 3635752 L'assessore al Turismo del Comune Massimo Romita, assieme allo staff dei RISTORANTE - PIZZERIA suoi uffici, ha realizzato un cartellone ricco di manifestazioni e spettacoli per tutti i gusti, rispettando Chiuse LUNEDI le esigenze di tutti. La sede naturale della piazza del SPECIALITA' PESCE - PIZZA - CARNE ALLA BRACE Municipio da mercoledì 20 luglio a domenica 31 luglio **AMPIE SALE PER MATRIMONI** si colorerà dei consueti stand enogastronomici **BANCHETTI COMPLEANNI** ricchi di prelibatezze del **CERIMONIE - GRUPPI** territorio e sul palcoscenico, che darà le spalle alla sede SABATO SEVA MUSICA E BALLO comunale, si esibirà, nella

200 POSTI A SEDERE

IN VERANDA

ALL'APERTO

E IN GIARDINO

di Giraldi RI

Duino s.s. 14 n° 81/c 34013 (TS)

tel/fax: 040 20 82 26 - cell.: 339 10 35 768

e-mail: dacirosas@bluedi.com info@ristorantedaciro.com

sito: www.ristorantedaciro.com

http://www.paginegialle.it/dacirosas www.ristoranti-italia.com

**NUOVA APERTURA** 

**NEL CENTRO DI SISTIANA** 

del punto vendita

di materiale elettrico ed affini

**SCONTO 20% SUI PREZZI** 

A CHI SI PRESENTA CON IL COUPON

**VALIDO FINO AL 09/07/05** 

(NON CUMULABILE)

SISTIANA # 43 Tel. 040 2907134



Uno scorcio del sentiero Rilke tratto dal sito www.marecarso.it

partire dalle 19.45 prima la banda "Nabrezina", poi Umberto Lupi. Grande attesa per l'appuntamento con Folkest che, per il sesto anno consecutivo, torna nel Comune di Duino Aurisina. Successo confermato anche per Onde Mediterrane. La novità principale dell'edizione 2005 è costituita dalla presenza di un maxischermo che proietterà film d'essai, ma non solo. Vera ciliegina

sulla torta la sfilata di moda targata Miss Italia." Sono davvero orgoglioso per il grande lavoro di organizzazione e promozione di una manifestazione che è già entrata a far parte dello spirito della nostra popolazione ma anche dei numerosi turisti che già la scorsa estate sono passati sul nostro territorio, afferma l'Assessore al Turismo Massimo Romita, uno motivi di orgoglio, a

testimonianza dell'ennesima prova di attenzione e di affetto che ancora una voltaci è stata dimostrata dai nostri concittadini". "Non posso che condivere le scelte sulle iniziative e gli eventi, che la nostra amministrazione ha deciso di sostenere, in collaborazione con le associazioni culturali e sportive del territorio, e auspico che lo sforzo organizzativo realizzato con le nostre forze sia apprezzato dai nostri cittadini. Voglio infatti ricordare che il nostro Comune è sollevato dalle spese di gestione ed organizzazione, grazie all'intervento della Provincia e della Camera di Commercio" ha puntualizzato il sindaco Giorgio Ret, che ha concluso: "godiamoci l'estate e godiamocela a casa nostra!".

meno esperti alcuni dei segreti

## TRA LUCI E SUONI, REGATE E MUSICA, CINEMA E BUONA CUCINA

ra luci e suoni, regate e musica, cinema e buona cucina, l'estate di Duino Aurisina propone un programma ricco di attrazioni.

7 luglio è la giornata inaugurale per lo spettacolo Luci e suoni:La rocca degli usignoli, che il pubblico potrà poi seguire tutti i giovedì e i venerdì (partenza dalla baia di Sistaina con la motonave alle ore 21.15 e alle ore 22.15) dal 14 luglio al 26 agosto. (info: 040/414177)

9 e 10 luglio, al Villaggio del Pescatore Regata velica riservata alla categoria Multiscafi III° TROFEO MOSQUITO

Il 9 luglio ad Aurisina si svolgerà un'interessante riscoperta dei costumi tipici e delle tradizionali musiche paesane, con sfilata della banda in costume, un tradizionale ballo sull'antica pegana in legno accompagnato da antiche canzoni slovene, rinfresco con prodotti tipici e un concerto della banda di Roncone (a cura della Società bandistica "NABREZINA").

14 luglio a Sistiana: Miss Italia 2005

Dal 20 luglio al 31 luglio ad Aurisina Serate d'estate sotto le stelle, una rassegna di eventi, accompagnata da stand enogastronomici con i prodotti tipici del Carso: il 20 concerto della banda di Aurisina e Dal Golfo al Carso con Umberto Lupi.

Il 21 ad Aurisina farà tappa Folkest con la musica balcanica di Talea Balkan; il 22 serata gospel, spirituals e brani popolari con il coro "R. M. Rilke. Il 23 è la volta del Festival della Canzone triestina. Il 24 luglio il Gruppo Teatrale Amici di San Giovannei F.I.T.A. presenterà "Gildo Peragallo ingegnere".

Le ragazze più belle saranno tutte presenti il 27 luglio per la selezione Miss Italia, con sfilata di moda mare e

Per la rassegna Onde Mediterraneee si esibirà la band "la Frontera" con fisarmonica, chitarra flamenco, violino, percussioni. Teatro dialettale con la Compagnia "Ex allievi del Toti" che rappresenteranno "Quel venerdì in

Da giovedì 21 luglio 2005 a domenica 24 luglio 2005 a Prepotto è di scena il Festival della musica e della cultura brasiliana di Trieste a cura dell'associazione Quilombo www.samberfest.com - castellodiduino@libero.it.

Il 10 agosto 2005 sul molo del porto di Duino Umberto Lupi presenterà Tergeste. Ma il 10 agosto, notte di San Lorenzo, è anche la notte dei Calici di stelle e al porto di Duino ci saranno concerti, sfilate, mostre, degustazione prodotti, per la manifestazione organizzata dall'Associazione nazionale Città del vino.

Il 15 agosto ad Aurisina la Soc.culturale slovena "I. Gruden"-Slovensko kulturno društvo "I.Gruden" e il Circolo sportivo Sokol-Športno društvo Sokol daranno vita alla Festa di San Rocco.

Il 17 agosto nella suggestiva cornice del Castello di duino si potrà assistere allo spettacolo teatrale "Sissi allo specchio" (replica il 31 agosto).

2° Silver Gala internazionale di Beach volley il 19 agosto nella Baia di Sistiana. Parte dal Villaggio del pescatore domenica 21 agosto la II Veleggiata agostina.

E' fissata invece per il 22 agosto la Regata a vele

Domenica 28 agosto ancora in mare con Agos-tina, veleggiata di Circolo al largo del Castello di Duino, a cura della Società Nautica laguna.

# A Prepotto Samberfest con i ritmi brasiliani

4 giorni di ballo e musica brasiliana a Prepotto: un connubio a prima vista inconsueto, ma che nella passata edizione di Samberfest ha raggiunto uno straordinario successo, che si ripeterà senza dubbio anche per l'edizione 2005 con un programma ricco e articolato da giovedì 21 a domenica 24 luglio.

Tutte le notizie sul sito: www.

giornata inaugurale a

Samberfest.com. In Brasile tutti "vivono" la musica: non è difficile imbattersi in gente che balla ad ogni ora del giorno o della notte attorno ad impianti improvvisati nelle piazze e nelle spiagge o attorno a gruppi di musicisti di strada. L'associazione Quilombo ha deciso di offrire gratuitamente a tutti gli ospiti del Samberfest un corso di percussioni e un

corso di ballo. I workshop si svolgeranno nel tardo pomeriggio e saranno condotti da insegnanti provenienti dal Brasile. Finalità dei corsi è offrire concretamente al pubblico la possibilità di sperimentare in prima persona i passi base delle danze popolari più diffuse, come il samba, il forrò, o il frevo; o rivelare ad appassionati più o

che stanno dietro ai ritmi più coinvolgenti e conosciuti che si sprigionano dai tanti e diversi strumenti a percussione della tradizione musicale brasiliana. Da ricordare che sempre a Prepotto l'associazione motociclisti si riunirà per il Motobrunch (8,9,10 luglio) con concerti, griglia, vino, birra, lotteria di beneficenza.

## **AUTOBUS TURISTICO** TRANSFRONTALIERO

el). Il servizio, svolto daliato con tre corse giornaliere sabato, la domenica e nei ristoro e ingressi.

stato inaugurato nei giorni festivi fino al 28 agosto Un'iniziativa che rappresenta un rapporto consolidato d omune di Duino Aurisina e il collaborazione fra le due am ministrazioni comunali e che vuole essere il primo segnali estate con partenza da Duino di altre future collaborazio ttraverserà il confine fino ni in vista della chiusura de confini prevista per l'ottobre 2007. Il prezzo del biglietto è di 1,25 euro e consente anch di ottenere sconti su servizi d

## Comune di Duino Aurisina



14 frazioni disseminate lungo 45,11 kmq 9000 abitanti

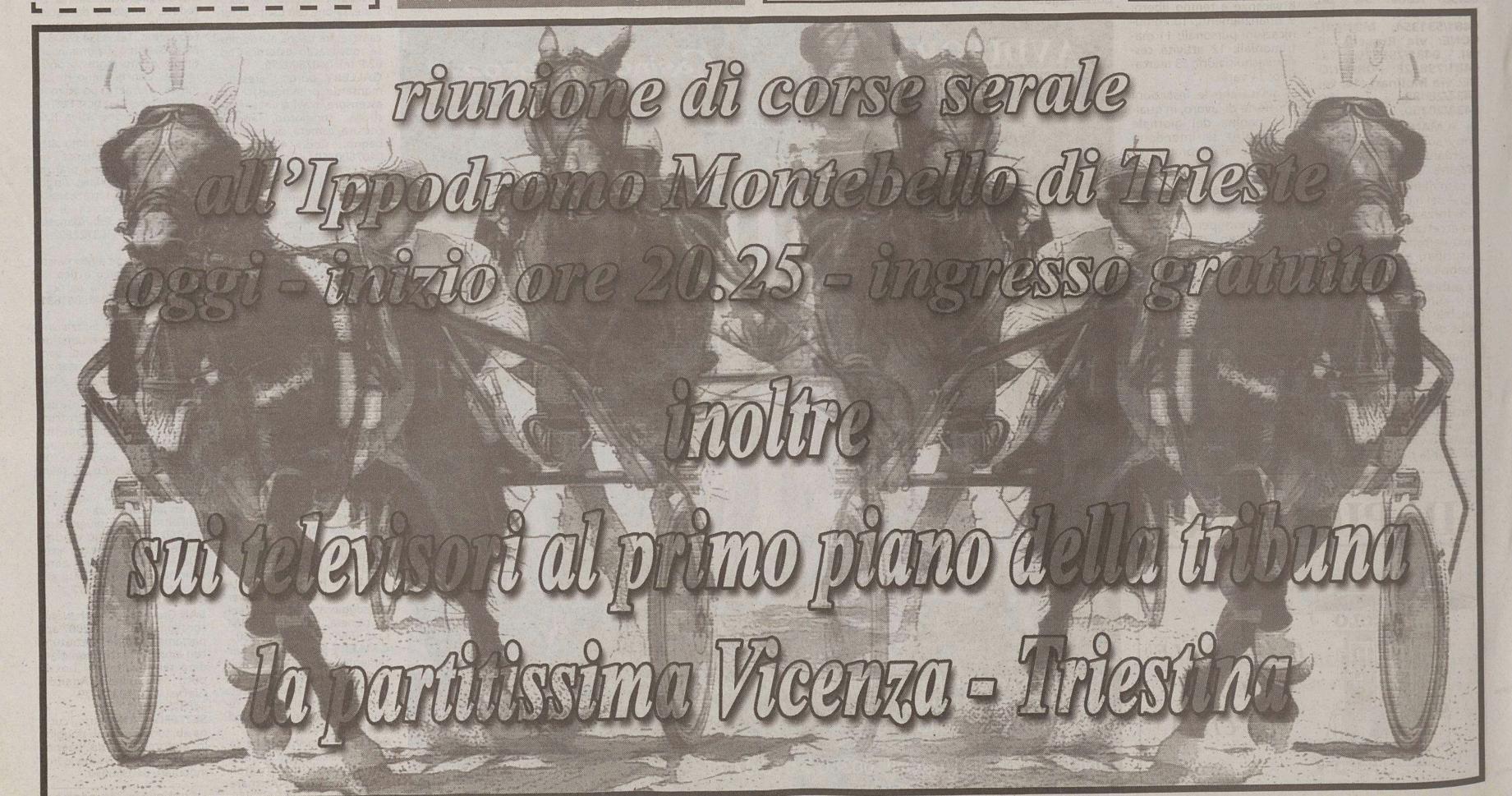
## **NUMERI UTILI**

Comune Duino Aurisina centralino Servizio Istruzione, Cultura, Sport e Tempo Libero Biblioteca Comunale di Aurisina/Vill.del Pescatore Ufficio Aiat Sistiana Castello di Duino Collegio Mondo Unito Addetto Stampa: Matteo Medani

040-2017370 040-2017373/ 208052 040-299166 040-208120 040-3739111 348-5155107

040-2017111

www.comune.duino-aurisina.ts.it www.marecarso.it / www.smc-smk.it



Rischi per vecchi e bambini

Valori dell'ozono

vicini ai limiti

di tolleranza

IN BREVE

Vertice operativo dal questore con i rappresentanti di tutte le forze dell'ordine. Mazzilli: «Pronta la mappa dei disagi notturni»

# Locali fracassoni, parte il pattuglione

# Le squadre agiranno a sorpresa in specifiche zone denunciate dagli abitanti

**CONVENTION IGNORATA** 

I lavori della terza convention dei consiglieri comunali del Friuli Venezia Giulia, che si sono svolti a metà mese a Gorizia, sono passati sotto silenzio, «nonostante ne siano uscite alcune proposte di notevole rilevanza istituzionale». La denuncia è arrivata dallo stesso Bru-no Sulli, presidente del Consiglio comunale di Trieste, a margine della conferenza stampa sulla Consulta degli immigrati.

gli immigrati.

«Da tale convention - ha spiegato Sulli - è uscita una proposta, votata all'unanimità, affinché la Regione modifichi la normativa che prevede l'obbligo di nominare un presidente del Consiglio comunale soltanto nei comuni al di sopra dei 15mila abitanti, che in Friuli Venezia Giulia sono soltanto sette, abbassando la soglia a quota 5mila, meccanismo che consentirebbe di contemplare una sessantina di comuni della nostra regione. Tale proposta, osteggiata dai sindaci, è finalizzata a garantire un maggiore controllo democratico sul lavoro delle amministrazioni comunali nei comuni con meno di 15mila abitanti, ma comunque importanti nel quadro regionale, come possono essere Grado, Lignano, Cividale, Tolmezzo e San Daniele».

Controlli ai locali fracassoni, In pratica le scatta la tolleranza zero. Lo ha annunciato ieri il questore Domenico Mazzilli che ha presieduto un vertice operativo con i responsabili di tutte le forze operanti sul territorio. «Stiamo raccogliendo tutti gli esposti dei cittadini sui disturbi notturni alla quiete pubblica. Abbiamo fatto una mappa dei disagi e tra qualche giorno scatteranno le verifiche», ha annunciato Mazzilli. In pratica il questore come responsabile provinciale dell'ordine pubblico coordinerà le operazioni di controllo notturno. Verranno coinvolti anche carabinieri, guardia di finanza, vigili urbani e tecnici dell'Arpa. Verranno organizzate piccole squadre che avranno obiettivi determinati. «Punteremo - ha annunciato Mazzilli scatta la tolleranza zero. Lo ha mo - ha annunciato Mazzilli sulle aree cittadine per le quali sono giunte molte lamentele».

squadre agiranno a sorpresa in specifiche zo-Saranno controllati non solo i rumori notturni, ma anche verranno verificati gli aspetti ammini-strativi e igieni-ci dei locali. Ovviamente scatteranno controlli più serrati

nelle zone a rischio rissa. Insomma tolleranza zero a spetto per la gente che abita vitutto campo. Pochi giorni fa nei cino».

Confronti dei locali fracassoni

Ma la riunione di ieri in queera stata annunciata un'inizia-



Il questore Domenico Mazzilli.

mo il pugno di ferro», aveva di-chiarato Abbate. «Punteremo to - anche agli schiamazzi della gente che sta fuori in strada.

dell'ordine. «In

certi casi usere-

Non si può urlare, soprattutto durante la notte. Ci vuole ri-

Ma la riunione di ieri in que-stura rischia di inasprire i raptiva repressiva da parte del co-mandante della polizia munici-pale Sergio Abbate.Ed è proba-bile che dopo la riunione di ieri stura l'iscina di maspine l'ap-titolari di esercizi pubblici. Al-l'indomani dell'annuncio dei controlli da parte dei vigili, la

la task force Fipe (Federazione italiana pub-dei vigili inte- blici esercizi) aveva annunciato

clamorose serrate.

«Non si può fare di tutta l'erba un fascio – aveva detto nell'occasione il presidente dalla Fipe Francesco Deruvo – e incolpare tutto il settore per le responsabilità di qualche singolo soggetto. L'anno passato nel corso di tutta l'estate – aveva aggiunto – non c'è stato un solo grerà quella delle altre forze aggiunto – non c'è stato un solo caso nel quale le forze dell'ordine siano dovute intervenire a causa della musica troppo alta o di rumori provocati dai locali. Quest'anno ci avviamo a vivere un'altra stagione tranquilla perciò abbiamo chiesto con urgenza un incontro con Sluga e Abbate per chiarire la nostra posizione e soprattutto per sa-pere da loro se si tratta di un equivoco o di una scenta precisa, tesa a penalizzarci». equivoco o di una scelta ben

Giovedì scorso i valori dell'ozono hanno raggiunto livelli elevati: 180 micro g/mc, registrati nella centralina di piaz-za Libertà. Anche il valore di «concen-trazione oraria di informazione» è lo

trazione oraria di informazione» è lo stesso, mentre la «concentrazione di allarme» è pari a 240 micro g/mc. L'assessore all'Ambiente Maurizio Ferrara invita i cittadini ad adottare le precauzioni per limitare l'esposizione all'ozono, che presenterà più o meno gli stessi valori anche oggi. Bambini, anziani e persone che svolgono un'intensa attività fisica all'aperto dovrebbero evitare di stare all'esterno nelle ore più calde, in cui la concentrazione è più alta e provvedere ad una corretta alimentazione ricca di antiossidanti (vitamina C, vitamina E e selenio). Sono a rischio anche gli asmatici e persone con patologie polmoasmatici e persone con patologie polmonari e cardiologiche.

Beni e tombe degli esuli: interrogazione di Menia

L'Unione degli istriani sollecita il Parlamento italiano ed europeo sulle questioni riguardanti i beni e le tombe degli esuli italiani. Roberto Menia, deputato di An, insieme a Luca Romagnoli, ha presentato un'interrogazione per sapere in che modo interverranno il Presidente del consiglio e il ministro degli Esteri Gianfranco Fini e per conoscere le inziative in atto dalla Commissione europea. «Si tratta di un dovere morale - ha detto il presidente dell'Unione degli istriani Massimiliano Lacota - sensibilizzare l'opinione pubblica sulle nostre questioni». ca sulle nostre questioni».

## Più gettiti fiscali al Fvg, una proposta di legge

Lunedì 27 giugno alle 18 all'hotel Savoia, un incontro per presentare una propo sta di legge nazionale che prevede un allineamento finanziario per il Friuli Venezia Giulia alla pari delle altre regioni a statuto speciale. «Il Friuli Venezia Giulia - dice il consigliere Roberto De Gioia - riscuote solo i 6 decimi del gettito fiscale, alle altre regioni spettano i 9 decimi».

## Assegni di maternità: riaperte le liste del 2000

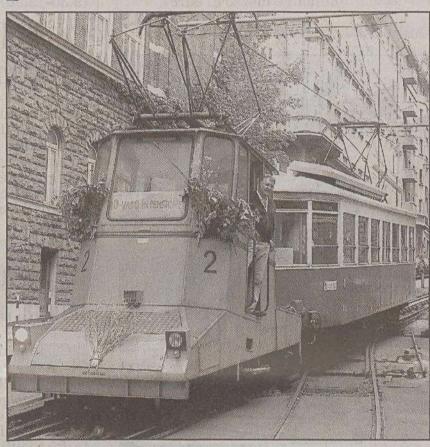
Potranno presentare domanda per gli assegni di maternità, per le nascite avvenute nel 2000, anche i genitori che sono stati esclusi o che non ne hanno fatto richiesta, perchè privi dei requisiti di coppia coniugata e di reddito minimo. La domanda del beneficio, secondo l'entrata in vigore della legge Finanziaria 2005, riguarda i contributi per i figli successivi al primo e per i parti gemellari e dovrà essere pre-sentata entro il 31 agosto. Per informazioni rivolgersi allo 040/6754192, dal lunedì al venerdì (8.30-9 e 12-13).

# Tram di Opicina, ritirato il ricorso al Tar

I lavori per l'adeguamento tecnologico e la revisione ventennale degli impianti del tram di Opicina, in corso d'opera da circa un mese, sono al riparo dai paventati «stop» di natura giuridica: continueranno ad essere eseguiti fino alla definitiva «consegna» (prevista entro fine anno, *ndr*) dalla milanese C.T. Crane Team Srl, capofila del raggruppamento temporaneo d'impresa che si è aggiudicato l'ap-

Nei giorni scorsi, davanti al collegio del Tar di piazza Unità, i legali della Poma Italia Spa di Aosta, che si era vista escludere dalla ga-ra già in fase preliminare, hanno rinunciato all'istanza cautelare finalizzata alla sospensione del procedi-mento amministrativo che aveva costretto la stessa società valdostana ad uscire di scena, dopo essersi vista assegnare, ed aver contestato, un punteggio tecnico (calcolato in base ai macchinari a disposizione di ogni azienda concorrente, ndr) inferiore ai parametri mini-

La richiesta, in effetti, qualora fosse stata perpetrata ed eventualmente ac-



L'ultima corsa del tram prima dello stop per lavori.

tato all'interruzione autono la trenovia per sei mesi, di «gettare la spugna», ma a tempo indeterminato.

Tale rinuncia tuttavia - tecnica legale. hanno voluto precisare gli avvocati della Poma (che spensiva - ha spiegato il ti-

colta dal Tar, avrebbe por- fanno riferimento allo studio legale Baldi-Carucci di matica degli attuali lavori, Salerno) - non significa che che comunque bloccheran- i ricorrenti abbiano deciso

«Abbiamo ritirato la so-

per motivi, diciamo così, di

tolare dello studio di Saler-no, Matteo Baldi - perché, in caso di accoglimento dell' istanza, si sarebbero verificati ovvi problemi di compa-tibilità tecnica fra le opere già avviate dalla C.T. Crane e il progetto subentran-te, previsto dalla Poma. Ora, quindi, il ricorso contro il Comune procede per via ordinaria, con l'udienza di merito prevista a novembre. E a quel punto ci limiteremo a chiedere un risarcimento per il mancato utile dei nostri clienti».

La cifra, che verrà sottoposta al collegio del Tar, si aggira attorno agli 800mila euro, cioè il 10 per cento del valore complessivo dell' appalto, pari a sette milioni e 880mila euro.

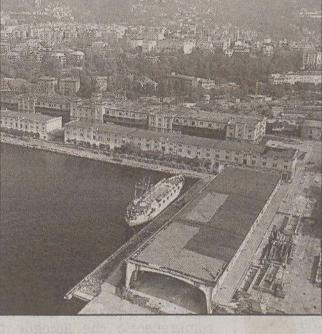
Poco o niente, se parago-nato ai 50 miliardi delle vecchie lire quantificate di recente dall'Ansaldo per l'interruzione del progetto «Stream», non appena dovesse vincere la causa in sede amministrativa.

Ma per il Comune, in ogni caso, il ricorso della Poma potrebbe diventare un'ulteriore «grana» legata alla gestione del settore tra-

# La Poma Italia, esclusa dalla gara d'appalto per i lavori di adeguamento, rinuncia all'istanza Belci e D'Adamo (Cgil): «La variante lascia immutato il Porto Vecchio»

«La Cgil aveva espresso il 26 aprile scorso il proprio vo-to contrario alla Variante al piano regolatore portuale per l'ambito del Porto Vec-chio con motivazioni note. Ritenevamo che la Variante costituisse una scorciatoia che non affrontava il problema della necessità di armonizzazione, per lo sviluppo della città, del Piano regolatore generale con gli stru-menti di pianificazione terri-toriale di Ezit e dei comuni di Trieste, Muggia e Dolina. Che non offriva certezze rispetto alla pianificazione generale delle attività per i prossimi decenni, rendendo quindi aleatorie le condizioni offerte agli investitori interessati alla 'portualità allargata' e agli attuali imuno scorcio del Porto Vecchio.
prenditori. Che eludeva, infine, la questione del Porto Franco e scelte, revisione dell

dei punti franchi rischiando di sollevare contenziosi complicatissimi». Lo scrivono in una nota Franco Belci, segretario generale Cgil e Angelo D'Adamo, Segretario Cgil con dele-ga ai trasporti e alla portualità, di-cendosi «non meravigliati» dal fatto che «le criticità messe in luce permangono sostanzialmente tutte, anche se, per cercare di dare risposte ai problemi da noi sollevati, è stato presentato un documento sulle linee guida del Piano regolatore generale. Una soluzione pasticciata, che entra a buon diritto nella storia di



scelte, revisione delle stesse, ripensamenti, che caratterizza l'attività, e non solo quella recente, delle deci-sioni dell'Autorità Portuale e che spesso hanno prodotto costi aggiun-

Dopo essersi intrattenuti sulla «spinosissima» questione delle zone franche, («La tesi più accreditata è che sia necessaria una legge nazio-nale per modificare le destinazioni d'uso delle aree oggetto della Va-riante») Belci e D'Adamo continuano a giudicare «legittimi» i dubbi sulla Variante, pur continuando a credere nelle grandi chance dell'area portuale triestina.

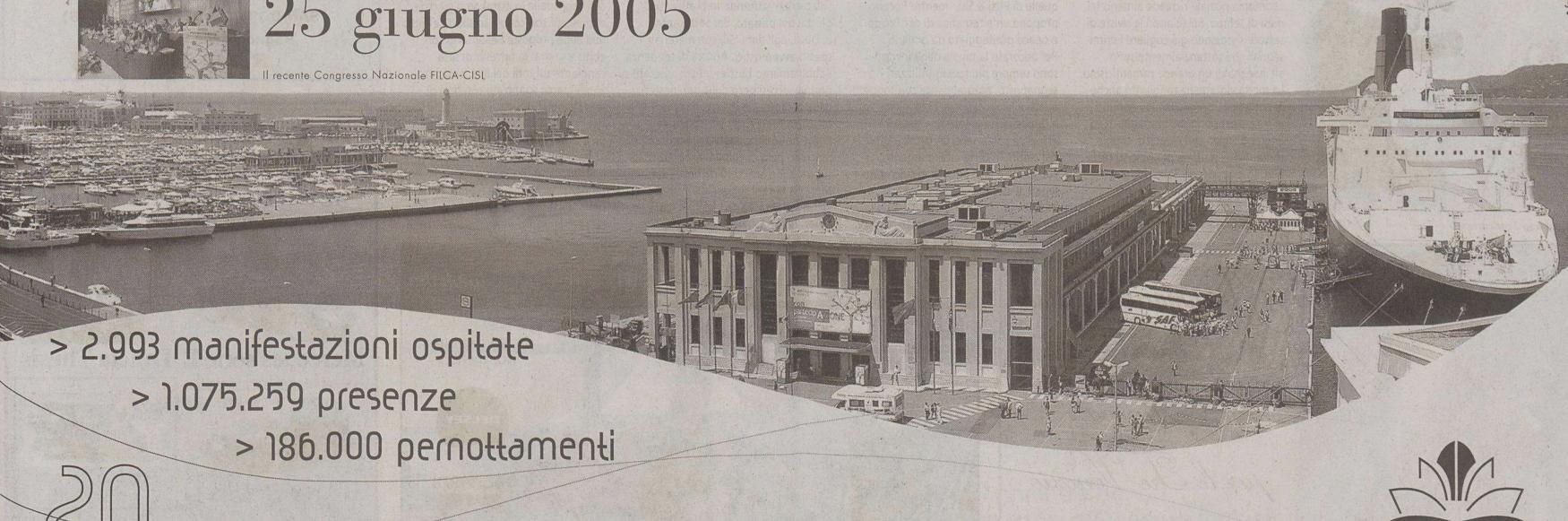


25 giugno 1985

Giorgio Cividin, Lamberto Ariani e Andrea Gandolfi alla presentazione del Consorzio Promotrieste



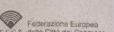
25 giugno 2005



www.promotrieste.it

vent'anni di successi nel mondo congressuale





PROMOTRIESTE ALAZZO DEI CONGRESSI MUGGIA L'ex amministratore della società Romanelli si difende dall'accusa di inquinamento: «Il riempimento realizzato con quegli scavi»

# «Acquario, la terra è di Porto San Rocco»

# E' stato anche preparato un progetto per la bonifica: «Ma perché dobbiamo pagare noi?»

A un paio di settimane dall' dei terreni in loapertura del processo penale calità Boa, che nel quale è stato chiamato a va in consiglio rispondere assieme ai responsabili di Porto San Rocco e della lunedì per l'apla «Duino Scavi», l'ex ammini- provazione. Sui stratore delegato della società «Acquario», Manlio Romanel- nati da due anli, che nel 2000 acquistò l'in- ni, era previsto terramento poi sottoposto a uno stabilimensequestro per inquinamento, ha deciso di rompere un silenzio cautamente mantenuto nella speranza di poter uscire, dice «con le ossa meno rotte da questo che è stato infine l'unico errore: acquistare, in dalle associaziobuona fede, "Acquario"».

Trentanove anni, già presi-dente nazionale dei giovani ha riempito il Manlio Romanelli commercianti, titolare di uno studio di amministrazione stabili, con cariche in Friulia e in Acegas-Aps, politicamente di An, Romanelli in questi mesi ha ordinato perizie e controperizie sui terreni dell'imbonimento. Ma ha anche stretto una convenzione con il Cigra (Consorzio interdipartimentale per la gestione del recupero ambientale) della facoltà di Biologia di Trieste, diretto da Enrico Feoli, per la progetta- stico, ma nel frattempo ha dozione di un piano di bonifica vuto giustificare la collinetta

terreni, transento balneare, con 380 alberi («progetto - dice - vincitore di un premio per le zone verdi indetto ni ambientali-

mare ma comunstato un buco nell'acqua. Che, ad inquinamento accertato, ha creato forti tensioni tra Acquario stessa, Comune e Porto San Rocco. Quest'ultima società si è sempre difesa dall'affermazione secondo cui i terreni inquinati provengono dagli scavi dell'ex cantiere su cui è stato creato il porticciolo turi-



L'interramento Acquario fra poche settimane in tribunale.

dall'Arpa - che arsenico, merto causa al Comune per difendersi preventivamente dall'obbligo di pagare la bonifica dell'

que si guardi alla faccenda è con i sacchi di terra accertata- intero territorio. «Adesso - dimente inquinata che vi è sta- ce Romanelli - vuole lasciare ta sepolta e messa in sicurez- noi col cerino in mano. Che in za e ultimamente accogliere questo affare abbiamo speso la brutta notizia - derivante già 600 mila euro, e perso 350 da ulteriori indagini ordinate mila euro di finanziamenti pubblici, mentre continuiamo curio e piombo sono anche fra a pagare 34 mila euro di tasse le sue case. Nello stesso tem- al demanio ogni anno, per po Porto San Rocco ha intenta- niente. Per gestire due bar e uno stabilimento balneare avevo perfino fatto fare un'indagine alla Swg sulle necessi- bi».

La tesi di Romanelli è che Acquario proviene da Porto San Rocco, non solo la parte che il Porto definisce "quella pulita"». In merito Romanelli sfoglia il «contratto di appalto in esclusiva» per il secondo lotto dell'imbonimento stretto nel 1998 tra la precedente proprietà di Ac-

quario e la «Duino scavi» di Duino Aurisina. Nel testo si specifica che dei 28.800 metri quadrati di terrapieno 11.906 sono stati già completati, e che restano da posizionare massi di pietra a protezione del terrapieno e da sversare «materiali terrosi e simili provenienti dagli scavi del villaggio turistico Porto San Rocco nella quantità stimata di circa 70 mila metri cu-

Dice Romanelli: «Dalle carte risultano però 46 mila metri cubi di terra effettivamente venduti da Porto San Rocco «tutta la terra di ad Acquario. Quando nella realizzazione dell'opera subentrò la Duino Scavi, l'unica car-ta disponibile è quella citata, che parla di ulteriori 70 mila metri cubi. Se Porto San Rocco avesse smaltito terra inquinata come dice, dove sono i formulari di legge per il trasporto e la discarica a Monfalcone? Non ci sono. Io chiedo a Porto San Rocco di dimostrar-melo, perché io acquistai Ac-quario nel 2000, con in mano carte ufficiali degli enti pubblici dove si legge che nel 1999 i lavori erano finiti. Noi abbiamo solo portato altre rocce sul fronte mare, terra mai». Romanelli ha fatto fare una perizia da cui risulta che la terra di Acquario appartiene qualitativamente al territorio muggesano e anche uno studio economico per calcolare quanto Porto San Rocco avrebbe risparmiato «non smaltendo correttamente la terra inquinata: oltre quattro

milioni e mezzo di euro».

IN BREVE

Sostituiti dal «beach volley» Baia di Sistiana:

fuochi artificiali sospesi a Ferragosto

Tra gli eventi organizzati dal Comune di Duino Aurisina per l'estate, ci sarà anche il secondo «Silver gala», torneo in-ternazionale di beach volley, previsto a Ferragosto, nella Baia di Sistiana, che sostituirà i tradizionali fuochi d'artifi-

Lo ha comunicato l'assessore alla cultura Massimo Romita, che ha convocato, per lunedì prossimo alle 18, al «Pepe nero» di Sistiana mare, la sesta riunione con le associazioni sportive culturali e di volontariato del Comune di Duino

Durante l'incontro, che prevede anche l'aggiornamento della situazione dei contributi regionali alle attività culturali, verranno presentati la «Festa di San Rocco» e il «Progetto del costume tradizionale», che precederà la rassegna del sesto incontro dei «Costumi tradizionali regionali», che si svolgeranno nella Baia di Sistiana il 25 settembre.

# Offerte di lavoro a Duino per inservienti e operatori

Duino Aurisina cerca due operatori socio-assistenziali e due inservienti da cucina, per sei mesi. Adesioni allo Sportel-lo del lavoro di Trieste lunedì e martedì (9.30-12.30) e il lunedì (15-16.30).

## Controlli al «Marepineta»: «Responsabile è il bar»

«I fatti denunciati dopo i controlli dei carabinieri effettuati al "Marepineta" non riguardano il mio campeggio, ma una società esterna che gestisce i servizi di ristorazione e bar». Lo afferma la proprietà del camping di Duino Aurisina, specificando che questa società «dovrà rispondere, se la denuncia sarà confermata, anche allo stesso "Marepineta"».

# Il Comune di San Dorligo lancia uno stage di calcio

Il Comune di San Dorligo della Valle informa che ci si può ancora iscrivere alla seconda settimana dello stage di calcio (che si svolgerà dal 27 giugno al 1 luglio) e al centro estivo comunale (dal 4 al 22 luglio). Per iscrizioni e informazioni contattare l'ufficio Scuole del Comune, dalle 8.30 alle 12.30, allo 040/8329245.

Inaugurazione della nuova direzione dell'Azienda sanitaria, a San Giovanni, là dove Marco Cavallo ricorda l'ex Ospedale psichiatrico Una festa coi fiori nel parco dell'ex Opp

## Anziano scomparso, ancora vane le ricerche

Ancora nesuna notizia di Giovanni Flego, 82 anni, l'anziano scomparso lune-dì pomeriggio È stata fat-ta una vasta battuta in al-cune aree della zona di Caresana con l'ausilio di un elicottero dei vigili del fuoco. Alle ricerche partecipano anche i carabinieri. La famiglia anche ieri



Giovanni Flego

ha rinnovato l'appello: chi lo avesse visto chiami il numero 335.6507141.

samente avviata all'inizio degli anni '70 da Franco Basaglia, sta di fronte all'entrata del ristrutturato Sanatorio neurologico Giovanni Sai che da giugno è diventato la sede della Direzione generale dell'Azienda sanitaria. «A rappresentare - afferma il direttore dell'Ass triestina Franco Rotelli - la continuità con il passato, nella riscoperta di un comprensorio che accordio tenti regione. comprensorio che accoglie tanti ragionamenti e organizzazioni diverse. Sanità, psichiatria collegate con il territorio, con le sue risorse». E vicino Università, ricerca, cultura, e un parco che finalmente inizia a essere fruibile a tutta la città.

Nella cornice dell'evento di «San Giovanni, la luna nel parco», Franco Rotelli e i suoi colleghi hanno promosso una manife-

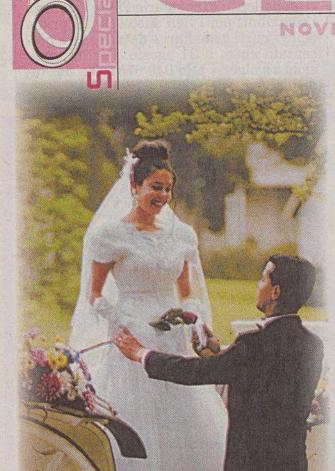
Marco Cavallo ha trovato il suo posto. Definitivamente. L'utopia azzurra, il cavallo forgiato da degenti e operatori dell'Ospedale psichiatrico, simbolo della riforma coraggiomenti sono iniziati già al mattino. Nello nello spazio antistante la nuova direzione si è aperta una mostra mercato di fiori e piante che intende riproporsi con continuità. Un momento verde che ha permesso di evidenziare il già iniziato recupero degli spazi verdi dell'ex Opp portato avanti dalla Cooperativa agricola Monte San Pantaleone. In prima serata l'affollata inaugurazione della nuova palazzina. Un intervento davvero importante di tipo conservativo che ha comportato un impegno economico complessivo di tato un impegno economico complessivo di due milioni e 944 mila euro. Un primo passo che prelude a una più ampia ristruttura-zione di altri siti del parco tra cui la villa Renner, che dovrebbe diventare la nuova sede del Dipartimento di salute mentale.

Maurizio Lozei



Ecco dov'è ora la statua di Marco Cavallo.

A cura della Manzoni & C. Pubblicità



(Courtesy Francorosso)

# Preparare nei dettagli la cerimonia richiede almeno sei mesi di tempo Tendenze e proposte per gli sposi autunno-inverno

I mondo che ruota intorno alle nozze è già pronto con le sue proposte per la stagione autunno-inverno. Del resto, preparare nei dettagli una cerimonia nuziale richiede almeno sei mesi di tempo. Spulciando le riviste di settore si possono già cogliere i primi segnali che sostanzialmente sono all'insegna di un grande romanticismo. La moda vintage ha raggiunto anche le partecipazioni nuziali: gli annunci di nozze propongono immagini "Old England Style" con ritratti di coppie romantiche, scritte a pennino su carta pergamena, decori Toile de Jouy. Sempre di attualità le fedi in oro giallo, variamente impreziosite con sfaccettature e diamanti: sono a fasce

concentriche con diamanti sui lati quelle di Damiani co-disegnate da Brad Pitt, a fasce con motivi obliqui quelle firmate Polello, a fascia con graffiature quelle di Pitti & Sisi, mentre Recarlo propone un'alternanza di oro lucido e opaco punteggiato da brillanti. Per decorare la tavola degli invitati sono sempre più spesso utilizzati i segnaposto, naturalmente con soggetti adatti alla circostanza. Ecco allora a disposizione vasetti con chiusura ermetica contenenti un cuoricino, dei cestini in carta e fili d'argento, cucchiaini o altri oggetti in cioccolato legati al cartoncino con il nome, pasticcini mignon che riproducono la torta degli sposi, sacchettini in carta o

stoffa o bicchieri di cristallo contenenti dei fiori freschi, profumate candele. Per quel che riguarda il pezzo clou, cioè l'abito da sposa, gli stilisti si sono sbizzarriti rivisitando in pratica tutti gli stili del passato, dal Settecento, al Decò, agli anni '50, con materiali spesso avveniristici. Ancora di tendenza l'abbinamento bustier (anche steccati) e gonna, accesi però dalle luminescenze delle paillettes, o in tessuti come il broccato cangiante; per completare. l'insieme scialli e coprispalle profilati da morbido pelo di volpe bianca. Gli abiti tubino sono arricchiti da nastri e ricami, Mariella Burani suggerisce l'uso del velluto di seta. Fa tendenza il plissé. Colori di punta il rosa e il grigio,

perla o argentato. Molti gli abiti nelle nuances dell'azzurro, con gonne a balze, pizzi rebrodé, smilzi giacchini. I vestiti sottoveste in chiffon si portano con coprispalle in astrakan o giacche damascate con collo a scialle. D'effetto una delle proposte Bellantono con abito a sirena in taffetas di seta cangiante sui toni del lilla, abbinato a una giacca sciancrata con fiori di seta sui polsi. Resiste il velo, ma fa la sua ricomparsa il cappellino, anche piumato. Impercettibilmente dunque, di stagione in stagione lo stile del matrimonio muta, seguendo le tendenze di moda, ma mantenendo sempre il legame con i riti di una cerimonia tradizionale.









Oreficeria Tul

Oreficeria - Gioielleria - Orologeria

Pendole - Cucù - Articoli da regalo

SAN DORLIGO DELLA VALLE (TS)

Bagnoli della Rosandra, 45

### Il Fondo infortuni per le casalinghe

Dopo aver letto e condiviso solo in parte quanto scritto dal consigliere regionale Luigi Ferone a riguardo del-la legge 493/1999 sul Fondo infortuni per le casalinghe, vorrei spendere qualche ulteriore considerazione a riguardo di questo argomento. Innanzitutto ribadisco il fatto che l'obbligo nel dover aderire a questa forma di assicurazione va considerato come una vera e propria imposizione che male si configura in un sistema democratico, dove ogni singolo soggetto responsabile deve avere la piena libertà di scelta nel poter, come in questo caso, stipulare un contratto di copertura assicurativa a tutela della propria persona ed eventualmente dei propri cari, presso quelle società abilitate a questo servizio che come costi indubbiamente richiedono esborsi economici più onerosi, ma nel contempo in caso di infortunio garantiscono ai soggetti interessati una rendita economica giornaliera per invalidità temporanea e nel caso di invalidità permanente, versano come indennizzo una rendita vitalizia direttamente proporzionata al grado del danno subito. Detto questo, vorrei capire chi sono i soggetti che questa legge considera a rischio e quindi hanno l'obbligo di assicurarsi. Premesso che vengano considerati a rischio tutti coloro che prestano la propria opera tra le mura domestiche, le casalinghe nella fattispecie, per definizione sono coloro che maggiormente sono coinvolte in questa tipologia di prestazioni, ma qui la legge stessa si presenta in tutta la sua ambiguità e discriminazione. Chi sono i soggetti che si possono considerare casalinghe? Coloro che non hanno un impiego e quindi prestano la propria opera solo esclusivamente in am-bito familiare? E come defi-nire allora coloro che hannire allora coloro che nan-no un impiego fisso ma si sottopongono quotidiana-mente agli stessi obblighi derivati dal gestire e accudi-re la propria famiglia, con-siderando oltretutto che nel disporre di minor tempo per svolgere suddette man-sioni, sono a ragion veduta sioni, sono a ragion veduta da considerare soggetti a maggior rischio. Sembra un assurdo ma in quest'ultimo caso la legge non prevede nessun obbligo. Un altro
punto che mi lascia interdetto e dà adito a considerazioni poco edificanti, riguarda l'esonero all'obbligo di
adesione per coloro che hanadesione per coloro che han-

no superato i 65 anni di vi-

ta. Molte persone, ma in

particolare le donne, a que-

### LA POLEMICA

# «Asili nido, ne servono di più E magari pure centri estivi»

Volevo rispondere alla signora Erika Superina Galmonte che si lamentava per la posizione in graduatoria degli asi-li nido del figlio. Secondo lei il suo bambino è stato discrili nido del figlio. Secondo lei il suo bambino è stato discriminato perché nato a luglio 2004 e ai fini della graduatoria è stato considerato medio/grande e quindi escluso per
carenza di posti. Innanzitutto volevo far presente che pure mia figlia che è nata il 5 novembre 2003 non è ancora
riuscita a ottenere un posto in un asilo comunale, e per il
secondo anno di fila. Faccio presente alla signora che dovrebbe essere contenta che il figlio rientra nella categoria
medio/grandi in quanto i posti disponibili sono il doppio
rispetto ai posti per i piccoli, motivo per cui la mia bambina è rimasta esclusa l'anno scorso. Il problema degli asili
nido è semplicemente che le strutture sono insufficienti in nido è semplicemente che le strutture sono insufficienti in rapporto al numero di bambini che hanno bisogno di frequentarlo. E questo nonostante quanto affermi l'assessore Brandi che proprio poco tempo fa su queste pagine asseri-va che i posti negli asili nido sono aumentati e sono poco più di 980, ma purtroppo le domande superano le 1.500.

Approfitto dell'occasione per richiamare l'attenzione sui centri estivi. Gli asili nido sono aperti dal primo settembre al 30 giugno, mi è stato detto che occorre fare domanda per il centro estivo per luglio e agosto. Una nuova domanda che comporta una nuova graduatoria. Sembra assurdo in quanto mando mia figlia all'asilo proprio per-ché non ho nessuno a cui affidarla e nei mesi estivi la situazione rimane la stessa.

Sarebbe ora che qualcuno si decidesse ad affrontare e possibilmente cercare di risolvere il problema degli asili nido, le famiglie e i bambini che ne hanno veramente bisogno gli sarebbero davvero grati!

Elisabetta De Vecchi

lute e si prestano ogni giorno ai vari lavori domestici. Evidentemente anche in schio, ma per le casse del-l'ente statale assicuratore, poiché vista l'età, il verificarsi di infortuni molteplici e questo evento potrebbe avere indici molto elevati, porterebbe a un parziale ma

sta età godono di ottima sa- bile considerare ciò una buona iniziativa sociale, io sono dell'opinione che questa legge debba essere riviquesto caso i soggetti che sta e corretta nella sua forrientrano in questo parame- ma, lasciando ampia libertro non sono considerati a tà di scelta ai cittadini su rischio, o meglio vanno con-siderati ad altissimo ri-usufruire di tale servizio assicurati.

Detto questo, desidero ricordare che viviamo in un paese democratico, che si fonda sulle libertà di pensiero e di parola, pertanto l'adeguamento a un fatalismo inevitabile e progressivo dis- rinunciatario è fuori luogo. sanguamento delle casse Un popolo emancipato codell'ente stesso. Ora, è possi- me il nostro, in presenza di

Pina, sono 50 Auguri dal marito Fabio, dalla figlia Daniela, dalla



Auguri Tullio Auguri per i suoi 50 anni da Elda, Gianni, Sonia, Michele, Alessia e Giada.

un caso alquanto nebuloso e paradossale, ha il diritto e il dovere, direi l'obbligo, di far valere le proprie ragioni, in modo composto e democratico, ma convincente. Mi auguro che tale proposito, vincolato ad una sana coesione di intenti tra le parti, possa produrre magparti, possa produrre mag-giore credibilità nelle istituzioni e portare a un sostanziale miglioramento del nostro sistema sociale che al momento appare alquanto

Maurizio Dana

### Il «popolo dell'Ausonia» aspetta

asfittico.

Ho seguito con molta attenzione l'andamento del problema Bagno Ausonia e non posso che rammaricarmi del fatto che a tutt'oggi lo stabilimento è ancora chiuso.

Debbo riconoscere, avendolo constatato più volte di per-sona, che il «Consorzio Ausonia» ce l'ha messa tutta per riuscire ad aprire lo stabili-mento alle varie date promesse ma, a quanto pare, i lavori necessari si sono man mano complicati per il de-grado di certi impianti che ha richiesto messe a norma più pesanti del previsto.

In aggiunta ritengo ci sia-no ancora, forse, problemi burocratici che complicano la situazione.

Ciò premesso, poiché siamo ormai a metà giugno, ritengo di interpretare il pen-siero di tutti gli affezionati dell'Ausonia indirizzando alla nuova gestione un ulteriore incitamento a concludere i lavori e a quanti, politici, amministratori e altri, posso-no dare una mano accelerando e sveltendo, se del caso,

eventuali intoppi cartacei. Il «popolo dell'Ausonia» è in trepida attesa ed è pronto, se necessario, a scendere in piazza a sostegno di questa storica e socialmente importante istituzione ed alcuni sarebbero anche pronti a supportare l'azione con uno sciopero della fame emulando così la proposta a suo tempo fatta in merito da Ottavio Missoni per gli affetti e i ri-cordi che lo legano partico-larmente alla nostra città. In attesa di buone notizie

ringraziamo tutti quelli che hanno contribuito a supera-re le difficoltà aggiungendo i più cordiali saluti. Mario Ferrara

## Tornare alla lira? Ricordatevi il dinaro...

Se la situazione economica si fa sempre più precaria, se il costo della vita aumenta in maniera sempre più sproporzionata si cerca di riversare tutta la colpa sul-l'euro. C'è stato persino chi, rivestendo un'altra posizione governativa, vorrebbe metterci con una moneta che si ritornasse alle vec-

chie lire. magogica, ben sapendo a

## Che bello rivedere Gigi Mocolo

Erano trent'anni che non lo vedevo, e se non fosse stato lui a riconoscermi, facile che, salute permettendo, ne sarebbero passati altrettanti. «Ciò, castron! Cossa no te saludi più?». Dico la verità, sulle prime non l'ave-vo riconosciuto, poi, nell'imbarazzo fantasioso di un «Come te sta?» e un «Che ben che te vedo!», l'amico si esibì nel gesto inconfondibile di un vecchio segno di riconoscimento, e cioè: una bella apertura di polmoni e una poderosa aspirata nasale, identica a quella che, anni fa, usava richiamare dentro la narice la fuga molle di una ma-teria viscosa! Ma sì, certo: GIGI MOCOLO!... Ma che piacere, che piacere...

Una volta superata la sorpresa ed esaurito l'entusiasmo di baci e abbracci, con l'amico ci siamo persi nel ripasso piacevole della memoria, e per una venti-na di minuti abbiamo fatto a gara a ricordare i luoghi, gli amici, i nomi, ma soprattutto tutti quei so-

lato la nostra gioventù... Con una voglia di sorridere, abbiamo risvegliato le camicie larghe di Gino Spighetta, le maglie corte e strette dell'adorabile Toni Panza, e l'abbondanza fisica che faceva sobbalzare gli sguardi, della cara Marina Quintamisura. Die-tro, abbiamo ripassato le risate rumorose di Ferruccio Mandibola, i sorrisi senza movimento di Lucio Paturnia, e l'umore eternamente scosso e maleducato di Robi Spudacia. In mezzo al marciapiede, incuranti di tutti i nomi comuni che ci passavano accanto, io e l'aspirata dell'amico Gigi Moccolo, abbiamo continuato a rovistare nel passato, alla ri-

prannomi che hanno affol- no le conoscenze... Così, abbiamo rammentato la potenza dei carburatori truccati passati sotto le mani magiche di Giorgio Cazzavide, imitato il sedere basso e il movimento d'anche di Sergio Brillantina, ed elencato tutti i pizzicotti subiti dalla mira perfetta di Nino Cerbottana. Abbiamo ricordato anche le distinzioni adulte, come ad esempio la pioggia di forfora dell'insegnante di religione, il mitico don Crosta. Le delazioni pericolose della signora Rina Ciacola, donna nata, vissuta, e probabilmente morta dentro la curiosità di una serratura. L'abbronzatura a strisce operaie del signor Giacinto Canottiera, manovale, e padre del nostro caro amico, cerca di quei marchi, spes- alto un metro e un salto,

slancio, abbiamo commentato anche l'abbondanza di Marisa Pignatta, lo sfo-go epidermico di Rino Bru-folo, la risata senza denti di Luisa Dentifricio, e le raccolte, con conseguente semina, del caro Rino Cagola, uno che per affinità espletive, se la intendeva molto bene con Gigi Moco-

Gigi Mocolo, che piacere rivederlo, e che piacere risentire la sua straordinaria aspirata, anche se oggi rincorre l'educazione vuota di una pulizia.

Pensando a quell'incontro, mi vengono in mente anche le storie di certi abbagli, quelli che scambiavano i cognomi per sopran-nomi. Penso alla bellezza di Caterina Spavento, all'onestà di Luciano Brigante, e alle allusioni rivolte a Giulio Fenocio, oggi felicemente padre di tre figli. Penso pure alle stupide e sciocche maldicenze scagliate contro Marco Scalogna, e come gli imbecilli di allora, mentre scrivo, automaticamente cerco la «salvezza» di un palpeggiamento intimo da praticare... Diso faticosi, che distingueva- Nevio Scagneto. Poi, nello co, ma sarò scemo?...

quali conseguenze porterebbero una moneta isolata dal contesto volutario europeo, con un'allegra e furbesca amministrazione all'italiana che avrebbe come conseguenza principale un'i-narrestabile svalutazione tipo peso argentino. Ma non occorre andar tanto lontani a scomodare l'Argentina: a noi ci basta l'esperienza della vicina allora Jugoslavia col suo dinaro che andava sempre più perdendo valo-re. Quando ci si recava ol-dell'euro la sua stabilità,

## **50 ANNI FA**

25 giugno 1955

• Il Commissario generale del Governo ha esteso al Territorio di Trieste, con effetto dal 1° luglio, la legge relativa al pagamento delle pensioni statali mediante assegni di conto corrente postale. Gli interessati riceveranno al loro indirizzo l'assegno relativo, in busta chiusa raccomandata e in esenzione da tassa.

Taccomandata e in esenzione da tassa.

● E attesa con interesse nel comprensorio di Zaule la realizzazione dell'iniziativa industriale della Farmitalia (gruppo Montecatini), che si propone di attivare uno stabilimento di prodotti farmaceutici. Si manifesta però anche l'apprensione per alcune decine di famiglie, soprattutto di agricoltori che, pur indennizzate, saranno costrette a sgomberare case e campi.

treconfine, la maggior pre-occupazione era quella di me, fa sì ch'esso può consisbarazzarsi della moneta di Tito prima di rimpatria-

È così che si vorrebbe ora portar l'Italia? Più che una scemenza, in questa astru-sa proposta non è da rite-nersi estraneo lo zampino americano dato che gli Stati Uniti hanno tutto da riconcorrente forte come l'euro che viene ad incidere mol-Una trovata del tutto de- to sulla loro competitività.

derarsi il male minore. Stelio Tenci

ca rivoluzione, un passo de-

cisivo e irreversibile la cui

meta finale sarà l'unifica-

zione politica. Occorre però

un oculato controllo sulla

sua gestione che ponga fine

a questo sfrenato e caotico

liberismo che lascia ad

ogni venditore di fare i prez-

zi che vuole, incrinando co-

sì lo stesso equilibrio mone-

tario. Considerata la situa-

zione e le prospettive, per

### I bombardamenti di sessant'anni fa

Nella rubrica «Segnalazioni» del 17 giugno ca. una cortese lettera poneva l'appunto sul fatto che nessuno si era ricordato del tragico anniversario del primo bombardamento occorso al-La moneta unica per l'Eula città di Trieste. Quest'an- sabato mattina», pubblica-

ropa costituisce un'autenti- no ricorreva il 61.0 anniversario di quel triste giorno e, forse, per questo motivo non vi è stato nessun accenno commemorativo. Nel 2004. in occasione del 60.0 anniversario il Club Alpinistico Triestino in compartecipazione con la Provincia di Trieste, il Comune di Trie-ste e il Lions Club Trieste Host avevano organizzato una manifestazione articolata in più eventi tra cui una mostra di oggetti e foto-grafie e per l'occasione il Ci-vico Museo «Diego de Henriquez» aveva gentilmente prestato l'involucro di una bomba di aereo angloamericana rimasta inesplosa e quindi disinnescata. Tale oggetto aveva destato la curiosità dei bambini e il trieste ricordo di chi, purtrop-po all'epoca fu partecipe di questi terribili eventi. Nelle varie manifestzioni a ricor-do del triste anniversario si era poi posta una lapide, so-pra la galleria comunale di via Fabio Severo, a ricordo delle gallerie pubbliche an-tiaeree che il Comune di Trieste avva fatto realizzare. Ricoveri antiaerei che permisero alla popolazione civile di Trieste di subire «solamente» 800 morti nei bombardamenti (pochi se rapportati ad altre città ita-

liane) e questo perché dopo il primo bombardamento, che fece 500 vittime circa, i

triestini presero a frequenta-re, in massa, i ricoveri anti-aerei. A memoria dell'anni-

versario era stato realizzato

un libro intitolato «10 giu-gno 1944 – Ore 9.12 di un

zione ben presto esaurita ma che, grazie al contribu-to della IV Circoscrizione del Comune di Trieste, era stata donata a tutte le biblioteche delle scuole comunali. Ora a perenne memo-ria dei terribili avvenimen-ti che la città di Trieste ha subito nel 1944 e 1945, presso le sale espositive del ricovero antiaereo denominato «Kleine Berlin» è stata allestita una mostra permanente. La mostra è visitabile, sempre a ingresso libero, si-no a domani dalle 17 alle 21. E dopo, su prenotazione telefonando al 3494379352. Maurizio Radacich



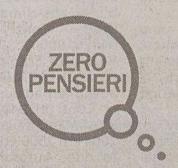
Mare o montagna? Autostrada o statale? E se poi piove? Vieni in vacanza con la fidanzata o Ibiza amici. Laura o Giulia? Oppure Prendo l'auto nuova adesso Infradito o ciabatte? Costume da surfista o pareo? Agosto E io no? surfista? L'aria fresca della montagna. L'aria fresca della montagna. L'aria fresca della montagna. L'aria fresca della montagna. L'aria fresca della montagna.

di windsurf o pedalò? Mi faccio due giorni o montagna? o montagna? Agriturismo

sorella Lina e da Giorgia.



Agosto ci vanno tutti. a settembre o statale? o montagna? E io no? E io no? Laura o Giulia?



Vieni in vacanza

E io no?

Pensare troppo fa male. Nuova Alfa 147 Operazione Zero Pensieri.

Zero anticipo, zero maxirata finale, tasso zero per i primi tre anni, tre anni di garanzia, tre anni di manutenzione e assicurazione furto e incendio inclusi.

www.alfaromeo.lt Per maggiori informazioni chiamare il Numero Verde 800-818828 dalle 9 alle 19 dal lunedì al venerdì.



TRIESTE - Via Flavia, 104 - Tel. 0408991911



Informazioni ai sensi della dir. 1999/94/CE: consumo su percorso misto (I/100km): da 4,1 a 6,9. Emissioni di CO<sub>2</sub> percorso misto (g/km): da 107 a 163.

Un mondo di soluzioni

Offerta riservata ai clienti privati, valida su tutte le vetture disponibili in rete fino ad esaurimento scorte, non cumulabile con altre iniziative in corso. Scade a fine mese. La foto è inserita a titolo informativo. Foto Rottigni





Citroën C2 VTS 1.6 16v 125 cv con allestimento "Orciari".

La mano di Orciari ha reso ancora più aggressive le linee di Citroën C2. Spoiler anteriore e posteriore, minigonne, alettone, calandre modificate: un autentico assetto da gara, disponibile sull'intera gamma. Orciari l'ha disegnata, tu puoi portarla ai limiti della sportività.

Gamma C2 Orciari a partire da 10.100 euro.





## **Energy Auto** di CONTIAUTO srl Concessionaria Citroën

Trieste Strada della Rosandra, 2 · Tel. 040.2610055 R.A.C. Mariano del Friuli Zona Artigianale - Tel. 0481.699801 e-mail: contiauto@citroen.it www.contiauto.citroen.it

Continuaz. dalla 19.a pagina

novato: corridoio, cucina, zona pranzo, salotto, due camere, bagno, cantina. Satellitare. Singolare vista tetti. 040636618. (A00)

SIT novità piazza Venezia anche vista mare splendido appartamento elegante luminosissimo completamente restaurato di ampissima metratura. Termoautonomo. Palazzo epoca. 040636222. (A00)

SIT occasione Veltro in casetta grazioso appartamento indipendente: atrio, cucinino, soggiorno, matrimoniale, quardaroba, doppi servizi, gradevolissimo cortiletto di proprietà. 040633133. SIT Tesa soleggiatissimo ap-

partamento vista verde bello stabile recente con ascensore: cucinino, soggiorno con terrazzino, due camere, bagno, ripostiglio. 040636618. **STRADA** del Friuli, I ingresso, vista mare, salone, cucina, 3 camere, servizi, cortile Quattromura box.

0403498489. STRADA Friuli, I ingresso, panoramicissimo appartamento di 80 mg mansardato con giardino e box. Quattromura 0403498489.

**VENTI** Settembre vendesi 100 mg ca. di locale pianoterra con soppalco. Fronte strada, con vetrine. B.G. 0403728802.

VIA Tribel villa indipendente luminosissima, tre livelli, ottime rifiniture e materiali impiegati, caminetto, giardino. Box doppio. Cod. 76/P Gallery Trieste Est tel. 040380261.

ZONA Servola alta appartamenti varie metrature in costruzione con ampi terrazzi ultimi piani con mansarda box posti macchina disponibile pure un appartamento in casa recente composto da cucina abitabile soggiorno tre stanze letto bagno ampio terrazzo posto macchi-Agenzia

040394279-3483050788. ZONA Valmaura appartamento piano alto, ascensore, ingresso, soggiorno, angolo cottura, due camere, bagno, ripostiglio, poggiolo. Euro 130.000. Cod. 95/P Gallery Trieste Est tel. 040380261.



**EQUIPE** Costruzioni srl acquista direttamente da privati appartamenti e casette da restaurare nella zona di Trieste, disponibilità immediata. 040764666.

amministrazione Cofor affitta vende mini alloggi euro 55.000, euro 60.000. 3402729811. (C00)

ticolare penultimo piano rin- da: soggiorno, 2 camere, cucina e bagno. Meglio se con poggiolo. Equipe immobiliare 040764666.

NOSTRO cliente cerca appartamento in zona residenziale, 100/130 mq, composto da: salone, 3 camere, cucina, doppi servizi, terrazza e possibilmente con parcheggio. immobiliare 040764666.

AVORO OFFERTE Festivi 2,00

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi ri-ferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A.A.A.A.A. CERCASI commessa per negozio per bianintima. cheria 040631678. (A4355)

AZIENDA di telecomunicazioni leader nel Triveneto cerca funzionario commerciale per la provincia di Trieste. Offresi fisso, elevate provvigioni, incentivi, supporto telemarketing e formazione continua. Si richiede esperienza almeno biennale nel settore telecomunicazioni. Per informazioni 800-939310 - Signora Garbo. (A00)

AZIENDA mobili arredamento ricerca 30-50 enni madrelingua slovena per visite a nostri clienti Slovenia. Offrerimborso/provvigioni. 0403498119.

(FIL2047) CERCASI impiegata/o commerciale per sostituzione maternità, uso pc pacchetto Office, indispensabili inglese, graditi sloveno croato ceco slovacco. Inviare c.v. im-

pexco@tin.it. (B00) **DITTA** costruttrice di elettropompe per uso domestico ricerca agente plurimandatario introdotto termoidrauliche, edilizia ed elettromeccaniche per la regione Friuli. 0309973973, 0309973975, e-mail info@ar-

ven.it. (Fil7007) MANICURE pedicure parrucchiere uomo donna cercasi urgentemente



AELIM Motor Ns 125 anno 1999 euro 700. Autosandra Srl via Flavia 17 telefono

040829777. ALFAROMEO 147 1.9 Jtd 5p anno 2003 km 42000 argento ac-abs-airbag euro 14900. Dino Conti tel. 0402610000. MARINA Julia Monfalcone ALFA 147 1.6 105cv 3p Progression, rosso Alfa 2001, clima, Abs, a.bag, con garanzia euro 10.600. Aerre Car tel. 040637484.

ranzia euro 11.600. Aerre Car tel. 040637484.

ALFA 147 1.9 Jtd 115cv 5p, blu met. 2004 km 34.000, clima, Abs, a.bag, garanzia euro 15.800. Aerre Car tel. 040637484.

Aerre Car tel. 10.200. 040637484.

ALFA 156 1.8 T.Spark 16v, AUDI A4 3.0 V6 Quattro, a.bag, garanzia 12 mesi euro 7.000. Aerre Car tel. 040637484.

9.900. Padovan & Figli Tel. 040827782.

nero 1998, clima, Abs, 2002, full opt., certificata, 12 mesi garanzia euro 18.000. Padovan & Figli Tel. 040827782.

15000. Dino Conti tel. 0402610000.

BMW 318 Ci Anno 2001 km 72000 argento ac, abs, airbag, pelle euro 17500. Conti Dino 0402610000.

mesi certificata euro 13.900. Padovan & Figli Tel. 040827782. CHEVROLET Matiz Planet anno fine 2003 colore blu modello Planet km 35.000 unica mano perfetta euro

040829777 FIAT Panda 1.1 Young, bianco 2001, km 35.000, garanzia 12 mesi, ottime condizioni euro 3.500. Aerre Car tel. 040637484.

5.100 garantita. Autosandra

Srl via Flavia 17 telefono

FIAT Punto 1.2 Activa 3p aziendali km 8000 argentoblu ac-abs-airbag-radio euro 6900. Dino Conti tel. 0402610000.

FIAT Seicento 1.1 Actual, rosso, Anno 2004, km 450 clima, a.bag, garanzia Fiat, euro 5.500. Aerre Car tel. 040637484.

5p, nero met. 2002 clima Abs radio, garanzia euro 8.500. Aerre Car tel. 040637484. gento - blu ac-abs-airbag-ra-

dio euro 12200. Dino Conti tel. 0402610000. HONDA Civic 1400 colore grigio metalizzato aprile 2000 interno pelle, clima euro 6.500. Autosandra Srl via 17 telefono Flavia

040829777. HONDA Jazz 1.2 Ls cat. anno 07/2003 km 11000 argento ac-abs-airbag euro 10900. Dino Conti tel. 0402610000.

1998 euro 650. Autosandra Srl via Flavia 17 telefono 040829777.

12500. Dino Conti tel. 0402610000.

Srl via Flavia 17 telefono gli Tel. 040827782. 040829777.

12800. Dino Conti tel. 0402610000.

2004 in garanzia km 1.200 di autoradio senza patente euro 7.500. Autosandra Srl 040829777.

2001 perfette condizioni come nuova pochi chilometri RENAULT Scenic 1.9 Dti aneuro 1.700. Autosandra Srl no 2001 km 115000 argento via Flavia 17 telefono ac-abs-airbag euro 12200. Di-040829777.

NISSAN Micra 1.0 S 16v 3p, SYM Cindarella 100 anno zo, ottime condizioni con ga- ro due. Autosandra Srl via ranzia, euro 3.200. Aerre Car Flavia tel. 040637484.

no 2005 prezzo 8.950 possi- tosandra Srl via Flavia 17 tebilità finanziamento fino a lefono 040829777. 60 mesi. Autosandra Srl via Flavia 17 telefono 040829777.

(SANPAOLO)

NOSTRO cliente cerca appartamento di 70/110 mq in zotamento di 70/110 mq in zotamento di 70/110 mq in zotamento di 70/10 mq in zotamento di 70/110 mq in zo-SIT Cittavecchia vendesi par- na semicentrale, composto 37.000, clima, Abs, a.bag, ga- a.bag, r.lega, garanzia euro zia 12 mesi, certificata euro tall, ac, abs, airbag euro km., interni pelle, garanzia bag, con garanzia euro 040637484.

OPEL Corsa 1.2 16v 3p Edition anno 2003 km 57000 nero met ac, abs, airbag euro 7400. Dino Conti tel.

0402610000. OPEL Frontera anno 1998 km 115.000 con chiusura centralizzata, bull bar, pedane,

fari, copriruota, clima vendesi occasione euro 8.800. Autosandra Srl via Flavia 17 telefono 040829777. OPEL Tigra 1.4 16v Starsil-

ver anno 1999 km 57000 argento ac, abs, airbag euro 6000. Dino Conti tel. 0402610000.

OPEL Zafira 1.6 16v Elegance anno 2001 km 100000 blu ac, abs, airbag euro 9500. Dino Conti tel. 0402610000. OPEL Zafira 2.0 Dti anno

2000 km 100000 verde met FIAT Stilo 1.6 16v Dinamyc ac, abs, airbag euro 11500. Dino Conti tel. 0402610000. PEUGEOT 206 S.W. 1,6/16V aut. seq., aziendale, 2005, FORD Focus 1.8 Tdci 115cv 3.000 km, garanzia orig. sw aziendali km 30000 ar- estensibile euro 12.950. Padovan & Figli Tel. 040827782.

PEUGEOT 206 Xr 1,4 5P, 2002, garanzia 12 mesi, euro 6.000. Padovan & Figli Tel. 040827782. PEUGEOT 306 S.W. 2.0 Hdi,

2000, 120.000 km, certificata 12 mesi garanzia euro 5.600. Padovan & Figli Tel. 040827782.

PEUGEOT 307 C.C. 2.0, aziendale 2005, 5.000 km, garan-KYMCO Superdik 150 anno zia origin. estensibile euro 21.200. Padovan & Figli Tel. 040827782. PEUGEOT 307 Hdi Sw anno

LANDROVER Freelander 1.8 2004 km 17000 blu met ac-Sw anno 1998 km 65000 ver- abs-airbag euro 16000. Dide met ac-abs-airbag euro no Conti tel. 0402610000. PEUGEOT 307 Station 1.4 Hdi, aziendale 2005, 5.000 MALAGUTI Ciak 50 anno km, garanzia orig. estensibi-2000 euro 450. Autosandra le euro 14.500. Padovan & Fi-

PEUGEOT 307 Station Hdl MERCEDES Classe A 170cdi 90, telaio 83518234, 2004, aut. anno 2001 km 60000 ar- garanzia orig. estensibile eugento ac, abs, airbag euro ro 14.350. Padovan & Figli Tel. 040827782. PEUGEOT 307 Xs Hdi 110 5P.

MICROCAR Tasso anno telaio 83338855, 2004, 6.300 km, garanzia orig. estensibicolore grigio met. completo le euro 14.250. Padovan & Figli Tel. 040827782.

RENAULT Megane 1.4 16V via Flavia 17 telefono Sw anno 2002 km 38000 blu ac-abs-clima euro 7200. MOTO Gilera 180 Dna anno Dino Conti telefono 0402610000.

no Conti tel. 0402610000.

viola, 1996 clima, servoster- 2004 km 2500 euro 1.200 Eu-

040829777. OCCASIONE Aixam ultimo SYM Super Duke 150 anno modello 500 blu km 057 an- 2001 euro 900 Euro due. Au-

Continua in 26.a pagina





PERCHÉ OGNI IMPRESA È UNA GRANDE IMPRESA.

Gestire la contabilità, cercare un corriere conveniente per le spedizioni, trovare un consulente fiscale o legale. E poi preoccuparsi di acquistare il nuovo computer e noleggiare un furgone per una consegna urgente. Se lavori in proprio, chi meglio di te conosce le infinite incombenze che rubano energie e attenzione alla tua attività? Ecco perché abbiamo sviluppato Progetto Business, lo speciale conto a canone fisso, integrato da utili convenzioni e con tutti i servizi, bancari e non bancari, che ti semplificano la gestione degli affari. Così il lavoro è più semplice e produttivo, e tu puoi dedicarti completamente al tuo business. Per maggiori informazioni rivolgiti alla Filiale a te più comoda.

www.progettobusiness.com

## ORE DELLA CITTÀ

I comunicati per le «Ore della città» devono essere inviati in redazione via fax (040/3733209 e 040/3733290) ALMENO TRE GIORNI PRIMA della pubblicazione. Devono essere battuti a macchina, firmati e devono avere sempre un recapito telefonico (fisso o cellulare). Non si garantisce la pubblicazione.

### Premi e poesie

Questa sera alle 20.30, alla «Casa della musica» di via dei Capitelli 3, premiazione del concorso poetico indetto dal movimento arte intuitiva e intitolato «L'irraggiungibile altrove». Le poesie premiate saranno interpretate dall'attrice Ombretta Terdich. Alla chitarra Paolo Maineri. Per informazioni: segreteria tel./fax 040-309478.

## Saggio di danza e teatro

Oggi alle 20, alla sede dell'Actis di via Corti 3/A, si terrà il saggio conclusivo del corso di danza classica. Seguirà «Abstract Macbeth» da W. Shakespeare con gli allievi del laboratorio teatrale condotto da Valentina Magnani. Ingresso libero.

### Frati di Montuzza

Nella chiesa dei frati di Montuzza di via Capitolina 14 incontro con padre Igor, rettore della «Fraternità sacerdotale della divina misericordia» di Vilnius (Lituania). L'incontro inizierà alle 15.30, mentre la Santa Messa sarà celebrata alle 16.30.

## Concerto al tempio anglicano

Oggi alle 21, al tempio anglicano di via San Michele 11/a, ultimo appuntamento della rassegna «Polifemo d'oro» con la flautista Cate-rina Goriup e il chitarrista Fabio Cascioli. Musiche di Giuliani, Merkù, Bettinelli. Sofianopulo.

### Visite alla Kleine Berlin

Questa sera alle 19.30 e domani alle 19.30, al ricovero antiaereo Kleine Berlin di via Fabio Severo (lato distributori di benzina), verranno effettuate delle visite guidate alla mostra «Cavità naturali e artificiali della Grande guerra». A causa della temperatura interna di 15° si consiglia di munirsi di abbigliamento adeguato.

### Club «Primo Rovis»

Al Club «Primo Rovis» di via Ginnastica 47, alle 17 dopo aver completato il cor-so didattico, gli allievi del corso di recitazione dialettale dell'università della Terza Età diretti da Sergio Colini si esibiranno nei ruoli elaborati nel corso dell'anno interpretando lavori di autori del dialetto triestino, apprezzati artisticamen-



# I ragazzi della III C del «Dante» a venticinque anni dalla maturità

Sono passati venticinque anni da quell'indimenticabile esame di maturità e i ragazzi della III C del liceo classico «Dante» si sono ritrovati di nuovo, tutti insieme. Da sinistra a destra, ecco Alessandro Marini, il professor Tiberio Del Mistro, Giulio de Chiurco, la professoressa Marisa Zanelli, Mauro Rebeni, Gianluca Volpi, il professor Sergio Daris, Alessandro Carbone, Luca Bicocchi, Maria Antonietta Alberti, Alberto Braut, la professoressa Giovanna Puleo. Invece seduti, in primo piano, gli «ex» studenti Lorenzo Felician, Paola Rosolini, Enrico Bruno, Elena Ventura e Sabina Bergo.

### «Tsunami» alle Torri

Oggi, alle 17, presentazione del libro dello scrittore Igor Gherdol intitolato: «Tsunami (il sole risorgerà...)». Appuntamento all'entrata del cinema Cinecity delle «Torri d'Europa».

## Sagra a Padriciano

Sport, musica e chioschi al Centro sportivo Gaja di Padriciano. La sagra chiuderà i battenti il 4 luglio.

L'anno sociale 2004-2005 del Lions Club San Giusto

## Ragazzi in montagna

Sono aperte le iscrizioni al tradizionale soggiorno estivo organizzato dal gruppo di alpinismo giovanile «Ū Pacifico» della Società Alpina delle Giulie. La meta prescelta per quest'anno è il rifugio «Guido Corsi» dal 3 al 9 luglio. Per informazioni rivolgersi alla sede della società di via di Donota 2 (tel. 040/630464), ogni pomeriggio (17.30-19.30) sabato escluso.

Gli impegni del club soprattutto su due fronti: adolescenza e confini

Lions San Giusto, viva i giovani

### Unione italiana ciechi

Oggi alle 16.30, all'unione italiana ciechi di via Battisti 2, festa di chiusura del Circolo Tomè con l'estrazione dei premi della lotteria dell'amicizia. Introdurrà il pomeriggio il direttore artistico Mario Pardini. Ingresso libero.

## Centro diurno **Pro Senectute**

Il centro diurno oggi è aperto dalle 9 alle 19.

## Giochi e sport alla «Campi Elisi»

Ancora posti disponibili al centro estivo Sport estate 2005 «Campi Elisi» dal 27 giugno al 1º luglio e dal 29 agosto al 9 settembre. Avviamento e perfezionamento alle discipline sportive della pallavolo, basket, calcio, nuoto e tuffi per bambini dai 6 ai 12 anni. Informazioni al centro gioco e sport «A. Coselli», con telefono 3341527074 tutti i giorni (sabato e festivi esclusi).

### Accademia **Ars Nova**

Sai suonare il flauto dolce? Sei interessato alla costituzione di un gruppo stru-mentale amatoriale per adulti? L'accademia di Musica Ars nova ti offre questa possibilità; vieni a trovarci presso la nostra sede di via Madonna del Mare 6. Orario: da lunedì a venerdì 11-13 e 17-19, sabato 10-13 tel/fax 040/300542.

## **Esposti** all'amianto

Negli uffici del sindacato Cisal di via Vidali 1 sono a disposizione dalle 9 alle 12 i moduli per l'iscrizione al registro regionale dei soggetti esposti all'amianto. In-fo tel/fax 040/3476302 3474553.

### **«Golfo** di Trieste»

Domani alle 10, alla sala della parrocchia di Santa Maria Maggiore, cerimonia di premiazione dei partecipanti al premio di poesia e prosa «Golfo di Trieste 2005», bandito dall'associazione culturale Salotto dei Poeti. Intermezzi musicali della violinista Deborah Agbedjro.

## Magia al Giardino pubblico

L'associazione Gruppo Magico Triestino ha organizzato, per domani alle 10.30, nel padiglione del Circolo Arac del Giardino pubblico di via Giulia, uno spettacolo magico dedicato ai bambini e agli adulti. Ingresso libero.

### La festa di Rifondazione

Il circolo di Rifondazione del Comune di Dolina organizza al parco di Mattonaia la festa di «Liberazione». Oggi, ballo con il complesso Evergreen e chioschi enogastronomici.

### Circolo Auser

Il circolo Auser dell'altipiano carsico organizza un pomeriggio di socializzazione con musica nella sede del Dopolavoro ferroviario ad Aurisina (Pineta del Carso). Appuntamento alle 17.

### **Monte Santo** e Salcano

L'associazione Panta rhei ricorda che sono aperte le iscrizioni all'escursione «Villa Bartolomei, il Ponte a Salcano e Monte Santo». Per ulteriori informazioni: 040/632420, cell. 335/6654597, e.mail: info@ ascutpantarhei.org. Sito inwww.ascutpanternet: tarhei.org.

### Alcolisti anonimi

Se l'alcol vi crea problemi contattate Alcolisti anonimi ai seguenti numeri: 040/398700, 040/577388, 333/9636852. Gli incontri sono giornalieri.

### PICCOLO ALBO

Si è perso un gatto nero peloso zona Baiamonti-Salvi, la sua padroncina è disperata. non mangia più, chi ha notizie è pregato gentilmente di telefonare al 335/8255210.

# La Casa famiglia di Rovigno, «oasi» di affetto per gli orfani

La chiesa evangelica trie-stina si fa promotrice di famiglia a Rovigno, Pola,

za ai bambini «Oasi nonna Betta («Oaza bake Bete»), iniziativa nata e prosegui-ta negli anni grazie all'impegno di Eva Husak Bacac, che nel 1994

ha deciso di aprire le por-

un appuntamento dedicato ai bambini disagiati dell'Istria.

Da oltre un decennio è attivo a Rovigno il Centro evangelico per l'assistente di Trieste collabora attivamente con l'«Oasi», contribuendo alla fornitura di generi di prima necessità, alimentari é

di abbiglia-Il centro di accoglienza mento per i piccoli. Prosi presenta oggi prio per presentare e proin un incontro pubblico muovere il lavoro del cenalla chiesa evangelica tro oggi alle 18, nella sede di via del Ghirlandaio

23, la chiesa te della sua casa - una famiglia composta peraltro già da cinque figli - a decine di bimbi e ragazzi abbandonati, orfani o in condizioni di grave disagio dell'Istria croata.

Il centro «Oasi» attual-

si è concluso nel corso di un convivio, presente un folto numero di soci del club di Furstenfeld. Al levar delle rurstenfeld. Al levar delle mense, il presidente uscente Sergio Visintini ha ricordato la realizzazione della maggior parte degli obiettivi prefissati: da un lato la continuità rispetto a quanto in precedenza fissato, dall'altro la ricerca di rinnovamento con particolare attenzione al mondo dei ragazzi e degli adolescenti, investendo in tale settore capacità intellettuali e operative nella convinzione che «i giovani sono il nostro futuro».



Piller (a sinistra) e Visintini.

la che è la finalità precipua del Lions International, e Si è cercato di coniugare cioè «creare e stimolare problematiche di interesse uno spirito di comprensiolocale con temi d'ampio respiro in ordine alle nuove prospettive del nostro territorio, soprattutto con particolare impegno nell'ottica di dare concretezza a quel-

zia e in generale il fenome-no dell'allargamento ad

no dell'allargamento ad Est dell'Europa.

Numerose le altre tematiche d'attualità illustrate: dal contributo (frutto di un interclub tra i cinque Lions Club locali) ai frati di Montuzza a tre adozioni a distanza tra le popolazioni colpite dallo tsunami, fino all'azione di supporto a favore dei ricreatori triestini (intrapresa peraltro dal sodalizio già da alcuni anni) e in particolare alla collaborazione col «Padovan». In tema di ricreatori, è stato tema di ricreatori, è stato concordato con l'assessora-to all'Educazione giovanile del Comune di realizzare indel Comune di realizzare insieme un opuscolo sui ricreatori mirato a far conoscere nel resto d'Italia questa significativa realtà cittadina.

Al termine, il rito del passaggio del martello tra il presidente uscente Visintini e il neoeletto Fulvio Piller, suggellato da un brindisi beneaugurante.

Fulvia Costantinides

# Una mostra fotografica per ricordare don Penzo



Don Penzo mentre impartisce la benedizione agli animali.

Una vita, una missione pa-storale, un impegno socia-Giovanni Decollato e dalla le intrecciati per decenni con la storia di San Giovanni: è la sintesi della presenza di don Mario Penzo e del suo oratorio nel tessuto di uno dei più popolosi rioni di Trieste dal Dopoguerra a ieri. A ricordare l'opera del sacerdote da poco ra del sacerdote da poco scomparso è ora una mo-

biblioteca rionale «Giovanni Albonese».

La mostra sarà inaugurata con un incontro in cui verranno riportate alcune testimonianze sull'opera di don Mario a San Giovanni. L'evento si svolgerà oggi al-le 18, nella sala del teatro del centro sociale Pio XII

TRIESTE-GRIGNANO

### FARMACIE

Dal 20 al 25 giugno Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: largo Sonnino 4, tel. 660438; via Alpi Giulie 2, tel. 828428; via Mazzini 1/A - Muggia, tel. 271124; Sistiana, tel. 208334 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: largo Sonnino 4; via Alpi Giulie 2; piazza S. Giovanni 5; via Mazzi-ni 1/A - Muggia; Sistiana tel. 208334 (solo per chia-mata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: piazza S. Giovanni 5, tel. 631304.

Per la consegna a do-micilio dei medicinali, solo con ricetta urgen-te, telefonare al nume-ro 040/350505 Televi-

www.farmacistitrieste.it

stra fotografica allestita di via San Cilino 101.

## LIGNANO-ROVIGNO-BRIONI

IN ARRIVO E PARTENZA DALLA STAZIONE MARITTIMA, MOLO BERSAGLIERI Fino a domenica 11/9



		MAR.	MER.	GIO.	VEN.	SAB.	DOM.
TRIESTE GRADO	part.	8.00	8.00 8.55 9.10	8.00	8.00 8.55 9.10	8.00	8.00 8.55 9.10
LIGNANO	part. arr. part. arr. part. arr. part. arr.	9.10	9.10	9.10 9.25	9.10	9.10 9.25	9.10
PIRANO	arr.	10.20		0.20	9.50	0.20	9.50
PARENZO	arr. part.		18:30	11.00	11.00		
ROVIGNO	arr. part.	11.45	11:05	11.45	11.45	11:10	11:35
BRIONI	arr. part.		12.00			] <u>6.30</u>	16.30
ROVIGNO PARENZO	part.	16.30	17:25	16.30	16.30	14:28	14:28
PIRANO	part. arr. part. arr. part. arr. part. arr. part. arr.	17.45	18:05	16.30 17.00 17.15	17:15		18 35
LIGNANO	part.	17:55		18.50	18:25	10.05	18.35 18.45
GRADO	part. arr.	19.05	19.15	18.50	19.05	19:25	19.25
TRIESTE	part. arr.	20.10	19.25	20.10	19.05 19.15 20.10	20.30	19.25 19.35 20.30
DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE			Sosta prog		LUNEDÌ	Town to	

## **MOVIMENTO NAVI**



Ore 8 Tu ULUSOY 6 da Cesme a orm. 47; ore 8 Tu SAFFET ULU-SOY da Istanbul a orm. 31; ore 8 Cy CAPE AKROTIRI da Ras Lanuf a Siot; ore 15 Gr RAVENNA da Capodistria a orm. 15; ore 20.30 It MARCONI da Lignano a Staz. Mar.; ore 21 Tr UND DENIZCILIK da Ambarli a orm. 39. PARTENZE

Ore 6 It GUILDO da S. Sabba a Ordini; ore 7 Pa MSC GIULIA da molo VII a Pireo; ore 8 It MARCONI da Staz. Mar. a Grado; ore 15 Bs VENEZIA da orm. 15 a Durazzo; ore 17 Cy CAPE ANCONA da Siot 3 a Ordini; ore 19 Tu ULUSOY 6 da orm. 47 a Cesme; ore 19 Tu SAFFET ULUSOY da orm. 31 a Istanbul; ore 23 Mt KORNATI da Siot 2 a Ordini; ore 23 Gr RAVENNA da orm. 15 a Durazzo.

## TRIESTE-GRADO

**Motonave DELFINO VERDE FINO AL 31 AGOSTO** 

Partenza da TRIESTE - molo Pescheria

8.15, 12.15, 16.15\* (\* con scalo Grignano-Miramare)

Partenza da GRADO - molo Torpediniere

10.00\*, 14.00, 18.30 (\* con scalo Grignano-Miramare)

(i biglietti si acquistano a bordo del Delfino Verde) Corsa andata-ritorno (da effettuarsi in giornata) ...... € 6,90 Abbonamento a 10 corse ...... € 27,25

A Grado coincidenza con gli autobus urbani per tutta la città, Grado Pineta e i campeggi. Informazioni al numero verde 800-955957.

## TRIESTE MUGGIA

Partenza da TRIESTE 6.45, 7.50, 9.00, 10.10, 11.20, 14.10, 9.30, 11, 13.30, 15, 16.30, 18 15.10, 16.20, 17.30, 19.35 Arrivo a MUGGIA 7.15, 8.20, 9.30, 10.40, 11.50, 14.35, 15.40, 16.50, 18.00, 20.05

Partenza da MUGGIA 7.15, 8.25, 9.35, 10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05, 20.05 Arrivo a TRIESTE

SOLO FESTIVI Partenza da TRIESTE Arrivo a MUGGIA 10, 11.30, 14, 15.30, 17, 18.30 Partenza da MUGGIA 10.15, 11.45, 14.15, 15.45, 17.15,

Arrivo a TRIESTE 7.45, 8.55, 10.05, 11.15, 12.25, 10.45, 12.10, 14.45, 16.15, 17.45, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35, 20.35

TARIFFE: corsa singola: € 2,90; corsa andata-ritorno € 5,40; biciclette € 0,60; abbonamento nominativo 10 corse € 9.20; abbonamento nominativo 50 corse € 22.20. ATTRACCHI: Trieste - molo pescheria, Muggia - interno diga foranea. Gli abbonamenti della serie 04M scaduti il 31 genna ra sostituiti entro il 30 giugno, previo pagamento della differenza.

Arrivo a BARCOLA Partenza da BARCOLA Arrivo a GRIGNANO Partenze da GRIGNANO Arrivo a BARCOLA Partenza da BARCOLA Arrivo a TRIESTE

Partenza da TRIESTE

8.00, 10.10, 13.00, 15.10, 17.20, 19.30\* 8.20, 10.30, 13.20, 15.30, 17.40 8.30, 10.40, 13.30, 15.40, 17.50 8.55, 11.05, 13.55, 16.05, 18.15, 19.55\* 9.05, 11.15, 14.05, 16.15, 18.25, 20.05\* 9.30, 11.40, 14.30, 16.40, 18.50, 20.30\* 9.40, 11.50, 14.40, 16.50, 19.00, 20.40\* 10.00, 12.10, 15.00, 17.10, 19.20, 21\*

TARIFFE
Trieste-Barcola e/o Cedas € 1,75; Trieste-Grignano € 2,90;
Barcola-Grignano e/o Cedas € 1,15. corsa singola: Trieste-Barcola e/o Cedas € 0,60; Trieste-Grignano € 0,60; Barcola-Grignano e/o Cedas € 0,60. abb. nominativo 10 corse: Trieste-Barcola e/o Cedas € 8,65; Trieste-Grignano € 10,40; Barcola-Grignano e/o Cedas € 8,65. abb. nominativo 50 corse: Trieste-Barcola e/o Cedas € 22,20; Trieste-Grignano € 25,35; Barcola-Grignano e/o Cedas € 22,20.

ATTRACCHI: Trieste molo Pescheria - Barcola - (Cedas) - Grignano.

## TRIESTE-MONFALCONE

**ORARIO ESTIVO FINO AL 15 SETTEMBRE** 8.45, 13.25, 17.30 Partenze da TRIESTE 8.00, 12.40, 16.45 | Arrivo a SISTIANA 8.55, 13.35, 17.40 Arrivo a DUINO 9.10, 13.50, 17.55 9.20, 14.00, 18.05 Arrivo a MONFALCONE 9.50, 14.30, 18.35 Partenza da DUINO Partenza da MONFALCONE 10.00, 14.40, 18.45 | Arrivo a DUINO 10.30, 15.10, 19.15 10.55, 15.35, 19.40 Partenza da DUINO 10.40, 15.20, 19.25 | Arrivo a SISTIANA Partenza da SISTIANA 11.05, 15.45, 19.50 Arrivo a TRIESTE 11.50, 16.30, 20.35

Trieste-Sistiana e/o Duino € 4,60; Sistiana-Duino € 0,60; Triecorsa singola: ste-Monfalcone € 5,75; Monfalcone-Sistiana e/o Duino € 1,75. Trieste-Sistiana e/o Duino € 0.60: Sistiana-Duino € 0.60: Trieste-Monfalcone € 0,60; Monfalcone-Sistiana e/o Duino € 0,60. abb. nominativo 10 corse: Trieste-Sistiana e/o Duino € 20,20; Trieste-Monfalcone

€ 23,05; Monfalcone-Sistiana e/o Duino € 8,65. iana e/o Duino € 31,70; Trieste-Mo € 51,90; Monfalcone-Sistiana e/o Duino € 20,20.

## **ELARGIZIONI**

Cusumano per il 30° compleanno (25/6) dalla nonna Laura 25 pro Ass. Amici del cuo-

- In memoria di Gianluca niutti (25/6) e Maria Miniutti (16/7) nell'anniv. da Licia Miniutti 25 pro Ass. Azzurra (malattie rare), 25 pro Frati di Montuzza.

- In memoria di Vittoria Mi- - In memoria di Silvano Rez- veri).

la moglie 20 pro Airc. – In memoria di Lorenzo Santoro nel VI anniv. (25/6) dalla moglie e figli 50 pro Caritas diocesana (pane per i po-

zica nella ricorrenza 25/6 dal- - In memoria di Ilario Cosen- Malpiedi per l'onomastico Grandi Marincola da Dorina pro Lega italiana lotta con-Vincenzo de' Paoli.

i poveri). - In memoria di Germano - In memoria di Liliana le, Debora Cogoi e fam. 100 pro Andos.

Alessandro, Antonella, Ezio Elisa e Antonietta 30 pro mus Lucis Sanguinetti.

zi nel V anniv. da Nives, dalla figlia e dalla moglie, Stabile Mecozzi 15 pro Do- tro tumori Manni, 200 pro

Anffas. Tudor 50 pro parrocchia S. Frati di Montuzza (pane per - In memoria di Aldo Cogoi - In memoria di Silvia e Alda Daniele, Susanna, Miche- do Cozzi da fam. Cozzi 50

Comperiamo Oro, gioielli e orologi anche d'antiquariato Bernardi & Borghesi Via San Nicolò, 36 Trieste Tel.040639006 040630037 IL PICCOLO



# Quello di chi lo trova.

Per dare la spinta giusta alla tua carriera, scegli Career Book Lavoro, la guida pratica al mondo dell'occupazione e dei master.

> Nell'edizione 2005 potrai trovare:

 Schede di presentazione e recapiti delle aziende in cerca di personale

 Master e corsi che aprono le porte al mondo del lavoro



· Le novità previste dalla "Legge Biagi"

· Guida all'imprenditoria

 Opportunità di specializzazione e lavoro all'estero e molte altre informazioni aggiornate

In edicola, in libreria e online a 9,50 euro

## VISITA: WWW.CAREERBOOKLAVORO.SOMEDIA.IT UN MONDO DI POSSIBILITÀ TI ASPETTA.

Continuaz. dalla 24.a pagina

OMUNICAZIONI PERSONALI Feriali 2,70 Festivi 4.00

A.A.A.A.A.A.A. MAS-SAGGI cinesi 3409481679. (A4116)

A.A.A.A.A. TRIESTE giapponese massaggi bellissima 3388037009. (A4213)

A.A.A.A. GORIZIA bellissima ragazza ti aspetta 3297427853. (B00)

A.A.A.A. TRIESTE bravissima 40.enne 5.a disponibilissicompletissima. 3463018696. (A4351)

volta bella indiana travolgencompletissima. 3289782219. (A4354)

(A4110)

A.A.A. TRIESTE affascinante gatta focosa spettacolare strip-tease. 3204128498. (A4306)

A.A.A. GORIZIA appena arrivata bellissima bambola calda 22.enne tel. 3297410571.

A.A.A. TRIESTE, bella magra alta mulatta 20 anni completissima 4ta. 3287145659. A.A.A. TRIESTE Cindy affascinante peperoncino per piacevoli, indimenticabili momenti 3284763170.

(A4325)A.A.A. GORIZIA prima A.A.A. TRIESTE simpatica AFFASCINANTE FEMMINI-3404063070.

A.A.A.A. GRADO nuova A.A. NUOVO arrivo Diana orientale massaggi bellissi- sudamericana 7.a naturale ma ragazza. 3282029116. s/m fino tarda 3200821695. (A4344)

> A. NUOVISSIMA ragazza sudamericana pelle vellutata muy caliente ti aspetta. Tel. 3284721642. (A4349)

A. RAGAZZA dell'Ecuador alta sensuale padrona s/m ti 3393549702. (A4302)

A. TRIESTE novità Manuela 4.a ti aspetta con grande sorpresa. 3343905912. (A4309)

A. TRIESTE Raffaella 20 anni bocca di rosa, tutta per te 3341083194.

ADORA condividere emozioni forti, con uomini caldi, donna 29enne, esperta, in fresco ambiente, aspetta. 3388499011. (Fil52)

provocante disponibile 5.a LE bionda 5.a disponibile misura anche domenica grossissima sorpresa per grandi giochi 3341749265.

ALT MONFALCONE bellissima bomba sexy 18enne ungherese caldissima focosa più che disponibilissima. 3338888135. (C00)

BELLA e dolcissima ragazza ti aspetta a Trieste cell. n. 3287851391.

GIOVANE DOMINATRI-CE, disponibile dotatissima. Ti aspetta fino a tardi grossa sorpresa. 3463033126.

**NOVITÀ 20ENNE** grossa sorpresa bomba sexy gran-de senzacion bellissima fino tardi. 3400843910.

NOVITÀ MONFALCONE 22 anni 6.a misura affascinante calda disponibile simpatica sexi 3388117823.

**NOVITÀ MONFALCONE** abbagliante 19.enne 3.a misura sexy caldissima più che disponibile. 3480753392. (CF2047)

**NOVITÀ NICOL** giovane ragazza 8.a naturale completissima spettacolare bellissima fino tardi. 3460874886. (A4359)

**NOVITÀ TRIESTE** provocante dolcissima, bocca vellutata sensuale e molto raffinata, chiamami 3396515414. (A4330)

lissima e sensuale bionda 20 anni 4.a misura disponibilissima. 3478978142. 3208151926.

NUOVO nuovo! Salon Habiby tutti, i tipi di massaggi. Nova Gorica - orario: 0038631831785, 0038651226381.

(A00) RAGAZZA madre, bella ma sola, conoscerebbe uomo anche maturo per trascorrere piacevoli serate. Telefono 3389774153. (A00)

TRIESTE SPLENDIDA ragazza 20 esegue massaggi thailandesi rilassanti ambosessi. Ambiente climatizzato. 3484116187. (A00)

VEDOVA sola, ancora affa-NOVITÀ vicino Grado bel- scinante, conoscerebbe persona per allontanare la soli-Telefono tudine.

VICINANZE MONFALCO-NE dolcissima bomba sexy tutta disponibile riceve anche festivi. Tel. 3391952445. (C00)

la trovi su:

VICINO GRADO novità bellissima ragazza bionda 20 anni sensuale disponibile tutto 3290989608.

Più autorevole il mezzo più persuasivo il messaggio

A. MANZONI & C. S.p.A.

Via XXX Ottobre 4

Tel. 040.6728311

Pubblicità di settore Pubblicità di valore

E' una iniziativa di A. Manzoni & C. spa

ni. (Fil 63)

(A00)

VIZIOSE 899544539 esibizio-

niste 166128827 Roseto sas

vicolo Turì Spezia euro

1,80/minuto vietato minoren

A. TRIESTE Letizia bion-

dissima seno XXL, bocca

sexy, focosa e stuzzican-

te. 3404816296.

Questo giornale è insostituibile punto di riferimento per i suoi lettori. Sul Piccolo anche l'informazione pubblicitaria ha più peso

TUTTO IL SAPERE DALLA A ALLA Z RIO-SUO

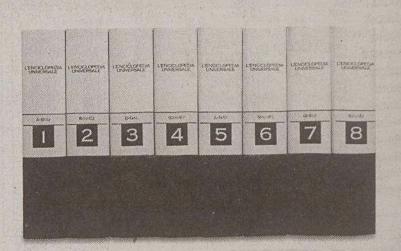
# L'Enciclopedia Universale.

Un'iniziativa editoriale straordinaria: tutto il sapere per tutta la famiglia, in soli 8 volumi.

# 7° Volume è in edicola.

In collaborazione con Zanichelli editore, è nata L'Enciclopedia Universale, una vera enciclopedia generale e, insieme, un grande e completo dizionario della lingua italiana.

**AGGIORNATA AL 2005** 



È in edicola il 7° Volume di 832 pagine

a richiesta con Il Piccolo a soli 9,90 euro in più.

IL PICCOLO

www.megaintersport.it

Ancora più convenienza per chi gioca d'anticipo.



# ABBIGLIAMENTO E ATTREZZO MONTAGNA

Pedule La Sportiva mod. Trango S disponibile in due colorazioni	€	169,00
Zaino da escursione Vaude mod. Brenta 28 sistema Aereoflex	€	49,00
Saccoletto Camp mod. Formica imbottitura in fibra cava	€	49,00
Mezzatenda da spiaggia Mc Kinley mod. Bali	€	17,00
Set ferrata Camp completo di casco, imbrago, dissipatore,		
corda e moschettoni tipo K	€	95,00
Pantalone da escursione Eider mod. Moonsoon in tessuto Schoeller		99,00
Pantalone Aesse mod. Mercurio in tessuto trattato "intera"	€	49,00
Gilet Aesse mod. Pulsar in micropile antivento		69,00

# SPORTSWEAR UOMO

Pantalone Northsails tasconato uomo	_€	54,00
Polo Northsails manica corta uomo	_€	36,00
Bermuda Northsails con tasche laterali	_€	38,00
Camicia Sergio Tacchini manica corta uomo	_€	18,00
Jeans Levi's mod. 501 lavaggio effetto macchiato	_€	55,00
Polo marchio O' Bredy vari modelli e colori uomo	_€	25,00
Boxer mare O'Neill - Quik Silver insertato o fantasia	_€	35,00
Short Quik Silver tinta unita uomo	_€	26,00
Ciabattina mare unisex Sergio Tacchini mod. Acapulco	_€	9,00

# SPORTSWEAR DONNA

Jeans Levi's donna mod. Billie May	_€	47,00
Pantalone donna lino Ten Yards	_€	37,00
Pantalone donna mod. corsaro con tasche laterali	_€	42,00
Polo o t-shirt donna marchio Indomita vari modelli	_€	18,00
Tuta Advantage tessuto poliamide taglie per signora	_€	30,00
Tuta Adidas cotone donna	_€	42,00
Pantalone Freddy cotone funky	_€	21,00
Costume intero marchio Parah reggiseno con ferretto	_€	49,00
Bikini donna marchio Parah	_€	47,00

# BIKE

Maglia Briko mod. Devil uomo	€	39,00
Salopette Briko mod. Shadow uomo	€	39,00
Maglia Briko mod. Katana donna	€	49,00
Pantalone Briko mod. Katana donna	€	49,00
Casco Selev bike mod. Felix	€	29,00
Polar M 63 - M 61		119 00

Su tutto l'assortimento bici

SCONTO 20%

# 825

# ABBIGLIAMENTO MOTO

Casco integrale Shark mod. RSF - 2 repliche De Puniet - Laconi	€ 388;00 € 169,00
Casco integrale ARAI mod. Astro - R graf. Tatoo	€ 649,00 € 454,00
Tuta Spidi in pelle mod. RS Touring	€390,00
Tuta Spidi in pelle mod. GTS	€ 374,00
Tuta Spike 4 RACE in pelle	€ 499,00
Giubbino Spidi mod. Mover	€ 117,00
Scarpe Sidi mod. Escape	€ 59,00
Stivali Sidi Jungle	€ 74.00

Su tutti i caschi AGV

SCONTO 50%



# ABBIGLIAMENTO PALESTRA

Tuta Adidas cotone tre strisce uomo	€	50,00
T-shirt Adidas cotone	€	10,00
Tuta Adidas tessuto microfibra uomo	€	29,00
T-shirt Adidas tessuto climacool	€	17,00 €
Tuta Nike tessuto triacetato o cotone	_ €	35,00 %
Felpa Puma vari colori	_ €	19,00 🚊
Scarpe Puma moda mod. Fuego uomo	_ €	31,00 ਵ
Scarpe Le Coq Sportif moda mod. Devolution uomo	_ €	42,00
Scarpe Mizuno running mod. Wave Nirvana uomo	_ €	72,00 \$
Scarpe Asics trail running mod. Gel Tioga uomo	_ €	31,00 =
Scarpe calcio Nike con tacchetti fissi	_ €	24,00 %
Pallone Nike Juventus SCO 626	€	11.00



# PATTINI IN LINEA

Pattini in linea mod. Spiritblade	$\in$	59,00
Pattini Crazy Creek mod. Allung	€	59,00
Pattini Roces mod. S100	€	69,00
Casco per pattini	€	29,00

strada per Martignacco, accanto alla fiera di Udine





Cinema.Danza.Teatro.Feste.Sport.Musica

INFO: COMUNE DI MONFALCONE Ufficio Attività Sportive e di Promozione Territoriale – tel. 0481 494 363 –355

MONFALCONE



ASCOM (\*)



augna

LOTTO STREET OPEN TORNEO DI CALCIO A 5 A cura dell'Associazione Five a Side

TORNEO DEI CAMPETTI - A cura dell'Associazione Progetto Basket

"QUEBRA MOLAS" percussioni e ritmi del Brasile – A cura del coordinamento delle iniziative per la giornata Mondiale Lotta alla Droga – Dipartimento Dipendenze dell'A.S.S. Isontina, Comune di Staranzano e Monfalcone

MANIFESTAZIONE INTERNAZIONALE DI PUGILATO A CARATTERE DILETTANTISTICO A cura dell'Associazione Ricreativa Fincantieri ONDE MEDITERRANEE - ARBE GARBE in concerto

ONDE MEDITERRANEE - CONCERTO SINFONICO A cura dell'Associazione Orchestra filarmonica città di Monfalcone ONDE MEDITERRANEE - ALEXANDER SHOW Spettacolo di danza e musica latino americana

A cura dell'Associazione Alexander Club Monfalcone ONDE MEDITERRANEE - NOTE NELLA NOTTE Spettacolo musicale rock e revival con il Centro Artistico Musicale A cura del Comitato di quartiere Aris S. Polo – Anconetta **ONDE MEDITERRANCE - TRI MUZIKE** in concerto

MERCATINO DEL MODERNARIATO E DELL'USATO Cinema - proiezione del film "CHE PASTICCIO, BRIDGET JONES" ONDE MEDITERRANEE - INCONTRI JAZZ A cura dell'Associazione Shipyard Town Jazz Orchestra

> ONDE MEDITERRANEE - ZIMBARIA danza ritmata tipica del Salento Cinema - proiezione del film "MI PRESENTI I TUOI?" ONDE MEDITERRANEE - LETTURA RECITATA DI BRANI CON ACCOMPAGNAMENTO A cura del Gruppo scrittura creativa "I Quasi Adatti"

ONDE MEDITERRANEE - LIILIANA PETROVIC BUTLER & MOSTAR SEVDAH REUNION in concerto Cinema - proiezione del film "SHREK 2" ONDE MEDITERRANEE - AMAL MURHUS in concerto

ONDE MEDITERRANEE - NON SOLO JAZZ - A cura dell'Associazione ANSIBS ONDE MEDITERRANEE - MAURO PAGANI in concerto TORNEO GREEN VOLLEY - A cura dell'Associazione Ricreativa Fincantieri

ONDE MEDITERRANEE - SPETTACOLO DI DANZA E MUSICA ETNICA A cura di Bhairab Associazione Monfalcone Gorizia TORNEO GREEN VOLLEY - A cura dell'Associazione Ricreativa Fincantieri

ONDE MEDITERRANEE - CONCERTO SPETTACOLO DI MUSICHE DANZE E CANTI AFRO A cura dell'Associazione Culturale Dambà Cinema - proiezione del film "THE AVIATOR" ONDE MEDITERRANEE - COUNTRY THE PASSION Spettacolo musicale country

A cura del Comitato di quartiere Aris S. Polo - Anconetta ONDE MEDITERRANEE - FR LUZZI + CRISTINA DONA' in concerto Esibizione BANDA CIVICA CITTA' DI MONFALCONE

SPETTACOLO PIROTECNICO - A cura della Pro Loco di Monfalcone

Cinema - proiezione del film "HERO" **NEI SUONI DEI LUOGHI: TAMARA OBROVAC** transhistria ensemble A cura dell'Associazione Progetto Musica

ONDE MEDITERRANEE - ONDE ROAD ARTE DI STRADA Cinema - proiezione del film "TU LA CONOSCI CLAUDIA?"

A cura di Bangladesh Associazione Gorizia Cinema - proiezione del film "SHARH TALE"

Manifestazione regionale ufficiale di mini-mountain bike giovanile A cura dell'Associazione Ciclistica Bike Team Carso

FESTIVAL AFRICARE: Stage di danza e percussioni e concerti A cura dell'Associazione culturale Dambà TORNEO DI CALCIO "Tartaro e Brienza" A cura dell'Associazione Ricreativa Fincantieri

Cinema — proiezione del film "MILLION DOLLAR BABY"

FESTIVAL DEL BASTARDINO - V edizione A cura dell'Associazione Monfalconese Amici degli Animali "LA CUCCIA"

MERCATINO DEL MODERNARIATO E DELL'USATO in caso di maltempo il film verrà proiettato il giorno successivo

ONDE MEDITERRANEE - SPETTACOLO DI DANZA E MUSICA ETNICA E BANDISTICA

Eventuali variazioni di programma saranno comunicate a mezzo stampa

# CULTURA & SPETTACOLI

di Davide Toffolo

Il 25 giugno del 1935, settanta anni fa, allo Yenkee Stadium, nel quartiere di Harlem, New York, le vite di Primo Carnera e di Joe Louis si incontrano per entrare nella storia della bo-

Primo Carnera, il campione del mondo più pesante che il pugilato abbia mai avuto, idolo degli italo-ame-ricani accusa al peso 120 chili. Louis, ribattezzato «brown bomber» il bombardiere marrone, 88.

Sessantamila persone in quello stadio assistono al combattimento fra l'ex campione del mondo, il fenomeno Carnera, detronizzato sul ring da Max Baer, ma proprio in quella occasione capace della dimostrazione di un coraggio che ha cancellato i dubbi sulle qualità pugilistiche, e Joe Louis, la nuova speranza di tutti gli americani di colore, il simbolo di un'America nuova, del-le nuove possibilità date nell'era del «new deal» rooseveltiano alla razza nera di esprimenrsi e di essere valorizzata, sia pure attra-verso canali limitati. Lo

sport e lo spettacolo.

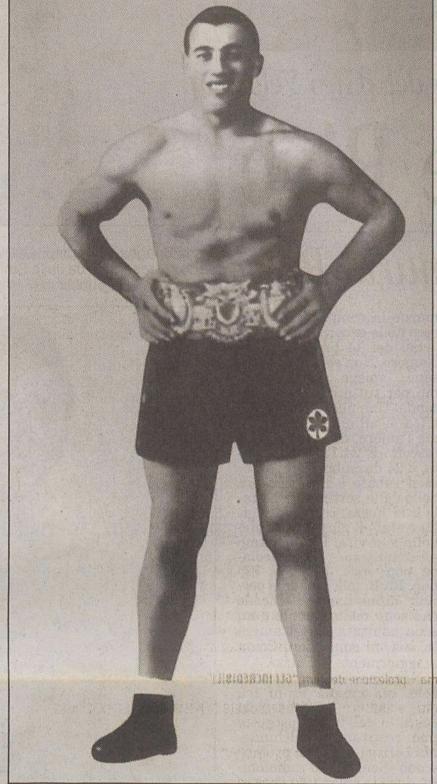
Per far capire il cambiamento di clima avvenuto in quegli anni basta ricordare che durante gli anni della supremazia del grandissi-mo Jack Johnson, il primo nero che fosse riuscito a conquistare il titolo mondiale dei massimi, dal 1908 al 1915, venne istituito un titolo mondiale dei massimi bianchi. Ma nel 1935 la situazione è cambiata anche se non sono del tutto cadute le barriere razziali, e Joe Louis, cittadino modello e campione contribuirà all'as-sestamento del nuovo corso.

E il mach diventa anche questo. Harlem è in festa. vittoria 8 a 5 per Louis. Nessun nero, all'apertura del match, avrà puntato un dollaro sulla vittoria di Carnera. Carnera ha 29 anni, è gia stato campione del mon-do due anni prima, nel 1933. Non è campione più ma la sua fama è globale e il suo fisico eccezionale anco-ra scatena la fantasia di pubblico e stampa. Louis ha 21 anni. È nato in Alabama in una casa ai margini della piantagione dove i suoi geni-tori lavoravano. Nero con sangue indiano (cherokee)

PERSONAGGI Il 25 giugno 1935 il pugile di Sequals venne sconfitto a New York da Joe Louis

# Carnera, la montagna che finì al tappeto

Fu la rivincita dei neri consumata ai danni di un simbolo sportivo del fascismo

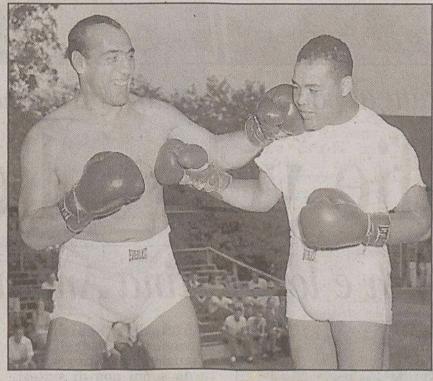


Joe, con il padre in ospedale per problemi psichiatrici e sette fratelli, si trasferisce con la madre e il suo nuovo marito a Detroit, la capitale dell'America industriale. È li che incontra il pugilato.

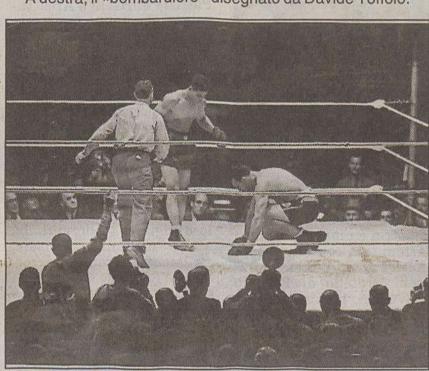
uno-due al volto di Carnera zo round Carnera è più sicuapre sul suo labbro superio- ro. I suoi aiutanti hanno re uno squarcio che sanguina. Il campione è sotto shock ma Luois non sembra voler affondare. Il primo round si chiude a favore di Ma torniamo alla serata del 25 giugno 1935.

Questa, a grandi linee, la cronaca dell'incontro. Fin dalla prima ripresa la situa-

SUONI, POESIE E UNA MOSTRA DI FOTOGRAFIE



Primo Carnera, il campione del mondo più pesante che il pugilato abbia mai avuto; due foto dell'incontro con Joe Louis. A destra, il «bombardiere» disegnato da Davide Toffolo.



sario. Louis incassa il colpo senza muovere un muscolo. I suoi occhi brillanti fissano il gigante. Il miglior pugno sangue indiano (cherokee) zione si fa drammatica per alla bocca. Il sangue sgorga di Carnera sembra i nelle vene per via materna il campione friulano. Un ed eccita il pubblico. Nel terdi Carnera sembra non aver-

Louis va all'attacco. I pu- ra è in ginocchio, si regge ne nero con sangue indiano gni al volto riaprono la feri- sulle mani. La faccia è livichiuso la ferita e nella quarta ripresa Primo piazza un bellissimo destro al viso di Louis.

A questo punto il gigante capisce la portata dell'avversario. Louis in capisce la portata dell'avversario. Louis in capisce la portata dell'avversario del bombardiere che alla sessario. Louis in capisco del propositione del capisco del c sta ripresa demolisce il gi-gante. Un micidiale destro al mento piega le gambe di nico. Lo stadio esulta. È na-Primo. Si rialza dopo un con- ta una nuova stella nello

rialza ma il suo sguardo è smarrito. È li ma non c'è.

L'arbitro decreta il ko tecteggio durato 7 secondi, rica- spietato circo dello boxe. Il

nell'olimpo del pugilato mondiale ma, ve lo dico subi-

to, Louis è anche il pugile che per i dieci anni successivi manterrà la corona del titolo mondiale dei pesi massimi. Uno dei più grandi atle-ti che la boxe abbia prodotto nella sua storia. Nessun pugile nella sua categoria dominerà tanto a lungo e tanto nettamente dal 1937 al de al nuovo assalto. Carne- grande Primo lancia il giova- 1949. 12 anni senza rivali. ra.

Venticinque difese del titolo tutte vittoriose e ventuno

tutte vittoriose e ventuno per ko.

Ma la storia di Carnera è anche la storia del rapporto della vita di una persona con la comunicazione, e con la politca. Così in Italia, il Ministero della cultura popolare, Minculpop, in quella Italia lontana dall'America e fascista decide che questa e fascista decide che questa parte della storia dello stra-ordinario atleta non debba essere comunicata, perché compromette la figura dell' italico valore. E in questa chieva la drammatiche feta chiave le drammatiche foto dell'incontro vengono censurate. È la storia di sempre per Carnera, usato e manipolato, sfruttato dal potere ma amato dalla gente.

Forse, a quasi 100 anni dalla nascita si può valutare certo la portata e il valo-re assoluto della figura del gigante friulano e il suo impatto sull'immaginario col-lettivo con maggiore obiettività. Si, Carnera è diventato sinonimo di forza, un Ercole moderno, lontana dalla figura reale. Carnera resiste come un vero mito. La storia è limpida, ha le caratteristiche di una fiaba. Ma è una fiaba moderna, novecentesca, dove la comunicazione con tutte le sue implica-zioni politiche, il business, la spettacolarizzazione del-la vita, producono la sua ve-ra originalità.

Queste sono la motivazio-ni che nel 2000 mi hanno spinto a realizzare il romanzo a fumetti. «Carnera. La montagna che cammina». E che oggi mi danno la forza per indagare l'altra parte della vita del campione, che proprio in questi giorni sta impegnando la mia immagi-

Certo, quella sera del 25 giugno 1935 è finita la carriera pugilistica di Primo Carnera. Certo, la sua carriera di pugile, ma non la sua attività di atleta. Carnera continuò a combattere ancora per qualche anno ma fu nella lotta libera americana, nel Wrestling, dopo la guerra, dal '48 al '62 che Carnera dimostra la sua longevità atletica e la sua lucidità di uomo di sport e spet-tacolo. Ambasciatore degli italiani nel mondo, Carnera con il Catch giro il mondo di-ventando campione mondia-le della specialità in Austra-lia nel 1957.

Un uomo diverso, gigante, intelligente e che ha vissuto una vita eccezionale che lo ha trasformato da giovane emigrante friulano in star internazionale. Una storia bellissima, che verrà raccontata per tanti anni anco-

MUSICA Martedì 28 la poetessa del rock terrà un concerto al Castello e avrà accanto l'ex leader dei Television

# Patti Smith: a Udine con il vecchio amore Tom Verlaine

# «Qual è il mio sogno americano? Quello di contribuire a creare un mondo migliore»

ROMA Attenti al chitarrista. Finito l'amore per il giovane Oliver Ray, Patti Smith si ri-fugia tra gli affetti di sem-pre e torna in Italia accom-pagnata da un amico della prima ora come il semi leg-gendario Tom Verlaine dei Television. Una rentrée che spinge lo spettacolo verso quei primi album della poe-tessa rock segnati proprio da Verlaine e da Fred «So-nic» Smith. In concerto il 28 nic» Smith. In concerto il 28 giugno al Castello di Udine, l'eroina di «trampin'» (senza maiuscola e con l'apostrofo finale) sarà protagonista il giorno dopo di un reading letterario pasoliniano. Intanto, già dal 27, la mostra «Land 250» riunirà i migliori scatti del suo portfolio.

Signora Smith, che dif-ferenza c'è fra lo scrivere una canzone e realizzare una foto?

la musica perché mi fido cecamente del talento dei miei collaboratori. Mi concentro Piuttosto sulle liriche, che Poi cerco di far combaciare con i loro suoni. Trovo che sia un processo creativo molto organico, anche se a volte Può richiedere molto tempo. Questo non significa che a Volte faccia tutto da me. com'è accaduto in una canzo- no, perché sono quelle che

Una delle opere di Patti Smith pittrice.

Si preannuncia una serata a tutto rock, quella di martedì 28 sul Colle del Castello di Udine. Nell' ambito di «Udinestate»: l'associazione Motoperpetuo in collabora-zione con il Comune del capoluo-go friulano propone il concerto di Patti Smith, unica tappa nel Nordest del tour della cantante di Chicago, che a trent'anni dall' uscita del suo primo album «Horses» si presenta con una forma-zione che ricorda gli anni rug-genti dell'undeground newyorkese: Patti Smith, voce,

chitarra; il fido chitarrista Lenny Kaye, Tony Shanahan, basso, Jay Dee Daugherty, batteria, e la sorprendente presenza di Tom Verlaine, già leader dei Te-levision, che fa presagire un tour sicuramente emozionante, com'è da anni nello stile di Patti.

Tom Verlaine (all'anagrafe

Thomas Miller), stralunato chitarrista dal collo da cigno, appassionato di poesia decadente (da cui il suo pseudonimo) e con un passato di scaricatore di porto e commesso di libreria, già compagno di Patti Smith, negli anni '70 fu con i Television il precursore

della New Wawe.

Quest'anno, a Udine Patti Smith sarà presente, oltre che con le sue canzoni, anche con una mostra fotografica «Land 250», che nell'allestimento udinese (curato dall'artista Stefano Marotta e dal Delta Studio) aprirà i battenti lunedì 27 nella Casa della contadinanza, sempre sul Castello. tadinanza, sempre sul Castello, e sarà visitabile gratuitamente fino a metà luglio dalle 15 alle 18.30. Mercoledì 29, alle 18, Patti Smith si esibirà in un reading di poesia ospitato nei Giardini dell' Università di Udine.

«Andy Warhol. Ricordo che prima di morire mi disse che stava lavorando ad una reinterpretazione in questa ottica dell''Ultima Cena" di Leonardo. I suoi quadri mi hanno molto ispirata perché esprimono quel-la genialità che gli ha per-messo di essere famoso mol-to più dei "quindici minuti" concessi a chiunque altro».

Pur essendo americana lei è molto legata all'arte europea. Che debiti ha verso la cultura italiana?

«Michelangelo, Dante, Fellini, Modigliani, Leonardo, la Magnani e potrei continuare per molto ancora. Per me che ho studiato l'arte italiana e me ne sono innamorata è un grandissimo onore esporre le mie opere in que-

Pentita di aver concesso i diritti di «People have power» allo spot commerciale di una banca?

«Perché mai? Quel pezzo l'ha scritto mio marito Fred Sonic Smith, scomparso tempo fa. Così non mi spiace l'idea che i miei figli attingano parte delle loro sicurezze economiche dall'opera del loro papà».



Andrea Spinelli Patti Smith: musica, poesia e una passione per l'arte italiana.

«Di solito incido poco sul- ne del mio ultimo album indossava nell'89 quando 'trampin'" intitolata «My blakean year». Quando disegno, scrivo una poesia, o scatto una foto tutto assume connotati molto più intimi e personali».

Tra le foto del suo portfolio ce n'è una con le pantofole di Robert Maeppelthorpe.

«Me lo ricordano da vici-

morì. A cavallo degli anni Settanta abbiamo vissuto assieme per cinque anni e poi siamo rimasti molto amici. La cosa più importante che mi ha insegnato è l'attaccamento all'arte e al progetto

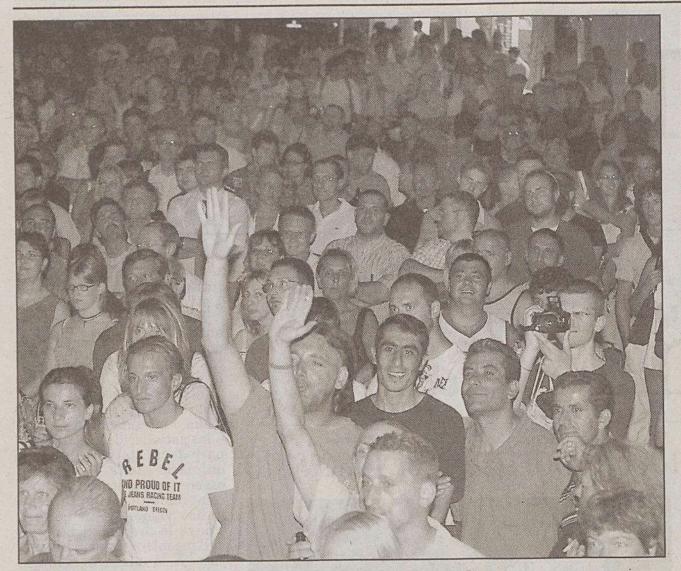
che stai realizzando». Il legame fra le tematiche pacifiste e i suoi spet-tacoli è sempre saldissimo. Cosa pensa del suo presidente?

litica estera è un disastro, ma anche negli Usa Bush sta facendo danni: la difesa dell'ambiente e dei diritti civili non contano nulla, a lui e alla sua gente interessano solo i soldi e il potere. E' triste, ma è così».

Esiste ancora il «sogno americano»?

«Il peggio possibile. La po- sento privilegiata di vivere in un paese regolato da una costituzione giusta e liberale. Quella scritta dai grandi padri che pocop o nulla han-no da spartire con l'attuale presidente degli Stati Uniti. Il mio sogno è quello di contribuire a creare un mondo migliore per i miei figli e per i figli dei miei figli. Questo è

il mio sogno americano». Ce l'ha un riferimento «Non saprei. Anche se mi extra-musicale?





MUSICA La cantante ieri sera ospite d'onore della «Serata al porto» per la tappa triestina del «Giro Vela»

# Ivana Spagna a gonfie vele sulle Rive

# Sul palco anche la showgirl Julia Smith e la triestina Annamaria Rizzi Ivana Spagna, superospite dello spettacolo «Una serata al porto», presentato da Julia Smith (qui sotto) ieri sulle Rive di fronte a un folto pubblico. (Fotoservizio di Francesco Bruni)

TRIESTE La tappa triestina del Giro Vela, davanti a 800 persone sedute e qualche centinaio in piedi, numero Spagna non ha presenta-cresciuto nel corso della se- to brani dal nuovo cd, che rata, sulla Riva Nazario avrebbero richiesto una ba-Sauro, ieri dalle 21.45, l'ha- se registrata, ma la brava no vinta Ivana Spagna, su- cantante veronese si è ben perospite dello spettacolo adattata alla formula del li-«Una serata al porto» orga-ve sulla base dell'orchestra nizzato da Valter Dominelli diretta da Michele Pecora e, e la venere australiana Ju- chiudendo la «serata al porha Smith in abito rosa, protagonista di un applaudito dei ricordi 4 classici del pronumero di ballo e copresentatrice con Paolo Notari della serata nel corso della qua-le il patron Cino Ricci e Patrizio Roversi hanno premia-to gli equipaggi della rega-

Julia Smith si intrattiene con i fan e racconta la sua prima volta a Trieste: «È bellissima, anche se non ho visto molto. Ci tornerò presto per visitarla, passando un po' di tempo con i miei amici del Teatro Verdi». Quanto a esibirsi in pubbli-co, dice la showgirl: «Dopo la fantastica esperienza di quattro anni al Moulin Rouge di Parigi, ho uno splendi-do rapporto con il pubblico e, tengo a precisarlo, anche

gli spettacoli ai quali ho par-tecipato in tv erano in diret-

to» ha scucito dall'album prio repertorio: «A chi dice no», «Il Re Leone», una co-ver di «The Sound of Silence» e la sanremese «Gente come noi» per chiudere con un medley delle prime hit dance «Easy Lady» e «Call

A garantire risate, il caba-rettista Walter Nanni, che ha intervallato con il suo umorismo le esibizioni aperte dai sei ballerini di Spazio Danza che sulle coreografie di Cinzia Scuppa hanno dan-

zato su ritmi jazz e hip hop.
Prima e dopo, su due
schermi giganti sono scorse
le immagini dei quattro video di Annamaria Rizzi, che re delle stelle» e «La voglia ziano D'Andrea di Radio Ca-



Il pubblico applaude lo show di Ivana Spagna.

matta», e, dopo aver brillantemente esordito l'anno passato in alcune tappe, nel 2005 seguirà il Giro Vela per intero. In mattinata, il suo cd «Anna 24 12» è stato presentato ufficialmente al San Marco dalla cantante (anche ballerina e Miss) triestina. Presenti il produttore, Pape Gurioli, ex pianista di Jovanotti e arrangiatore poi ha eseguito live «L'amo- assieme a Pier Foschi, Gra- sta della Pausini.

podistria e i musicisti Fabio Sartoni (già con Lùnapop e Laura Pausini), Stefano Fariselli (fratello di Patrizio degli Area, pianista di Andrea Mingardi e Stadio), Da-niele Caroli, esibitosi al Pavarotti & Friends, Livio Camorani (3 Tenori e la London Symphony Orchestra nel carnet delle collaborazioni) e Mirko Guerra, chitarri-

Il concept album della Riz-

zi, frutto di tre anni di lavo- marne la complessità, il cd ro, viene definito dagli autori musica biologica costituita da suoni non di sintesi, senza pause o elaborazioni.
Le esecuzioni sono affidate a 54 supermusicisti tra cui Patrizio Fariselli e Ares Tavolazzi che happa registrato volazzi che hanno registrato in 7 studi con strumenti acu-

stici.
Nel suo tour che toccherà Cesenatico il 28 luglio, Cervia l'1 e Ancona il 2 agosto sarà accompagnata da 9 musicisti e proporrà proprie co-reografie. I testi dell'erbori-sta Martino Giorgini sono tra il colto e il leggero. «Credo che il loro fascino sia che possono piacere a vari livelpossono piacere a vari livelli: sono belle anche senza filosofeggiare». Giorgini ha scelto cantante, melodie, strumenti e musicisti, costruito lo studio e fondato la casa discografica Elitto; è produttore, distributore e sponsor del tour. «Ho fatto un provino e sono stata presa subito, lui è convintissimo delle sue scelte. Sono felicissima». La filosofia è in linea con i rimedi naturali linea con i rimedi naturali utilizzati per la cura delle persone e dell'anima attraverso la musica. A confer-

esce nelle erboristerie.

Sei dei 14 brani parlano d'amore. Non solo per le persone, spiega Annamaria, ma per tutto ciò che ci circonda. Una nuova teoria atomica si affianca a temi comica si affianca me l'amore, ma con l'A ma-iuscola. E 24.12 «è una data, il 24 dicembre. Per l'autore il sabato è il giorno più bello della settimana. Natale è la Festa, così una vigi-lia è stato il giorno più bello della sua vita. Un richiamo all'ottimismo». Si mescola-no pop, rock, classica, hip hop, R&B, folk, fusion e perfino ninne-nanne. «Dicono che sono molto duttile e mi sono adattata perfettamen-te, ma mi sono identificata maggiormente nel jazz». Non viene indicato un sin-

Non viene indicato un singolo, ma cinque brani tra cui scegliere, perché solo l'ascolto dell'intero progetto può restituirne l'alchimia. Ma i critici unanimi preferiscono «Sento», più radiofonica, dove la splendida voce di Annamaria Rizzi è libera finalmente di emergere e renalmente di emergere e respirare, senza essere soffocata da metriche costrittive. Gianfranco Terzoli





CINEMA L'attore è tornato nel Friuli di «Addio alle armi» per un documentario su Hemingway

# Interlenghi: le mie notti al casinò con De Sica Nove artisti si rispecchiano

# «Rock Hudson mi chiamava Alpo carabiniere, e non ho mai capito perché»

VENZONE «Mi sembra ieri, ma scritto di lui: non lo è. Siamo qui a ricor- «Aveva davanti dare questo cinema che an- un avvenire come cora esiste, anche se ha le

Franco Interlenghi, il soldato Aimo in «Addio alle armi», film di Vidor (1957) tratto dall'omonimo romanzo di Hemingway, è tornato tra le mura della «Sentinel-la del Friuli», dove la pellicola hollywoodiana fu gira-ta, quasi cinquant'anni fa. La Cineteca del Friuli,

con il contributo della Regione e di Friuli Venezia Giulia Film Commission, sta realizzando proprio in questi giorni un nuovo do-cumentario (per la regia di Gloria De Antoni), dedicato ai rapporti tra Ernest Hemingway e il Friuli. Interlenghi, che è tra i protagonisti del filmato, arriva accompagnato dalla moglie, l'attrice Antonella Lualdi.

«Qui ballavo con Sordi indiavolato», racconta. Là, invece, c'era Leopoldo Trieste, «che si doveva andare sempre a cercare, perché era un gran donnaiolo».

Rock Hudson, poi, lo chiamava con un appellativo strano:

strano: Alpo carabiniere.
«Non ho mai capito perché», commenta Del 1947 al 1960 Interlenghi ha interpretato ruoli importanti in 80 film, tra cui molti ca-polavori: «Sciuscià» di De Sica, «I vinti» di Antonioni, «I vitelloni» di Fellini, solo per citarne alcuni.

Una carriera fulminante. «Quella è stata la mia stagione - dice -, quella del giovane innamorato». Rammenta che qualcuno ha questione dei Paesi poveri.

Mastroianni, poi si è bloccato. Io, però - confessa non ho mai avuto la fissa del lavo-

ro». Eppure non sta mai fermo. Tre mesi fa ha finito di girare con Michele Placido «Romanzo cri-

minale», tratto dal libro del giudi-ce De Cataldo, dove ricopre la par-te del conte Gra-Che ricordo ha del set di «Addio alle ar-

ca, Sordi, Hud-

Lunedì al Circo Massimo

anche Jovanotti

ROMA Jovanotti parteciperà al Live 8 di lunedì al Circo

Massimo di Roma. Lo ha

annunciato il cantante in

una lettera al sindaco Wal-

ter Weltroni, in cui chiede

perà che i politici facciano

un passo avanti verso la

giustizia, per risolvere la

Insieme componevate E i ricordi sono tanti. un cast davvero leggendario. Come stavate in-

mi»? Con De Si- La regista Gloria De Antoni sul set del film in Friuli. «Ci siamo trovati benissimo. Ho avuto un contratto di otto settimane: guadagnavo in tutto cinque milio-ni, mentre De Sica prende-1957, mi ha raggiunto con

al giorno, che per venti giorni ne fa cento. Eppure riuconvincermi ad accompagnarlo al casinò di Venezia. Era davvero una brutta stra-da da farsi di notte, ma io ci andavo volentieri, anche se perdevamo tutto. De Sica per me era un mito, e poi a scoprirmi è stato lui».

Anche moglie condivise con lei quei momenti?

«Quando io gi-ravo il film qui a Venzone, lei era impegnata a Pari-gi nel "Guy de

Maupassant". Per due volte è venuta a trovarmi. Poi,

# «Casanova» di Hallstrom alla Mostra di Venezia

VENEZIA La proiezione in prima mondiale del film «Casanova» del regista svedese Lasse Hallstrom, interpretato da Heath Ledger (Casanova), Jeremy Irons, Lena Olin e Sienna Miller sarà l'evento della serata di gala del 3 settembre nell'ambito della 62.ma Mostra del cinema, che si svolgerà al Lido di Venezia dal 31 agosto al 10 settembre.

«Casanova» è, dopo un intervallo di almeno trent'anni, il primo film di una major girato interamente in Italia (a Venezia). Alla serata parteciperanno lo stesso Hallstrom e gli interpreti principali Ledger, Irons, Olin e Sienna Miller.

va cinque milioni mia figlia allora piccolissima, e abbiamo preso una casa in affitto per dieci giorni a Tricesimo. Ci siamo

trovati divinamente".
Fine anni Cinquanta. Che periodo era per il cinema italiano, rapportato a oggi?

«Un periodo d'oro. Venivano gli americani a lavorare qui. Persino le comparse del film, che ho incontrato qui a Venzone, raccontano che con i registi di Hollywood si guadagnava bene. Poi sono arrivati gli italiani ed è cambiata la musica» è cambiata la musica».

Nel teatro, poi, come si è trovato? «Ho ricoperto tanti ruoli. Ricordo molto bene "La fi-glia di Iorio", "Pilade" di Pasolini, "Un tram che si chiama desiderio". Devo dire che anche da giovanissimo

ho fatto cose straordina-

Qualche rimpianto? «No, perché non volevo fare solo l'attore. Ero un grande sportivo, ho avuto una famiglia, dei figli.. Se avessi voluto impegnarmi solo nel lavoro, forse avrei avuto una carriera diversa. Ma non mi pento delle mie scelte.

te». Che pensa del cinema italiano d'oggi?

«I Visconti, i Fellini, gli Antonioni non ci sono, è inutile inventarseli. Ci sono giovani di talento, simpatici, ma devo ançora trovarne uno di peso. È un periodo di stasi, il cinema ha compiuto cent'anni e li dimostra. Forse mancano le idee».

EVENTI Dal 30 giugno in piazza Ponterosso a Trieste

# sull'acqua del Canal Grande

TRIESTE «Un segno di vitalità e un'iniziativa del tutto nuova per Trieste, realizzata a costi molto bassi, che rivitalizzerà lo specchio d'acqua davanti Ponterosso, uno spazio centrale ma finora purtroppo dimenticato, e metterà in risalto diversi artisti triesti di passita oppure d'adezione»: così con una videa pefermanea intitaleta.

ne, Paris Lippi, ha de-finito ieri in conferen-za stampa l'intreccio dei sei eventi multimediali che - sotto il tito-lo di «**Specchio d'ac**qua» - avranno luogo sul Canal Grande ogni giovedì sera a partire dal 30 giugno

fino al 4 agosto.

Nato dalla sinergia
del Gruppo 78 e curato da Maria Campitelli, l'evento - promosso dall'assessorato alla cultura e sport con il sostegno della Fonda-zione CRTrieste - pro-pone nove artisti, per la maggior parte ap-partenenti al gruppo, che si esprimono at-traverso diversi orien-tamenti del linguaggio contemporaneo. «Con lo scopo - ha pre-cisato la curatrice, - di misurarsi col territorio in uno dei suoi no-

do urbani più qualificanti - scavalcando i «Apparizioni» di Ciana e Del Bianco. consueti spazi dedica-

Il 30 giugno assisteremo a «La misura è colma», performance di Fabiola Faidiga blic» di Dean Verzel, con simulazione di blic» di Dean Verzel, con simulazione di colma di colm

estini di nascita oppure d'adozione»: così l'assessore alla cultura e sport del Comu-

cetti), ispirata all'intreccio tra immagine e paesaggio. «Taglia-mi se puoi» di Rober-ta Cianciala, una sorta di richiesta di salvataggio da parte della natura, «Apparizioni» di braccia, ossia di clandestini che emergono dall'acqua, e ca-povolgimenti di riflessione tramite specchi, di Myriam Del Bian-co e Pierpaolo Ciana, «Drawings on the ball», le sfere di plasti-Lorelei: performance di Daniela Michelli. ca galleggianti di Hei-mo Wallner, sono

quattro installazioni visibili il 14 luglio.
Il 21 luglio le «Prigioni/citazioni libere» di Paolo Ravalico Scerri, videoproiezione ispirata a Michelangelo con performer in carne ed ossa; il 28, «Lorelei», di Daniela Michelli - dedicata all'antica

ti all'arte - e di avvicinare il pubblico più nai del Reno, per poi precipitarli nei gordisparato a quest'arte che incrocia video, ghi - avanzerà lungo il canale. Ad attenderperformance, installazioni, sonorizzazio- la un concerto di Svetlana Novikova e Pierluigi Piran, voce di Maria Pia Colonnello. Conclusione il 4 agosto con «Privat-Pu-

con la partecipazione delle Società Canottieri triestine che con le loro imbarcazioni saluteranno lo specchio d'acqua. Il sonoro

Marianna Accerboni

germanica della sire-

na che seduce i mari-

MUSICA Travolgente il maestro delle percussioni al Teatro Mostre per «Udin&Jazz»

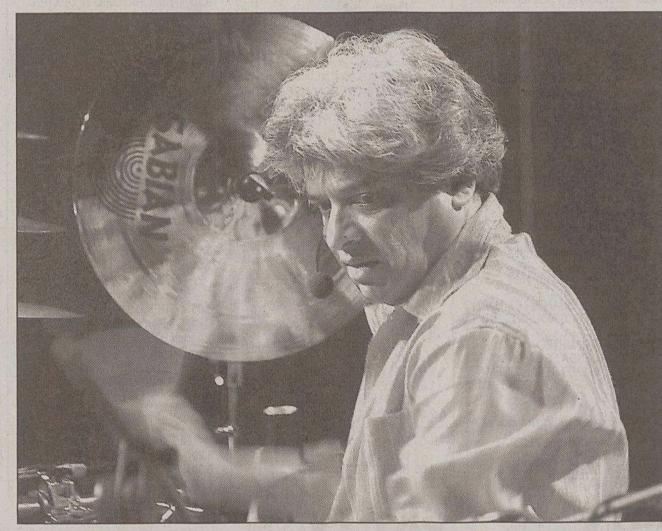
# Trilok Gurtu, suoni dal mondo

# Il ritmo come trance e la ricerca di suoni in un secchio d'acqua

UDINE È iniziato il momento più caldo della rassegna «Udin&Jazz 2005» con il concerto, al Teatro Mostre di Udine, della Trilok Gurtu Band, formazione che vede Trilok Gurtu (percussioni e voce) accompagnato da Carlo Cantini (violino, dilru-ba, melodica), Gros Ngolle Pokossi (basso) e Woody Aplanalp (chitarra).

La serata è stata aperta dal compositore e pianista Claudio Cojaniz (che ha so-stituito all'ultimo momento il Trio3 di Oliver Lake) con una sessione per piano solo durante la quale ha propo-sto il corpus centrale del suo nuovo disco «Never Fo-rever», con forti richiami al blues e al corale.

Trilok Gurtu, maestro delle percussioni e musici-sta alchemico, è un punto di riferimento per musicisti internazionali del calibro di Asian Dub Foundation, Tal-vin Sing, Nitin Sawhney. Nato a Bombay da una fa-miglia di noti musicisti, inizia a suonare giovanissimo, formandosi sulle regole del-le strutture ritmiche della musica classica indiana attraverso lo studio di strumenti come tablas, santoor, khol, ektara, pakhwaj, dho-lak, sitar e harmonium. La sua carriera comincia con



Trilok Gurtu, percussioni e voce, a Udin&Jazz. (Foto Luca d'Agostino/Phocus Agency)

UDINE Il Festival «Incantesimo del - hanno scelto per l'edizione 2005 del

generi musicali, si identifi-ca in una sola musica, all'in-soul, funk, raga-hip hop, in-gy, Youssou N'Dour, Cesa-ria Evora e Salif Keita e ha terno della quale si possono serite in un magma solido e attingere influenze provenienti dalle più differenti culture e tradizioni sonore, sente in un magina sonuo e dinamico. È proprio grazie alla sua versatilità che nel corso della carriera ha lavodelle tournée europee, prima con Don Cherry, poi con gli Oregon e Jan Garbarek.

La musica per Trilok Gurtus de la confine tra musica etnica indiana, jazz e world music.

La musica per Trilok Gurtus de la confine tra musica etnica indiana, jazz e world music.

La musica per Trilok Gurtus de la corriera ha lavorato come sideman a fianco di nomi importanti della musica come Bob Dylan, sonorità africane e indiane, sonorità africane e indiane e indian

registrato come ospite per John McLaughlin, Pharoah Sanders, Lalo Schifrin, Gilberto Gil, Bill Laswell e An-

Al Teatro Mostre di Udi-

Quest'ultima scelta - di portare

pubblico e musica, per la prima volta nella storia della Galleria, tra opere

d'arte del secondo '900 - è stata resa

possibile grazie all'interesse, per la fi-losofia che ispira la stessa associazio-ne, manifestato dalla direttrice del Museo, Maria Masau Dan.

«Incantesimo del Classico» ha, in-

fatti, l'ambizione di rifondare l'atmo-

sfera, la «Stimmung», dell'opera d'ar-

te, più coinvolgente e visionaria, in

cui immergere lo spettatore.

Dei Solisti Viennesi fanno parte,
tra gli altri, Wolfgang Schulz, flauto

solista, Xavier de Maistre, arpa, Er-

nst Kovacic violino, Elmar Landerer

viola, Franc Bartolomey violoncello.

La novità sarà rappresentata dalla

danzatrice solista Doris Reisinger.

timo album, si è potuto sen-tire il respiro carismatico di un percussionista spettaco-lare, seguito da una band straordinaria e affiatata. Dai brani che affondano le Dai brani che affondano le radici nella tradizione indiana, a Music of the Five elements, passando attraverso improvvisazioni, sperimentazioni, piccoli dialoghi col pubblico, Trilok Gurtu ha dimostrato tutta la sua grandezza. Le sue mani passano con leggerezza dalla batteria (composta da pochi pezzi, sintetica e semplice) alle percussioni con una facilità disarmante. Non c'è strumento (voce compresa e cilità disarmante. Non c'è strumento (voce compresa e se proprio si vuole, anche il pubblico, un vero e proprio strumento usato da Trilok) che non venga sondato e utilizzato. Da momenti in cui sembra calarsi in trance nel ritmo, ad altri in cui si esprime come un direttore d'orchestra, all'assolo durante il quale ha suonato delle percussioni immerse in un secchio d'acqua, ottenendo effetti estranianti, surreali e inattesi.

Parlando della sua musica, Trilok l'ha definita «musica creativa»: in essa con-

sica creativa»: in essa confluiscono le più svariate in-fluenze musicali in cui l'improvvisazione assume un ruolo importante. Una grande concezione di musica, senza distinzioni di generi né di cultura o tradizione, che Trilok cerca di far confluire armenisamente pollo fluire armonicamente nelle sue composizioni.

**Emanuela Pezzetta** 

Festival di musica da camera al Castello di Villalta e al Museo Revoltella dal primo al 4 luglio Apre oggi «Nei suoni dei luoghi»

# Il coro di Ruda a Isola Morosini

GORIZIA Oggi, alle 21, nella Scuola dei fioristi a Isola Morosini (San Canziani d'Isonzo) prende il via la setti-ma edizione del Festival in-ternazionale «Nei Suoni dei Luoghi»: una cinquantina di concerti che proseguirà fi-no all'11 settembre (per in-formazioni: tel. 0481 42799, www.neisuonideiluoghi.it) in vari centri della regione e in tre tournée nei Balcani.

Il concerto inaugurale avrà come protagonista il Coro Polifonico di Ruda con David Giovanni Leonardi al pianoforte e Sebastiano Zorza alla fisarmonica. In programma brani dalla polifonia sacra e profana.

# **OGGI AL CINEMA**

A cura di Daniele Terzoli



**«BATMAN BEGINS»** Regia di Christopher Nolan Interpreti: Christian Bale, Katie Holmes



Il quinto ritorno sugli schermi del Cavaliere Oscuro sembra segnato in maniera indelebile dalle atmosfere dark ideate da Frank Miller negli ormai lontani anni '80: è un Batman tormentato fino ai limiti della schizofrenia l'uomo-pipistrello ottimamente impersonato da Christian Bale, già strepitoso in «The Machinist».

to fin dalla prima sequen-za a confrontarsi con le sue paure e con gli angoli bui della psiche; un giustiziere terreno e nello stesso minalità ed il grande boss, giunto grazie ad attori for- blico cinematografico.



si maschera da nemesi in-Un vendicatore costret- vocando la distruzione come necessario passaggio per la rigenerazione dei co-stumi. Non ci sono, nella pellicola firmata dal britannico Christopher Notempo disumano, impegnato in una personale battato»; «Insomnia»), i grandi glia contro una malvagità comprimari e antagonisti che ha perduto i connota- come Joker e Pinguino, Roti, coinvolge ormai indiscribin o Catwoman,: poco maminatamente la micro-cribe, visto l'equilibrio rag-

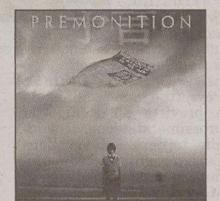
midabili come Morgan Freeman, Liam Neeson, Gary Oldman e Michael Cain; o oldman e Michael Cain; o ancora gli emergenti Cil-lian Murphy (lo spaventa-passeri) e Katie Holmes; e infine Rutger Hauer, qua-si a rimarcare un evidente legame tra la Gotham di «Batman Begins» e la Los Angeles di «Blade Run-ner»

Poche e taglienti come lame le battute; serratissimo il montaggio, che nelle sequenze d'azione sfiora il caos e fa leva, anziché sull' caos e fa leva, anziché sull'
effetto speciale, sull'invisibilità, arma segreta di un
Batman lontano anni luce
dai bagliori pop di Tim
Burton così come dal gigionesco super-eroe interpretato da George Clooney,
ma forse destinato più di
quello a rimanere impresso nella memoria del pubblico cinematografico.

# le altre proposte della settimana

«PREMONITION» di Norio Tsuruta.

Accompagnato dal medesimo battage pubblicitario di «Infection», il film di Norio Tsuruta si colloca nell'onda lunga del nuovo cinema horror giapponese, ispirato ormai in maniera seriale - a storie estrapolate dalla produzione manga. Il titolo è emblematico: un uomo è perseguitato da premonizioni visionarie, la cui prima manifestazione è stata la morte della figlia in un tragico incidente, pochi secondi dopo aver casualmente ritrovato un ritaglio di giornale dove il fatto era minuziosamente descritto. Soluzioni di regia televisive e poca originalità, ma la pellicola si risveglia nel finale.





«CLEAN» di Olivier Assayas.

È un cinema difficilmente decifrabile quello di Olivier Assayas, già critico dei Cahiers prima di imporsi come regista con "L'eau froide", "Irma Vep" e "Demonlover", debitore della Nouvelle Vague così come dell'immaginario made in Hong Kong. La marcia in più di questo film si chiama Maggie Cheung, e interpreta la ex-moglie di un musicista rock morto per overdose; tossicodipendente pure lei, cercherà di disintossicarsi e reincontrare il suo bambino, preso in custodia dal nonno paterno (uno straordinario Nick Nolte). Un modernissimo melò, impreziosito dalla palma per la miglior attrice a Cannes 2004.

«THE PUSHER» di Matthew Vaughn.

Vaughn è stato produttore di Guy Ritchie per "Snatch" e prima ancora "Lock & Stock": esempi relativamente rari di noir inglese, da non sottovalutare per originalità e freschezza, nel cui stesso filone si colloca questo 'Layer Cake", che esce in Italia con il titolo "The Pusher". L'uomo in questione è Daniel Craig, già pronto per la prossima regia di Spielberg, ma qui magistralmente ambiguo nella parte di XXXX, businessman della droga londinese che ha deciso di uscire dal giro. La vertigine, più che nel plot, sta soprattutto nell'impianto visiva almono fina ella improvedibile gvalta nel finale. visivo; almeno, fino alla imprevedibile svolta nel finale.



## APPUNTAMENT

Classico» si svolge anche quest'anno

dal primo al 4 luglio esprimendosi

con la musica da camera dei prestigio-

si ed esclusivi Solisti della Filarmoni-

L'associazione «Incantesimo del

Classico» presieduta da Elisabetta

Bortolotto Sarcinelli e ideata da Patri-

ck Kyd-Rebenburg insieme a un comitato di intellettuali, professionisti e operatori culturali - tra cui Wolfgang Aulitzky, Ilaria Antonini, Fabiola

Asquini, Etta Carignani, Cassis Fara-one, Augusto Romano Burelli, Gilber-to Ganzer, Elisa Mangilli, Manfred Mauntner von Markhof, Paolo Mau-

rensig, Francesco Parisi, Teresa Perusini, Roberto Pirzio-Biroli, Guido

Spanò di San Giuliano e altri ancora

ca di Vienna.



"Jesus Christ Superstar".

TRIESTE Oggi, alle 21, al Bagno Miramare, serata hou-

Oggi, alle 21, al Tempio anglicano in via San Miche-le 11/A, recital di Caterina scioli chitarra.

Tripcovich, la compagnia teatrale «Il sipario» presenta in lingua originale il mu-

se con PierG dj.

Goriup flauto e Fabio Ca-

sical «Jesus Christ Super-

Oggi, alle 21, alla sala

Incantesimo del Classico con i Solisti viennesi

Festival due spazi scenici eccezionali:

uno antico ed uno moderno. Quello

antico, medioevale, del Castello di Villalta, nel comune di Fagagna (Udine), che ospiterà il festival il primo (musiche di Rossini, Parish-Alvars, Mozart, Renier) e il 3 luglio (musiche

di Haydn e Mozart), alle 21, ospite dei Conti Gelmi di Caporiacco; e lo

spazio scenico moderno, insolito e par-ticolare a Trieste, nella sala del «Se-

condo '900» e sul terrazzo della Galle-

ria d'arte moderna del Museo Revol-

tella, dove i Solisti della Wiener Philharmoniker presenteranno il 2 luglio e il 4 luglio «Erfüllter Kunst-Raum»,

spazio d'arte riempito, con musiche di

Bach, Bartok, Liszt, Stockhausen e

vis, saggio degli allievi del re».

Il musical «Jesus Christ Superstar» in lingua originale alla Sala Tripcovich, allievi del Trio di Trieste a Rovigno Montereale, «Bambole di

# Goriup-Cascioli, flauto e chitarra al Tempio anglicano

corso di recitazione del-l'Università della Terza Castello di Gorizia per il fe-

Oggi, alle 20.30, al Knulp di via Madonna del Mare 7/a presentazione del libro fotografico di Mara Oggi, alle 17, al club Ro- Mayer «Kurdistan nel cuo-

stival Musica Cortese concerto del Collegium Pro Musica del flautista Stefano Bagliano.

Oggi, alle 20, a Morarorock a Moraro, Tempesta, Dagh, Vision Divine.

Duckxing.

GRADO Öggi, alle 21.30, al Villaggio della Graisana, concerto della Bon Swing Band. Domani elezione di Miss Graisana 2005.

UDINE Oggi, alle 18, al Pa- di Sacile.

Oggi, alle 22, al Covo di lamostre, per Jazz & Fu-Lucinico serata live con i metto con la Udine Jazz Society e il quintetto di Phil

Woods e George Robert. Oggi, alle 21 nel parco di Villa Varda a Brugnera va in scena «Le baruffe chiozzotte» con il Piccolo Teatro

PORDENONE Oggi, alle 20.45, a Palazzo Toffoli di Montereale Valcellina, per il festival «La Musica ai tempi del Menocchio», laboratorio aperto sugli stru-

menti d'epoca. Oggi, alle 22.30, al Giardino del Bissò a Grizzo di

16.45, 18.30: «Missione Tata».

giorni di Hitler».

dell'anno.

20.30: «La caduta - Gli ultimi

ESTIVI

ARENA ESTIVA ARISTON. Ore

21.30: «Mi presenti i tuoi?»,

con Ben Stiller, Robert De Niro,

Dustin Hoffman, Barbra Strei-

sand. La commedia più comica

CINEMA ESTIVO GIARDINO

PUBBLICO. Ore 21.15:

«Alexander», le gesta e le con-

quiste di Alessandro Magno nel-

la grandiosa rievocazione stori-

ca di Oliver Stone con Colin

Farrell, Angelina Jolie e Val Kil-

pezza» live.

CERVIGNANO Oggi, alle

21.30, al Parco Europa Unita concerto rock dei Body-

CROAZIA Oggi, alle 21, nel-la chiesa di San Francesco a Rovigno, per la rassegna degli allievi della Scuola del Trio di Trieste, concerto dell'Helios Trio (Andrea Corazziari al pianoforte, David Simonacci al violino e Marco Simonacci al violoncello).

## per questa pubblicità telefonare al 040 6728311

Monfalcone SALA BINGO 0481 791977

## **BAR-TRATTORIA** "AL PORTO DI PANZANO"

Scelta fra 30 menù cucina casalinga € 18,00 - Giardino estivo Monfalcone - via Cosulich, 97 (campo sportivo Panzano) 0481 712118

## SAGRA SPORT E MUSICA **CENTRO SPORTIVO** "GAJA - PADRICIANO"

Da VENERDÌ 24 GIUGNO a DOMENICA 4 LUGLIO Musica dal vivo ogni giorno

the second of th

## TEATRI E CINEMA

## TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». XXXVI Festival internazionale dell'operetta - Estate 2005. Vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli presso la biglietteria del Teatro Verdi orario 9-12, 16-19; info www.teatroverdi-trieste.com, numero verde 800-054525.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». XXXVI Festival internazionale dell'operetta - Estate 2005. «Il Pipistrello» di Johann Strauss jr. Prima rappresentazione giovedì 30 giugno ore 20.30. Repliche: sabato 2 luglio ore 20.30, domenica 3 luglio ore 18, martedì 5 luglio ore 20.30, giovedì 7 luglio ore 20.30, sabato 9 luglio ore 20.30. Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Ver-

Fiera Et(n)ica PARCO

SOTTO IL CAVALCAVIA SAN GIORGIO 24-25-26 info: www.bandelli.info

di orario 9-12, 16-19; info www. teatroverdi-trieste.com, numero verde 800-054525.

## 1.a VISIONE

AMBASCIATORI. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «Batman begins». 15.30 a solo 4 €. Da mercoledì: «La guerra dei mondi». ARISTON. Viale Gessi 14, tel. 040-304222.

Ore 16.30, 18.30: «Mi presenti i tuoi?», con Ben Stiller, Robert De Niro, Barbra Streisand, Dustin Hoffman.

Ore 21.30. Vedi Arena estiva. CINECITY - MULTIPLEX 7 SA-LE. Centro commerciale «Torri d'Europa», via D'Alviano 23. Park 1 € per le prime 4 ore. Prenotazioni e preacquisti 040-6726800, www.cinecitv.it. Ogni martedì non festivo in-

«Batman begins»: 16, 17.30, 23.55.

20.10, 22.05, 23.55. «Sin City»: 16.15, 19.50, 21.30, 22.15, 23.55.

gresso 5 €. 18, 19, 20.30, 21, 22, 23.30,

re! A solo 5/4 €. G. Salvatores. A solo 5/4 €. «Star Wars episodio III - La ven-

detta dei Sith»: 16.15, 18.30, 19, 22 (proiezioni in digitale 16.15. 19. 22). Da mercoledì 29 «La guerra dei

mondi»: 16.30, 17, 17.45, 19.15, 20, 21.15, 21.30, 22.15. EXCELSIOR - SALA AZZURRA. Via Muratti 2, tel. 040-767300. Ore 18 e ore 20: «Being Julia -La Diva Julia», di Istvan Sza-

bo, con Annette Bening e Jeremy Irons. Dal romanzo di Somerset Maugham. Ingresso 5 €. Ore 22: «My summer of love» di P. Pawlikowski, Dal romanzo di Helen Cross. Ingresso 5 €.

18, 20, 22: «Clean» di Olivier Assayas, con Maggie Cheung e Nick Nolte. Premio miglior attrice a Maggie Cheung al 57.0 Fe-Da lunedì: «La donna di Gil- gola» con Eva Henger. V. 18. les».

FELLINI. 17.15: «Connie e Carla». Dagli autori de «Il mio grosso grasso matrimonio greco». A solo 5/4 €. «Premonition»: 16.20, 18.15, 19 e 20.30: «Station agent».

film più premiato. Da non perde-22.15: «Quo vadis, baby?», di GIOTTO MULTISALA. 16, 18, 20.05, 22.15: «Le pagine della nostra vita».

15.30, 17.45, 20, 22.15: «Star Wars episodio III, la vendetta dei Sith». A solo 5/4 €. MULTISALA. NAZIONALE 16.30, 19, 21.30: «Batman be-

gins».

16.10, 18.10, 20.10, 22.20: «Sin City». 16.15, 18.15, 20.15: «Sahara», con Matthew McConaughey e

Penélope Cruz. A solo 3 €. 22.15: «Danny the dog» con Morgan Freeman. A solo 5/4

16.10 e 20: «Le crociate». A so-

lo 5/4 €. 18.20 e 22.15: «The pusher», un thriller di classe. A solo 5/4 €. stival di Cannes. Ingresso 5 €. SUPER. 16. ult. 22: «Peccati di

2.a VISIONE

ALCIONE FICE. Via Madonizza 4, tel. 040-304832.

20, 22: «Quando sei nato non puoi più nasconderti» di Marco Tullio Giordana. CAPITOL. Viale D'Annunzio 11,

tel. 040-660434.

22.10.

MULTIPLEX KINEMAX MON-FALCONE. www.kinemax.it. Informazioni e prenotazioni:

MONFALCONE

tel. 0481-712020.

«Batman begins»: 17.20, 20, «Star Wars episodio III - La ven-

detta dei Sith»: 17.10, 19.50, «Sin City»: 17.40, 20, 22.20. «Hotel Rwanda»: 17.45, 20,

22.20. UDINE

«Last days»: 17.50, 20.10,

TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE - www.teatroudine. it. 27 giugno ore 20.45 (fuori abbonamento): «Rise and fall» con Sylvie Guillem, Michael Nunn, William Trevitt. Info: tel. 0432-248418 biglietteria da lunedì a sabato 16-19.

## GORIZIA

CORSO.

Sala rossa. 16, 19.30, 22.15: «Batman begins», con Christian Bale e Liam Neeson.

Sala blu. 16, 17.45, 20, 22.15: «My summer of love», con Cecile de France.

Sala gialla. 17.30, 21: «Batman begins», con Christian Bale e Liam Neeson. VITTORIA.

Sala 1. 17.40, 20.10, 22.15: «Danny the dog».

Sala 2. 17.10, 19.50, 22.20: «Star Wars episodio III - La vendetta dei Sith».

Sala 3. 17.30, 20, 22.10 «The pu-

IL PICCOLO

Fiction Rai: set aperti durante l'estate

# Ciak per Papa Wojtyla protagonista del '900

Lux Vide con altri partner internazionali tra cui il network americano Cbs comincerà le riprese dell'attesa miniserie su «Giovanni Paolo II», un progetto che fa parte della collana sui protagonisti del Novecento e che dopo la scomparsa del Papa ha subito un'accelerazione con l'obiettivo di mandarlo in onda entro la fine dell'anno. La fiction parte con un'ottica internazionale: la regia sarà del regista tv americano J.K. Harrison e il protagonista non è ancora stato tro-

vato. Sempre a luglio cominceranno anche le riprese di «Joe Petrosino», una miniserie con Sebastiano Somma nei panni dell'italoamericano Petrosino, primo poliziotto antia Palermo

mafia ucciso Terence Hill è don Matteo. nel 1909. Il regista sarà A. Peyretti e la messa in onda

è prevista su Raiuno la prossima stagione. Il 4 luglio tornerà sul set Luca Barbareschi, attore e produttore con la Casanova, di «Giorni da leone 2», il seguito della miniserie di Raiuno trasmessa nel 2002. Nella nuova serie, con nel cast anche Lucrezia Lante Della Rovere, ex nella vita di Barbareschi, il protagonista ha un incidente in India, rientra in Italia, scopre che la sua compagna Marta lo tradisce e va a vivere a turno dai suoi figli.

Per tutta l'estate saranno sul set due serie lunghe da 12 episodi, entrambe per Raiuno: «Don Matteo 5», forse l'ultima serie con Ghini e Lunetta Savino.

«FLUKE» (1995) di Carlo

Carlei, con il piccolo Max Po-

meranc (nella foto), oggi ven-

tunenne, Nancy Travis e il ca-

ne Comet, alias Fluke (Raiu-

no, ore 21). Una commedia

surreale a tratti commovente,

protagonista un cane persed-

guitato, sin da cucciolo, da

una serie di ricordi, che si met-

te in cerca della sua famiglia.

I FILM DI OGGI

ROMA Tanti set aperti quest' il detective con la tonaca estate per la fiction Rai. Terence Hill, i carabinieri Per Raiuno, il 18 luglio la Frassica e Insinna e il sindaco Milena Miconi con la regia di Barzini, Base e Tescari e «Capri» con la regia di Enrico Oldoini e Francesca Marra che vede protagonista Gabriella Pession nel ruolo di Vittoria, una giovane milanese che deve sposarsi con Andrea, quando una lettera di un notaio la convoca per una misteriosa eredità a Capri. Nell'affollato cast ci sono anche Carlo Croccolo e Bianca Guaccero.

Riprese in corso e per tutta l'estate anche per le 26

puntate di «Incantesimo 8» destinate alla prima serata di Raidue insieme alla coproduzione internazionale «Roma» attualmente al montaggio e per «Orgoglio 3», «Il commissario Montal-

con

Luca Zingaretti e «Gente di mare» con Lorenzo Crespi e Vanessa Gravina.

In piena preparazione, con riprese previste non prima di agosto, due titoli nuovi destinati a Raiuno: «Cantieri di mafia», miniserie che sarà diretta da Vincenzo Verdecchi, ispirata a una storia vera, quella di Gioacchino Basile, operaio e sindacalista dei Cantieri navali di Palermo, che a metà degli anni Ottanta decise di lottare contro le infiltrazioni mafiose nei cantieri. C'è poi «Raccontami», 12 puntate per Raiuno con la regia di Riccardo Donna e Tiziana Aristarco. Protagonisti già sicuri: Massimo

«QUELLA SPORCA DOZZI-NA» (1967) di Robert Aldrich

con Charles Bronson (nella fo-

to), Terry Savalas, Donald Su-

therland, John Cassavetes

(Raitre, ore 20.45). Film di

guerra visto e rivisto, che vin-

se solo un Oscar per gli effetti

speciali sonori, ma fece entra-

re nel gergo comune l'espres-

«MR CROCODILE DUN-

DEE» (1986) di Peter Faiman

con paul Hogan (nella foto) e

Linda Kozlowski (Italia 1, ore

21.05). Ironico mix di comme-

dia e avventura sullo stile di

vita negli Usa in un film piace-

sione «sporca dozzina».

## **RAIUNO**

6.05 BUONE NOTIZIE PER ANIMA 6.10 LE INCHIESTE DI PADRE **DOWLING Telefilm** 7.00 CARTOONVILLE

9.20 LA STRADA PER AVONLEA Telefilm. "Narrastorie 10.05 SETTEGIORNI PARLAMENTO

10.35 APPUNTAMENTO AL CINEMA 10.40 CHE TEMPO FA 10.45 MAGIA D'ESTATE. Film (commedia '63). Di James Nielson. Con

Burl Ives e Dorothy Mc Guire.

12.35 LA SIGNORA IN GIALLO Telefilm. "Un omicida tra i leopardi"

14.05 LINEA BLU. Con Donatella Bian-15.25 TV7

16.10 ITALIA CHE VAI. 16.55 CHE TEMPO FA 17.00 TG1

17.15 A SUA IMMAGINE. 17.45 ZORRO Telefilm 18.10 DON MATTEO 2 Telefilm. Con Nino Frassica e Terence Hill. 19.10 IL COMMISSARIO REX Telefilm.

20.00 TG1 20.30 RAI SPORT NOTIZIE 20.35 SUPERVARIETA 21.00 FLUKE. Film (drammatico '95). Di Carlo Carlei. Con Eric Stoltz e Matthew Modine.

22.45 TG1 22.50 RAI? Sì GRAZIE. Con Leonardo 23.55 L'APPUNTAMENTO. Con Gigi

0.25 TG1 NOTTE 0.35 CHE TEMPO FA 0.40 ESTRAZIONI DEL LOTTO

0.45 APPUNTAMENTO AL CINEMA 0.50 BRAZIL. Film (fantascienza '85) Di Terry Gilliam. Con Jonathan Pryce e Robert De Niro. 3.10 AVVOCATI Telefilm.

4.40 OMAN - IL MIRACOLO DI RE SA LOMONE 5.10 SPENSIERATISSIMA

## RAIDUE

7.00 RAI EDUCATIONAL 8.00 RAI EDUCATIONAL 6.55 CRESCERE, CHE FATICA! Telefilm. "Un papa' per Tommy - Incubi 9.05 FINCHÈ DURA SIAMO A GALLA. Film (commedia '92). Di Thom 8.20 RAGAZZE A BEVERLY HILLS Te-

18.55 TG3 METEO

23.40 TG REGIONE

20.25 L'ANGOLINO

6.00 FLASH NEWS

10.00 PURE MORNING

15.00 MTV PLAYGROUND

17.00 MAKING THE MOVIE

Paolo Ruffini.

19.30 MAKING THE VIDEO

11.55 FLASH NEWS

14.00 INUYASHA

16.55 FLASH NEWS

17.30 ALL EYES ON

18.55 FLASH NEWS

20.25 FLASH NEWS

19.00 DIARY OF ..

20.00 GTO

20.30 GTO

7.00 WAKE UP

0.35 TG3 - TG3 METEO

20.05 LA SUPERSTORIA 2005

20.45 QUELLA SPORCA DOZZINA. Film (guerra '67). Di Robert Aldri-

23.50 VIZIATI - QUANTO CI HANNO ROVINATO CINQUANT'ANNI DI

0.45 TG3 AGENDA DEL MONDO

1.00 APPUNTAMENTO AL CINEMA

Trasmissioni in lingua slovena

12.00 HIT LIST ITALIA +. Con Paolo

18.00 THE MTV MOBILE CHART. Con

18.45 TV TRANSFRONTALIERA

23.00 TV TRANSFRONTALIERA

1.10 FUORI ORARIO. COSE (MAI)

ch. Con Ernest Borgnine e Lee

19.00 TG3

20.00 BLOB

Martin Short. 9.00 TG2 MATTINA 10.40 IL VIDEOGIORNALE DEL FANTA 10.30 TG2 MATTINA L.I.S. 12.00 TG3 - RAISPORT NOTIZIE - TG3

10.35 SULLA VIA DI DAMASCO 11.05 TSP REGIONI 11.35 BRACCIO DI FERRO 11.40 THE GEENA DAVIES SHOW Tele-METEO 12.25 TG3 PRIMO PIANO 12.55 TGR BELLITALIA 13.20 TGR MEDITERRANEO film. "Mamma orsa" 12.00 INCANTESIMO Telenovela 14.00 TG REGIONE - TG REGIONE ME-TEO

13.00 TG2 GIORNO 13.30 SERENO VARIABILE ESTATE. 14.15 TG3 - TG3 METEO Con Monica Rubele e Osvaldo Be-14.45 TGR SPECIALE LEONARDO 15.15 SFIDE 14.00 CD LIVE 15.30 VERITAS Telefilm. "Verita' nasco-

16.15 JAKE 2.0 Telefilm. 17.00 WASTELAND Telefilm 17.40 ZOE, DUNCAN, JACK E JANE Telefilm. "Le scarpe nuove"

18.00 SO WEIRD - STORIE INCREDIBI-

- La sincerita' a tutti i costi" TG2 MATTINA

18.35 ROBIN HOOD
19.00 RAGAZZI C'E VOYAGER! SCIENZA, NATURA E MAGIA
19.35 CLASSICI WARNER
20.05 BRACCIO DI FERRO

20.20 IL LOTTO ALLE OTTO 21.00 VERITÀ AD OGNI COSTO. Film (giallo '03). Di Micheal Rowitz. Con Jennifer Nitsch e Tim Bergmann. 22.45 TG2 DOSSIER - LE STORIE

23.50 RAIDUE PALCOSCENICO
1.05 APPUNTAMENTO AL CINEMA
1.10 SEVEN DAYS Telefilm 2.00 LA RAI DI IERI 2.20 IL CAFFÈ (R) 3.20 EFFETTO IER

3.40 50 ANNI DI SUCCESSI 4.10 SE NON AVETE NIENTE DI ME-GLIO DA FARE...
4.15 NET.T.UN.O. - NETWORK PER L'UNIVERSITÀ OVUNQUE

# **CANALE 5**

6.00 TG5 PRIMA PAGINA 7.55 TRAFFICO - METEO 5 8.00 TG5 MATTINA 8.30 LOGGIONE Eberhardt. Con Kurt Russell e

9.01 CONTINENTI 9.41 KALLE E LA FORMULA SEGRE-TA. Film TV (avventura '97). Di G.

Carmback. Con Malte Forsberg e T. Steneby 12.00 DOC Telefilm. "Il trapianto" 13.00 TG5

13.40 DON LUCA Telefilm. "La accendia-

mo?". Con Luca Laurenti e Paolo 14.10 UN PARADISO DI BUGIE. Film (commedia '97). Di Stefania Casini. Con A. Ponziani e Claudio 15.45 RAI SPORT: Giochi del Mediterra-

neo (sintesi); Ciclismo: Campiona-16.00 CORTO 5 ti italiani; Pallanuoto maschile: 16.15 TRE MINUTI CON MEDIASHOP-Coppa Italia; Pentathlon moderno: campionati europei; Atletica legge-16.18 L'INCREDIBILE VOLO. Film (com-

media '97). Di Carrol Ballard. Con Dana Delany e Jeff Daniels. 19.00 CARABINIERI Telefilm. "Buon Na-19.30 TG REGIONE - TG REGIONE MEtale". Con Manuela Arcuri e Pino Caruso.

> 20.31 PAPERISSIMA SPRINT. Con Eva Henger e Gabibbo. 21.00 SEI UN MITO! QUESTA NOTTE È PER TE. Con Roberta Capua e

Teo Teocoli 23.30 NONSOLOMODA - È ... CONTEM-PORANEAMENTE. Con Silvia Tof-

0.00 NYPD - NEW YORK POLICE DE-PARTMENT Telefilm. "Scompar-1.00 TG5 NOTTE

1.31 PAPERISSIMA SPRINT (R). Con Eva Henger e Gabibbo. 2.01 UOMINI CONTRO. Film (guerra '70). Di Francesco Rosi. Con Gian Maria Volonte' e Pier Paolo Cap-

6.00 FILM. ZORBA IL BUDDHA (04) di

7.35 LOADING EXTRA 7.45 FILM. È PIÙ FACILE PER UN

ni e Valeria Bruni Tedeschi

9.45 FILM, LA FAMIGLIA DELLA GIUN-

11.45 FILM. SAVING JESSICA LYNCH

13.30 FILM. LA RAGAZZA CON L'O-

15.10 EXTRALARGE 15.30 FILM. L'AMORE DI MARJA (01)

e Vincenzo Peluso
17.15 FILM. MISSIONE COCCODRILLO

(02) di J. Stainton con David Wenham e Magda Szubanski 18.50 FILM. AMORE SENZA CONFINI -BEYOND BORDERS (03) di Mar-

TELEFRIULI

8.30 CONOSCIAMOCI - STORIE DI VI-TA DI CASA NOSTRA (R)

18.40 CILIEGIE, UN LIBRO TIRA L'AL-

13.00 ROTOCALCO ADNKRONOS

14.00 APPUNTAMENTI IN F.V.G.

18.30 APPUNTAMENTI IN F.V.G.

19.00 TELEGIORNALE F.V.G.

20.30 TELEGIORNALE F.V.G.

22.00 MUSICAFE
23.15 TELEGIORNALE F.V.G. (R)
23.40 APPUNTAMENTI IN F.V.G.

19.30 UDIN E CONTE

20.00 DOCUMENTARIO

21.00 A RUOTA LIBERA

23.55 SPORT SERA (R)

19.40 SPORT SERA

14.05 SETTIMANA FRIULI

7.15 TELEGIORNALE F.V.G.

7.45 SPORT SERA

Sexton e Laura Regan

Lakshen Sucameli con E. Cavallot-

CAMMELLO... (03) di Valeria Bru-ni Tedeschi con Chiara Mastroian-

GLA (02) di C. Malkasian e J. Mc-

(03) di Peter Markle con Brent

RECCHINO DI PERLA (03) di Pe-

ter Webber con Colin Firth e Scar-

di A.R. Ciccone con Lucia Sardo

tin Campbell con Angelina Jolie e

5.00 SHOPPING BY NIGHT 5.30 TG5 (R)

### ITALIA 1 RETE 4

6.05 STUDIO APERTO - LA GIORNA-6.15 STANLIO & OLLIO - ATTENTI A

QUEI DUE Telefilm 7.02 ANGELINA BALLERINA 7.25 MAGGIE E L'INCREDIBILE BIR-

7.50 CASPER 8.20 WHAT A MESS SLUMP ARALE 8.40 LE AVVENTURE DI JIMMY NEU-

9.05 FL - EEK STRAVAGANZA 9.20 IL LABORATORIO DI DEXTER 9.45 TORNADO KID E SONNACCHIA 9.55 BATMAN 10.25 SVICOLONE

10.55 BAYWATCH Telefilm. "Una lezio-

ne di coraggio' 11.55 STUDIO APERTO 12.00 GRAND PRIX: GP Olanda 250 MotoGP - 125

16.30 GRAND PRIX FUORI GIRI 17.00 MEDIASHOPPING 17.05 TOPO GIGIO SHOW. Con Fichi d'India.

18.25 MEDIASHOPPING 18.30 STUDIO APERTO 19.00 CAMERA CAFÈ Telefilm. "Il me-

glio del 2005". Con Luca e Paolo. 20.10 MONSTER JAM 21.05 MR CROCODILE DUNDEE. Film (avventura '85). Di Peter Faiman.

Con John Meillon e Paul Hogan. 23.05 INTREPID - LA NAVE MALEDET TA. Film (azione '00). Di John Putch. Con Finola Hughes e James Coburn.

1.05 STUDIO SPORT 1.35 MEDIASHOPPING 1.45 SHOPPING BY NIGHT 2.10 - IT - . Film TV (horror '90). Di Tommy Lee Wallace. Con J. Ritter

21.00 FILM. OUT OF TIME (03) di Carl

22.50 FILM. HO VISTO LE STELLE (03)

Amendola e Vincenzo Salemi

0.25 FILM. IN LINEA CON L'ASSASSI

1.50 SKY LAB MAGAZINE. Con Stefa-

Franklin con Dean Cain e Denzel

di Vincenzo Salemme con Claudió

NO - PHONE BOOTH (03) di Joel

Schumacher con Colin Farrell e

e Tim Curry. 5.20 MEGASALVISHOW 5.30 STUDIO SPORT 5.55 NIKKI Telefilm

8.30 MAGNUM P.I. Telefilm, "La male-

SHOPPING 7.10 TG4 - RASSEGNA STAMPA 7.30 DUE SOUTH - DUE POLIZIOTTI A CHICAGO Telefilm. "Vacanze a

6.00 UN MEDICO TRA GLI ORSI Tele-

6.55 IL BUONGIORNO DI MEDIA

dizione del K.K. club". Con Tom 9.30 VALERIA MEDICO LEGALE Telefilm. "Una rondine non fa primave-

ra - Il sole e la luna". Con Claudia

Koll e Giulio Base. 11.40 FORUM. Con Rita Dalla Chiesa.

13.30 TG4 14.00 LA PRIMULA ROSSA. Con Eliza-

beth McGovern e Richard E.

16.00 TV MODA. Con Jo Squillo. 17.00 WONDERFUL WORLD - VIAGGI 18.00 PIANETA MARE. Con Tessa Geli-

18.55 TG4

19.35 IERI E OGGI IN TV 20.10 WALKER TEXAS RANGER Telefilm. "Santana". Con Chuck Norris. 21.00 MAIGRET. Film tv (film tv). Con

Bruno Cremer 23.10 PARLAMENTO IN 23.40 SOLDINOSTRI - L'ECONOMIA DI

TUTTI I GIORNI 0.10 QUALCUNO NEL BUIO. Film (thriller '99). Di Douglas Jackson. Con Margot Kidder e Stefanie Powers

1.00 NAVIGARE INFORMATI 2.00 TG4 - RASSEGNA STAMPA 2.15 IERI E OGGI IN TV 3.15 MEDIASHOPPING 4.30 TG4 - RASSEGNA STAMPA

4.40 WEST WING - TUTTI GLI UOMI-NI DEL PRESIDENTE Telefilm. "Attaco nucleare" 5.20 100 STELLE 5.30 IERI E OGGI IN TV

9.35 LOADING EXTRA

11.15 SKY CINE NEWS

13.20 LOADING EXTRA

7.00 OMNIBUS WEEKEND. 9.00 L'INTERVISTA. Con Alain Elkann. 9.35 THE PRACTICE - PROFESSIO-NE AVVOCATI Telefilm 10.35 AMERICAS CUP

11.05 DOGS WITH JOBS 11.30 COMMISSARIO SCALI Telefilm. 12.30 TG LA7 13.00 THE PRACTICE - PROFESSIO-

NE AVVOCATI Telefilm 14.00 LA CONQUISTA DEL WEST (R 15.50 I FORTI DI FORTE CORAGGIO

16.15 FORZA SETTE - AMERICAS 17.05 WSBK: Superpole 2005 - Misano 18.05 L'INFERNO È PER GLI EROI Film ( '62). Di D. Siegel. Con Henry Darin e Steve McQueen.

20.35 MISSIONE NATURA 21.00 OMICIDI DI PROVINCIA. Film '93). Di Steven Kloves. Con Den-

nis Quaid e Gwyneth Paltrow. 23.10 SATURDAY NIGHT LIVE CON... 0.10 TG LA7 0.30 AMERICAS CUP 1.30 SPOTTAMBULI

9.00 SHOPPING

12.45 A3 NOTIZIE FLASH

14.00 HOTEL CALIFORNIA

11.45 MUSICALE

13.00 ORE 13

13.50 TG FLASH

14.15 SHOPPING

18.30 PANTHEON

20.15 TL MOTORI

**MENTO** 

19.30 TG TRIESTE OGGI

23.15 TG TRIESTE OGGI

23.00 LIVE@SUPERSONIC 23.55 FLASH NEWS 2.30 BANDITI A MILANO. Film (dram-0.00 MTV PARTY ZONE matico '68). Di Carlo Lizzani. Con

3.30 CHILL OUT ZONE CAPODISTRIA

21.00 MTV MOVIE AWARDS 2005

13.45 PROGRAMMI DELLA GIORNA-14.00 TV TRANSFRONTALIERA 14.20 EURONEWS

14.30 I GIORNI DELLA GRANDE STO-RIA 15.00 L'UNIVERSO È...

15.30 MAPPAMONDO 16.00 ITINERARI 16.30 GIUDICE DI NOTTE Telefilm 16.50 ISTRART

18.00 PROGRAMMA IN LINGUA SLO-

VENA 18.45 PRIMORSKA KRONIKA 19.00 TUTTOGGI - I EDIZIONE 19.25 DOMANI È DOMENICA

19.35 DOCUMENTARIO 20.05 ECO - TRADIZIONI, CULTURA, COSTUMI E CURIOSITÀ DEL-L'ITALIA

20.35 ITINERARI 21.05 ETHNOPOLIS 21.50 TUTTOGGI - II EDIZIONE 22.05 'Q' - L'ATTUALITÀ GIOVANE.

Con Lorella Flego.

22.50 SPORT DOC: Rivedere che piace-0.30 TV TRANSFRONTALIERA

14.00 TG7 SPORT 14.30 PIANETA VACANZE 15.00 MANUEL

23.00 TG7

8.00 TG7 12.15 BUON SEGNO 12.30 TG7

23.10 UNDERCOVER HEAT. Film

18.00 BONANZA Telefilm 19.00 TG7

ITALIA 7

19.30 TG7 SPORT 20.00 CARTONI ANIMATI 20.55 MASADA. Film TV nia Rocca. 2.20 FILM. LA RAGAZZA DELLE BA-LENE (02) di N. Caro con K. Cast-

le - Hughes e R. House 4.05 FILM. HELL ON HEELS: THE BATTLE OF MARY KAY (02) di Ed Gernon con Shannen Doherty e Shirley MacLaine 5.40 SKY CINE NEWS

■ Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare le correzioni.

TELENORDEST

- GUERRINO

6.45 THE GIORNALE

7.45 COMING SOON 8.00 THE CONSIGLIA

12.30 PHANTEON

11.00 MODELAND 12.00 TGA 12.04 INBOX

19.02 MODELAND

15.03 ALL MUSIC CHART

13.30 OKAY MOTOR

14.00 COMING SOON CONSIGLIA

7.15 MTB GRANFONDO

12.00 SPEED MOTOR NEWS

18.45 SANFORD & SON Telefilm 19.15 ATLANTIDE

19.30 TNE GIORNALE 20.00 QUI STUDIO A VOI STADIO 23.00 TNE GIORNALE 23.25 MTB GRANFONDO

RETE A

13.30 THE CLUB PILLOLE 14.00 THE CLUB SHOW. Con Luca Ab-

17.00 SPECIALE HEINEKEN JAMMIN

18.00 M2O - THE DANCE NIGHT

20.00 RAPTURE (R) 21.00 I LOVE ROCK'N'ROLL (R).

0.00 M2O - THÉ DANCE NIGHT

22.00 ONE SHOT. Con Ringo.

SKY SPORT 6.00 Sky Racconta 6.30 Serie B 2004/2005: Play off finale andata: Perugia-Torino

8.15 Sky Racconta 8.45 Fifa World Youth Championship: Quarti di finale: Germania-Brasile 10.30 Confederation Cup: Grecia-Messi-

12.15 Fifa World Youth Championship: Quarti di finale: Marocco-Italia

15.20 Fifa World Youth Championship: Quarti di finale: NIgeria-Olanda 17.30 Confederation Cup: Semifinale:

20.00 Sport Time 20.15 Serie B 2004/2005: Play Our ritorno: Vicenza-Triestina 22.30 Fifa World Youth Championship:

Quarti di finale: Argentina-Spa-0.15 Sport Time 0.45 Confederation Cup: Semifinale:

Germania-Brasile 2.30 Fifa World Youth Championship: Quarti di finale: Nigeria-Olanda

4.15 Fifa World Youth Championship:

Marocco-Italia

### RETE AZZURRA 7.00 SENORA Telenovela. Con Car-

los Mata e Mary Carmen Reguei-7.30 BIMBOONE 8.30 TV7 UP NEWS

9.20 LA CORTINA DI BAMBÙ. Film 12.00 CUCINAONE

13.00 INTERRUPT 13.30 IL LOTTO È SERVITO 14.00 ARTI MARZIALI 15.30 HAPPY END Telenovela

17.30 BIMBOONE 18.20 HAPPY END Telenovela 19.00 SPORT WINNER 20.00 DICI CIAO

20.30 SENORA Telenovela. Con Carlos Mata e Mary Carmen Reguei-

21.30 UN UOMO IN PREMIO. Film (commedia '79) 23.00 SKI MAGAZINE

### 23.30 SUPER SIX TELECHIARA

7.00 SETTE GIORNI 7.30 S. ROSARIO 12.00 REGINA COEL

12.15 VERDE A NORDEST 13.30 S. ROSARIO 14.00 NOVASTADIO 18.15 91MO MINUTO

### vole da rivedere, grazie al sim-patico protagonista Mick Dundee (Hogan) rude cacciatore

«Golosi - La Tv ci ha mostrato come si sta a tavola» e «Clonati - Dalla Tv abbiamo imparato la moltiplicazione delle creature», saranno i temi di oggi a «Viziati». Si parlerà della passione per la buona tavola nelle trasmissioni televisive e della moda dei sosia, degli imitatori e del-

## Raiuno, ore 14.05 / L'arcipelago di Malta

Raitre, ore 20.05 / Dibattito su euro e lira

Le spettacolari immagini sottomarine di due relitti del-la seconda guerra mondiale saranno mostrate oggi a «Linea Blu» nella puntata dedicata all'arcipelago di Malta.

### La terza puntata di «La Superstoria 2005» dal titolo «Aridatece la piotta» è dedicata all'economia e al tormentato dibattito su euro e lira. Interverranno: Antonio Al-

Raidue, ore 23.50 / Achille Campanile alla ribalta «Palcoscenico» presenta il terzo appuntamento dedicato al teatro di Achille Campanile con «Amleto in trattoria», lo spettacolo curato da Giuseppe Di Leva e Pasquale Guadagnolo per lo Stabile di Genova, in scena subito do-

11.05 DANCIN DAYS Telenovela 11.45 LE PERLE DELL'ISTRIA

14.35 LA FEBBRE DEL DESERTO 17.10 IL NOTIZIARIO MERIDIANO (R)

19.30 IL NOTIZIARIO SERALE 19.55 IL NOTIZIARIO SPORT 20.10 FEDE, PERCHE NO? 20.30 IL NOTIZIARIO REGIONE

22.25 ITALIA MAGICA 22.50 GIROVAGANDO A GORIZIA E DINTORNI

Radiouno

1.30 IL NOTIZIARIO NOTTURNO

8.30 ALIENS: 9.00 IL PENSIERO 12.30 BORDO RING

0.00 EROTICO

2.00 ENJOY TV

13.35 DI VINO IN VINO 14.00 TELEVENDITA 21.05 STORIE DI PALAZZO

19.15 TELEGIORNALE DEL NORDEST 21.40 STORIA D'ITALIA 22.45 TELEGIORNALE DEL NORDEST

1.00 TELEGIORNALE DEL NORDEST

2.30 SPETTACOLO DI ARTE VARIA

# 7.00 TELEGIORNALE DEL NORDEST

TELEPORDENONE

19.00 PUNTO FRANCO: APPROFONDI

20.45 LE BRAGHE DEL PADRONE.

22.45 BILIARDO: Eurotour 2005 - 9 Ball

Film (commedia '78)

memoria; 2.00: Notte classica.

Radioregionale

## blica; 13.45: GR3; 14.00: Il Terzo Anello Musica; 15.00: Radio3 Suite; 16.45: GR3; 17.00: Concerto; 18.45: GR3; 19.52: Radio3 Suite; 20.00: Il Cartellone; 0.00: Esercizi di Notturno Italiano 0.00: Rai il Giornale della Mezzanotte: 0.30: Notturno italiano; 1.12: Le più belle canzoni italiane; 2.12: La grande

7.00: Capital News - Sab & Dom; 7.05: Capital Weekend; 10.00: Capital 4 U Compilation; 14.00: Capital Time Machine - La macchina del tempo; 17.00: Capital Weekend: 23.00: Capital Live Time; 0.00: Capital Collection; 1.00: Capital Time Machine - La macchina del tempo; 2.00: Capital Nightime; 5.00: Capital Time Machine - La macchina del tempo.

7.00: Megajay; 8.00: News; 10.00: Megajay; 13.00: Ciao Sabato; 14.00: Dance Revolution; 15.00: Slave to the rhythm; 16.00: 50 Songs: 19.00: The Flow: 21.00: House Chart; 22.00: Megamix; 23.00: Alla Discoteca; 0.00: Megamix; 3.00: Slave to the rhythm (R); 4.00: C.O.C.C.O. (ci - o - ci - ci - o) (R);

Ogni giorno: Alle 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20: notiziario di viabilità autostradale in collaborazione con le Autovie Venete; alle 7, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19 news; 6.45,

pa triveneta; 8.45, 10.45: Meteomar e/o Meteomont; 7.10, 12.45, 19.45: Punto Meteo; 10.45: L'opinione con Massimiliano Finazzer Flory; 11.10: Rubrica d'attualità; 12.25: Borsa valori. Dalle ore 6.30 alle 13: «Good Morning 101» con Leda e Andro Merkù; 13.10: Calor Latino con Edgar Rosario; 14.10 «B. Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 16.10: «Hit 101 la classifica ufficiale di Radio Punto Zero» con Mad Max; 17.10: «B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 21.05: Calor latino replica; 22.05: Hit 101 replica; 23.05: BluNite the best of r&b con Giuliano Rebonati. Ogni sabato: alle 16.05: «Hit 101 Dance» con Mr. Jake; alle 19.10: «Hit 101 Italia». Ogni domenica: alle 11.05 e alle 19.05: «Hit 101 Italia la classifica italiana di Radio Punto Zero» con Giuliano Rebonati. **Radio Company** 

8: Non ci posso credere (con Alex Bini e Vittorio Ferro); 7: Svegliaaaaaaaaa (con Paolo Zippo); 7.30: Lo sfigometro (con Cristina Dori); 8: Mattinata scatenata (con Paolo Zippo); 8.40: Gioco «Paparazzi»; 9: Company news; 9.20: Gioco «Company Velox»; 10: Only the best; 10.05: Pinky Magazine (con Paolo Zip-po e Cristina Dori); 11: Company news Flash; 11: Mattinata scatenata 2.a p. (con Cristina Dori); 12: Coppia Company (con Cristina Dori); 13: Company news 2.a edizione; 13.05: Olelè olalà faccela ascoltà (con Virtual Dj Velvet); 14: 347 (con Max Biraghi); 16: Only The Best; 16.20: Company Super-star (con Stefano Ferrari); 17: Company news Flash; 17.05: Fortissimi ediz. compressa; 17.20: Company Hit 4 U (con Stefano Ferrari); 17.45: Gioco «Company Velox»; 17.45: Mix to mi (con Helen); 18.15: Company Compilation (con Stefano Ferrari); 18.45: Calling London (con Severino in diretta da Londra); 19: In fila per tre (con Pietro); 19.20: Sfirametro di sera: 20: Only The 19.20: Sfigometro di sera; 20: Only The Best; 20.05: Company Eyes; 21: Free Com-

## 7: L'Almanacco, con Sara; 7.05: Il Buongiorno news, con Barbara de Paoli; 7.10: Disco

19.30 NOVASTADIO SERA

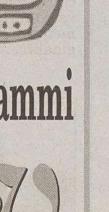
news, la proposta della settimana; 8.15: Gr Oggi - Gazzettino Giuliano-news; 8.20: Radiotrafic viabilità; 8.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 9.02: Paolo Agostinelli; 9.10: Disco news, la proposta della settimana; 9.45; Gr Oggi, le ultime dal mondo; 10.05: Telekommando, con Sara & Paolo Agostinelli; 11.05: Mattinata news, ospiti e musica con Sara; 11.06: Disco news, la proposta della settimana; 11.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 12.15: Gr Oggi Gazzettino Giuliano - news; 12.20: Radiotrafic viabilità; 12.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 13.05: Rewind grandi successi '70/'80 con di Emanuele; 14.02: The Factory House, a cura di Paolo Agostinelli e Sandro Orlando dj; 15.02: The Black Vibe, con Lillo Costa; 15.05: Disco news, la proposta della settimana; 16.05: Pomeriggio radioattivo, con Paolo Agostinelli, Cesare e Paul; 17.05: Disco news, la proposta della settima-na; 17.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 18.05: Mind The Gap, con Veronica Brani; 19.05: Music Box «Lookin'around», con Barbara de Paoli; 19.20: Radiotrafic viabilità; 19.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 20.05: Dal Tramonto all'alba, house story; 21: Rewind, grandi successi '70/'80 con di Emanuele: 22 Dal tramonto all'alba, dai dancefloor di tutto il mondo. Solo mercoledì. 16: In orbita. Solo martedi e giovedi. 20.05. II bita cafè. Solo venerdì. 13: Disco Italia (1.a parte) con Barbara de Paoli. Solo domenica. 10: Disco Italia (completa). Sabato pomeriggio e domenica pomeriggio. 13.30: Disco Italia (2.a parte), classifica italiana con Barbara de Paoli; 14: Hit international, classifica di preferenze con Diego; 16: The Dance Chart, classifica dance con Lillo Costa; 17: Euro Chart, le più trasmesse in Europa con Paolo Agostinelli; 20: House story, dai dancefloor di tutto il mondo; 22: The Dance Chart (replica): 24: No Control, house&deep.

## di coccodrilli. Raitre, ore 23.50 / Golosi e clonati a «Viziati»

## le imitazioni.

## banese, Nanni Lov Beppe Grillo e Corrado Guzzanti.

po la morte dell'autore, nel 1977. Nel cast Eros Pagni, Camillo Milli, Magda Mercatali e Massimo Lopez.



### Ray Lovelock e Tomas Milian. TELEQUATTRO ANTENNA 3 TS

8.05 IL NOTIZIARIO MATTUTINO 8.30 WANDIN VALLEY 10.30 BUONGIORNO CON TELEQUAT 10.35 ANTONELLA Telenovela

8.00 BUONGIORNO CON TELEQUAT

12.50 PIAZZA MONTECITORIO
13.30 SINDACO FUORI DAL COMUNE
13.45 IL NOTIZIARIO MERIDIANO
14.05 ROTOCALCO

17.30 FOX KIDS 19.00 AUTOMOBILISSIMA 19.20 L'OCCHIO AZZURRO

20.50 DUE GEMELLI E UNA MONEL-21.15 DUE GEMELLI E UNA MONEL-

23.00 IL NOTIZIARIO NOTTURNO

23.45 SANGUE INNOCENTE. Film (poli-2.05 SCHIMANSKY Telefilm 3.35 DANCIN DAYS Telenovela

6.00: GR1; 6.10: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00: GR1; 7.20: GR Regione; 7.36: Radiouno Musica; 8.00: GR1; 8.29: Radio1 Sport; 8.39: Inviato speciale; 9.00: GR1; 9.30: GR1; 9.32: Radiouno Musica; 10.00: GR1; 10.05: In Europa; 10.30: GR1; 11.00: GR1; 11.30: GR1; 11.48: Break; 12.00: GR1; 12.10: GR Regione; 12.33: Radiouno Musica Estate; 13.00: GR1; 15.00: GR1; 16.00: GR1; 17.00: GR1: 18.00: GR1: 19.00: GR1: 19.21: Ascolta, si fa sera; 21.00: GR1; 21.07: Radio1 Music Club; 23.00: GR1; 23.30: Demo; 0.00: Rai il Giornale della Mezzanotte; 0.33: Stere-

onotte; 2.00: GR1; 3.00: GR1; 4.00: GR1;

5.00: GR1; 5.30: Rai il Giornale del Mattino;

## 5.45: Bolmare; 5.50: Oggi Duemila.

Radiotre

6.00: Il Cammello di Radio2; 6.30: GR2; 7.30: GR2; 7.53: GR Sport; 8.00: "Che bolle in pentolà'; 8.30: GR2; 9.00: Numero verde; 10.00: L'altrolato; 10.30: GR2; 11.35: 610 (sei uno zero); 12.30: GR2; 12.48: GR Sport; 13.00: Tutti i colori del giallo; 13.30: GR2; 13.38: Ottovolante - Comici sulla corda; 15.00: Hit Parade Live Show; 15.05: Classifica Top 40 Singles; 15.30: GR2; 16.00: Strada Facendo; 17.30: GR2; 19.30: GR2; 19.52: GR Sport; 20.00: Le colonne del cinema; 20.30: GH2; 20.32: Che lavoro fai?; 21.30: GR2; 21.38: Hit Parade Live Show; 22.35: Fegiz Files: 0.00: Due di notte: 4.00: Nite bite; 5.00: Solo Musica.

6.01: Il Terzo Anello Musica; 6.45: GR3;

7.15: Prima Pagina; 8.45: GR3; 9.02: Il Ter-

zo Anello Musica; 9.30: Uomini e profeti;

10.15: Il Terzo Anello Musica; 10.45: GR3;

10.50: Il Terzo Anello; 12.00: Concerti del

Mattino; 13.00: Il meglio di: La nostra Repub-

musica di ieri, dal 1920 al 1963; 3.12: Le nuove tendenze della musica italiana; 4.12: Jazz, rock e cantautori di sempre; 5.12: I suo-ni del mattino; 5.30: Rai il Giornale del Mattino; 5.57: I suoni del mattino.

7.20: Tg3 Giornale radio del Fvg - Onda ver-

de; 11.35: Strade di casa; 12.30: Tg3 Giorna-

le radio del Fvg; 15: Tg3 Giornale radio del

Fvg; 18.15: Incontri dello spirito; 18.35: Tg3

Giornale radio del Fvg. Programmi per gli italiani in Istria: 15.30: Notiziario; 15.45: Itinerari dell'Adriatico. Programmi in lingua slovena: 7: Segnale orario - Gr mattino; 7.20: Il nostro buongiorno, Calendarietto; 8: Notiziario e cronaca regionale; 8.10: Avvenimenti culturali (replica); 8.50: Musica leggera; 9: Rubrica linguistica; 9.15: Andar per monti; 10: Notiziario; 10.10: Concerto; 11.30: Intrattenimento a mezzogiorno: Franz Lehar; 12.20: Trasmissione per la Val Resia; segue: Potpourri; 13: Segnale orario - Gr delle 13; 13.20: Musica a richiesta; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Ivan Trinko (replica); 15: Trieste, città dell'operetta; 16: 60 anni della radio; 17: Notiziario e cronaca culturale; 17.10: Dalle rassegne corali; 17.40: Musica leggera; 18: Piccola scena. Franjo Francic: Il fuggiasco. Originale radiofonico in due parti. Regia di Ma-

tejka Peterlin. 2.a parte; 18.35: Musica legge-

ra; 19: Segnale orario - Gr della sera; segue:

Lettura programmi; segue: Musica leggera slovena; 19.35: chiusura.

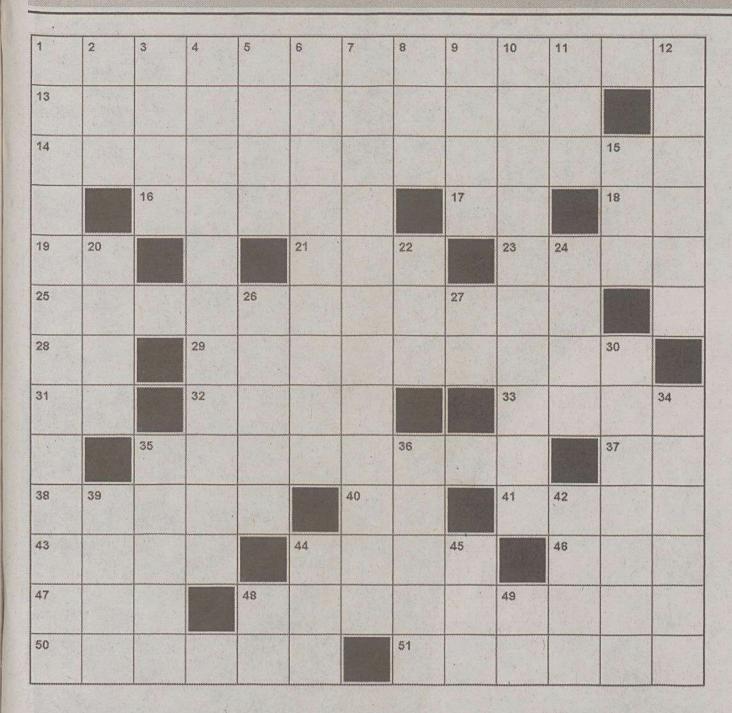
# Radio Capital

# Radio Deejay

5.30: Night Music.

9.05, 19.50: Oroscopo; 9.15: Rassegna stam-

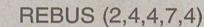
## cruciverba



Orizzontali: 1. Un concorso in cui, i più fortunati, realizzano vincite milionarie - 13. Il sistema elettorale con un solo candidato per lista - 14. È un modo di dire... furbamente - 16. Una pietra ornamentale - 17. La provincia con Courmayeur (sigla) - 18. Articolo... di fondo - 19. Dio egizio del sole -21. Tra il "bi" ed il "tetra" - 23. Sono 33 negli LP -25. L'arbitro che nel canottaggio dispone le imbarcazioni alla partenza - 28. Sono stati soppiantati dai CD - 29. Stravagante, unico - 31. Come dire a noi - 32. Tipico costume della ballerina di danza classica - 33. Si serrano per disporsi in maniera compatta - 35. Rifiuti - 37. Il simbolo chimico dell'iridio - 38. Non appartenente al clero - 40. In fondo alla pagina - 41. L'attrezzo che usava Bubka - 43. Piena di difficoltà - 44. Abitazione tipica della steppa russa - 46. La "condicio" che garantisce trattamento uguale a tutti - 47. Il noto cantante Stevens - 48. Spruzzano combustibile nei motori diesel - 50. L'attrice Occhini - 51. Un anagramma di storie.

Verticali: 1. Hanno più di ventun gradi - 2. È per tutti e tutti son per lui! - 3. La più famosa invenzione di Alessandro Volta - 4. Comprende anche rebus e crittografie - 5. La "Sacra" che annulla i matrimoni religiosi - 6. Trasmettono programmi radiofonici o televisivi - 7. Nativi di Managua - 8. Parità farmaceutica - 9. Ruminante delle Ande -10. Una particolare stampa su tela - 11. Dieci... australiani - 12. Discorso del sacerdote ai fedeli -15. Fa grandi trasporti - 20. Si estendono dal Colle di Cadibona al Friuli Venezia Giulia - 22. Andato... in breve - 24. Ventiquattro ore fa - 26. In letteratura... è nessuno - 27. Il simpatico comico Lionello (iniz.) - 30. Relativi ad una ristretta cerchia - 34. Le finanze statali - 35. Impresa commerciale - 36. Giorgio, compianto cantautore milanese - 39. Grande lago asiatico - 42. Comunicato pubblicitario - 44. Noto ente assicurativo - 45. Dea greca dell'errore - 48. Le hanno zii e figli... ma non le nonne! - 49. La città famosa per la bora (sigla).

## rebus





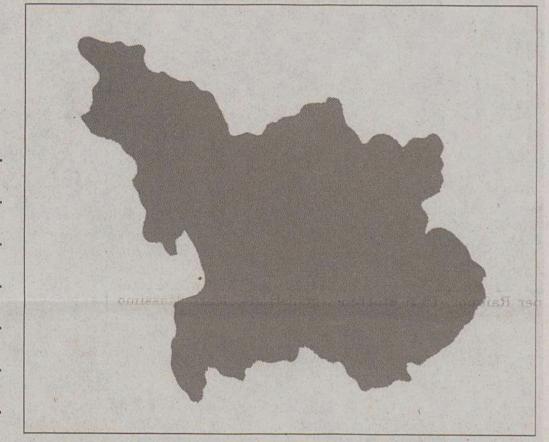
## • paroliere

Trovare più numeri possibile scritti in parola partendo da una casella e attraversando caselle vicine (in orizzontale, verticale e diagonale); in una parola ogni lettera può essere usata una sola volta. Sommando i numeri che noi abbiamo trovato, ad esempio QUINDICI partendo da b1, noi totalizziamo 123.

	а	b	С	d	
1	E	Q	I	T	
2	S	U	N	I	
3	ave Tyre	9 E	D	C	A A STUDIOS
4	R	V	I	E	

## allo specchio

La sagoma di una regione italiana è stata specchiata e ruotata; di quale regione si tratta?



## gemelli diversi

Per ogni coppia di "gemelli", trovare un'unica parola che corrisponda ad entrambi i gemelli, presi singolarmente come termini unici. Aiutatevi con l'esempio risolto. Le iniziali delle soluzioni, dall'alto in basso, formeranno il nome di un gruppo musicale.

1	Contengono vini esplosivi	Вотті
2	Caffè dichiarato	
3	Melodia che fa atmosfera	
4	Parte della Colt che suona il ritmo	
5	Mobile del dormiglione usato come un libro	
6	Una delle cose sintetiche non italiane	
7	Incidente opposto al destro	

## biglietti da visita

Quali famosi film, il primo di Victor Fleming del 1939, il secondo di Kevin Costner del 1990, si celano dietro gli anagrammi di questi attori?

IVAN COLETOV

PAOLA BULLICI

## mimetismo musicale

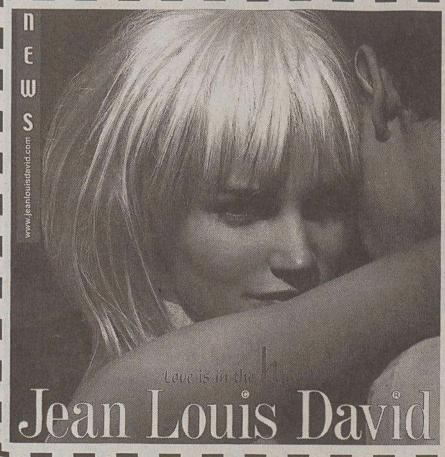
Quale famosa canzone italiana è celata in questo testo?

Quello che vi racconto lo avrete già sentito altre volte: una persona qualunque, vissuta sempre in periferia, ma con la voglia (che realizzerà) di andarsene nella città. Ma al suo ritorno, più ricco e più maturo che cosa troverà? Non certo il vecchio mondo...

## soluzioni



Rebus: L eco, S Era, reti E, N ile, C are – Paroliere: ventidue, venti, sedici, quindici, tredici, undici, dieci, sel, cinque, tre, due - Allo specchio: Piemonte - Gemelli diversi: BEATLES (2=Espresso; 3=Aria; 4=Tamburo; 5=Letto; 6=Estere; 7=Sinistro) - Biglietti da visita: Via col vento, Balla coi lupi - Mimetismo musicale: Il ragazzo della Via Gluck (Adriano Celentano)



SHAMPOO + TAGLIO + PIEGA 24 € anzichè 30 €

> SHAMPOO + PIEGA + COLORE; 32 € anzichè 39,50 €

COUPON VALIDO FINO AL 15/07/2005

DA MARTEDÌ A SABATO ORARIO NO STOP

LOUIS David QUICK SERVICE Viale XX Settembre, 17 TREISTE Tel. 040 367271



# www.kataweb.it/viaggi il modo più comodo per arrivare ovunque.

Dove, come e quando vuoi: tutte le informazioni, le cartine e le offerte per organizzare e prenotare il tuo viaggio o la tua vacanza. Fosse anche sulla Luna.

Un nuovo sito per chi ama organizzare i viaggi al meglio, per conoscere ogni paese, città per città, strada per strada, spiaggia per spiaggia, trovando ogni informazione su come arrivare, i trasporti interni, l'assistenza sanitaria, la valuta, il clima, i cibi e le bevande, lo shopping, lo sport, le manifestazioni e le festività, i luoghi e i monumenti da non perdere per nessuna ragione. E, soprattutto, tante offerte vantaggiose, i lastminute per prenotare voli, auto, alberghi e appartamenti in Italia e all'estero. In più, i reportage, i racconti di viaggio e gli speciali editoriali pubblicati su "D la Repubblica delle donne" e "I Viaggi di Repubblica".

In collaborazione con Repubblica, Expedia.it e Istituto Geografico De Agostini.

### **DIPIAZZA FIRMA**

No alle partite di serie B il sabato pomeriggio. La proposta, partita dal sindaco di Piacenza, Roberto Reggi, trova il pieno sostegno dell'Associazione nazionale dei comuni italiani, presieduta da Leonardo Domenici. Tra i dieci sindaci che hanno firmato la proposta inviata al presidente del Coni Petrucci e a quello della Lega Galliani, anche Dipiazza.

MA-GIO-VE dalle 17 alle 18

MERCOLEDI

dalle 14 alle 15

Club - Tel. 040/363856 RINNOVO PATENTI PRATICHE AUTO Medico in sede **BOLLI AUTO** 

9.00 Sky Sport 2: Rugby All Blacks-Lions

10.30 Sky Sport 1: Confederation Cup Grecia-Messico 14.00 Italia 7 Gold: TG7 Sport 14.55 Sky Sport 2: Rugby Test Match: Sud Africa-Francia

15.15 Rai Tre: Sfide 15.20 Sky Sport 1: Fifa World Youth Championship Quarti di finale: NIgeria-Olanda

15.45 Rai Tre: Rai Sport Giochi del Mediterraneo | 17.30 Sky Sport 1: Confedera-

**OGGI IN TV** 

(sintesi); Ciclismo: Campionati italiani; Pallanuoto maschile: Coppa Italia; Pentathlon moderno: campionati europei; Atletica leggera

tion Cup Semifinale: Germania-Brasile 20.15 Sky Sport 1: Serie B 2004/2005 Play-Out ritorno: Vicenza-Triestina 20.30 Rai Uno: Rai Sport Noti-

### **EZIO ROSSI AL TREVISO**

È Ezio Rossi il nuovo allenatore del Treviso. L'annuncio ufficiale non è ancora stato dato dal momento che il tecnico è legato al Torino con un contratto che scade solo il 30 giugno, ma l'accordo con la società trevigiana (biennale) è però già stato raggiunto. Per Rossi è un ritorno in grande stile in una società in cui ha giocato per quattro stagioni dal 1995 al 1999.

Club - Tel. 040/363856

PRATICHE AUTO **BOLLI AUTO** 

**TESSERE ACI** 

RINNOVO PATENTI Medico in sede MA-GIO-VE dalle 17 alle 18 **MERCOLED**ì dalle 14 alle 15



**TESSERE ACI** 

CALCIO SERIE B Stasera al Menti (inizio alle 20.30, diretta Sky Sport 1) la gara di ritorno dello spareggio per la permanenza tra i cadetti

# Godeas e Tulli le due punte dell'Alabarda

La vittoria del Rocco non offre abbastanza garanzie per gli uomini di Tesser che dovranno attaccare

# L'esperto difensore Tarantino: «Siamo in vantaggio ma loro non hanno nulla da perdere»

TRIESTE «E' arrivata la parti-ta più difficile della stagione». L'ultima, quella decisiva. Seppure resa meno aspra dal bottino raccolto all'andata. Due dolci reti di vantaggio che possono significare nulla e tanto secondo Massimo Tarantino, che nella sua lunga carriera di partite delle vita ne ha giocate almeno quante le sue primavere da giocatore consuma-to. Solo quest'anno gli incon-tri con Salernitana, il den-tro o fuori con il Perscara e l'andata dei play out aveva-no raccolto gli appellativi di ultima spiaggia. Vicenza -Triestina lo sarà davvero: salvezza e retrocessione toccheranno infatti all'una o all'

«A questo punto siamo tutti consapevoli - assicura il terzino alabardato - che non sarà certo facile al Menti. Non ci troveremo contro un Vicenza arrendevole, anzi, le proverà tutte. Non hanno niente da perdere dopo il 2-0 dell'andata. Due reti importanti, che ci permettono di avere un piccolo vantaggio. Ma solo nel momento in cui sapremo interpretarla co-me l'ultima partita, quella del tutto per tutto. Abbiamo solo fatto due gol e questo ci deve portare a pensare che qualsiasi squadra, in casa propria, può essere in grado di fare altrettanto».

Specialmente se trainata da un pubblico di sedicimila incitato dal motto: «Ultimo assalto!». Tarantino è convinto che il pubblico sarà decisivo, compresi i 950 triestini che si recheranno nella gabbietta del Menti e l'intera città incollata a schermi. «Alla fine il pubblico è importante - conferma - da una parte e dall'altra. Quello che mi dispiace di più è che tante persone che volevano vederci non potranno seguirci. In queste ultime partite la città aveva risposto con grande entusiasmo alle iniziative che la società cisivo, compresi i 950 triestialle iniziative che la società sta portando avanti da un mese. Malgrado sia tempo di vacanze il Rocco si è riem-pito, dimostrando il legame che esiste tra la città e la Triestina. Ora siamo tutti consapevoli di tanta attenzione, non ci resta che ripa-

Per riuscire nell'intento non rimane che giocare que-sta benedetta Vicenza-Triestina. Partita dai mille volti.
Con un'Alabarda che Tarantino vede in palla: «Siamo in un buon momento sia fisico che mentale. E questo giova non poco. Dopo un campionato altalenante, ora è uscita la voglia di tutti quanti di volere dimostrare chi siamo. E' logico che il Vicenza partirà subito con un buon ritmo stina. Partita dai mille volti. rà subito con un buon ritmo per cercare di metterci in difficoltà. Non sono però 10 minuti a fare una partita, ma 95' nei quali non perdere mai la testa. Deve essere una gara aperta a tutti, anche a noi. Se andiamo in gol li mettiamo ko. Non ci sarà solo il Vicenza ma anche una Triestina non rinunciataria. Capace di dimenticare due gol dell'andata e di pensare che l'unica partita sia questa. Giocando così Possiamo salvarci».

Alessandro Ravalico



Massimo Tarantino si appresta a fermare l'onda biancorossa.

di Maurizio Cattaruzza

TRIESTE Bologna o Pizzighettone, ancora almeno un giro in serie B o la caduta in C1? Attorno a questo dilemma ruota lo spareggio-salvezza bis tra Vicenza e Triestina che si daranno battaglia stasera al Menti (inizio ore 20.30) in un clima infuocato. E' la classica partita in cui ci si gioca camicia, mutande e calzini ma soprattuto il futuro.

Rispetto a una settimana fa, la situazione si è rovesciata. Grazie al 2-0 maturato al Rocco, ora è la squadra berica a dover inseguire mentre l'Alabarda ha a disposizione tre risultati (vitcon un gol di scarto). Il regolamento però dice che se l'Unione dovesse soccombere con più di una rete di margine sarebbe il Vicenza a poter festeggiare la salvezza per aver concluso il campionato davanti alla Triestina. E niente supplementari. E' un 2-0, quindi, un po' fittizio che non dà ampie garanzie alla squadra di Tesser.

Durante la settimana all'euforia per l'impresa di domenica è subentrata una lieve preoccupazione mista a una tensione che è abba-

3 Vanoli 10 Bonanni Allenatore 21 Pianu VISCIDI 10 M. Rigoni 17 Campagnolo Allenatore TRIESTINA STADIO MENTI stanza normale in un simile ricare la truppa e non sareb- nomia. Anche la situazione

sera il Vicenza si presentas-

se in campo con un trucco di-

verso. I numeri dicono che

teranno subito l'assalto alla

porta di Campagnolo, un ex

silenzioso ma forse in cerca

ta, sono aumentate le recriminazioni per non essere riusciti a dare il colpo di gra-zia nella ripresa al Vicenza quando annaspaya con un uomo in meno dopo l'espulsione di Crovari. Ĉon un 3-0 in tasca sarebbe stata un'altra storia, probabilmente i biancorossi non sarebbero riusciti a raccogliere le forze per tentare la rimonta e anche i tifosi li avrebbero abbandonati. Questo punteggio li tiene, invece, pericolosamente in gioco.

Viscidi ha cercato di rica-

non esserne travolta. Il Vicenza deve fare tutto presto re su palloni e prima o poi perchè ha giocatori pieni di passa. L'allenatore alabaracciacchi e con scarsa condidato per evitare questo ri-

di rivincite.

contesto. In casa alabarda- be troppo da stupirsi se sta- psicologica è cambiata: l'Unione ora ha paura che le portino via il suo tesoretto che vale una mezza salvezin casa i berici si trasforma- za. Tesser nei primi giorni no. Nel catino del Menti ten- della settimana e nel ritiro nel Padovano ha lavorato sulla tattica ma anche sull'aspetto mentale. «E' tutto lì» - ripete. Vuole a tutti i co-Per la Triestina sarà fon- sti evitare che la sua squadamentale riuscire a frena- dra si rintani nella metare l'onda biancorossa per campo. Se si fa schiacciare, il Vicenza comincia a butta-

mento double-face, ben bilanciato e attrezzato sia per attaccare che per difender-

C'è un unico ma e si chiama Parola. Ieri ha corso ma non ha calciato e quindi resta in forte dubbio (proverà stamane). Se non dovesse farcela, davanti alla difesa giocherebbe Princivalli con uno tra Munari o Baù sulla fascia. Confermatissima la difesa che fa perno sui centrali Pecorari e Pianu e sui laterali Minieri e Tarantino. Lo svelto Schwoch e il potente Margiotta restano due brutti clienti.

A centrocampo Briano e Parola (o Princivalli) con Rigoni a destra e Princivalli (o Baù o Munari) sulla corsia esterna. In attacco Tulli e Godeas che dovranno spaventare Sterchele ma anche tenere alta la squadra. Per la panchina ha dato forfait Macellari (mal di schiena). Ci andranno Pinzan, Bruni, Esposito, Lai, Munari, Baù, Moscardelli e Nardi se non

c'è Parola. Sulla direzione di Collina c'è poco da dire, basta la parola. Sicuramente non si lascerà intimidire dall'ambiente e questo è una piccola garanzia per la Triestina che vuole restare aggrappa-ta con le unghie alla serie

Il presidente Tonellotto non ha dubbi sul risultato finale dell'incontro

# «Ci hanno fatto due tiri in due partite»

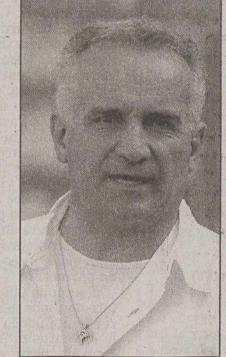
# Riscattati Baù, Agazzi e Munari. Si tratta con la Roma per Galloppa

TRIESTE Manifesta un ottimismo e una tranquillità che rasentano l'incoscienza alla vigilia di uno spareggio in cui l'Unione mette in gioco il suo futuro. Ma Flaviano Tonellotto è fatto così, è uomo estremo al quale non piacciono i colori troppo sfumati. Grazie alle vittorie su Pescara e Vicenza ha fatto un pieno di entusiasmo e di fiducia e adesso nessuno sembra in grado di fermarlo più. «Sì, sono sere-no. E perché non dovrei esserlo? Andiamo a Vicenza e rifiliamo ai biancorossi quei tre gol che non siamo riusciti a fare qui».

Bella battuta ma la realtà potrebbe essere un'altra. «Ci credo davvero. Se i nostri avversari non tirano fuori la partita del secolo e noi non stiamo lì impalati, non può che andare bene. Sia chiaro però che rispetto il Vicenza ma nel giro di neanche un mese lo abbiamo incontrato due volte e ha fatto un tiro in porta a partita». Il ragionamento non fa una grinza ma forse al Menti sarà un'altra atmosfera. «So che nel calcio può sempre succedere di tutto e mi hanno anche detto che in casa i veneti si trasformano ma non mi risulta che il pubblico vada in campo. Si gioca in undici contro undici. Mi lo dò via ma adesso pensiamo innanzitutto a salauguro quindi che vengano confermati i valori dei varci». precedenti incontri».

Tonellotto riesce a sprizzare ottimismo anche sulla gestione dell'ordine pubblico pur essendo questa una sfida ad alto rischio: «Quando ho incontrati i tifosi della curva ho detto loro che in trasferta devono comportarsi bene, altrimenti li persegui-rò in tutte le sedi. Anche i tifosi devono acquisire una mentalità da professionisti. Tuttavia il limitato contingente di biglietti messo a disposizione dal Vicenza ci ha messo in difficoltà, questo è vero. Gli accordi fatti prima dell'andata erano i seguenti; dovevano darci lo stesso numero di tagliandi che noi avevamo consegnato a loro. Ne avevano ricevuti 1684 e me ne aspettavo altrettanti. E' una questione di correttezza».

Le mente di Tonellotto corre oltre allo spareggio anche se deve aspettare questa notte per sapere di che morte morire: «Per la prossima stagione ho già riscattato Baù, Agazzi e Munari e con la Roma siamo d'accordo che Galloppa resterà alla Triestina ancora un anno. Sto trattando anche il centrocampista Allegretti ma vuole troppi soldi». E Godeas, che lo vogliono tutti? «Se mi danno 10 milioni



Cat. Flaviano Tonellotto

Per ribaltare il punteggio i berici portano in panchina una vecchia sciarpa-feticcio degli Anni Sessanta

# Viscidi rilancia la coppia Margiotta-Schwoch

VICENZA Seduta di rifinitura rigorosamente a porte chiuse ieri mattina nel ritiro di Romano d'Ezzelino. I vicentini hanno svolto un allenamento di carattere prevalentemente tattico basato su schemi di gioco, tiri da fermo e lanci. Non potranno scendere in campo Foglio, Zano-letti, Moscardi, Fissore, De Crescenzo, Pietribiasi e lo squalificato Crovari. Ancora qualche dubbio in difesa per l'utilizzo del centrale Pesoli, scontratosi nei giorni scorsi in allenamento con Gonzalez ma dovrebbe recuperare. Per Viscidi si trattare di libattare la situazione al Vicenza servono almeno due gol. Nelle ultime cinque partite hanno segnato una sola volta (Margiotta al la situazione al Vicenza servono almeno due gol. Nelle ultime cinque partite hanno segnato una sola volta (Margiotta al del centrale Pesoli, scontratosi

**OUI VICENZA** 

viglia a poche ore dalla gara di da risultare una delle formazio- bianca dell'ex vicepresidente e andata ma che potrà nuova- ni più prolifiche dell'intera ca- dirigente negli anni dal '57 andata ma che potrà nuova-mente contare su Vitiello, an-

curamente delle novità. Dovrebbe giocare subito il duo Margiotta-Schwoch per cercare la via del gol fin dai primi mi-nuti. Per tentare di ribaltare la

pocannoniere dei vicentini a perso. quota 12. Anche ieri molti spor-tivi sono passati a salutare squadra e allenatore. Gradita la visita dell'ex allenatore, ora al Genoa, Guidolin che ha assicurato la sua presenza anche sore per una distorsione alla ca- con facilità e continuità, tanto re portafortuna: una sciarpa

mente contare su Vitiello, anche se non ancora in condizione ottimale.

La formazione del Vicenza sarà svelata solo qualche minuto prima dell'inizio ma rispetto la gara di Trieste ci saranno siquando è stata portata in pan-59 gol totali con l'altoatesino ca- china, il Vicenza non ha mai

Il popolo bianco rosso ha risposto alla grande agli appelli della società dando l'impressione di stringersi veramente tutti intorno alla squadra: stadio Menti esaurito. Oltre ai 15 mistasera allo stadio. Nei giorni la biglietti venduti fino a ieri, terebbe di un'alternativa in più Rocco) ma in precedenza la scorsi invece alla squadra bianin un reparto che ha perso Fisin un reparto che ha perso Fisin un reparto che ha perso Fis-Silvia Domanini

I numeri del match

zione, che hanno poca auto- schio ha scelto uno schiera-

## Un migliaio di tifosi pronti alla partenza E gli allibratori puntano sui veneti

TRIESTE Lo spareggio di ritorno tra Vicenza e Triestina del Menti è una partita che si può leggere anche attraverso i numeri.

1X2 - Nonostante il 2-0 dell'andata, i quotisti della Snai assegnano i favori del pronostico al Vicenza. L'1 (ma può essere anche un 1-0 o un 2-1) paga solo 1,80, quindi sotto la pari. Il pareggio è quotato 3, mentre la vittoria dell'Unione vale addirittura 4,50.

950 - I tifosi ufficialmente al seguito. Ma stando alle voci che circolano saranno molti di più. La carovana del Centro di coordinamento partirà alle 15.30 da via dei Macelli e sarà formata da dieci pullman (compreso quello dei politici) più un undicesimo del club autonomo Umberto Saba che si accoderà per strada agli altri. 550 i sostenitori dei club mentre saranno circa 400 gli ultras che partiranno in treno dalla stazione centrale alle 15.40.

500 - Saranno complessivamente gli uomini delle forze dell'ordine impegnate sull'asse Trieste-Vicenza per garantire che tutto fili li-scio prima, durante e dopo la partita. Un buon lavoro di filtro verrà compiuto già nella nostra città. 250 - Migliaia di euro è la somma stanziata a suo tempo come premio-salvezza dall'ex presidente Berti per la squadra. Ma anche Tonellotto ha pensato a una gratifica. «Soldi? Sarà una sorpresa» annuncia il neo presidente che potrebbe pagare in mattoni.

2 - I megaschermi cittadini davanti ai quali la gente potrà assistere alla partita. Il principale in piazza Unità, l'altro nel tendone allestito dal Ponziana al Ferrini.

18 - L'orario di apertura dei cancelli del Menti dove i biglietti sono in via di esaurimento. Inizio alle 20.30.

Un arbitro d'eccezione

# L'ultima volta di Collina il direttore di gara più noto nel mondo (e anche il più pagato)

TRIESTE Il migliore del mondo. Anche se ufficialmente non lo è più (dopo sei anni consecutivi da numero uno, per quattro voti, l'Iffhs gli ha appena preferito il tedesco Markus Merk) Pierluigi Collina dopo una carriera sensazionale dice addio agli arbitraggi dirigendo proprio Vicenza-Triestina. Aveva esordito in serie A nel 1991, categoria in cui ha diretto per ben 240 volte. Ma forse questa del Menti, proprio perchè dovrebbe essere la sua ultima.

Collina ha compiuto da poco 45 anni e dunque deve fermarsi in questa stagione. Nei giorni scorsi gli è arrivata la comunicazione che non

arrivata la comunicazione che non potrà essere presente ai prossimi Mondiali del 2006 in Germania, anche in campo internazionale quindi nessuna deroga. Per lui ora inizia-no inevitabilmente i ricordi.

Collina è impegnato anche nel so-ciale, ha abbraccato il progetto Narnia il quale aveva l'obiettivo di far dialogare i ragazzi europei sul mon-do delle favole. Numerosi i ricono-scimenti avuti da arbitro, i premi Bernardi, Dattilo e Mauro oltre al fatto di essere stato votato per di-versi anni dai giocatori italiani co-me il miglior direttore di gara del Bel Paese

E dire che in realtà lui è un grande appassionato del basket e tifosissimo della Fortitudo Bologna' che proprio la scorsa settimana ha vinto lo scudetto. Ma perchè proprio tifoso di quella squadra? Questa domanda potrebbero porsela in tanti visto che Collina fa parte della sezione arbitrale di Viareggio. Ma in realtà il suo luogo di pascita è prorealtà il suo luogo di nascita è pro-prio Bologna, il 13 febbraio 1960, figlio unico di un papà impiegato statale e di una mamma insegnante di scuola elementare. Nel capoluogo emiliano ha trascorso tutta la giovi-nezza. Poi nel 1991 si trasferì a Viareggio divenendo un consulente fi-nanziario. Ma le migliori consulenze sembra che le faccia a se stesso perchè è uno che riesce a vendere bene la propria immagine, ha gira-to parecchi spot pubblicitari (dico-no che per ognuno riceva dai 150 ai 250 mila euro).

Massimo Umek

VELA È partito ieri dal bacino di San Giusto con una regata a bastone il Giro d'Italia

# Gli skipper triestini subito in testa

# Benussi e Bressani mettono la prua di Riva del Garda davanti a tutti

Furio e Lorenzo, i due assi della «Barcola-Grignano»: «Vogliamo vincere»

# Gli eterni rivali diventano compagni

TRIESTE Nelle ultime due edizioni del Giro d'Italia a vela si erano affrontati come avversari, pronti a disputarsi l'ultimo bordo pur di arrivare l'uno da-vanti all'altro. Quest'anno, alla stessa manifestazione, partecipano assie-me, uno al timo-

ne e l'altro alla tattica. Si tratta di Lorenzo Bressani, timoniere di Riva del Garda Provinco, e Furio Benussi: i due velisti triestini, da tempo opposti l'uno all'altro su numerosi campi di regata, dalle classi monotipo afli Ims, tornano dopo molti anni a regatare sulla stessa barca, a

unire le forze per un unico obiettivo. regata è andata davvero to ieri, a margine della avversari».

stessa società sportiva, la Società velica di Barcota che mi fa molto piace-re, che spero si ripeterà. D'altra parte, l'abbiamo tattica in partenza, e ab-biamo vinto». Bressani, che come timomostrato sul campo, assieme si ottiene un miglior risultato, la prima niere del giro appare fin da subito uno dei più accreditati alla vittoria,



Furio Benussi

Lorenzo Bressani

«Non si tratta di una cop- bene. Abbiamo vinto, e pia inedita – ha dichiara- con vantaggio su tutti gli

del Giro, Gabriele Benus- zo Bressani, da numerosi si – siamo parte della anni ingaggiato da Riva del Garda per guidare la barca verso la vittoria: la e Grignano, dal punto «La sinergia funziona bedi vista velistico siamo ne, e sono d'accordo con

cresciuti assieme, e da ra- Furio Benussi – dichiara gazzi abbiamo regatato Lorenzo Bressani - in sulla stessa deriva, in questa regata ha avuto 470. Si tratta di una scel- lui la migliore intuizione

conferma le proprie velleità: «Inutile che ce lo nascondiamo: noi siamo qui per vincere, e faremo di tutto per riuscirci. Certo, giocare in casa con il maestrale è più facile, e senza dubbio ci sono molte difficoltà in questo Giro, ma siamo molto determinati». Lorenzo

Bressani si è di-

chiarato anche soddisfatto di aver vinto in casa: «Io ormai regato molto poco a Trieste, ci torno forse solo per la Barcolana, ma vittoria alla prima tappa Soddisfatto anche Loren- quella è tutta un'altra storia. Non può essere paragonata a un bastone. Insomma, questa pri-ma tappa mi ha reso mol-

continui così».

to felice. Speriamo che fr.c.

TRIESTE Vittoria di Riva del Garda (due triestini nei ruoli chiave, Lorenzo Bressani al timone, Furio Benussi alla tattica) nella prima tappa del Giro d'Italia a vela, dispu-tatasi ieri con un inatteso (ma quanto mai benvenuto, dopo la bonaccia di venerdì che aveva impedito lo svolgersi del warm up) maestra-le, che ha soffiato tra i cinque e gli otto nodi. I due trie-stini di Riva del Garda Provinco non hanno sbagliato praticamente nulla: sono par-titi dalla parte giusta, hanno virato in controllo al momento giusto sui potenziali avver-sari, hanno girato primi la prima boa del percorso a ba-stone (tre i giri previsti) e a seguire hanno solo incremetato il proprio vantaggio, pri-ma di indossare la prima maglia rosa del Giro.

In seconda posizione, sin dalle prime battute, Taranto con paolo Montefusco, men-

tre Luigi Ravioli ha portato le Fiamme Gialle in terza posizione. Quarto San Pietro Terme, lotta all'ultimo bordo tra Venezia Marco Polo Challenge (assente ieri il team leader Mauro Pelaschier, impegnato a Grado nell'organizzazione della Graisana di do-Lorenzo Bodini. Buon esordio per l'Istituto tecnico nautico di Trieste, che ha affidato il timone al laserista dell' Adriaco Alberto Straniero: rattere, chiudendo in undice-sima posizione. Rodaggio e decimo posto per Friuli Veneesordiente al Giro, con una sola regata disputata in passato su queste imbarcazioni.

menica) e Genova Postel, che vede alla tattica il triestino dopo una partenza «in gloria», con un quinto posto alla prima boa, è retrocesso di qualche posizione, ma ha co-munque dimostrato buon cazia Giulia, lo scafo armato da Riccardo Termini, con Mattia Pressich al timone, un

Per chiudere il posizionamento dei quattro team che rappresentano il Nord Est, da segnalare l'ottava posizione di Carnia, che vede al timone il triestino Paolo Pinelli, un posto davanti alle donne, guidate da Cristiana Monina, di Roma Fondazione Serono. Oggi, alle 12, il Giro la-

> previsto domenica. Ordine di arrivo 1.a tappa Bastone Trieste: 1) Riva del Garda - Provinco Italia 2) Ta-

scia Trieste: è prevista infat-

ti la partenza per Ravenna,

100 miglia di regata costiera

con cancello a Grado e arrivo

ranto - Comune di Taranto 3) Fiamme Gialle - FFGG 4) CastelSanPietroTerme Faenza - Ind. Grafiche Marocchi 5) Venezia - Marco Polo Challenge 6) Genova - Postel/Qui! Ticket 7) Romagna - Naviop 8) Carnia - Cometal 9) Roma -Fondazione Serono 10) Friu-li Venezia Giulia - Regione FVG 11) Trieste Ist. Nautico
- Air Dolomiti Munich Airport 12) Vigili del Fuoco VVF 13) TerradiBari - TerradiBari 14) Messina - Comune

e Provincia di Messina. COPPA AMERICA Team New Zealand e Mascalzone

Latino hanno vinto le prime due regate dell'Act 5 della due regate dell'Act 5 della Louis Vutton Cup, iniziato ieri a Valencia. Si tratta di regate di flotta, che resteranno – ha dichiarato il tattico di Mascalzone Latino Capitalia Team, Vasco Vascotto - «Indelebili nella mia memoria». A seguito dei risultati di ieri, la classifica provvisoria vede la classifica provvisoria vede in testa Victory Challenge seguito da Luna Rossa (ieri seconda e sesta); settimo posto per Mascalzone Latino, mentre +39 con il friulano Rizzi alle scotte è ottavo. Oggi in

programma altre due regate.

Francesca Capodanno



«Riva del Garda», vincitore della prima tappa del Giro d'Italia. (Foto Fabio Taccola)

# Le nuove derive 555 all'esordio di Grado

monfalcone Fine settimana dedicato alle derive innovative lungo la costa isontina. Oggi e domani, infatti, Monfalcone e Grado ospitano due attesi appuntamenti, che vedranno al via numerosi velisti che regatano in due classi ancora poco note. L'associazione velica Windsurfing Marina Julia organizza infatti la regata nazionale dedicata alle tavole Bic 293/mjod, Mistral e Aloha, (si tratta dell'unica regata di winsdsurf, a parte il campionato sociale, organizzata nel te il campionato sociale, organizzata nel Friuli Venezia Giulia) mentre a Grado la Canottieri Ausonia organizza la prima regata nazionale delle nuove derive Fiv 555. Si tratta di una regata a invito, che vedrà al via le prime derive 555 varate in Italia; la prova è riservata ai velisti under 16 (quattro ragazzi per ogni equipaggio).

Da Trieste si muoveranno almeno due equipaggi: quello del Barbanera, storico no-

MONFALCONE Fine settimana dedicato alle de- me che la Società triestina della vela ha voluto dare alla deriva appena acquistata e varata mercoledì, e il "mini Luna Rossa" dello Yacht club Adriaco, varato giovedì e donato dalla Telecom nell'ambito della scuola vela collegata alla sfida in Coppa Ameri-

> Per tutti i velisti della 555 si tratta di un esordio: le barche, infatti, sono state consegnate solo pochi giorni fa, e il poco vento dei giorni scorsi non ha permesso ai team di allenarsi in tutte le condizioni. MUMM 30 – Quinto posto provvisorio di Gabriele Benussi nella quarta tappa del circuito Mumm30. Il triestino, alla tattica di Kismet, il triestno ha ottenuto ieri un secondo, un quinto e un ottavo posto nelle regate di Milano Marittima. In testa al momento Parimor Thule, il titolo verrà assegnato domenica.



fr. c. L'equipaggio dello Yc Adriaco.

Nelle riunioni di Milano

più di uno di loro ha confes-

sato di aver proposto centro-campisti a Spalletti, ma di

aver sempre ricevuto rispo-ste negative. È perchè Spal-

letti di centrocampista ne vuole uno solo: Pizarro. Co-me ha detto il manager del

## **PALLANUOTO** Stasera Trieste in vasca col Cus Bologna per la promozione

in serie B

TRIESTE Match decisivo per la promozione in serie B, questa sera, per la Pallanuoto Trieste. I ragazzi allenati da Janos Varga, infatti, incontrano oggi alle 19 al Polo Natatorio (ingresso gratuito) il secondo in classifica. Si tratta del Cus Bologna, a meno due punti dalla capolista, ma vincitore nello scontro diretto, disputatosi a Bologna, nella fase 1 del campionato. Neopromossa dalla serie D, unica squadra che rappresenta Trieste nel circuito nazionale della Pallanuoto, la squadra allenata dall'ungherese Janos Varga ha condotto magistralmente il campionato, trovandosi in testa alla graduatoria sin dalle prime partite, pur evidenziando qualche pecca in difesa, e qualche gol subito di trop-

lanuoto Trieste, Enrico Samer - è rivolto a tutti gli appassionati di sport di Trieste: rivolgo loro l'invito ad essere presenti questa in pi-scina: per la prima volta, infatti, il Polo natatorio non sarà solo il teatro che ospita incontri importanti, ma sarà protagonista come campo di casa della Pallanuoto che a Trieste torna ad essere uno sport di primo livello». Dopo la rinuncia di Edera e Triestina Nuoto (che figura tra i soci fondatori della Pallanuoto Trieste) a proseguire l'attività in questo settore sportivo, il sodalizio presieduto da Enrico Samer è l'unica realtà pallanotistica della città, e punta dichiaratamente alla serie A maschile entro il 2008. Un obiettivo ambizioso, la cui vittoria questa sera rappresenta un momento decisivo. Ad arbitrare il big match in programma alle 19 sarà una donna, la fiorentina Marina Valdettaro.

## CALCIOMERCATO

### **GLI AFFARI CONCLUSI** Già attive sul mercato Frey (p), Pasqual (d), All, Prandelli (nuovo) Brocchi (c) Giannichedda (c), All. Capello (conf.) Kovac (d) Firmani (c) All. Rossi (nuovo) Pecorari All. Gregucci (nuovo) (d, Triestina) Jankulovski (c), All. Ancelotti (conf.) Vogel (c) Kuffour (d), Nonda (a), All. Spalletti (nuovo) Taddei (c) Zauli (c), All. Novellino (conf.) Borriello (a) Legrottaglie (d) All. De Canio (conf.) Barreto (a), Vidigal (c), Candela (d) All. Cosmi (nuovo) Ancora in attesa

«Il mio invito - ha dichia-rato il presidente della Pal-

# All. Ballardini? De Biasi? All. Donadoni (conf.) CHIEVO All. Pillon (nuovo) All. Mutti (conf.) All. Somma (conf.) All. Delneri (nuovo) PARMA All. Guidolin (nuovo) All. Zeman?

L'Udinese riscatta Mauri dal Modena e cede Sosa al Napoli. Veron resta all'Inter rompe un nuovo protagonista: il Parma. Le voci di un imminente cambio di pro-prietà, avallate personale-mente da Franco Baldini che dovrebbe essere il futu-ro ds dei gialloblu, e persino da Silvio Berlusconi («Gilardino costa troppo e poi non lo vendono più»), aprono nuovi scenari. Ciò non vuol dire che il Parma non venda: il portiere Frey è della Fiorentina. Il francese ha firmato ieri il contratto biennnale con i viola: ufficialmente Frey arriva a Firenze in prestito, ma l'acquisto verrà perfezionato nel tempo, e l'ipotesi di un arrivo di Lupatelli al Parma prende sempre più piede, visto che Baldini lo conosce bene. Bisognarià a questo punto etten

natore: radio mercato da Zeman vicinissimo alla panchina parmese. É secondo più di un operatore non sono neanche maturi i tempi per la cessione al-la Juventus di Antonio Cassano da parte della Roma. La Roma vuole fare cassa ma nel frattempo si muove

gnerà a questo punto atten-

dere il parere del nuovo alle-

contro di ieri con i procuratori dell' argentino Placente vanno proprio in questa dire-zione. Per concludere l'affare manca poco. In attesa di verificare le condizioni per

INCHIESTA

Biondi, suo difensore, dopo aver letto i

giornali che hanno riportato stralci di un'

intercettazione che sembra inchiodare il

presidente rossoblu. E Biondi è tornato a

protestare per dover leggere sui giornali quegli atti che la Procura gli nega dopo la scelta di non far rispondere il suo assi-

Secondo alcuni quotidiani nell' intervallo della partita Genoa-Venezia, decisi-

va per la promozione in serie A e finita

con un sofferto 3-2, Preziosi avrebbe det-

to ad un dirigente del Venezia dopo che i

stito alle domande dei magistrati.

ROMA Sul calcio mercato ir- per rinforzare l'organico: l'in- a rimanere a Roma un altro anno, che di fatto porterebbe sul mercato quei soldi di cui ha bisogno la Roma, ma che in realtà servono all'intero mercato per iniziare a lavorare, è proprio sulla Roma

Il Milan rinuncia al bomber del Parma, che secondo il presidente rossonero non è nemmeno più sul mercato

Berlusconi: «Gilardino costa troppo»

l'eventuale cessione di Cas-sano, che non sarebbe restio dei procuratori.

Caso Genoa, Preziosi tradito dal cellulare

GENOVA «Io quella telefonata non l' ho mai volo stanno facendo? Non doveva andare fatta»: lo ha detto il presidente del Gecosì ... eravamo d' accordo...». A quel puncosì ... eravamo d' accordo...». A quel punto il suo interlocutore avrebbe risposto: noa, Enrico Preziosi, all' avv. Alfredo «Stai tranquillo che aggiustiamo tutto».

«Mi auguro - afferma l'avvocato Alfredo Biondi - che la Procura della Repubblica di Genova apra subito un'indagine su questi fatti».

Intanto in procura è stato confermato il passaggio di carte e intercettazioni alla giustizia sportiva per entrambe le parti-te nel mirino: Genoa-Piacenza e Genoa-Venezia. L' impressione avuta ieri dai magistrati, è che il gen. Italo Pappa, ca-po dell' ufficio inchieste della Federcalcio e i suoi collaboratori, vogliano fare chia-rezza in tempi brevi «procedendo come lagunari avevano fatto gol: «Ma che dia- mastini».

giocatore, l'Udinese vuole tanto, 15 milioni. Cifra trat-tabile. Ma i friulani nel frattempo non sono fermi: han-no riscattato Mauri dal Modena, e ceduto Sosa al Napo-

Veron sarà in prestito al-tri due anni all'Inter, che ha ceduto Semioli al Chievo e rinnovato la comproprietà di Pandev con la Lazio. Sempre i nerazzurri prendono tempo per Solari e Samuel, e Makinwa va dicendo che spera di essere nerazzurro già il prossimo lunedì. Uno degli attaccanti che lo scorso campionato erano a dispo-sizione di Mancini a questo punto diventerebbe di trop-po. A Siena dovrebbero arrivare dei giocatori della Juve e l'ex laziale Negro, ma in questi giorni a tenere banco

a Siena sono i problemi economici e i vertici di De Luca con il Monte dei Paschi.
Secondo l'agente di Mozart, Dario Canovi, il brasiliano è ad un passo dalla Juventus, mancano solo i dettagli di un accordo Moggi-Foti. L'Arezzo ha un nuovo alle-natore. Andrea Agostinelli, e sempre in B Ezio Rossi è il nuovo tecnico del Treviso.

GIOVANILI Questa sera alle 20.45 l'incontro decisivo sul campo del «Ferrini» in Ponziana

# Frontali: è finale fra Juventus e Barcellona

Ponziana e riservata alla categoria esordienti. La Juventus, però, non ha la vita facile per arrivare all'ultimo atto: deve ricorrere ai rigori per superare il Cska Mosca per 4-1 in occasione della prima semifinale. I tempi regolamentari, infat-

All. Mancini (conf.)

TRIESTE Juventus-Barcello- zione priva di particolari na, ore 20.45 sul sintetico emozioni, visto che i moscodel Giorgio Ferrini. E' que- viti riescono ad imbrigliare sta la finalissima del tor- a dovere i bianconeri. I pieneo internazionale Città di montesi sono più convinti Trieste/IX Memorial Flavio nella seconda parte, ma Frontali, la manifestazione vanno a cozzare contro la calcistica organizzata dal difesa ben schierata dei russi, patendo pure l'uscita del loro bomber Audisio. Libertazzi, in attacco, si dà un gran da fare, ma un suo diagonale, al 13', finisce di poco a lato.

All. Mazzarri (conf.)

Neanche l'espulsione di Kuznetsov al 20' (doppia ammonizione) agevola il ti, si chiudono sullo 0-0 e si compito della Juve, che deaprono con una prima fra- ve aspettare i tiri dagli un-

dici metri per spuntarla. Farella, Nicolini, Romani e Sinisi non sbagliano, men-tre, sul versante del Cska, solo Zaripov va a segno. Lo-boy, invece, calcia sul fondo

La giornata si era aperta con due amichevoli, Feyenoe Kondrat colpisce il palo.

Nella seconda semifinale anche il tecnico Barcellona deve ricorrere ai rigori per battere l'Atalanta, squadra ben disposta, che rischia il vantaggio nella prima parpiù manovrieri e bergama- ta di Vicenza-Triestina. schi pronti a ripartire. Tem-

pi regolamentari chiusi sullo 0-0, quindi la lotteria dal dischetto, che premia il Barca per 4-2.

ord-Itala San Marco 3-0 e Real Madrid-Ponziana 4-2, ma ora è il turno della giornata decisiva. Saltata la finale per il terzo posto in quanto il Cska aveva il volo aereo prenotato per stamate, colpendo una traversa.
Poi gran parata di Sportiello sullo spagnolo Carmona e nel secondo tempo il copione non muta: blaugrana del co prenotato per stamane (finendo, così, quarto), si gioca solo la finalissima, a cui seguiranno le premiazioni. In contemporanea, sul maxi schermo, la diretti



Massimo Laudani I giovani componenti della squadra del Ponziana al «Frontali». (Foto Lasorte)

LONDRA Si è battuto molto bene ed ha rischiato di mettere a segno il colpo grosso Daniele Bracciali, che alla fine ha dovuto soccombere contro l'americano Andy Roddick, testa di serie nu-

mero 2, impegnandolo a fondo al limite delle cinque partite, in un incontro che si è prolungato per due giornate nel secondo turno dei

campionati internazionali di Wimbledon di tennis.

Roddick, che si è imposto con il punteggio di 7-5, 6-3, 6-7 (3-7), 4-6, 6-3, si è così

qualificato per i sedicesimi di finale, nei quali affronterà il russo Igor Andreev. Eliminate anche le italiane Antonella Serra Zanetti

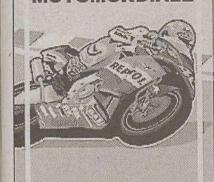
e Silvia Farina Elia al ter-

zo turno.

**TENNIS** L'italiano perde al 5.0 set

contro Andy Roddick

MOTOMONDIALE



GRAN PREMIO D'OLANDA Pole position del solito Rossi che precede Gibernau: oggi la corsa

# Rodeo in pista Biaggi-Melandri Wimbledon, Bracciali sfiora il colpaccio

Il pilota romano è stato multato per «guida irresponsabile» ASSEN Scintille in pista, scintille nel paddock. Sul nastro nero l'acuto della quarta pole position stagionale di Valentino Rossi, nella corsia dei box la baruffa tra lo zio di Max Biaggi e Marco Melandri. Il romano e il ravennate s'erano scontrati in pista. Colpa di Max che aveva dapprima provato una partenza, ostacolando il ravennate, colpa poi di Marco, che ha forzato per infilarsi tra il romano e il proco spazio utile. Quasi a rifarsi, per dispetto, del rallentamento subito il giro precedente. Come due ragazzini discoli e impertinenti, i due hanno bisticciato. Max ha allargato un gomito, Marco ha sferrato un colle sponore de moralizzato nonostante nello sporti. Non ne hanno nello sporti. Non ello sporti. Non Biaggi e state nulta-to di 5.000 dollari per aver approvato un pista Melandri, di altri 1.000 per aver provato una partenza, cosa veva dapprima provato una partenza, ostacolato in pista Melandri, di altri 1.000 per aver provato una partenza, costavo di la rivela del privale di festa di compleanno - ferondi di pilota appeso al codone della Honda di Max e poi rotolato a terra. Il romano aveva fatto un dritto, Battaini lo ha urtato al suo rientro in pista. E finita lì, senza strascichi.

Meglio lasciar parlare la pole di Rossi, la trentanove-sima della carriera per il resto della stato un drito, astrascichi.

Meglio lasciar parlare la pole di Rossi, la trentanove-sima della carriera per il resto della stato un dritto, astrascichi.

Meglio lasciar parlare la pole di Rossi, la trentanove-sima della carriera per il resto della stato un dritato, astrascichi.

Meglio lasciar parlare la pole di Rossi, la trentanove-sima della carriera per il resto della stato un dritato, astrascichi.

Meglio lasciar parlare la pole di Rossi, la trentanove-sima della carriera per il resto della stato di ferta di festa di compleano - fe-steggerà 34 primavere do done della Honda di Max e poi rotolato a terra. Il romano aveva fatto un dritto, senza strascichi.

Meglio lasciar parlare la pole di Rossi, la trentanove-sima della carrie no a nessuno. Tantomeno nello sport. Non ne hanno fatte lo stesso Biaggi e Franco Battaini. Stesso turno di qualifica della Moto-Gp di Assen, altra sportellata. Finita col bresciano nel ruolo di pilota appeso al codone della Honda di Max e poi rotolato a terra. Il romano aveva fatto un dritto, Battaini lo ha urtato al suo rientro in pista. È finita lì, senza strascichi.

Meglio lasciar parlare la pole di Rossi, la trentanovesima della carriera per il refolletto. Dietro di lui s'è piazzata la Honda del rivale poco convinto, il catalano Sete Gibernau. Terzo s'è classificato Melandri, quarto il giapponese della Kawasaki Shinya Nakano. Dopo il giro lampo di mercoledì, Loris Capirossi ha chiuso



Melandri, protagonista non multato della lite con Biaggi.

Campos tricolore

Mauro Bazzara, suo Federico Campos

presidente del sodalizio triestino. Pros-

simo appuntamento per Campos il tor-neo «drago d'inverno» in programma il

prossimo febbraio a Reggio Emilia.

Judo: la Zanette d'oro

ai mondiali in Canada

TRIESTE Giorgina Zanette ha conquistato la medaglia d'oro nei 52 kg al 7° Campionato del mondo Master, classe F2 (35-39 anni), in corso di svolgimento a Mississonia del mondo del Parte d

sauga, in Canada. Per la trentottenne judoka di Andreis, che da dodici anni gareggia per i colori del Dlf Yama Arashi Udine, con 6 titoli italiani assoluti in carriera, di cui 5 consecutivi, si tratta del secondo titolo iridato, che segue quello dello scorso anno a Vienna. Tre combattimenti e tre vittorie banno consta

battimenti e tre vittorie hanno caratte-

rizzato il suo percorso di gara, iniziato con la brasiliana Katia Sobra, superata per ippon (prima del limite), quindi an-

cora per ippon ha superato la tedesca Stefanie Schleuder, qualificandosi così per la finale iridata. A contenderle il ti-

tolo mondiale, una vecchia conoscenza,

Undici tuffatori triestini

fi e l'Unione sportiva Triestina Nuoto. Domani, dalle 9, si terranno a Milano le gare tricolori giovanili C2 e C3 di tuffi, alle quali si sono qualificati undici atleti

triestini. Hanno ottenuto il pass per tale

appuntamento in base ai punteggi fatti registrare nelle due eliminatorie riserva-

te al Nord Italia e si ritroveranno in un lotto di 32 partecipanti. Tra di loro pure

i tuffatori, che hanno preso parte alle

qualificazioni nel concentramento del

Sud Italia. La Trieste Tuffi si presenterà

al via con Jacopo Tommasini, Giovanni Blasina, Ivana Curri e Paola Flaminio tra i C2 e con Nicola Blasina e Giulia Belsasso tra i C3. I finalisti della Triesti-na Nuoto sono il C3 Alessio Vescovo e i C2 Marco Balducci, Alberto Tamburini,

Federica Del Piero e Nina Isler.

la russa Tatiana Kouvchinova.

alle finali nazionali

di boxe cinese

pazione di 170 concor-

renti. A Ferrara era

preparatore nonchè

accompagnato

IN BREVE

precedente. Come due ragazzini discoli e impertinenti, i due hanno bisticciato.

Max ha allargato un gomito, Marco ha sferrato un ma corsa dell'anno '99. Famarco all'all'impa corsa dell'all'impa calcio al rivale. Giunto ai box, Melandri è stato aggredito da Valerio Biaggi, zio

# **Comunicazione sportiva** quattro giorni a Lignano

TRIESTE Un triestino, Federico Campos, si è laureato campione italiano nella categoria 90 kg di sanda, o boxe cinese. Campos, affiliato alla società Lam Kiun Pak Toy Kung Fu di Trieste, è stato l'unico atleta regionale che ha partecipato alla rassegna svoltasi a Ferrara con la parteci-

> menti riservati alla fiaccola olimpica. corso del Festival, ma quello assegnato al testimonial sportivo dell'anno, Valentino Ros-

Diversi i premi che saranno assegnati nel si, potrebbe essere consegnato proprio a Li-

TRESTE Si chiama «Sport&Spot» ed è il 1° Festival della comunicazione sportiva che si terrà a Lignano dal 1° al 4 luglio, proprio in coincidenza con l'apertura degli Eyof, le Giornate olimpiche della Gioventù europea. Il programma della manifestazione, che avrà luogo all'interno del Centro congressi Kursaal club, è stata presentata nella sala del Mosaico della Regione alla presenza dell'assessore regionale allo sport, Roberto Antonaz e del presidente del Coni Regionale, Emilio Felluga, che hanno sottolineato l'importanza dello sport come evento culturale e i valori dell'olimpismo, che proprio in questi i valori dell'olimpismo, che proprio in questi giorni sono accolti con calore dai festeggia-

TRIESTE Otto match dilettan-

La serata vuole ricordare un personaggio storico del pugilato triestino e nazionale come Bruno Fabris (insegnante, manager e persino poeta delle vicende del ring) e la commemorare il trentennale della fondazione del Club sportivo Trieste, sodalizio creato nel

arte» triestina, insegnante che ha legato il suo lavoro ad atleti come Chianese, Sparano e lo stesso Stefano Zoff.

La riunione é incentrata sullo scontro tra una rap-presentativa croata e l'inte-ro squadrone del Club spor-tivo Trieste curato da Paolo Battimelli. Torna sul ring di casa anche la «panterina» peso piuma Marianna Procentese, l'allieva del maestro Gianni Degrassi (Ente Porto Trieste) reduce dai buoni risultati ottenuti ai recenti campionati italiani assoluti svoltisi a Carrara.

liana conta inoltre sul recupero di un nome eccellente del pugilato triestino giova-nile. Si tratta del peso su-per leggero Mauro Montesano, al suo ritorno sul ring. Dopo un lungo periodo di inattività, coinciso tra l'altro con il completamento del corso di laurea, Montesano sembra ora intenzionato finalmente a riprendere il discorso agonistico inter-

La rappresentativa giu- tre anche l'addio al dilettantismo da parte del pugile Francesco Rumignani; per lui si spalancheranno a bre-ve le porte del professioni-smo nella categoria super

Gli altri pugili della rappresentativa del Club sportivo impegnati domenica nel Memorial «Bruno Fabris» sono Mauro Micoli (super welter), Lorenzo Ulciper welter), Panielo grai (super welter) Daniele Zanotti (welter) Lorenzo Sisgoreo (medio) e il debuttante Giulio Schiavon, peso medio di appena quattordici anni, al suo battesimo del

Daniele Bracciali

Francesco Cardella

## **PUGILATO**

ranno pace Marco e Massi-miliano. Anche perché be-

ghe e polemiche non giova-

Memorial «Fabris» stasera al Ferrini dove la selezione del Club Trieste affronterà una rappresentativa croata

# Sul ring otto match e l'esibizione della Procentese

tistici più una esibizione di boxe femminile caratterizzano il cartellone della seconda edizione del memorial «Bruno Fabris», riunione pugilistica in program-ma domani (dalle 20.30 con ingresso gratuito) allo campo Ferrini in Ponziana.

1975 da Vincenzo Battimelli, personaggio della «nobile

Loris Capirossi ha chiuso

rotto dopo un eccellente avvio di carriera e scandito an-

nazionale. La riunione in program- ring. ma a Ponziana segna inol-

che da risultati in ambito

**SABATO SPORT** 

CALCIO Torneo internazionale Città di Trieste/IX Memorial Flavio Frontali per esordienti al campo Ferrini di Trieste: alle 18 la finale per il terzo e il quarto posto, alle 20.45 la finalissima e alle 21.45 le premiazioni. Trofeo Il Giulia: alle 17 Ponziana-Tabor (allievi), alle 18 San Giovanni-Tabor (finali pulcini), alle 19.30 e alle 20.30 le semifinali esordienti con San Sergio e

Triestina. Amatori-serie A1, finale dei playoff: Forcate-Brugnera (20.30 Codroipo). Tor-neo dei Bagolari (calcio a sette): alle 9.30 le eliminatorie negli impianti comunali di Por-

BASEBALL Serie A1: Alpina Tergeste Acegas-Reggio Emilia (15.30 e 20.30, Pro-

NUOTO Trofeo Riviera di Barcola: alle 16 la gara di mezzofondo con partenza e arrivo al bagno Sticco con boa al porto Cedas. Un tuffo per te: a Spilimbergo, alle 17.30, la prima giornata della manifestazione.

**PALLANUOTO** Serie C: Pallanuoto Trieste-Cus Bologna (19, piscina Bianchi). VELA

Per il 17° Giro d'Italia va in scena la tappa Trieste-Ravenna. A Grado, invece, va in scena la Graisana: alle 12 le eliminatorie e alle 18.30 la

«Regata de le batele». SPORT VILLAGE Basket in piazza a Porto San Rocco: s'inizia alle 10 con i tornei 2 contro 2 e 3 contro 3, nel cui ambito è previsto anche l'European Basketball Invitational, altro torneo 3 contro 3, ma ad in-

## **CANESTRO ROSA**

Le ragazze allenate da Nano hanno concluso con tre sconfitte

# Under 16: Sgt subito eliminata

# «Esperienza positiva, l'anno prossimo andrà meglio»

ne nella prima fase la partecipazione della Ginnastica Triestina alle finali nazionali under 16 in corso di svolgimento a Pesaro. Dopo aver superato con disinvoltura l'interzona, le biancocelesti ambivano a comportarsi altrettanto bene contro formazioni provenienti da tutta la Penisola, ma purtroppo la loro corsa si è fermata alla conclusione del girone (la formula prevede 4 gironi formati da 4 squadre ciascuno, al termine dei quali passano ai quarti le prime due classificate di ogni raggruppamento).

Messa insieme a formazioni toste quali Torino, Napoli e Terranuova (Arezzo), l'obiettivo auspicato alla vigilia in casa Sgt era comunque quello di accedere ai quarti di finale. Per riuscire nell' intento sarebbe stato importante iniziare col piede giusto, ma la sconfitta di misura all'esordio contro le piemontesi (molto accreditate già alla vigilia al pari di Venezia) ha posto subito in sa-lita la strada. Nonostante la superiorità fisica di Torino, temibilissima soprattutto sotto i tabelloni, la gara è vissuta su un co-

TRIESTE Si chiude con l'eliminazio- stante equilibrio, fino a quando un break ha portato le avversarie sul +11; la Sgt ha recuperato caparbiamente fino a realizzare la bomba del -1, ma ha tardato a commettere fallo nell'azione successiva, e a 5" dal termine due tiri dalla lunetta delle avversarie

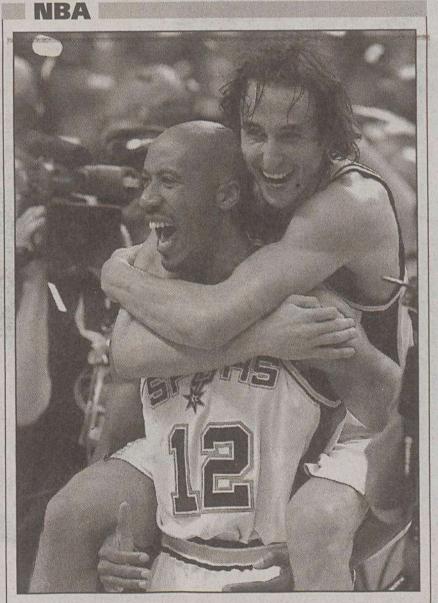
hanno chiuso il discorso. Il giorno seguente le triestine hanno affrontato la mina vagante Terranuova, squadra fisicamente inferiore a Torino, ma capace di imprimere una notevole intensità al match: la Sgt ha fatto la sua parte in difesa, ma in attacco le percentuali di tiro hanno lasciato troppo a desiderare.

## ATLETICA

È stata organizzato dal Comune di San Dorligo della Valle, assieme al gruppo Corsa in montagna del Cai di Trieste, il meeting di corsa in montagna svoltosi domenica e di cui abbiamo riferito sull'edizione di lunedì. Ha pure collabora-to il Comune di Hrpelje Kozina che ha organizzato il percorso attraverso il confine aperto di Bottazzo-Beka.

Con ancora qualche speranza di qualificazione affidata all'ultima giornata, le ragazze di Nano hanno quindi incontrato Napoli, altra formazione di valore e di peso che, dopo un avvio piuttosto in sordina, è riuscita a prendere il largo. Chiudere con zero vittorie all'attivo non deve essere stato certo piacevole, ma nonostante la precoce uscita di scena, il coach Walter Nano la prende con filosofia: «Per noi rimane comunque un'esperienza positiva, semplicemente abbiamo provato sulla nostra pelle una realtà ben diversa da quella cui siamo abituati. Il tipo di intensità, aggressività e fisicità che abbiamo incontrato in queste finali ha poco in comune infatti con quello che siamo stati soliti affrontare a livello regionale nelle gare di campionato. Cercheremo comunque di farne tesoro, per ripresentarci più preparati e consapevoli l'anno prossimo».

Ĝirone B, 1.a giornata: Sgt-Torino 52-55; 2.a giornata: Sgt-Terranuova 36-47; 3.a giornata: Napoli-Sgt 71-47. Accedono ai quarti di finale: Torino e Napoli. Marco Federici



# Il titolo agli «Speroni» texani

SAN ANTONIO Manu Ginobili «a cavallo» di Bruce Bowen festeggia la vittoria degli Spurs di San Antonio, 81-74 sui Pistons Detroit, nella gara 7 di finale del torneo Nba. La partita, incertissima fino al terzo quarto, conclusosi sul 57 pari, è stata decisa nell'ultimo quarto grazie a un «sontuoso» Tim Duncan, protagonista della serata per i texani, con 23 punti e 5 rimbalzi.

rhoff Holz e Bepi di Sgrei sulla media distanza

corsa su tre nastri e sul doppio chilometro. Buone

le presenze e duro l'impe-gno per Etolia Jet che do-

vrà rendere 20 metri a

Ematocrito, Ebano Holz ed

Eschiloga, e ben 40 metri a

Emy Pun, Esperance ed Emily Vita. Molti nomi ine-

diti nella seconda corsa ri-

servata di 3 anni, e prono-

stico di conseguenza, alea-

torio. Proveremo con la ter-

na formata da Fidelity Vi-

ta, Fragore Dvm e Falchet-

to Jet, ma, trattandosi di

soggetti alla ricerca del pri-

mo successo, altre opzioni

Mario Germani

Anche per i 4 anni una

IPPICA

# Casinista favorito nella corsa di centro. Anche a Montebello Triestina-Vicenza alla tv El Society pronto al colpaccio

**PRONOSTICO TOTIP** Concorso 26 1.o arrivato 2X1 1.a corsa 2.o arrivato X22 2.a corsa 1.o arrivato 1X 2.o arrivato X1 3.a corsa 1.o arrivato 111 2.o arrivato 2X1 4.a corsa 1.o arrivato 2X 2.o arrivato X2 1.o arrivato X2 5.a corsa 2X 2.o arrivato 1.o arrivato 12 6.a corsa 2.0 arrivato 21 8-4-5 Corsa +

TRIESTE Anche dai televisori posti al primo piano della tribuna di Montebello si potrà seguire stasera il match decisivo fra Triestina e Vicenza, buona notizia per gli sportivi che assisteranno al convegno trottistico.

Dopo la premessa pallonara, binocoli sui trottatori, per segnalare come il clou, Premio Anni 70, si presenti sotto forma di un handicap su tre nastri chesi disputerà sulla distanza del doppio chilometro. Presenti due soggetti esteri, il doppiamente penalizzato Game of Skill (record di 1.14.8, tre corse in Italia senza piazzarsi, e sette vittorie in carriera), e la 7 anni Paljett Sund, già visionata da noi, che ci avvierà al vorito,

nastro intermedio. Sembrano di fronte a compito ostico i due importati, anche perchéP allo start figura un certo Casinista che proprio di recente ha vinto al-l'Arcoveggio in 1.14.9, illu-

strando forma pregevole che determina per l'allievo di Rolo di cavallo da battere. E battere Casinista risulterà oltremodo difficile per il pur positivo Breznev As, per la compagna di allenamento del fa-

De-

scent, per il potente ma alle volte dispersivo Dragone K Jet e per Dascip Mo, tutti sistemati al primo na-

Pertanto, ingaggio che si presenta in... discesa per

FAVORITI

Premio Pooh: Frumgar, Furina Caf, Fiore di Jesolo. manelli il ruo- | Premio PFM: Ematocrito, Emily Vita, Etolia Jet. Premio Nomadi: Ciclone Jet, Bierhoff Holz, Bepidi

Premio Anni «70»: Casinista, Breznev As, Dragone K Jet. Premio Le Orme: Fidelity Vita, Fragore Dvm, Falchetto Premio New Trolls: Damerino Ors, Creso Egral, Dossel.

Premio Equipe 84: Concerto Gec, Cariani, Challenge Premio Giganti: Eternity Vol, Etica de Sangi, Einbeck.

Casinista, dopo il quale, non convicendo i due esteri, faremo i nomi di Drago-ne K Jet e Breznev As.

Prima delle due corse riservate ai «gentlemen», quella posta all'inizio e con i 3 anni in azio-

ne. Frumgar sta correndo bene e merita la prima citazione, poi da seguire Furina Caf, ma anche Fiore di Jesolo. Nella seconda, non sarà facile per il penalizzato Diamante

Frm. rendere sono tutt'altro che da scar-20 metri a Ci- tare. clone Jet, Bie-

GROSSETO Tris al Casalone stasera, presenti diciotto purosangue impegnati sui 1750 metri. Dopo alcuni tentativi infruttuosi, El Society sembra pronto per il colpaccio e viene indicato nel ruolo principale.

Premio Banca Toscana, euro 22.000, metri 1750. 1) Ore'y Cross (63 C. Di Napoli); 2) Mojjedd (61 N. Murru); 3) Jupiter Lighthouse (60 1/2 M. Monteriso); 4) Zatraf

(59 1/2 A. Corniani); 5) Haba (58 1/2 M. Colombi); 6) Mac Desert (57 1/2 C. Di Stasio); 7) Gohan (57 M. Vargiu); 8) Wizzard Wolly (56 1/2 G. Bietolini); 9) Annabel Girl (56 M. Simonaggio); 10) El Society (56 P. Agus); 11) Electric Bay (55 1/2 G. Marcelli); 12) Re Leone (55 C. Fiocchi); 13) Blu Jet (54 G. Puccica); 14) Fame and Fortune (52 1/2 F. Branca); 15) Via de Femme (52 1/2 A. Muzzi); 16) Sele Alt (51 1/2 L. Fracassa); 17) Pinedo (51 M. Mimmocchi); 18) Jittel (50 1/2 M. Diaz).

I nostri favoriti. Pronostico base: 10) El Society. 12) Re Leone. 3) Jupiter Lighthouse. Aggiunte sistemistiche: 7) Gohan. 8) Wizzard Wolly. 15) Via de Femme. Nella Tris di giovedì sera (2-1-18) ai 981 vincitori euro

908,23; si è ritirato il 10: quota di coppia euro 51,01.



VI INVITIAMO A SCOPRIRE COME NASCE IL NOSTRO PROSCIUTTO.





A San Daniele c'è Aria di Festa con Principe.

Dal 24 al 27 giugno a San Daniele lo stabilimento Principe apre le porte invitandovi a degustare due delle diverse stagionature del grande San Daniele che produce. Ma non è tutto. Potrete visitare lo stabilimento e scoprire i nostri segreti. E avrete il piacere di assaggiare anche i piatti caldi tipici, sempre a base di prosciutto di San Daniele, preparati per voi in collaborazione con il ristorante Al Grop di Tavagnacco.

Perciò, tenetevi leggeri.

